

vsak petek izide
TV OKNO

GBD
Gorenjska borzno posredniška družba d.d.
Vaš posrednik pri prodaji in nakupu vrednostnih papirjev
Koroška 33,
4000 Kranj
tel.: 04 / 280 10 40,
280 10 17,
280 10 30
faks: 04 / 280 10 12
www.gbd.si, info@gbd.si
varnost | struktura | domovina

UGODNI KREDITI
Gorenjska Banka
Banka s poslubom
Če imaš cilj, boš našel tudi pot.

GORENJSKI GLAS®

Leto LVI - ISSN 0352 - 6666 - št. 16 - CENA 180 SIT (14 HRK)

Kranj, torek, 25. februarja 2003



Foto: Gorazd Kavčič

Grunta v trgovini nismo prodali

Lansko leto si bomo verjetno zapomnili tudi po tem, da so se v Sloveniji odprle in zaostrele razprave o nacionalnem interesu pri odpiranju naše države tujemu kapitalu. Javne dileme je predvsem odprla prodaja deleža naše največje banke, zaostрила pa prodaja ponosa farmacevtske industrije in vprašanje prodaje ali združevanja proizvodnje piva in drugih pijač. Pri Novi ljubljanski banki je bilo seveda vprašanje, koliko je smiselno prodajati tisto, kar smo davkoplačevalci drago sanirali, pri Leku, ali pametni gospodar res prodaja najboljšo - moderno rečeno, svoj "blue chip", pivovarska zgodba, ki z vsemi svojimi umazanijami še ni končana, pa se zapleta predvsem ob vprašanju, ali koncentracija ne bi pomenila odprave konkurence, ki je na trgu edini pravi regulator cen in kvalitete. Kako majhni in občutljivi smo, sta pokazali prodaji Leka in deleža NLB, ko so bili potrebni posebni ukrepi za zaščito naše valute. Čeprav postajajo meje z našim vstopanjem v širši evropski ekonomski prostor praktično nepomembne, pa je težko oporekati zdravi kmečki logiki, da pameten gospodar svojega grunta ne prodaja. Skoraj ničesar pa ni slišati v javnosti v nasprotnih primerih. Čeprav je trgovina tista dejavnost, ki je pri nas in v tranzicijskih državah dosegla daleč največji razcvet, v večini primerov v okvirih in s kapitalom tujcev, pa priznanja o tem, da so naše domače družbe, za razliko od velike večine drugih držav, uspele z razvojem, na tržni način ohraniti "grunt", ni slišati. Pa bi si **Merkur** na področju tehnične trgovine in **Mercator** na področju živilske oz. splošne trgovine nedvomno to zaslužila. Izkaže se, da pravzaprav pri vsem tem sploh ne gre za vprašanje kapitala, pač pa znanja in sposobnosti tistih, ki te družbe vodijo. Gorenjci smo lahko veseli in ponosni, da premoremo kadre in znanje, ki tako bogato rodi v Merkurju, ali Mercatorju, saj delež Gorenjcev tudi v slednjem, kot smo slišali, ni zanemarljiv. **Štefan Žargi**

Zaščititi žrtve nasilja

Kranj - Predlog sprememb leta 1998 sprejetega zakona o policiji, ki ga je minuli petek predstavil notranji minister Rado Bohinc, med drugim predvideva tudi uvedbo varnostnega instituta - ukrepa prepovedi približevanja storilca žrtvi, kraju ali območju nasilnega ravnanja. To novost so predlagatelji zakona povzeli po vzoru nekaterih držav Evropske unije (Nemčija, Avstrija, Nizozemska...), ki so že pred leti sprejele posebne zakone za zaščito nemočnih žrtev pred nasilneži. Po predlogu zakona bo imel tako policist možnost izdaje takega ukrepa za dobo največ deset dni, medtem ko bo pristojno sodišče trajanje ukrepa lahko podaljšalo do 60 dni. V tem obdobju naj bi žrtvi nudil pomoč lokalni center za socialno delo. **S.Š.**

Trojica s štrucami marihuane

Kranj - Kriminalisti so v sredo dopoldne v prtljazniku osebnega avta BMW Ivana Grilca iz Cerkelj dobili 28 kilogramskih štruc marihuane, ki naj bi jo pred tem po Grilčevem naročilu Franc Bogataj iz Gorič s tovarnjakom pripeljal z Nizozemske, namenjena pa naj bi

prepovedane droge so kriminalisti spremljali že od lanskega oktobra, tudi s prikritimi metodami, na prste pa so ji stopili v sredo, potem ko so osumljenci štruce marihuane pri skladišču krompirja iz tovarnjaka preložili v BMW. V petek so jih privedli na zaslišanje



bila v Bosno. Hkrati z njima so prijeli še hrvaškega državljana iz Kranja Gorana Marjanovića (na fotografiji v spremstvu kriminalistov prihaja z zaslišanja pri kranjskem preiskovalnem sodniku). Domnevno združbo tihotapcev

k preiskovalnemu sodniku okroglega sodišča v Kranju Srečku Škerbcu, ki je za Grilca in Marjanovića (oba sta bila zaradi drog že obsojena) odredil pripor, za Bogataja pa hišni pripor. Več na 13. strani **H. J., foto: Tina Dokl.**

Gorenjci slavili in izgubljali

Največji podvig je uspel biatloncu Janezu Mariču z Bleda, ki je na tekmi v Oestersundu dosegel zgodovinsko zmago za slovensko moško biatlonsko reprezentanco, slabše pa se je v domači dvorani odrezala ekipa hokejistov Acroni Jesenic, ki je v velikem finalu mednarodne hokejske lige izgubila z Albo Volanom.



Hokejisti Acroni Jesenic so v finalu mednarodne lige v domači dvorani v Podmežakli morali priznati premoč Madžarov, ki so v nedeljo osvojili naslov prvakov.

Jesenice, Kranj - Minuli konec tedna je bil za slovenski in gorenjski šport znova zelo uspešen. V ospredju so bili nastopi naših športnikov na svetovnem prven-

stvu v nordijskem smučanju v Italiji, kjer so za najboljša rezultata poskrbeli smučarji skakalci. Na sobotni posamični tekmi na veliki skakalnici je bil Robert Kranjec odlični šesti, prav tako šesto mesto pa je na nedeljski ekipni tekmi osvojila naša reprezentanca, ki so jo sestavljali: Peter Žonta, Rok Benkovič, Primož Peterka in Robert Kranjec. Zelo solidno 22. mesto je v nordijski kombinaciji osvojil Kranjčan Andrej Jezeršek.

Najbolj veselo in skorajda senzacionalno vest pa smo v petek dobili iz Oestersunda, kjer sta na zmagovalnih stopničkih stala kar dva Slovenca. Prvič v karieri je bil najboljši Blejec Janez Marič,

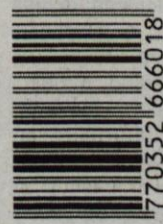
ki je v individualni preizkušnji na 20 kilometrov premagal vse nasprotnike in Gorenjski ter Sloveniji prabil prvo moško kolajno v svetovnem biatlonskem pokalu. Trikrat je bila najboljša v svetovnem pokalu tudi že Andreja Grašič, ki pa je v Oestersundu slavila leta 1998. Uspeh naše ekipe je v petek dopolnil še Marko Dolenc, ki je bil tretji za Čehom Zdenekom Vitkom, ki prav tako trenira pod taktirko našega glavnega trenerja Tomaša Kosa, večkrat pa tudi z našo reprezentanco. Nekaj slabše, pa še vedno odlično, sta se naša najboljša iz petkove tekme nato odrezala v nedeljo na zasledovalni tekmi, ko je Janez

Marič osvojil 7. mesto, Marko Dolenc pa 16.

Petek je bil uspešen dan tudi za naše deskarje, ki so na tekmi evropskega pokala Barovška dilja v Kranjski Gori stali na zmagovalnem odru. Prvo mesto v paralelnem slalomu je namreč osvojil domačin Dejan Košir, tretje pa Rok Flander iz Dragočajne.

Manj uspeha so konec tedna imeli naši državni podprvaki v hokeju na ledu, hokejisti Acroni Jesenic. V finalu mednarodne hokejske lige so izgubili proti madžarski ekipi Alba Volana.

Vilma Stanovnik, foto: Tina Dokl



GORENJSKI GLAS
MALI OGLASI
TEL: 2014 247
2014 248
2014 249
Gorenjski glas, d.o.o., Kranj,
Zoisova 1, 4000 Kranj



Ustava naj bi bila spremenjena ta teden

Danes ali najkasneje jutri naj bi končala delo ustavna komisija državnega zbora, potem pa naj bi, najverjetneje še ta teden, o spremembah odločal državni zbor. Razprava o spremembi ustave postaja vedno bolj naporna in nervozna, saj zahteva politika od stroke tudi pravne rešitve in postopke za morebiten izstop iz mednarodne organizacije.

Ljubljana - Komisija za ustavno vprašanja državnega zbora, ki jo vodi predsednik državnega zbora **Borut Pahor**, in skupina pravnih strokovnjakov, katere delo usklajuje dr. Miro Cerar, v petek ni našla rešitve za vse pravne probleme, na katere pred referendumom o vstopu v Nato in Evropsko unijo opozarjajo poslanci, člani ustavne komisije. **Dr. Miro Cerar** je zato opozoril, da stroke ne kaže zasipati z novimi in novimi problemi in zahtevati rešitve preko noči.

Obvezno spoštovanje izida referenduma

Za nekatere spremembe ustave je bilo v ustavni komisiji že doseženo soglasje. Komisija predlaga **novi 3. a člen**, s katerim naj bi določili, da lahko Slovenija z mednarodno pogodbo, ki jo ratificira državni zbor z dvotretjinsko večino vseh poslancev, prenese izvrševanje dela suverenih pravic na mednarodne organizacije, ki temeljijo na spoštovanju človekovih pravic in temeljnih svoboščin, demokraciji in pravni državi, ter stopi v obrambno zvezo z državami, ki temeljijo na teh vrednotah. Pred ratifikacijo takšne mednarodne pogodbe lahko državni zbor razpiše referendum, predlog je na njem sprejet, če zanj glasuje večina volivcev, ki so veljavno glasovali. Državni zbor je vezan na izid referenduma, in če je bil ta izveden, glede zakona o ratifikaciji take mednarodne pogodbe referendum ni dopustno še enkrat razpisati. Pravni akti in odločitve,



Dr. Miro Cerar, koordinator pravnih strokovnjakov.

sprejete v okviru mednarodnih organizacij, na katere Slovenija prenese izvrševanje dela suverenih pravic, se v naši državi uporabljajo v skladu z njihovo pravno ureditvijo. V postopkih sprejemanja pravnih aktov in odločitev v teh mednarodnih organizacijah vlada sproti obvešča državni zbor. Državni zbor mora sprejemati stališča z dvotretjinsko večino vseh poslancev. Ali je besedilo primereno ali ne, bo še ta teden odločal državni zbor.

V ustavni komisiji je bilo doseženo soglasje tudi glede **47. člena**, ki govori o izročanju naših državljanov drugi državi. V spremenjen 47. člen naj bi zapisali, da slovenskega državljana ni dovoljeno izročiti ali predati, razen če ta obveznost izhaja iz med-

narodne pogodbe, s katero je naša država prenesla izvrševanje dela suverenih pravic. Spremenjen bo tudi **68. člen**, ki je bil doslej spremenjen že dvakrat, tokrat pa naj bi vanj zapisali, da lahko tuji dobijo v naši državi lastninsko pravico nad nepremičninami pod pogoji, ki jih določa zakon ali mednarodna pogodba, ki jo je ratificiral državni zbor. V izvedbeni del ustavnega zakona naj bi zapisali, da pravila glede referenduma veljajo tudi za referendum 23. marca in da se neveljavne glasovnice ne štejejo kot glasovi proti. Državni zbor naj bi se tudi obvezal, da bo v enem letu po uveljavitvi ustavnega zakona ustrezno spremenil tudi zakon o referendumu in ljudski iniciativi. V razpravi so poudarjali, da mora biti naš pravni red usklajen s pravnim redom Evropske unije. Vendar so opozarjali na posledice, ko bo lahko vsaka bruseljska uredba ali direktiva imela višji pravni položaj kot naši zakoni ali celo ustava.

Znana tudi pravila izstopa

Ustavna komisija bo morala pred zaključkom dela rešiti še dva problema, na katera so opozarjali predvsem poslanci opozicijskih strank. To je odnos med državnim zborom in vlado v primerih vklju-



čevanja v mednarodne organizacije, in pogoji za izstop iz mednarodne organizacije. Odnos med vlado in državnim zborom naj bi urejal poseben zakon. Nekateri poslanci so opozarjali na nevarnost, da bi parlament sprejemal stališča, vlada pa bi ravnala po svoje. Težje pa bo rešljiv problem

izstopa Slovenije iz mednarodne organizacije ali obrambne zveze. Strokovna skupina o tem ni razpravljala, nekateri njeni člani pa so menili, da je tako določilo nepotrebno in bi kvečjemu lahko opredeljevalo postopek znotraj države. Strokovna skupina pravnikov naj bi stališče do tega proble-

ma pripravila za današnjo sejo ustavne komisije.

Državni zbor bo o spremembah ustave odločal na izredni seji v četrtek ali petek. V petek je namreč zadnji rok, ko naj bi spremenili ustavo in oblikovali pravila za referendum 23. marca.

Jože Košnjek

Eni ateisti, drugi verni, vsi smo pa ljudje

Nad 30 milijard za naložbe po občinah

Vlada je sprejela program ukrepov in investicij, ki jih bo letos in prihodnje leto sofinanciral državni proračun. Skupaj je zanje namenjenih nad 30 milijard tolarjev.

Ljubljana - Vlada je na četrtkovni seji sprejela program ukrepov in investicij na lokalni ravni, ki jih bo letos in prihodnje leto sofinanciral državni proračun in so del razvojnih programov države do leta 2006. V letošnjem proračunu je za te namene odobrenih 16,2 milijarde tolarjev, v proračunu za prihodnje leto pa 15 milijard tolarjev. Denar bo iz svojih proračunskih postavk prispevalo 8 ministrstev in sicer ministrstvo za finance kot ključni dejavnik delitve denarja, ministrstvo za gospodarstvo, ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, ministrstvo za okolje, prostor in energijo, ministrstvo za informacijsko družbo, ministrstvo za promet, ministrstvo za šolstvo, znanost in šport in ministrstvo za kulturo.

Vlada je sprejela pretekli teden tudi letni program športa, ki določa programe športa, sofinancira-

nje iz javnih sredstev, obseg in vrsto dejavnosti ter višino sredstev. Soglasje k programu sta dala tudi olimpijski komite in strokovni svet za šport.

V letošnjem proračunu je za programe športa zagotovljenih 2 milijardi 444 milijonov tolarjev. Za naložbe v športno infrastrukturo je namenjenih 506,7 milijona tolarjev, slabi dve milijardi pa bosta ostali za uresničevanje programov. Za šport otrok in mladine ter za rekreacijo je vlada namenila 648,2 milijona tolarjev, za programe vrhunskega športa dobro milijardo tolarjev, za strokovne naloge športa dobrih 139 milijonov tolarjev in za delovanje zavodov na področju športa dobrih 111 milijonov tolarjev. Občine pa bodo posebej za investicije v športne objekte dobile še 296,7 milijona tolarjev.

Jože Košnjek

Jesenice - "Vse moje življenje je spoznavanje človeka in njegove najgloblje vernosti. Pri tem ne govorim o katekizmu, ampak o osebnem pogledu. Danes je predvsem pomembno priznanje, da ni ene same resnice oziroma enega samega spoznanja. Toliko jih je kot ljudi. Človek naj priznava tisto, o čemer je prepričan, in se po tem ravna. Če govorimo o veri, je to osebno prepričanje posameznika. Takšna teologija je bolj iskanka človeka kot boga. Imamo ateiste in verne, vsi smo pa ljudje," razmišlja **prof. dr. Vekoslav Grmič**, upokojeni mariborski škof in predavatelj teološke fakultete.

20. februarja je na Jesenicah na povabilo pokrajinskega in jesenškega odbora deSUS predstavil novo knjigo Misli iz šole življenja. Izšla je ob bližnjem 80. rojstnem dnevu in 35-letnici škofovskega posvečenja.

V pogovoru, ki ga je povezovala **Alenka Bole Vrabec**, se je poleg razlage pojmov teologija, vera, resnica, dotaknil tudi povsem aktualne snovi, kot je želja muslimanov, da dobijo svoj verski prostor v Sloveniji, vračanje premoženja Cerkvi, vera v službi politike in opravičevanja vojnih spopadov ter moralnost in etičnost narodnoos-



Dr. Vekoslav Grmič s Tončko Divjak, škofovo sovaščanko iz Dragotincev, ki že petdeset let živi na Jesenicah. V otroških letih sta skupaj pasla živino.

vobodilnega boja iz polpretekle zgodovine.

"Seveda morajo muslimani imeti svoj verski prostor," je prepričan prof. dr. Vekoslav Grmič. "To ne sme biti vprašanje. Če ga postavlja tisti, ki je na najvišjem mestu v Cerkvi, je to znamenje, da ne ve, kaj je ekumenizem, dialog med verami, ne ve, kdo je bog, in ga ne bo doseglo spoznanje, da bolj pozna boga tisti, ki pravi, da ga ne pozna. Pri svojih ravnanjih

šanja ne razumejo. Nevarnost vsake institucije je, da se pokvari. Namesto da bi služila neki ideji, si jo podredi, da ta služi njeni moči in oblasti.

Narodnoosvobodilni boj Slovencev proti fašizmu in nacizmu šteje za moralno odločitev, ko je bil narod sicer obsojen na smrt. V zvezi s tudi danes nasilnim uveljavljanjem družbenih redov ob bok Stalinu in Hitlerju postavi Združene države Amerike ter njene voditelje - Clintona in Busha. "Ko pri tem omenjamo vernost Američanov in njihovih predsednikov, je to bogokletje, saj ti hkrati zagovarjajo nasilje."

In, da, zase pravi, da je socialist. Že kot dijak se je, bolj lačen kot sit, brez možnosti, da bi si kupil potrebno študijsko literaturo, zaobljubil: "Če bom kdaj dosegel svoj poklic, si bom prizadeval, da eni ne bi imeli preveč, drugi premalo, ampak vsi dovolj."

Mendi Kokot

mora posameznik znati prisluhniti tudi razmeram, v katerih živi."

O vprašanju vračanja premoženja cerkvi pa meni, da tisti, ki bi morali to najbolj razumeti, vpra-

Janez Sušnik v Španiji

Ljubljana - Predsednik državnega sveta Janez Sušnik se je udeležil četrtega srečanja Združenja evropskih senatov v španskem senatu v Madridu. Državni svet Slovenije je eden od ustanovnih članov Združenja, ki ga sestavlja 15 članic. Ob tej priložnosti se je Janez Sušnik srečal tudi z letošnjim predsedujočim združenju evropskih senatov Juanom Josejem Lucasom, predsednikom španskega senata in z drugimi vodji delegacij držav članic Združenja. Osrednja tema letošnjega srečanja je *Razmerja drugih domov do vlade*. Na to temo je v španskem senatu spregovoril tudi predsednik Janez Sušnik. **J.K.**

Strankarske novice

Prošnja ZDA naj se zavrne - Mladi forum ZLSD poziva vlado in državni zbor, da zavrne prošnjo ZDA za transport vojaške opreme čez ozemlje Republike Slovenije. Ugoditev prošnji bi pomenila hudo zunanepolitično napako slovenske vlade, kar bi škodilo ugledu naše države pred evropskimi partnerji. Omogočanje transporta orožja druge države po domačem ozemlju pomeni posredno sodelovanje v vojaški akciji. To pa je razumljivo in opravičljivo le v primeru, da bi ta stekla pod okriljem OZN in bi torej temeljila na resoluciji Varnostnega sveta. Ker pa takšne resolucije še ni, je sodelovanje Slovenije v obliki omogočanja transporta orožja po domačem ozemlju nesprejemljivo, je zapisano v izjavi, ki jo je podpisal predsednik **Mladege foruma Luka Juri**. **J.K.**

Nuncij iz Ljubljane v Sofijo

Ljubljana - V soboto, 22. februarja, je državno vatikansko tajništvo sporočilo, da je papež Janez Pavel II. apostolskega nuncija v Sloveniji nadškofa msgr. Giuseppa Leanza imenoval za novega nuncija v Bolgariji. Razlog za zamenjavo sedanjega nuncija, ki je prišel v Slovenijo 15. maja lani in je odlično poznal razmere v slovenski cerkvi in državi, ni znan, verjetno pa je bilo odločilno odlično poznavanje medverskih odnosov v jugovzhodni Evropi. Pred prihodom v Ljubljano je deloval v Sarajevu, med službovanjem v Ljubljani pa je bil še naprej odgovoren tudi za Bosno in Hercegovino in Makedonijo. V Bolgariji je večinska pravoslavna cerkev, katoliška in muslimanska pa sta v manjšini. Sedaj še bivši nuncij je bil tudi dekan diplomatskega zbora v Sloveniji in je odlično povezoval tuje diplomate v naši državi. Iz tiskovnega urada Slovenske škofovske konference so sporočili, da datum imenovanja novega nuncija v Sloveniji ni znan. **J.K.**

Znova o jedrski elektrarni in odpadkih

Ljubljana - Slovenska vlada je sprejela dopolnjen zakon o varstvu pred ionizirajočimi sevanji in jedrski varnosti in zakon o skladi za financiranje razgradnje jedrske elektrarne Krško in odlaganju radioaktivnih odpadkov. Predlagane spremembe bo obravnaval državni zbor skupaj z meddržavno pogodbo med Slovenijo in Hrvaško o ureditvi statusnih in drugih pravnih razmerij, povezanih z vlaganjem v elektrarno, njenim izkoriščanjem in razgradnjo.

V predlogu spremenjenega zakona o varstvu pred ionizirajočimi sevanji in jedrski varnosti je na novo zapisano, da mora vlada najkasneje do leta 2004 pripraviti nacionalni program ravnanja z radioaktivnimi odpadki z izrabljenim jedrskim gorivom. Lokacija odlagališča nizko in srednje radioaktivnih odpadkov mora biti odobrena do leta 2008, odlagališče pa naj bi dobilo dovoljenje za obratovanje najkasneje do leta 2013. To so roki, ki jih je v svoji direktivi o ravnanju z izrabljenim jedrskim gorivom in radioaktivnimi odpadki določila tudi evropska komisija. **J.K.**

O pokojninah odločajo bogati

Upokojenka I.J. iz Radovljice, ki je delala v državni upravi, je prepričana, da bi se pokojnine morale usklajevati z zneski, ne pa v odstotkih. Pred leti je že bila javna polemika o takem usklajevanju, ki pa jo je država vztrajno zavračala.

Radovljica - Upravni odbor Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije je na podlagi statističnih podatkov sklenil, da niso izpolnjeni zakonski pogoji za redno februarско usklajitev pokojnin, ampak bo usklajitev za približno 5 ali 6 odstotkov marca. Možnost marčne uskladitve je bila uvedena z novelo pokojninskega zakona ob koncu lanskega leta in sicer prav zato, če bi morda februarске uskladitve ne bi bilo oziroma ne bi presegla 1,5 odstotka.

Povprečna najnižja pokojninska osnova, veljavna lani, je znašala 88.942 tolarjev in je bila od povprečne najnižje pokojninske osnove, ki je bila veljavna leto prej, višja za 9,7 odstotka. Povprečna plača, izplačana za lani, je bila 235.436 tolarjev in je prav tako za 9,7 odstotka višja od povprečne plače, izplačane leto prej, ki je bila 214.561 tolarjev.

Tako ni prišlo do pozitivne razlike, na osnovi katere bi lahko februarja uskladjali pokojnine.

Zakon določa, da se pokojnine vsako leto februarja povišajo, tudi če bi cene življenjskih potrebščin prehitale rast pokojnin. S tem se namreč zagotavlja ohranitev realne vrednosti pokojnin, naknadno, z izplačilom enkratnega zneska za 12 mesecev preteklega leta. Primerjati je treba lansko povprečno povečanje cen življenjskih potrebščin - za 7,5 odstotka - in pokojnin - tudi za 9,7 odstotka. Podatki so namreč pokazali, da rast pokojnin v minulemu letu, ko so bile usklajene le enkrat in sicer februarja, ni zaostajala za rastjo cen življenjskih potrebščin oziroma za inflacijo. Tako se njihova realna vrednost ni znižala in je zato februarja ni bilo treba popravljati.

Trikrat spremenjena metodologija

Ob tem, da se pokojnine februarja niso uskladjale, so se oglasile nekatere slovenske stranke, kot denimo NSi, ki je med drugim poudarila, da se pokojnine posta-

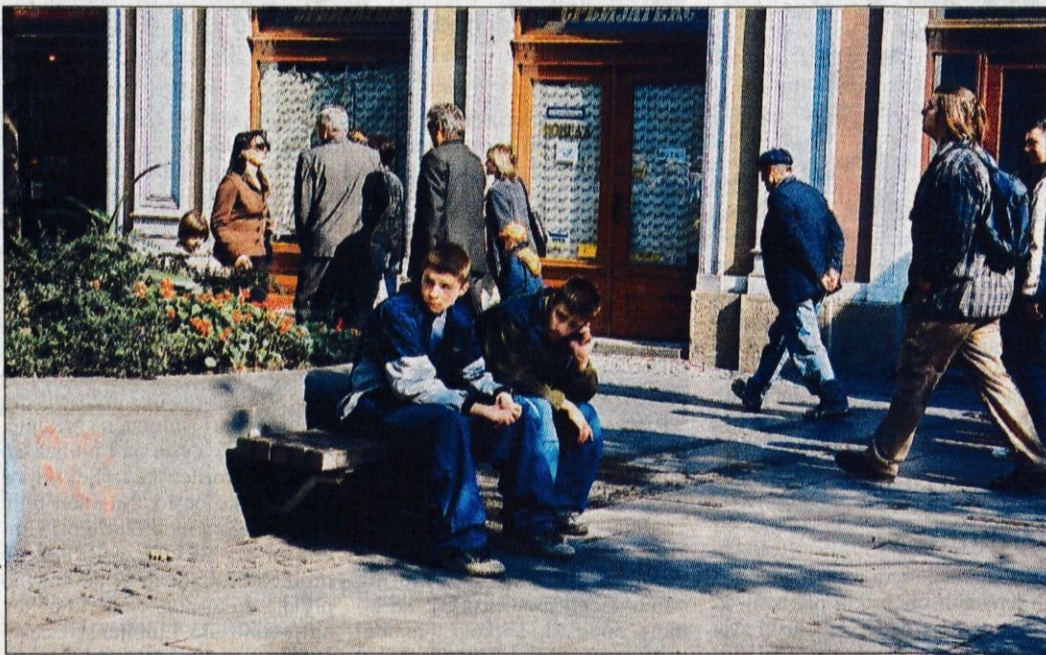
le sredstvo za reševanje proračunskih zagat in menila, da februarске uskladitve ni bilo zaradi nenehnega spreminjanja metodologije za valorizacijo.

Od začetka leta 2000 se je kar trikrat spremenila metodologija in tako omejila povečanje pokojnin. Spraševali so se, kako se koalicijska DeSUS in društva upokojencev zavzemajo za upokojence, če pa se njihov položaj stalno slabša. V tej stranki so prepričani, da bi se morali problema pokojninske blagajne lotiti tam, kjer se pojavljajo skrite rezerve - po njihovem mnenju bi bilo treba zmanjšati izredne pokojnine oziroma tako imenovane borčevske dodatke.

Še največ razburjenja pa je neusklajevanje pokojnin povzročilo med samimi upokojenci, predvsem tistimi z nižjimi pokojninami. Nedvomno občutijo veliko večjo inflacijo oziroma rast cen življenjskih potrebščin, kot jo kaže uradna statistika.

V Sloveniji se ne moremo in ne moremo znebiti vtisa, kako je usklajevanje pokojnin odvisno od trenutnega političnega položaja. Vedno je treba imeti v mislih, da je slovenskih upokojencev že domala pol milijona in so pomembno volilno telo. Trikrat spremenjena metodologija za povečanje pokojnin v dobrih dveh letih je več kot sumljiva. Pred vsakimi volitvami se obljublja usklajevanje pokojnin, kajpak navzgor.

V Franciji na začetku leta predvidijo inflacijo in za toliko se tudi



Nekateri upokojenci bodo marca dobili za okoli 15 tisoč tolarjev višje pokojnine, drugi pet tisoč ali manj. Slednji so prepričani, da so povišanja v odstotkih nepravilna.

povečajo pokojnine, enako tudi v Veliki Britaniji, kjer pa pokojnin ne usklajujejo več z rastjo plač.

Pri nas spet lahko sumimo, da je marčna uskladitev več kot dobrodošla pred referendumom za vstop v EU in Nato. Kajpak zmotni vtis, ki pa mu marsikdo kljub vsemu verjame.

Krivic me zelo bolijo

O metodologiji in usklajevanju pokojnin pa ima svoje legitimne pomisleke upokojenka I.J. iz Radovljice, nekdanja v službi v državni upravi. Poklicala nas je in razjasnila svoje pomisleke o odstotnem zviševanju oziroma usklajevanju pokojnin. Prepričana je, da niti najmanj ni pravično, da se pokojnine usklajujejo po odstotkih, ampak bi se morale po zneskih.

"Mene že od nekdaj krivice zelo bolijo," pravi upokojenka, ki že leta spremlja pokojninsko problematiko. Čeprav je bila med vojno aktivna udeleženka NOB - delala je v pokrajinski tehniki - ji zaradi premajhne starosti niso nikoli priznali borčevskih dodatkov. Od tedaj dalje se je temeljito seznanjala z vso problematiko in ve, da so se pred leti po časopisih že pojavljale javne polemike o tem, zakaj ne bi pokojnin poviševali po nominalnih zneskih in ne v odstotkih. A tedaj je oblast trdila eno, razmišljajoči upokojenci pa drugo.

"Sama imam za polno delovno dobo nizko pokojnino, malo več kot 90 tisoč tolarjev in se pravzaprav zaradi svoje pokojnine ne pritožujem toliko. V državni upravi, kjer sem delala, nismo imeli zaposleni nikoli ne vem kako do-

brih plač, a vendarle veliko boljše kot tekstilne delavke v radovljiški občini, ki so, če zdaj razmišljam, delale v grozljivih delovnih razmerah, kmalu postale invalidke in imajo zdaj obupne pokojnine.

Boli me, da se pri usklajevanju delajo tako velike razlike. Zdaj bo nekdo dobil 4 tisoč tolarjev, drugi 14 tisoč tolarjev "povišice", življenjski stroški pa so se za oba povečali enako."

Življenjski stroški so za vse enaki

"Da se razumemo. Nisem za politiko enakih želodcev, sploh ne. Nisem za to, da bi vsi dobili enake pokojnine. Še kako dobro se zavedam, da je nekdo delal veliko, bil na odgovornem delovnem mestu in veliko več vplačeval v

pokojninski sklad kot drugi in da je upravičen do višje odmere. Vendar so o tem, da se pokojnine usklajujejo z odstotki - marca za 5 odstotkov - zanesljivo odločali ljudje z visokimi pokojninami, tisti, ki imajo nadpovprečne. Prav zanimiv bi bil podatek, v zneskih seveda, koliko je v zadnjih desetih letih dobil upokojenec z najnižjo pokojnino za polno delovno dobo in upokojenec z najvišjo pokojnino za polno delovno dobo?

Če ima nekdo visoko pokojnino, ima že tako ali tako zadovoljivo startno osnovo. Ta bo zdaj dobil skoraj 15 tisoč tolarjev zaradi povišanih življenjskih stroškov, tisti z najmanjšo pa 4 tisoč? Res - to ni pravično, še posebej zato ne, ker v tem obdobju oba upokojenca nista nič dala v pokojninski sklad. Oba sta upokojena in oba uživata pokojnino. Sta mar kaj delala in dodatno plačevala? Nista. To je navadna prevara in pesek v oči. Tako kot je tudi res, da je na pokojninski blagajni obsežen nadpovprečno veliko prisiljenikov, ne le tistih, ki imajo izjemne pokojnine.

Pri usklajevanju gre vendar za življenjske stroške. Pri tem vedno znova ugotavljam, kako so ljudje pogoltni - ne nazadnje imam izkušnje še iz svojih delovnih dni, ko sem lahko vedno znova ugotavljala, kaj napravi denar, položaj in kakšni so ljudje. Danes dva, ki imata visoko pokojnino, zelo dobro lahko živita, medtem ko so na drugi strani upokojenci, ki komaj shajajo iz meseca v mesec. Razmišljam, če bi se našel poslanec, ki bi si upal tudi na ta način sprožiti razpravo o poviševanju pokojnin. V zneskih, ne odstotkih! Verjetno ne, kajti v Sloveniji se najprej preceni lasten položaj in posledice za lastne dohodke, šele nato se morda prislusne poštenim in bolj pravičnim namenom drugih..."

Darinka Sedej,
foto: Tina Dokl

Prisilne cenoitve komunalnih storitev

Škofja Loka je imela v preteklosti na področju komunalnih naprav vedno zavidljivo raven komunalnih storitev in visok standard. Med temi lahko omenimo eno prvih (že takrat v skladu z evropsko zakonodajo) delujočih čistilnih naprav, dokaj razvit sistem kanalizacije in nemoteno oskrbo s pitno vodo tudi ob največji suši.

Škofja Loka - "Kakšno je stanje komunalnega gospodarstva danes? Vlada že leta s kontrolo cen komunalnih storitev uničuje komunalno gospodarstvo in s tem neposredno ogroža okolje, slabši stanje in kondicijo komunalne infrastrukture in prelaga vedno večje breme na kasnejše obdobje," je povedal župan Igor Draksler na sredini mesečni novinarski konferenci. Sedanje cene naj ne bi pokrivala niti obratovalnih stroškov, obnove vodovodov ali celo širitve omrežja pa si v tem trenutku v Škofji Loki ne morejo privoščiti.

Župan Draksler se je vprašal, kakšna bo cena sedanjega zatiskanja oči in brzdjanje inflacije na račun prisilne cenoitve komunalnih storitev, da o nedopustnem ravnanju zaradi "kontrole cen" ob zahtevah po investicijskih vlaganjih v komunalno infrastrukturo niti ne govorimo. Postregel je tudi s podatkom, da imajo v letošnjem občinskem proračunu namenjenih 25 milijonov tolarjev za vodovode, le stroški za elektriko na črpališčih pa znašajo sedem milijonov tolarjev. Sedanje cene komunalnih storitev kažejo, da ne pokrijejo niti osnovnih stroškov obratovanja, vendar pojem "komunalne storitve" ne predstavlja le vrednosti storitve koncesionarja oziroma izvajalca posamezne gospodarske službe, ampak so sem všete še amortizacija, nujne investicije in podobno. Župan se je še vprašal, koliko časa bomo imeli v državi sistem, ko amortizacija ni strošek.

Ceno komunalnih storitev so na sedanjo raven v občini Škofja Loka postavili pred dvema oziroma tremi leti. Že takrat je bila pod pritiskom in grožnjo uredbe vlade. "Krivična dovolitev uporabe dodatka 30 tolarjev na kubični meter porabljene vode za investi-

cijo zamenjave azbestno cementnih cevi, o kateri je sklepal občinski svet, vlada pa je dovolila uporabo komaj po petih mesecih "premisleka" in še to v treh obrokih (tretji stopi v veljavo 1. aprila 2003, op.p.), bo pustila globoko vrzel v naših načrtih. V enem letu smo izgubili približno 40 milijonov tolarjev, zamujene priložnosti pa še nismo ocenili," je razložil župan Igor Draksler.

Za potrebne investicije je bilo v občinskem svetu leta 1998 pripravljeno poročilo in plan razvoja javnih služb. Sicer dober program je bil ob regresivni politiki obsojen na stagnacijo. V občini imajo sedaj pripravljen program in dokumentacijo za zamenjavo azbestno betonskih cevi magistralnega vodovoda po Poljanski dolini, vreden milijardo tolarjev. Gradnja obhodnega vodovoda Viršk - Sotočje je vredna nadaljnjih 150 milijonov. Vzpostavitev in vključitev črpališča Visoko je s spremljevalnimi deli ocenjena na 50 milijonov tolarjev. Prepotrebna zamenjava azbestno betonskih cevi in povečanja profila cevovoda od Trate do Reteč in povezava do Drage terja nadaljnjih 300 milijonov.

Vrednosti nekaj deset milijonov



so manjše investicije (vodovod Papirnica 30 milijonov, Gostec - Draga 15 milijonov, vodovod Lenart - Luša 100 milijonov, enako pa za vzpostavitev učinkovitega sistema na območju Zminca), kakor tudi za popravila in zamenjavo notranjih cevovodov. "Ne moremo reči, da v zadnjih letih ni bilo ničesar narejenega: obnovlje-

nih in zamenjanih je bilo kar nekaj kilometrov nekoč azbestno cementnih cevi, zgrajenih je bilo tudi nekaj novih cevovodov, kot so Pungart - Gostec - Draga, vodohram Log s cevovodi ter prva faza vodovoda Lenart - Luša," je ugotovil župan.

Skupna vrednost investicij je dve milijarde dolarjev, ki so razporejene v več let - vse do leta 2013. Pri tako smelih načrtih se zatakne pri izdelavi finančne konstrukcije oziroma so neznanka viri financiranja. Država grozi s takšno na izgubo vode iz sistemov in s koncesijo na načrpano vodo, investicije so onemogočene, cene zamrznjene, zadolževanje praktično ni mogoče. Viri so torej omejeni in država ne financira lokalnih javnih služb. Sredstva SAPARD pa so prav tako negotov, predvsem pa ne dolgoročen vir financiranja. Župan Igor Draksler je še poudaril, da tudi analize vseh vodovodov v občini plačujejo sami, kar skupno zneso približno 10 milijonov tolarjev. "Do sedaj nihče v Škofji Loki ne čuti pomanjkanja vode, toda ob neizvedenih investicijah bi lahko prišlo tudi do tega. Ob sedanji povprečni mesečni porabi bi zasebniki plačevali le od 2500 do 3000 tolarjev na mesec. S povišanjem cen bi letno pridobili dodatnih 70 milijonov tolarjev, kar znaša dovolj za izgradnjo vodovoda. Res obstaja tudi možnost oddaje koncesionarju, toda v Škofji Loki se zavedamo, da bi s tem obremenili predvsem naše otroke," je še povedal župan.

Katere investicije bi lahko izvedli ob normalnem sledenju cen inflacije? Od Visokega do Virška bi zamenjali približno 9,5 kilometra azbestno betonskih cevi s kvalitetnejšimi in obstojnejšimi cevmi, brez vplivov na zdravje porabnikov. Povečal bi se tudi premer cevi in s tem pretok. Ob tem bi se v sistem vključilo novo črpališče na Visokem, ki ima zelo kvaliteto in čisto vodo. Na novo bi bile zgrajene sodobnejše naprave, ki vplivajo na nemoteno oskrbo, zmanjšali bi se stroški obratovanja, vzdrževanja, predvsem pa sedaj visoki stroški odkrva.

Vodovod Viršk - Sotočje bi razbremenil zelo ranljiv vodovod skozi Karlovec in mestno jedro in odpravil ozko grlo pri oskrbi in polnjenju vodohrama na Kamnitniku. Obnova azbestno cementnih cevi in povečanje profila vodovoda od Trate do Reteč bi tudi na tem predelu občine dal nove možnosti razvoja, tako demografsko kot gospodarsko. Vodovod Lenart - Luša bo pozitivno vplival na razvoj podeželja tega območja in dal nove možnosti razvoja območja. Izpolnjevanje zahtev združene Evrope nas bodo slej ko prej prisilile v drastične podražitve in neprijetna razmerja, predvsem pa streznitev. Menimo, da je bolje parcialno in postopno prilagajanje zakonodaji in izpolnjevanje naravovarstvenih predpisov, kot pa kasneje pretrpeti velike šoke ali neodgovorno zapustiti breme našim naslednikom.

Boštjan Bogataj

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica

Marija Volčjak

Namestnika odgovorne urednice

Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

Uredništvo

novinarji - uredniki:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peterle, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Zlebir, Andrej Zalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar

fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič,

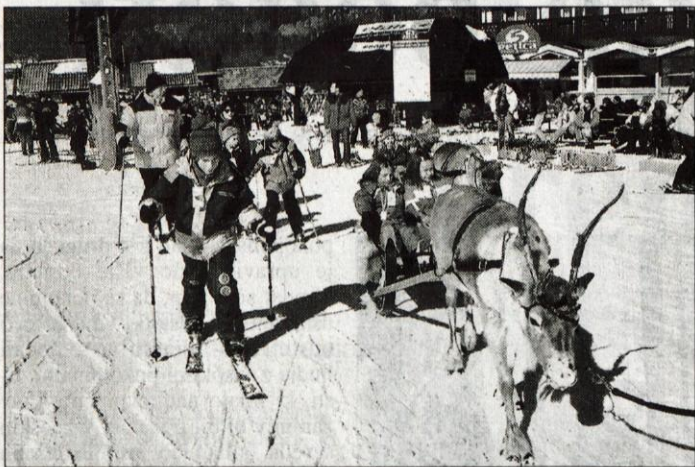
Gorazd Šinik

lektorica

Marjeta Volžič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Redna priloga naročniških izvodov zadnji tork v mesecu je Gregor. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivu; uradne ure: vsak dan od 7. do 17. ure. Naročnina: za prvo trimesečje 2003 znaša 5.930 tolarjev, posamezniki redni plačniki imajo 20-odstotni popust in zanje trimesečna naročnina znaša 4.744 tolarjev. Letna naročnina znaša 24.080 tolarjev, posamezniki - redni plačniki imajo 25-odstotni popust in zanje letna naročnina znaša 18.060 tolarjev. V cene je vračunan DDV. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 100 evrov. Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8,5 % v ceni časopisa / CENA IZVODA: 180 SIT (14 HRK za prodajo na Hrvaškem).

Počitnice niso vsak dan



Kranjska Gora - Minuli teden so na svoj račun prišli gorenjski šolarji, saj so končno dočakali počitnice. Te so bile resnično zimske, saj je bilo na vseh smučiščih zadosti snega, tako da so imeli precej priložnosti za tek, sankanje, pa tudi smučanje in deskanje. Tako ni čudno, da je bila ta teden prav gneča tudi v Kranjski Gori, kjer so bile razmere na smučišču zares ugodne, mladim pa so ponudili tudi atraktivne vožnje s sanmi v vpreženimi jelenčki.

Vilma Stanovnik

Letošnja občinska priznanja

Kamnik - Občinski svet je na drugi redni seji sredi minulega tedna obravnaval tudi predlog o dobitnikih letošnjih občinskih priznanj, ki jih bodo podelili ob občinskem prazniku konec marca. Občinski svet je sklenil, da se naziv častni občan podeli Nikolaju Sadnikarju in Viktorju Repanšku. Zlato priznanje občine Kamnik bo dobil Franc Svetelj, srebrno pa Vzgojno varstveni zavod Antona Medveda. Bronasta priznanja bodo podelili Dušanu Strletu in Miri Teršek, Jožici Petek in župnijski Karitas Kamnik.

A.Ž.

Nova socialna stanovanja v Škofji Loki

Dvanajst novih socialnih stanovanj v "Ubožnici", na Sp. trgu 9a. Razen stanovanj še štirje poslovni prostori, soinvestitor je Stanovanjski sklad Republike Slovenije.

Škofja Loka - Direktor tukajšnje občinske uprave Jernej Prevc je na nedavni novinarski konferenci napovedal intenziven potek investicije izgradnje 12 novih socialnih stanovanj v zaščitenem arhitekturnem spomeniku na Sp. trgu 9a, v tako imenovani Ubožnici.

"Pred tem je bilo tu osem stanovanj. Pred letom dni smo se odločili za nadstandardno obnovo, delo smo zaupali domačemu podjetju SGP Tehnik," je o poteku del povedal direktor Prevc. Naj spomnimo, da je aprila lani župan Igor Draksler zadovoljen ugotovil, da so prostori Ubožnice končno prazni. Takrat je občina s Stanovanjskim skladom Republike Slovenije podpisala tudi pogodbo o sofinanciranju socialnih in neprofitnih stanovanj. Za obnovo je sklad namenil 48 milijonov tolar-

jev. Z deli so začeli pred lanskim poletjem, hkrati pa je bil izveden tudi razpis. S pomočjo le-tega imajo sedaj 45 upravičencev do socialnih stanovanj. Štirim so doslej že ugodili, dvanajstim pa bodo po končani prenovi Ubožnice. Vselitev je Prevc napovedal za mesec junij. Župan Igor Draksler je ob tem poudaril, da je veliko občin po letu 1990 opustilo tako imenovani stanovanjski program - manjše občine, ki so bile ustanovljene pozneje, pa ga zvečine sploh ne izvajajo, saj morajo občine za

sredstva poskrbeti sami. "Za Škofjo Loko lahko rečem, da se pri stanovanjskem programu kar trudimo," je zatrdil župan ter nato naštel tudi nova zazidalna zemljišča, predvsem individualne gradnje, v Hrastnici, Virmašah, Retečah in Kamnitniku. Na slednjem je občina pridobila nekaj zemljišč, kjer bo imela tudi nekaj svojih stanovanj.

Boštjan Bogataj



V križišču pri Unionu je za vključevanje na prednostno cesto treba imeti veliko potrpljenja.

Sovodenjski planinci pred jubilejem

Prihodnje leto bodo minila tri desetletja od ustanovitve Planinskega društva Sovodenj. O delu v teh letih in še posebno o aktivnostih v zadnjem času so sovodenjski planinci spregovorili na občnem zboru preteklo soboto v svojem planinskem domu na Ermanovcu.

Sovodenj - Prav izgradnja tega doma planinci teh krajev zagotovo lahko štejejo za svoj največji uspeh. Nešteto prostovoljnih delovnih ur in prostega časa so žrtvovali za to. Sicer pa bo prihodnje leto ob jubileju izšla kronika društva in tu bo mogoče podrobneje spoznati delo društva v preteklih tridesetih letih. Pripravlja jo dolgoletni predsednik društva Slavko Hribar s sodelavci.



Tudi delo v preteklem letu je bilo ocenjeno za uspešno. To so poudarili tudi podpredsednik Planinske zveze Slovenije ter predsednik medobčinskega odbora planinskih društev za Gorenjsko in predsednik PD Škofja Loka Jože Stanonik, župan občine Gorenja vas - Poljane Jože Bogataj ter predstavniki sedanjih planinskih društev, predstavniki društev in organizacij Sovodnja pa so si tudi v prihodnje zaželeli nadalj-

njega tesnega sodelovanja s planinci.

Sicer pa se je delo za sovodenjske planince letos že začelo. Že četrtri so namreč dan po novem letu pripravili pohod na Bevkov vrh. Udeležilo se ga je rekordno število pohodnikov kljub takrat kar malce "kislemu" vremenu. Na praznik dela, 1. maja, bo prav tako pripravljen tradicionalni pohod na Ermanovec, ki se ga zaradi že toplejšega vremena udeleži

navadno kar lepo število starejših planincev. Dve junijski nedelji pa bodo na svoj račun prišli ljubitelji športa in prijatelji lepega igranja na staro glasbilo - citre. V nedeljo, 1. junija, bo ob planinskem domu na Ermanovcu namreč že tradicionalna prireditev "Šport - glasba - ples", štirinajst dni kasneje pa že vrsto let priljubljeno "Srečanje slovenskih citrarjev". Sredi septembra bo že dobro poznana vsakoletna razstava gob, ki bo tokrat spremljana še z nastopom harmonikarjev.

V sovodenjskem planinskem društvu so izjemno aktivni tudi markacisti. In kar enajst jih je. Pa jim kljub temu nikdar ne zmanjka dela. V njihovi domeni so tudi označevanja Slovenske planinske poti od partizanske bolnišnice "Franja", prek Ermanovca in Bevkovega vrha do Sivke, ter označevanje Loške planinske poti - le-ta je bila "zarisana" pred tridesetimi leti - s Hotavlj, prek Slajke, Ermanovca in Bevkovega vrha in prav tako do Sivke, na Ermanovec pa imajo označene tudi poti iz Kopačnice po Bovčanovi grapi, iz Trebje in dve s Sovodnja, eno pa označujejo še s Sovodnja proti Bevkovemu vrhu. "Kar za več kot štirideset kilometrov planinskih poti in stezic moramo skrbeti", pravi načelnik markacistov Bojan Šifrar. Za dobro delo jih je že po-

hvalil načelnik za pota pri PZ Slovenije Tone Tomše, pa tudi od planincev prejema številne pohvale. Zaradi vse številnejših nesreč v gorah in planinah bodo v tem letu sovodenjski planinci poskrbeli za še boljšo opremo planinskih vodnikov. Načelnik Franc Drmota pritrjuje, da so te zares potrebne. Sicer pa za letos v sovodenjskem planinskem društvu načrtujejo številne pohode. Prav vsak mesec bo kateri od njih. Povzpeti pa se nameravajo na Dončko goro, Olševo, Svinjak, Tičarico, Jalovec, Golico, Draški vrh in Rombon, v Italiji pa še na Marmolado in Matajur.

Sicer pa bodo takoj na pomlad poskrbeli za urejenost doma, bližnjega kozolca ter okolice, saj se tudi sicer planinci udeležujejo pomladanskih očiščevalnih akcij, ki jih pripravlja sovodenjska krajevna skupnost.

Ker se je število planincev v društvu v zadnjem času malce zmanjšalo, bodo na Sovodnju v svoje planinske vrste skušali pridobiti nove člane, posebej še mlade iz domače osnovne šole. Tu je namreč pred leti delovala tudi planinska šola. In upajo, da jo bodo kmalu obnovili.

Predsednik društva še naprej ostaja Lovro Telban, tajniške posle pa je na novo prevzela Jerca Kržišnik.

Janez Govekar

Pločnik letos, semaforji še v zraku

Blejski šolarji hodijo v šolo po zelo prometni cesti brez pločnika. Slednjega bodo zgradili še letos. Kolesarske steze ne bo. Na semaforizacijo križišč bodo Blejci morali še počakati.

Bled - Blejska križišča je že zdavnaj povozil čas. Čedalje gostejši promet povzroča zastoje že med tednom, ob koncih tedna ali v času prireditev pa kot po pravilu prihaja do dolgih zastojev. Bled trenutno nima niti enega semaforiziranega križišča, potreboval pa bi vsaj dva do tri. Obeti so slabi. Letos nič novega. Nov bo le pločnik, ki ga bodo spomladi zgradili ob Seliški cesti, ki vodi do vrtca in osnovne šole.

Vsakodnevna pot v šolo je za blejske šolarje zelo nevarna. Cesta je preozka celo za srečevanje dveh vozil, ki se umikajo na rob vozišča, slednji šolarjem služi kot pločnik. Tudi kolesarske steze na omenjeni cesti ni. In je tudi v prihodnje ne bo. Načrt predvideva le gradnjo enostranskega pločnika, ki bo širok 1,20 metra, in še to le v dolžini stotih metrov. "Pločnik bomo začeli graditi takoj, ko bo mraz popustil, lahko že marca, najpozneje aprila. Zavedamo se nevarnosti, ki so ji vsakodnevno izpostavljeni otroci, vendar ga bomo zaenkrat lahko zgradili le 100 metrov, za celotno dolžino in

za pločnik v občinskem proračunu namreč ni dovolj denarja," je povedal blejski župan **Jože Antonič**. Še slabše letos kaže blejskim križiščem pri Unionu, na priključku Ribenske ceste na Ljubljansko cesto ter Koritenske in Seliške na Ljubljansko cesto. Na vseh treh, še posebej pa na križišču pri Unionu in pri odcepu za Ribno, ob prometnih konicah vsakodnevno prihaja do zastojev, na vključitev na prednostno Ljubljansko cesto je včasih treba čakati zelo dolgo. Zastoje pri odcepu za Ribensko cesto bi vsaj nekoliko omilil odstavni pas za zavijanje in morda bo slednje tudi edino, kar se blejskim križiščem obeta letos.

"Za domačine je zavijanje z Ljubljanske ceste na Ribensko ali vključevanje zelo problematično. Edina prava in učinkovita rešitev



V križišču za Ribensko cesto bi že odstavni pas za zavijanje skrajšal vsakodnevne zastoje.

bi bila semaforizacija. Slednja bo v primeru gradnje nakupovalnega centra Živil nujna, saj se bo promet na Ribenski zagotovo zelo povečal. Brez semaforjev ne bo šlo. Pri vseh treh križiščih gre za priključke občinskih cest na državno cesto, zato se bom s predstavniki Direkcije RS za ceste in

ministrstvom za promet poskušal dogovoriti za sofinanciranje, kar bi približalo začetek urejanja križišč, ki ga je občina zaradi obvoznice prelagala in menila, da bo obvoznica rešila težavo s križišči. Vendar jo bodo po besedah ministra za promet Jakoba Presečnika v najboljšem primeru začeli graditi šele leta 2006, do takrat pa z urejanjem križišč ne moremo čakati," je dejal Antonič. Semaforizacija enega križišča stane več kot 10 milijonov tolarjev, ki pa jih občina, slednja se sooča s približno 300 milijoni tolarjev primanjkljaja, nima. Letošnji občinski proračun namenja urejanju cestne infrastrukture dobrih 155 milijonov tolarjev, med večjimi investicijami pa so ureditev kanalizacije v Zasipu in na Črtomirovi ulici, dokončanje Selske ceste in asfaltiranje nekaterih cestnih odsekov na Bledu. Velika pridobitev se obeta jeseni, ko naj bi nemško podjetje WTE na Bledu začelo graditi čistilno napravo, ki naj bi ji sledila še gradnja kanalizacije.

Renata Škrjanc, foto: R.Š.

Ostareli bodo deležni nege na domu

Po zakonu o socialnem varstvu je občina dolžna organizirati javno službo za pomoč ostarelim na domu.

Šenčur - Kako bodo to uredili v občini Šenčur, so se pogovarjali na zadnji seji občinskega sveta, ki je obravnaval tudi osnutek odloka o organiziranju pomoči na domu in merilih za oprostitve plačil storitev. Na območju bivše občine Kranj ima koncesijo za izvajanje nege na domu Dom upokojencev Kranj. Kot je povedal župan občine Šenčur **Miro Kozelj**, so pri izvajalcu že iskali informacijo o tem, koliko bi jih stala nega za te pomoči potrebne občane iz Šenčurja in okolice, vendar se jim je ponudba zdela previsoka, glede na dejstvo, da sta trenutno v občini take pomoči potrebna le dva občana. Občini Naklo in Kranj pa imata z Domom upokojencev Kranj sklenjeno pogodbo, ki bi se ji lahko pridružili tudi v Šenčurju, ker se jim zdi ugodnejša. Cena učinkovite ure za to storitev je namreč 2.700 tolarjev, 1.300 tolarjev na uro bi znašal prispevek upravičencev, vendar slednji lahko glede na svoje finančne zmožnosti uveljavljajo delno oprostitve plačila prek Centra za socialno delo. V osnutku odloka o negi na

domu bo tudi lestvica z dohodkovnimi razredi in ustreznimi deleži plačil za storitev nege. O osnutku tokrat svetniki niso veliko razpravljali, pred obravnavo osnutka pa ga bo premlel še odbor za družbene dejavnosti.

V občini Šenčur trenutno ni večjih potreb po negi na domu, v prihodnje pa se to lahko spremeni. Svetnika **Janez Ovijač** (N.Si) in **Marjan Kristanc** (SDS) sta na seji obudila zamisel o gradnji doma za ostarele na tem območju, saj so vsi domovi v Sloveniji zelo zasedeni, čakanje na sprejem pa se vleče več mesecev. Tovrstne načrte bi občina morda lažje uresničila ob pomoči zasebnega kapitala. Pri širjenju mreže domov za ostarele ima odločilno besedo država, je povedal Filip Vesel (LDS), ta pa je zelo varčna pri podeljevanju koncesij za negovalni del dejavnosti, ki ga plačuje. Sicer pa se bo v prihodnosti širil dom oskrbovancev v Predvoru in okoliške občine, ki imajo v njem največ stanovalcev, so povabile k sodelovanju.

Danica Zavrl Žlebir

Poslovna cona po načrtu

Zamisel o prostorski regeneraciji Jesenic sega v leto 1994, program pa je občina sprejela leta 1999. Po vsebini zajema smernice in ukrepe, kako mesto popeljati na razvojno perspektivno pot.

Jesenice - Po izvedbeni in finančni plati je najboljše del projekta prav ureditev Poslovne cone. Z deli so začeli sredi lanskega leta, zaključek pa je predviden letos junija. O pomenu urejanja dela Jesenic za poslovne namene in koliko bodo uspeli slediti načrtovanim rokom, smo se pogovarjali z jeseniškim županom Borisom Bregantom.

"Urejanje Poslovne cone je zahtevno zlasti po finančni plati, ker se financira iz več virov. Udeleženi smo občina, država, Evropska skupnost in nekaj zainteresiranih sovlagateljev. Finančna konstrukcija obsega tri milijarde tolarjev, pri čemer je evropski del iz PHARE programov fiksen za vse obdobje, država pokriva obveznosti davka na dodano vrednost in sodeluje z razvojnimi projekti, občina pa višino vlaganj opredeli vsako leto sproti v proračunu. S sprejetjem proračuna za letos smo po hiteli, saj si ravno zaradi poslovne cone ne moremo privoščiti, da ne bi sledili načrtu financiranja. Hkrati sovlagatelji pričakujejo, da pri izvajanju del ne bo ovir. Na območju železarne je že tako, da na vsakem koraku naletimo na nepričakovano - podzemno infrastrukturo, energetski objekt, če pa tega ni, so skale samice, ki jih geološka raziskava ni pokazala. To zahteva veliko prekategorizacij, kot se reče po gradbeniško, ker je teren bolj zahteven od prvotnih pričakovanj. Trenutno ugotavljamo, da ni bojazni, da del ne bi pravočasno zaključili, ker smo pred nastopom mrzle zime naredili več od načrtovanega. Pri načrtovanju smo hkrati upoštevali, da zimski meseci niso primerni za večja gradbena dela. Konec februarja se bodo dela predvidoma nadaljevala po načrtu."

Kakšen je prostorski obseg Poslovne cone?

"Večina misli, da je to tisti del, kjer so opuščene železarske površine, vendar se je območje pri izvajanju projekta razširilo. Sedaj

govorimo že o dveh projektih - poslovni coni in poslovnem parku. Poslovna cona pomeni območje železarne in infrastrukturo, kar smo prijavi v okviru financiranja iz sredstev PHARE. Teče od aglomeracije do konca železarne. Poslovni park pa obsega predel od industrijske cone Spodnji Plavž do Črne vasi na Koroški Beli in po drugi strani, v okviru prostorske regeneracije Jesenic, predel od Podmežakle do kopališča v prečni smeri. Izboljšati želimo prometne povezave v mestu, kar se kombinira z urejanjem poslovne cone."

Katero so tiste dejavnosti, ki sodijo v Poslovno cono?

"Raje bom povedal, česa si ne želimo. Jesenice so bile mesto težke industrije. Od tega naj se v dosedanjem obsegu razvija del Acronija, ki je postal moderna tovarna, če bodo nadaljevali s programi varstva okolja. Še enega podjetja s podobno proizvodnjo ne potrebujemo."

Za vse ostale površine iščemo mala in srednja podjetja, vendar je nesmiselno predpisovati, katerih dejavnosti. Lahko je to predelovalna, storitvena dejavnost, kovinska predelava, gradbeništvo in druge panoge. Prednost bomo poskušali dajati podjetjem z višjo tehnološko ravno. Nikogar ne smemo zavrniti, vendar bodo v prednosti tisti, ki bodo zadostili prejšnjim zahtevam. S tem se želimo izogniti podobnemu šoku, kot smo ga doživeli z železarno, pa tudi temu, da bi razvoj mesta narekovala le ena industrijska panoga. Nosilec razvoja mora



Boris Bregant, župan Občine Jesenice

biti mesto.

Posebej se bomo zavzemali tudi za turistični razvoj, vendar ne bomo gradili hotelskih zmožljivosti. Ponudili bomo preteklost, železarsko zgodovino, muzejske dejavnosti, morda tudi zabavišne možnosti tipa Jekloland z železarsko tehnologijo po zgledu Legolanda."

Kolikšno je zanimanje podjetij za delovanje na območju Poslovne cone?

"Je že tako, da so prvi trgovci, ki vlagajo v poslovne prostore novega območja. Značilen je primer Mercatorja, ki je prvi zastavil okolju prijazen trgovski center na Plavškem travniku. Sledil mu je Merkur in sedaj že imamo naslednjega kupca z dopolnilno trgovsko dejavnostjo. Oživitve tega območja je vplivala tudi na izjemno hitre naložbe v sosednji industrijski coni. Za gradnjo v bližini stolpa se zanima Spar in iz izkušnje pričakujem, da bo tudi ta naložbenik pritegnil druge."

Bližu je Stara Sava, jeseniški bisser, ki ga je treba urediti. Občina bo s cestnim križiščem zagotovila povezavo obeh bregov Save in bivšo direkcijo obnovila za upravne prostore. Najgriši del, ki so ga kazile svilsi aglomeracije, bo postal nov center."

Spremeniti torej želite nekdanjo ne prav laskavo podobo zaprašenih in umazanih Jesenic.

"Po naravovarstveni plati so Jesenice med bolj urejenimi mesti v Sloveniji. Žal tega nihče ne verjame. Bile so med prvimi s čistilno napravo komunalnih odpadkov, na katero je priključenih 80 odstotkov vseh gospodinjstev in vsa industrija. So eno redkih mest, kjer pijemo in bomo še mnogo let pili kakovostno vodo iz vodovodnih pip. Urejeno imamo zbiranje

stalo nekaj manj kot 59 milijonov. V času gradnje se bo moral en razred otrok iz Olševka preseliti v centralno šolo, tu pa se bodo za leto dni pogoji šolanja poslabšali, najbrž bi morali misliti na dvoizmenski pouk. Podružnična šola v Voklem bo dodatno učilnico za devetletko prvo leto dobila v sedanjem vrtcu. Jeseni bodo namreč razen štirih vrtec zapustili vsi otroci, ki so trenutno v varstvu. Število otrok v vrtcu ne bo več zadoščalo normativom in bodo otroke preselili v vrtec v Senčur. Da bi taka rešitev postala trajna, nasprotujejo v Voklem, češ da demografska gibanja v naslednjih letih spet obetajo večje število otrok, ki bodo še vedno potrebovali vrtec v domačem kraju. Podružnična šola v Trbojah pa že sicer potrebuje več obnovitvenih posegov, kar bo stalo 27 milijonov.

Medtem ko se v mestnih okoljih bojijo, da bo devetletka močno izpraznila vrtec, pa v Senčurju zaenkrat te bojazni ni. Nasprotno. Vpis v senčurški vrtec je vsako leto večji, sedaj pa bodo še zaradi zaostritve normativov o velikosti varstvenih skupin potrebovali nove prostore. V ta namen urejajo podstrešje vrtca, kjer bodo pridobili dve veliki in eno manjšo učilnico ter druge spremljajoče prostore.

Danica Zavri Žlebir

Na hčerini petdesetletnici je še plesal

Janez Jenko s Spodnjega Brnika je februarja praznoval 93. rojstni dan. Najstarejši moški prebivalec občine Cerklje in najstarejši član tamkajšnje čebelarke družine.

Spodnji Brnik - Ob atovih okroglih obletnicah se zbere vsa družina. Tri hčere, sin, 10 vnukov, 12 pravnukov in vsi pripadajoči zakonci in družina šteje 31 ljudi. Kadar jih priložnost spravi skupaj, tako kot denimo ob njegovi 90-letnici ali lani ob 50-letnici najmlajše hčere Silve, še vedno rad zapleše. Svoja pozna leta dobro skriva, saj je še vedno krepkega telesnega zdravja, bistrega duha in živahne narave. Odkar mu je pred 19 leti umrla žena, sam gospodnji. Včasih ni znal kuhati, niti mleka si ni sam pogrel, ko se je pozno vrnil iz čebelnjaka, pravi hčerka Silva, danes pa je čisto samostojen. V hiši sicer živi s hčerino družino, v sosesčini ima hišo sin, ki se sedaj ukvarja tudi z manjšo kmetijo. Očetu Janezu pa je ostala nega sadovnjaka in njegovo najljubše početje, čebele.

mu pomaga delo. Hčerka pravi, da bi se od njega lahko vsi učili, kaj pomeni zdravo življenje. Ata najbolj ceni ljudi, ki pridno delajo, saj je takšen že vse življenje tudi sam. Še vedno tudi sam kosi, kar zahteva veliko spretnosti in moči. V mladosti je veljal za najmočnejšega fanta v vasi in zet Janez ve o tem povedati zabavne anekdote. Ko smo ga povprašali, kako je živel, je ata Janez dejal:

"Večinoma po pameti. Ko smo bili mladi, smo ga pa tudi lomili in v gostilni kaj popili. Toliko pa nisem bil nikoli pijan, da bi domov ne znal."

Janez Jenko velja za prijaznega človeka, ki ga imajo ljudje radi. V družini in sosesčini se lepo razumejo in pravijo, da jim je sedaj reslepo. Včasih pa je bilo življenje zelo trdo. Ata je hodil na delo v



Župan Franc Čebulj vošči najstarejšemu prebivalcu občine Cerklje.

"Imam jih že od leta 1940 in so moji družini veliko prigospodarile. Naredile so gospodarsko poslopje, asfalt, kupile avto, traktor ... Čebelji izdelki so se dobro prodajali, najbolj pa dragoceni matični mleček," pravi ata Janez, ki je imel svoje čase tudi po sto čebeljih panjev, sedaj pa je njegova skrb omejena še na 16 čebeljih družin. **"Sedaj jih imam bolj za veselje, za darila in seveda za zdravje."**

Sladkorja v hiši skorajda ne rabijo, vse si sladkajo z medom. Kdove ali niso ravno čebele s svojimi izdelki vir atovega zdravja in visoke starosti? Hči Silva, zet Janez Ječnik in vnuk Janez (zgodba z Janezi v družini je prav zanimiva, le v ožji družini jih je pet) zatrjujejo, da ata tudi sicer zelo zdravo živi. Vsako jutro telovadi, ves dan je v gibanju, najbolj pa

IBI, mama je po rojstvu otrok ostala doma. Ko s Kranjem še ni bilo redne avtobusne povezave, se je na delo vozil s kolesom, tudi pozimi. Zraven šihata je obdeloval še majhno kmetijo, kar je pomenilo veliko dela in malo zaslužka. Še dobro, da je pozneje gospodaril s čebelami in popravil družinski proračun.

Ob letošnjem jubileju ni bilo velikega slavlja z vsemi družinskimi člani hkrati. V majhni družinski hiši, kjer spodaj živi 93-letni ata, zgoraj pa hči Silva s svojima Janezoma (hčerki sta se že poročili), so ga obiskali drug za drugim. Minuli konec tedna pa je najstarejšemu moškemu občanu prišel k visokemu jubileju voščiti tudi župan občine Cerklje Franc Čebulj. Janezu Jenku ob prazniku tudi mi želimo še na mnoga leta.

Danica Zavri Žlebir

Vlagali bodo v osrednjo in manjše šole

Gradnja prizidka k osnovni šoli v Senčurju bo stala več kot 700 milijonov.

Senčur - Letošnjo jesen bodo vse šole v Sloveniji začele z devetletko, čemur je treba prilagoditi tudi prostorske pogoje. Osrednja osnovna šola v Senčurju bo potrebovala devet novih klasičnih učilnic, tri manjše, računalniško učilnico, več kabinetov, knjižnico, zbornico, spremljajočo garderobo, sanitarije, obnoviti pa bo treba tudi kuhinjo in kurilnico.

Lani so v Senčurju odprli novo večnamensko športno dvorano (od decembra je šola tudi njen upravljavec), ki služi tudi potrebam športne vzgoje šolskih otrok. Stara telovadnica je sedaj prosta in bi jo lahko za potrebe devetletke preuredili v učilnico. Vendar so spoznali, da je premajhna in neprimerna, zato jo bo treba porušiti in na njenem mestu zgraditi prizidek. Naložba je velika: 717 milijonov tolarjev, zanjo pa naj bi letos pridobili projekte in dovoljenja za gradnjo, že poleti so namestili začetki za gradnjo, v naslednjih dveh letih pa bi bil prizidek končno pod streho. Toda letos na žalost ne morejo računati na sredstva države, ki bi sicer pokrila petino naložbe. Čeprav so bili uvrščeni na 21. mesto na lestvici slovenskih šol, ki bodo najprej deležne državnega denarja za gradnjo za potrebe devetletke, so iz letošnjega plana izpadli, kar so svetniki na zadnjem občinskem svetu sprejeli z ogorčenjem. Gradnja se bo tako premaknila v naslednje leto. Za devetletko pa morajo preurediti tudi tri podružnične šole. V Olševku potrebujejo vsaj še eno učilnico, ki bi jo lahko pridobili s predelavo podstrešja, vendar bi bili stroški takšne obnove skoraj večji, kot če bi zgradili prizidek, s katerim bi poleg učilnice pridobili tudi dolgo želeno telovadnico. To bi občino

stalo nekaj manj kot 59 milijonov. V času gradnje se bo moral en razred otrok iz Olševka preseliti v centralno šolo, tu pa se bodo za leto dni pogoji šolanja poslabšali, najbrž bi morali misliti na dvoizmenski pouk. Podružnična šola v Voklem bo dodatno učilnico za devetletko prvo leto dobila v sedanjem vrtcu. Jeseni bodo namreč razen štirih vrtec zapustili vsi otroci, ki so trenutno v varstvu. Število otrok v vrtcu ne bo več zadoščalo normativom in bodo otroke preselili v vrtec v Senčur. Da bi taka rešitev postala trajna, nasprotujejo v Voklem, češ da demografska gibanja v naslednjih letih spet obetajo večje število otrok, ki bodo še vedno potrebovali vrtec v domačem kraju. Podružnična šola v Trbojah pa že sicer potrebuje več obnovitvenih posegov, kar bo stalo 27 milijonov.

Medtem ko se v mestnih okoljih bojijo, da bo devetletka močno izpraznila vrtec, pa v Senčurju zaenkrat te bojazni ni. Nasprotno. Vpis v senčurški vrtec je vsako leto večji, sedaj pa bodo še zaradi zaostritve normativov o velikosti varstvenih skupin potrebovali nove prostore. V ta namen urejajo podstrešje vrtca, kjer bodo pridobili dve veliki in eno manjšo učilnico ter druge spremljajoče prostore.

Danica Zavri Žlebir

Zimski raj za sprehajalce

Rateče - Minulo soboto dopoldne je bilo na parkiriščih pod planiško velikanko težko najti prazen parkirni prostor, do zadnjega kotička pa je bil poln tudi Planinski dom v Tamarju. Kljub temu da je oblačnost vztrajala ves dan, je dolina Tamarja ponujala razkošje zimske idile. Tako množičnega obiska v Tamarju že nekaj let ne pomnijo.

Med tednom v planinskem domu dnevno naštejejo od 500 do 600 obiskovalcev, ob koncih tedna celo do 2000. Prihajajo sprehajalci, gostje, ki počitnice preživljajo v bližnji Kranjski Gori in planinci. Tekška proga je urejena, zasnežena cesta do Tamarja pa nudi tudi možnost za sankarske užitke. V Tamar se z avtomobilom ne morete zapeljati, zato je cesta, od parkirišča do doma je 45 minut hoje, pravi zimski raj za sprehajalce. Športno društvo Planica je pod planiško velikanko poskrbelo za parkirišča, parkirni na za osebni avtomobil je 500 tolarjev. Planinski dom v Tamarju, ki je last Planinske zveze Slovenije, upravljavec je Planinsko društvo Medvode, njegova oskrbnika pa sta še nekaj let zakonca **Vesna in Vladimir Miketič**, je odprt vse dni v tednu 24 ur dnevno. Gostom

nudijo tradicionalne slovenske jedi, pred leti pa sta zakonca Miketič prenovila tudi sobe in sanitarije.



Dom v Tamarju ob koncu tedna obišče tudi več tisoč planincev in sprehajalcev. Družine z otroki sprehod izkoristijo tudi za sankanje.

tarije. Zdaj je v domu na voljo 47 ležišč in 21 skupnih ležišč.

"Dom je odprt non-stop, obiskovalci pri nas lahko dobijo tudi ključ bližnje cerkvice, tako smo dogovorjeni z domačim župnikom, poleg tega pa je naš dom znan tudi po prijaznem odnosu do psov. Letošnja zimska sezona je enkratna. Snega je dovolj, sonca

tudi, sprehajalna pot do doma je široka in ravna, brez kolesnin, saj je za promet zaprta, kočjo pa oskrbujemo z motornimi sanmi. Približno polovica obiskovalcev je domačih, ostalo so tuji gostje. Kot kaže, Slovenci letos 'odkrivajo' svojo deželo, kar je razveseljivo. Vesel sem tudi, ker je ob poti iz leta v leto manj odpadkov in je Tamar čedalje bolj čist," je povedal Miketič. Posebno doživetje je obisk Tamarja ob polni luni. Za vse užitarje in sanjače, naslednja polna luna bo 18. marca, na koncu poti pa vas v tamarskem domu pričakata prijazna oskrbnika in poskrbita za okrepčilo. Tamar je tudi raj za ljubitelje lednega plezanja, približno 20 minut hoje od doma je pet zaledenelih slapov, ki privabljajo plezalce iz vse Slovenije, in dobro izhodišče za turno smuko, ki se ponavadi konča šele maja. Letošnji zimski sezoni v Tamarju dobro kaže in dobro je tudi, da se ni uresničil črni scenarij in bo tudi v prihodnje odprt vsem ljubiteljem lepe in neokrnjene narave. Ampak to je že druga zgodba. **Renata Škrjanc, foto: R.Š.**

Duhovnik je bolnikov tolažnik

Lojze Zupan, župnik v Goričah, od leta 1986 dalje skrbi tudi za duhovno oskrbo bolnikov v bolnišnici na Golniku. Po dvakrat ali večkrat dnevno ga kličejo v bolnišnico. Ker duhovna oskrba pomaga zdraviti, so bolnišnični duhovniki člani terapevtskih skupin.

Goriče - "Rožni venec - pot k zdravju" je moto letošnjega 11. svetovnega dneva bolnikov, ki smo ga praznovali 11. februarja. Papež Janez Pavel II. je v poslanici posebej opozoril na "pastorale zdravja" in se zavzel za življenje. Cerkev je odprta pravemu znanstvenemu in tehnološkemu napredku ob spoštovanju bolnikovega dostojanstva. Vsako terapevtsko dejanje, vsako poskušanje, vsaka presaditev mora upoštevati to temeljno resnico. Nikdar ni torej dovoljeno ubiti enega človeškega bitja, da bi se rešilo drugo, je zapisal papež ob dnevu bolnikov. Priporočil je posebno skrb bolnikom doma, saj se nega v bolnišnicah skrajšuje. Bolnikom ne sme nikoli manjkati navzočnost božje besede in zakramentov, je zapisal papež.

Delovanje duhovnikov v bolnišnicah oziroma duhovna oskrba je že nekaj let uvedena tudi v Sloveniji. Za bolnišnico na Golniku skrbi **salezijanec Lojze Zupan, župnik v Goričah**. Župnijo Goriče je prevzel leta 1986 in s potpežljivim in vztrajnim delom dosegel, da duhovna oskrba bolnikov v bolnišnici Golnik ni več problem, da župnik v tej bolnišnici ni več nadležni tujec, ampak sodelavec zdravnikov, medicinskih sester in vseh ostalih, ki skrbijo za zdravje bolnikov. V bolnišnici so leta 1995 uredili kapelo, ki je za hujše bolne težje dostopna. V njej je vsak petek ob 15.30 maša, v njej pa lahko mašujejo tudi duhovniki, ki so na zdravljenju v bolnišnici. **Župnik Lojze Zupan je dosegljiv po telefonu (04) 256 10 82 ali na**

GSM 041 515 030. V primeru njegove odsotnosti pa je treba poklicati v župnijo Trstenik po telefonu (04) 277 94 10. Sedaj urejujejo novo primernejšo kapelo. Župnik Lojze Zupan ima še dodaten razlog za svoje plemenito delo. Sam premaguje hudo bolezen in je že hodil po robu med življenjem in smrtjo.

Do leta 1970 je v golniško bolnišnico prihajal župnik Metod Kranjc iz Križev (Golnik je bil takrat del kriške župnije), ki je moral biti iznajdljiv in pogumen, saj oblast delovanju duhovnikov v bolnišnicah ni bila naklonjena. Ko je bil Golnik vključen v goriško župnijo, je postala duhovna oskrba zahtevna naloga župnije in župnika v Goričah.

Duhovnik ni znanilec smrti

"Človek ne le telesno, ampak tudi duhovno in duševno bitje, kar je potrebno upoštevati tudi pri zdravljenju. Duhovna oskrba bolnika vpliva pozitivno na potek zdravljenja. Zato je v številnih evropskih državah duhovnik uslužbenec bolnišnice in enakopraven član terapevtskega tima," pravi župnik Lojze Zupan. "Pomembnosti duhovne oskrbe bolnikov se zavedajo tudi svojci oziroma bolnikov domači. Na možnost obiska duhovnika opozarjajo letaki po bolnišničnih oddelkih, najpogostejše pa me o duhovnih potrebah vernih in tudi nevernih bolnikov obveščajo njihovi svojci, ki bolnemu tudi povedo, da duhovnikov obisk ne pomeni konca njihovega življenja. Predvsem starejši ljudje še vedno mislijo, da prihajamo



duhovniki k bolnikom samo pred smrtjo. Obisk duhovnika, ki opravi z bolnikom bolniško maziljenje, včasih se je imenovalo poslednje maziljenje, in druge zakramente, ni napoved smrti, ampak predvsem pozorno, ljubeče spremljanje bolnika. Na bolezen začne gledati drugače, pomirjen je in lažje prenaša trpljenje in tudi misel na smrt. Duhovna pomirjenost in soočenje z bogom pozitivno vplivata na potek zdravljenja. V bolnišnici mi pogosto rečejo, naj obiščem še druge bolniške sobe, ker se bolniki po mojem obisku drugače obnašajo," pripoveduje o svojih 17-letnih izkušnjah pri obiskovanju bolnikov duhovnik Lojze Zupan.

Na vprašanje, kaj reče bolnikom in kako jih tolaži, je odgovoril, da jim ne daje lažnega upanja.

tak prijeten občutek, da vidijo v meni človeka, ki jih je pripravljen poslušati in zanje moliti. In ko vidim, koliko miru in tolažbe prinesejo vernemu bolniku zakramenti in prijazen obisk, kako se sorodniki prenehajo bati zanj, potem si znova pritrdim, da se splača biti duhovnik."

V začetku je bilo z obiski v bolnišnici nekaj težav. Duhovniki so najpogostejše prihajali v bolnišnico v času obiskov. Lojzetu Zupanu je že prejšnji direktor bolnišnice izdal dovolilnico za neoviran obisk v kateremkoli času. Tudi sedanje vodstvo in osebje bolnišnice duhovnikovega delovanja med bolniki ne ovira, ampak se vzpostavlja vedno boljše sodelovanje. V preteklosti so bili primeri, ko so ga med obhajanjem podili iz bolniške sobe. Odgovoril je, da ni prišel sam od sebe, ampak so ga poklicali bolniki, ki imajo po ustavi in zakonih pravico do javnega izpovedovanja vere, kar je ena od temeljnih človekovih pravic in svoboščin. Duhovnikov

obisk v golniško bolnišnici je sedaj nekaj običajnega. Tja ne prihaja le v petkih, ko mašuje, in v nedeljah in praznikih, ko prinaša obhajilo, ampak tudi po večkrat dnevno, ko ga pokličejo bolniki sami ali njihovi svojci. Ob skrbi za župnijo je to dodatna naloga. Duhovnik Lojze Zupan posebej poudarja, da se nikomur ne vsiljuje, ampak v bolniški sobi prijazno pove, da je duhovnik, in vpraša, če bi morda kdo želel govoriti z njim.

Z dovolitvijo delovanja duhovnikov v bolnišnicah je postala Slovenija bolj civilizacijska, evropska in demokratična. Ker duhovna oskrba lajša trpljenje bolnikom in jih pomirja ter s tem pomaga zdravstvenemu osebuju, bo morala država narediti še korak več in vsaj deloma pokriti stroške plemenitega delovanja duhovnikov med bolniki. "Krivdo za zdravstvene težave je treba pogosto iskati v bolni duši," poudarja goriški župnik, salezijanec Lojze Zupan.

Jože Košnjek

Letopis ljubljanskih jezuitov

Pri založbi Družina je izšla knjiga Historia Annua Collegii Societatis Iesu Labacensis (1596 - 1691). Izdaja izvirnika v latinščini je izvrsten vir zgodovine gimnazijskega šolstva in najzgodnejšega visokega šolstva na Slovenskem.

Kot je zapisano na rob knjige *Historia Annua Collegii Societatis Iesu Labacensis*, kar v slovenščini pomeni *Letopis Ljubljanskega kolegija Družbe Jezusove v Ljubljani*, je ta eminentni vir zgodovine gimnazijskega šolstva, hkrati pa tudi najzgodnejšega visokega šolstva na Slovenskem. Kot že naslov pove, gre za nekakšen vsakoletni obračun življenja in dela članov Ljubljanskega kolegija kolegija (ta je deloval od leta 1597 do 1773, ko je bil s strani papeža Klemenja XVI. Jezuitski red ukinjen), na podlagi katerega so nastajala letna poročila, ki jih je rektor kolegija pošiljal provincialu na Dunaj, ta pa skupaj s poročili celotne province v Rim. Letna poročila nam nudijo natančne podatke o stanju v Ljubljanskem kolegiju in v rezidenci Pleterje, o spremembah v kolegiju, o stanju redovne šole, o dejavnosti redovnikov v cerkvi in šoli, o njihovih sijajnih praznovanjih, procesijah in šolskih gledaliških predstavah, o darovih meščanov, tudi o krajevnem dogajanju ... Besedilo je bilo v nekaterih primerih napisano naravnost v knjigo, v nekaterih pa najprej koncipirano in potem prepisano na čisto.

Pričujočo izdajo izvirnega besedila je pripravil dober poznavalec jezuitske problematike, **mag. France Baraga**, pri transkripciji pa sta sodelovala tudi Anamarija

Beniger, ki je v dodatku pripravila abecedni, imenski in krajevni seznam, ter Marija Kiauta, ki je latinski izvirnik prevedla tudi v slovenščino, ki bo bržkone izšel še letos. Kljub temu da je mogoče no poslopje nekdanjega jezuitskega kolegija v Ljubljani leta 1774 uničil požar, se je ohranilo kar precej pomembnega gradiva o jezuitih. Kot je bilo med drugim povedano na novinarski konferenci, velik del bogate arhivske dediščine jezuitskega kolegija v Ljubljani hrani Arhiv Republike Slovenije, med pomembnejšim gradivom pa je nedvomno tudi Letopis Ljubljanskega kolegija družbe Jezusove. Od treh zvezkov sta se ohranila dva. Najstarejši original za obdobje od 1596-1691, ki ga danes hrani arhiv, bo torej odslej dostopen tudi širšemu bralstvu, medtem ko tretji zvezek (1727 - 1773), ki ga hrani NUK, na podobno obdelavo še čaka. Usoda drugega dela (1692 - 1726) je zaenkrat neznana, na novinarski konferenci pa je bilo omenjano, da je najbrž še vedno založen v obsežni knjižnici frančiškanskega samostana v Ljubljani. S tokratno izdajo smo Slovenci prvič v zgodovini dobili kvaliteten prepis celotnega rokopisa Historie Annue..., knjiga pa ne bo zanimiva le redkim poznavalcem ampak tudi študentom latinščine.

Igor Kavčič

Prazniki in godovi

Matilda je pela kot slavček

Danes, 25. februarja, bodo gođovali **Valburga**, opatinja, in mučenci **Viktorin Egiptovski, Alojzij Versiglia in Kalist Caravario**. Danes se bo v veliki dvorani Slovenske akademije znanosti in umetnosti začel simpozij ob 50-letnici smrti Aleša Ušeničnika z naslovom **Aleš Ušeničnik - Čas in ideje**. Simpozij o pomembnem slovenskem katoliškem mislecu sta organizirala Slovenska akademija znanosti in umetnosti in Teološka fakulteta v Ljubljani.

Jutri, 26. februarja, bo v Atenah sestanek predsedstva Konference evropskih cerkev. Jutri se bomo spominjali devke **Matilde** iz Hackenborna in škofov **Porfirija in Aleksandra** (Branka). Najbolj zanimiva je zgodba o Matildi, ki

jo imajo za svetnico benediktinskega reda (upodabljajo jo s knjigo v roki, po pomoč k njej pa se zatekajo slepi), za svojo pa jo imajo tudi cerkvene pevke. Imela je tako lep glas in so ji rekli "Kristusov slavček". Rodila se je leta 1241 na Saškem. Kmalu jo je prevzela želja po samostanskem življenju, kjer je bila še sestra Gertruda. Matilda je bila zelo izobražena in je bila učiteljica v samostanski šoli.

V četrtek, 27. februarja, bodo gođovali redovnik **Gabrijel žalostne Matere Božje**, škof **Leander Seviljski** in spokornik **Baldomir**, v petek, 28. februarja, pa bosta gođovala škof **Ožbolt** in opat **Roman**. Imeni Ožbolt in Roman srečamo tudi v Sloveniji. Roman

je bil opat in je živel med letoma 400 in 464, ko se je začelo propadanje Rima. Roman se je umaknil v samoto, kjer se mu je pridružil tudi brat Lupicin. Prihajali so novi in mlajši ljudje in kmalu so sezidali samostan, v katerem je bil Roman opat.

V soboto, 1. marca, bo dan civilne zaščite, gođovala pa bosta škof **Albin** in mučenka **Evdoksija**. Ime Albin izhaja iz latinske besede "albinus", ki pomeni bel, blede, svetel, srečenosen. Na spominski dan svetega Albina bodo gođovali tisti, ki jim je ime Albin, Bine, Binček ali Albina in Binca. Slovenske oblike tega imena so Zoran, Zorko, Zora in Zorka.

V nedeljo, 2. marca, bo spominski dan device **Neže** (Agnes) **Pra-**

ške, kneza **Karla Dobrega** in mučenca **Georgonija**. V ponedeljek, 3. marca, pa bo praznični dan za **Kunigundo**. Kunigunda se je rodila v luksemburški grofovski družini, z dvajsetimi leti, okrog leta 1000, pa se je poročila z bavarskim vojvodo Henrikom, ki je postal leta 1002 nemški kralj, Kunigunda pa kraljica. Bila je izobražena s čutom za pravičnost in je glede tega svetovala tudi možu. Bila pobudnica zgraditve stolnice v Bambergu. Po moževi smrti je vladala sama, potem pa je šla v benediktinski samostan, ki ga je sama ustanovila. Umrla je leta 1033 ali 1039 in je pokopana v Bambergu ob svojem možu.

Jože Košnjek

Piše Miha Naglič

Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

465

Katarina Benedičič in Agata Schwarzkobler

Osebo in zgodbo Agate Schwarzkobler iz Tavčarjeve Visoke kronike dobro poznamo. A to sta izmišljena oseba in prav takšna zgodba. To pot nas zanima, ali je na ozemlju loškega gospostva freisinških škofov živela tudi kaka dejanska čarovnica? V delu dr. Pavla Blaznika najdemo samo en primer sodne obravnave čarovništva. Natančneje je popisan v dokumentu, ki ga je našel Franc Kos in ga objavil v svojih Doneskih. Nastal je 19. julija 1654. V njem beremo, kako je tedanji loški glavar pl. Wangne-reckh pri kranskem deželnem glavarju in vicedomu tožil Karola pl. Wiczensteina, višjega rudarskega sodnika na Kranjskem. Zakaj?

Imenovani sodnik je "dne 17. septembra leta 1653 obsojil Katarino Benedičičovo, hotečo uporabiti sveto hostijo v čarovne namene, ter jej naložil neko globo". Loški glavar trdi, da "ima po deželnem sod-

nijskem redu deželni sodnik soditi vsako bogokletje, tedaj tudi ta slučaj. Deželnosodnijske pravice imajo že od nekdanj loški glavarji tudi čez Železnikarje. Višji rudarski sodnik je s svojim činom posegel v pravice loških glavarjev". Slednji zato zahteva, "da zaukaže kranjsko deželno glavarstvo Karolu pl. Wiczensteinu, da se mora v dveh tednih oglasiti pri njem v Loki, z njim se tu pobotati ter mu izročiti globo, katero je plačala Katarina Benedičič".

Loškemu glavarju je šlo torej bolj za to, kdo bo pokasiral globo kot za bogokletje oziroma čarovniške namene, zaradi katerih je bila globa prisojena. Šlo je tudi za to, kdo je v sodstvu za kaj pristojen. Katarina Benedičič je bila očitno Železnikarica, rudarski sodnik je imel nad Železnikarji določene pristojnosti, a najbrž le v fužinarskih zadevah; druge so bile v pristojnosti deželnega sodnega reda, ki ga je na loškem ozemlju posebej ložil loški glavar. Kdo je bila Katarina Benedičič, se je res ukvarjala s bogokletnim čarovništvom in podobnimi rečmi, kako se je njena zgodba končala? Na ta vprašanja odgovorov ne vem. Pri Blazniku vzemo samo to, da se je omenjeni "kompetenčni spor" končal v korist loškemu glavarju, vendar šele 1664.

Tako se moramo glede čarovništva na gorenjskem jugu zadovoljiti kar z Agato. Pa povzemimo še enkrat krivo pričanje, s katerim jo je Marks Wulffing pred "loško pravico" obtožil čarovništva. "Prav natančno je razložil, da neko noč, ko je luna sijala in ko je ležal v hlevu, ni mogel zaspiti, ker se mu je ves čas dozdevalo, da v zraku nekaj brečči, nekaj kruli. Vstal je in pri lini na svislih pogledal proti jasnemu nebu. Kmalu je opazil tam gori štiri pike in da so te pike krulile. Potem so se spustile na visoško streho, potem so se ondi kakor lastovke igrale med sabo, nakar so tri odjezdile, ena pa se je spustila na domače dvorišče. Tam je skočila s praseta, ki je kar samo drlo v svinjak. Njo je natančno spoznal: bila je prav gotovo Agata Schwarzkoblerica - če bi je ne



Agatin let nad poljanskim gnezdom (freska Iveta Šubica, 1986)

bil spoznal na drugem, spoznal jo je zanesljivo na rumenih laseh."

Pa to še ni vse. Obtožil jo je tudi, da ga je na prejšnji začarala. "Ko se je pri Debelakovih preja razdirala, ga je udarila Agata z roko. Pri tem udarcu je kar čutil, kako se mu je zanetil ogenj v levi nogi, in sicer v meči. Od tistokrat mu je tičala v tej nogi živa žerjavica in pretrpel je muke, kakor bi mu kdo preobračal razbeljeno železo okrog piščali. Peklo in žgalo ga je, otekala pa mu noga ni, kar se mu je videlo nekaj prav čudnega, ker je vendar nemogoče, da bi ne otekalo meso, če se bolečina pase v njem. O vsem tem ni pravil nikomur, ker bi mu nihče ne bil hotel verjeti, da ga kaj boli, ko se nič poznalo ni. Neko nedeljo v noči pa so bile bolečine pregrozovite. Vstal je in z ostrim nožem zarezal globoko v mečo. Iz zareze pa so se zvalili robot kremen, dve igli in dva bodeča žeblja, kar je že itak gospodom predložil. Kri ni posebno tekla, kar se mu je zopet zelo čudno."

Tavčar torej opore za zgodbo o Agati v loških dokumentih ni mogel najti. Bere se pa vseeno lepo. Vera v čarovništvo je bila deležna njegovega posmeha, izrekel ga je skozi usta škofa Janeza Frančiška: "Ali ni čudno, dragi mladenič, če je Agata tako mogočna, če se pajašiš s hudičem, ki je, kar mi lahko verjameš, velik gospod, da si sama ne pomaga in da ne odfrči pri oknu ter se tako otrese težke loške pravice?"

Vedno pripravljeni za akcijo

PIGD Sava, ki deluje že 73 let, ima 35 operativnih gasilcev.

Kranj - Prostovoljno industrijsko gasilsko društvo Sava združuje 135 članov, od katerih je 35 operativnih gasilcev. Ti s poklicnim jedrom Gasilsko reševalne enote Sava sestavljajo intervencijsko ekipo, ki je vedno pripravljena na posredovanje v primeru požarov, poškodb pri delu, nenadnih obolenj, ekoloških nezgod in drugih akcij v Gurnarskih družbah delniške družbe Sava in družbah Sava Tires ter Goodyear.

Na občnem zboru so ugotovili, da so lani potekale vsak mesec gasilske vaje operativnih gasilcev in da so se redno usposabljali za delo z gasilsko tehniko, opremo za izvajanje prve pomoči, ekolo-

ško in zaščitno opremo. Posebno skrb namenljajo izobraževanju in usposabljanju. Intervencijska ekipa oziroma poklicna enota z operativnimi gasilci ima tako danes 41 usposobljenih strojnikov, 7 nosilcev izolirnega dihalnega aparata, 10 usposobljenih za nevarne snovi, 9 tehničnih reševalcev, tri mentorje itd.

Lani v mesecu požarne varnosti so pripravili dve veliki gasilski vaji, operativni člani so se med drugim udeležili tudi dveh velikih sektorskih vaj ob praznovanju obletnic drugih gasilskih društev in sicer junija v Goričah in julija v Stražišču. Predsednik **Janez Fabijan** je na zboru poudaril, da

se boljše preventivno delovanje odraža v zmanjševanju začetnih požarov, manjšem številu poškodb pri delu, zmanjšanjem onesnaženju, česar je bilo lani za 10 odstotkov manj kot leto prej.

Na občnem zboru so podelili priznanje I. stopnje **Mariji Česen**, priznanje GZ Slovenije III. stopnje **Jožetu Štularju**, **Borutu Šolarju** in **Miranu Vrhovniku**, priznanje II. stopnje **Janezu Brolihu** in priznanje I. stopnje **Petru Podgorniku**. Priznanja oziroma odlikovanja so dobili tudi

Rudi Nadiževac in **Bruno Skumavec**, odlikovanje gasilske plamenice I. stopnje pa **Božidar Praprotnik**. Gasilska zveza Slovenije pa je podelila plaketo za zasluge pri razvoju varstva pred požarom in gasilstva tudi **Janezu Bohoriču**, predsedniku uprave delniške družbe Sava in **Jožetu Copku**, direktorju Sava medical in storitve. Za predsednika društva so na zboru izvolili **Milana Malovrha**, za poveljnika pa **Jožeta Derlinka**.

Andrej Žalar

Nova garaža, morda tudi avto

Kovor - Na občnem zboru PGD Kovor so kritično pregledali delo. Predsednik Franc Smolej je ugotovil, da so v dobrem desetletju med drugim dogradili in predali namenu nov gasilski dom in gasilski avto. Dogradili so brunarico, poskrbeli za vse potrebno za opravljanje zimске službe, uredili so centralno ogrevanje in posebno skrb namenljajo izobraževanju. Danes ima društvo 65 operativnih, sicer pa skupaj več kot 260 članov. Vsako leto namenljajo posebno skrb vzgoji, izobraževanju in pomlajevanju, udeležujejo se tekmovanj. Lani so bile še posebno uspešne mladinke, ki so na državnem tekmovanju osvojile tretje mesto. Uspešni so bili tudi na orientacijskem pohodu. Lani so imeli dve intervencijski akciji in tri meddruštvene vaje. Potem ko so ponovno izvolili za predsednika **Franca Smoleja**, so sprejeli tudi program za leto. Odločili so se za izgradnjo nove garaže, potihem pa računajo tudi na nakup gasilskega orodnega vozila - avtocisterne. Imeli bodo tudi več vaj, udeleževali se bodo tudi vseh aktivnosti v gasilski zvezi Tržič. Še naprej bodo pluzili ceste in oskrbovali kraje s pitno vodo. Letos bodo proslavili tudi 80-letnico društva. Na občnem zboru so podelili priznanja za dolgoletno delo. Podelili so jih za deset, dvajset, trideset, štirideset in petdesetletno delo. Za slednje, 50-letno delo, so jih dobili Lovro Stare, Tone Praprotnik in Stanko Šlibar.

Andrej Žalar

Pustovanje na Jakobu

V petek so se na rednem občnem zboru zbrali člani Planinskega društva Iskra Kranj. Najprej sta Stanko Dolenshek in Marjan Ručigaj prikazala diapozitive, zatem pa so sledila poročila.

Dva mejnika - elektrika in muzej

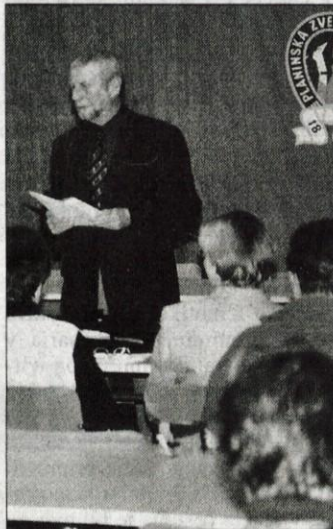
Mojstrana - Člani Planinskega društva Dovje - Mojstrana so se zbrali na občnem zboru in pregledali svoje delo v minulem letu. Planinsko društvo Dovje - Mojstrana, ki ga vodi predsednik Miro Eržen, je po mnenju sosednjih društev, eno tistih, kjer odlično delajo vse sekcije in kjer dosledno skrbijo za izobraževanje.

Društvo je zanesljivo postavilo mejnik v svojem delovanju z elektrifikacijo doline Vrat, ki jo bodo zaključili v drugi polovici letošnjega maja. Aljažev dom in Šlajmerjeva koča bosta dobili elektriko, tako, da bodo na novo morali napeljati vse elektroinstalacije, v Vratih pa naj bi še letos delovala tudi čistilna naprava. Aljažev dom je vedno dobro obiskan, društvo z njim zadovoljivo gospodari, tako kot ostale planinske postojanke pa ga je treba nenehno vzdrževati, kar terja kar izdatna sredstva. Društvo pa si bo še naprej prizadevalo, da bi se uredil promet v Vrata ali vsaj izdelala študija prometa, ki je osnova za vse nadaljnje načrte in projekte. Cesta v Vrata je državna cesta in zato bi morala država veliko bolj prislusniti resničnim težavam, ki jih imajo alpske doline z neurejenim prometom. Krajevna skupnost je od leta 1998 z vlogami nenehno opozarjala občino, naj naroči študijo prometa, a je še do danes ni. Ne nazadnje Vrata niso le planinska, ampak tudi turistična postojanka, zato bo treba pomagati tudi pri razrešitvi zaprtega objekta pri Peričniku. Planinsko društvo bo moralo veliko svojih naporov vložiti v pričakovano gradnjo novega vseslovenskega planinskega muzeja in informativnega centra TNP v Mojstrani. Kot je na občnem zboru predlagal predstavnik Planinske zveze Slovenije, naj bi začeli akcijo tudi v drugih planinskih društvih in ob vsaki priložnosti opozorili na gradnjo. 13. septembra bo v Vratih srečanje vseh slovenskih planincev, ob praznovanju 110-letnice prvega slovenskega planinskega društva, 25. junija bo na Vajnežu srečanje gorenjskih planincev, planinci se redno srečujejo na tromoji, srečujejo se vodstva planinskih zvez alpskih dežel in tako dalje. Ob vseh takih priložnostih bi morali opozoriti na gradnjo muzeja in prepričati državo, da bo prispevala nekaj sredstev.

Darinka Sedej

Kranj - Lani je Planinsko društvo Iskra zaključilo tretje leto samostojnega delovanja. Kot je povedal Leon Emil Sekne, je bilo veliko takšnih, ki so takrat na ustanovitev samostojnega društva gledali skeptično, "vendar se je ta odločitev izkazala za upravičeno in pravilno". Poudarja še, da je članov dovolj, manjka pa predvsem mladi rod. "Mlade Slovence moramo navdušiti za lepote naših planin," je še povedal Sekne.

Med največje težave društva spada nereseno lastništvo oziroma upravljanje koč. Pridobiti morajo kup dokumentov o lastništvu koč, s katerimi bodo lahko te težave rešijo. Lani so praznovali tudi 50 let bivake Iskra v Kočni, organizirali so tudi izlet in povabil graditelje bivaka. Udeležujejo se tudi sestankov MDO Gorenjske, ki je nekakšen povezovalni organ s Planinsko zvezo Slovenije. Ob ravnanju se problematika delovanja društev in pripravi stališča za krovno organizacijo. V društvu deluje sedem odsekov: vodniški, izletniški, mladinski, za varstvo narave, za planinska pota, za informatiko, propagando in kulturo in za gospodarjenje. Žal je veliko premalo zanimanja v mladinskem odseku - med osnovnošolci, tudi



Predsednik Leon Emil Sekne.

odsek za varstvo narave nima izdelanega programa.

Niko Ugriča, ki vodi vodniški odsek, je povedal, da so lani uspešno povečali vodniški odsek za tri člane, prav tako pa so se lani začeli izobraževati štiri mlajši vodniki. PD Iskra se zanese tudi na dva gorska vodnika iz PD Kranj ter enajst registriranih planinskih vodnikov. "Lani smo nabavili hlače za vse vodnike, kar pripomore k enotnosti in razpoznavnosti društva," je povedal Ugriča in podal še poročilo o izletniškem odseku. Lani so predvideli 42 izletov, izvedli pa so jih štiri manj. Udeležilo se jih je 761 članov ter skoraj 200 zunanjih planincev. "Lani smo izvedli tudi štiri akcije v naši koči na Jakobu. Takrat se je zbralo pohvalno število naših članov. Izleta ob 50 letnici našega bivaka na Kočni pa se je udeležilo kar 100 planincev, kar ni

za v koš," pravi Ugriča. Izobraževalni odsek, ki ga vodi Marjan Ručigaj, je opravil vrsto aktivnosti. Med njimi naj omenimo zimski tečaj hoje in gibanja na Krvavcu, šolo gornišstva, fotografski tečaj, hojo z derezami in cepinom, vzlanje in podobno. Usposabljanje se je udeležilo kar 92 tečajnikov. Letne šole gornišstva in prvih korakov plezanja lani niso izvedli, vendar Ručigaj obljublja izvedbo za letošnje leto. Velike probleme imajo s prostorom, zato so morali večkrat improvizirati. Ob koncu so opozorili še na štiri prireditve, ki jih organizira Planinsko društvo Iskra Kranj. Prva bo že to soboto, in sicer pustovanje na Jakobu, tej sledi kresovanje in čistilna akcija. Novembra se ob obletnici koč zberejo člani društva, tudi na Silvestra pa jih nekaj skoči v novo leto na Jakobu.

Boštjan Bogataj

Poudarek na vzgoji lastnih psov

Pred dnevi je Kinološko društvo Ovčar pripravilo letni občni zbor v Crngrobu v Škofiji Loki. KD Ovčar se je novembra lani preimenovalo iz Kluba ljubiteljev nemških ovčarjev.

Crngrob - Registracija društva je bila od izrednega občnega zbora novembra lani do sedaj opravljena, tako da lahko društvo s potrjenim statutom nemoteno deluje. Preimenovanje je bilo potrebno zaradi možnosti izvajanja potrebne kinološke dejavnosti. Predsednik društva **Ludvik Bernik** je povedal, da bo sedaj dejavnost društva še bolj zaživela, saj bodo imeli člani še večje možnosti za enakovrno vključevanje in pridobivanje znanja za delo s svojimi psi.

Lani je društvo štelo 71 članov, od katerih jih je četrtina bolj aktivnih in deluje skozi vse leto. Ostali so v društvo vključeni zaradi šolanja in manj sodelujejo pri izvedbi programa društva. "Naše delo se je odvijalo predvsem na sestankih upravnega odbora, bilo jih je devet, ter na komisiji za šolanje, ki je imela štiri sestanke. Seveda so se sestajali tudi predstavniki odbora za razstavo nemških ovčarjev, enote za reševanje ter nadzornega odbora. Obravnavali smo vse naloge iz programa dela in jih tudi zadovoljivo realizirali. Udeležba je bila povprečno dvotretjinska, tako da nismo imeli problemov s sklepčnostjo," je povedal v poročilu o delu društva v preteklem letu **Ludvik Bernik**.

Glavna dejavnost društva je vzreja in šolanje psov in poteka skozi vse leto, razen pozimi, ko so aktivni le reševalci. Šolanje poteka na igrišču v Crngrobu vse dni v tednu. Tečajniki imajo na voljo primerno igrišče, opremo za vaje, vodo za pse in osvežilno pijačo. Vzreja in šolanje psov je največji vir financiranja društva, zato ji posvečajo posebno pozornost tudi iz strokovnega vidika. Največja prireditev društva je bila 9. speci-

alna CAC razstava nemških ovčarjev, kljub slabemu vremenu pa

so uspešno organizirali srečanje psov in njihovih lastnikov. Tudi enota za reševanje je zavzeto nadaljevala delo na področju šolanja, izpitov in praktičnega dela na terenu in dejanskem reševanju.

Nekateri člani se redno udeležujejo razstav nemških ovčarjev doma in v tujini, rezultati pa so spodbudni. Lani so tekoče vzdrževali cesto do igrišča, igrišče,

ograj, opremo in brunarico. Kupili so celotno opremo - ovire za "agility". Dvakrat so obiskali oskrbovance Centra slepih in slabovidnih ter jim omogočili stik s psi. Kinološko društvo Ovčar kaže resnično zavzetost do vrsto aktivnosti. Takšno delo lahko pričakujemo tudi letos, saj njihov program dela obsega kar 20 točk.

Boštjan Bogataj

Širili bodo kamp Smlednik

Dragočajna - Na občnem zboru turističnega društva Dragočajna Moše, ki ima 180 članov, so konec tedna ugotovili, da je bilo minulo leto uspešno.

V kampu Smlednik z dvema zvezdicama so namreč zabeležili več kot sedem tisoč prenočitev, kar je bilo kar za četrtno več kot prejšnje leto. Med večjimi akcijami v društvu je med drugim poleg dela v kampu tudi vsakoletno spomladansko čiščenje in sodelovanje pri organizaciji prireditev. Kamp s tremi sanitarnimi bloki, delom za naturiste, igrišči za tenis, odbojko, košarko, namizni tenis, mali nogomet, balinanje in šah, je danes predvsem tako imenovani prehodni kamp. Med letom pa ga obiskujejo tudi številni izletniki, saj ima kamp okrepčevalnico in trgovino. Med stalnimi gosti pa so predvsem domači prizidkičarji. Slednjih je okrog petdeset in prikolicke tudi prezimujejo v



kampu. Poleti pa v kampu ob koncu sezone pripravijo tudi različne prireditve. Po zboru turistične zadruge s predsednikom **Srečom Rozmanom** so na zboru društva, ki mu predseduje **Jože Rozman**, sklenili, da bodo kamp letos razširili. Ob lani zgrajenih bungalovih

nameravajo letos urediti tudi dva apartmaja. Pripravljajo se tudi na gradnjo gostinskega lokala. Članom društva je na občnem zboru zaželel uspehe v prihodnje tudi predsednik Turistične zveze Medvode **Karel Verdnik**.

Andrej Žalar

Pobratenje po večletnem sodelovanju

Križ - Prostovoljno gasilsko društvo Križ v občini Komenda ima več kot dvesto članov. Na občnem zboru v soboto, ko so ugodno ocenili lansko delo, so slovesno s podpisom listine o pobratenuju počastili večletno prijateljsko sodelovanje z gasilskim društvom Dogoše.

prvo mesto. Uspešni so bili tudi veterani, ki so osvojili drugo mesto. Največji uspeh in zadovoljstvo v društvu pripisujejo letošnji dobavi avtomobila oziroma podvozja za avto GV 14/25. K nakupu je veliko pripomogla občina z županom Tomažem Drolcem, v društvu pa



Dogoški predsednik (levo) in dosedanjí predsednik PGD Križ (desno) sta podpisala in izmenjala listini o pobratenuju.

Gasilsko društvo Križ je v zadnjih letih uspešno delovalo na področju izobraževanja, na tekmovanjih in na preventivnem področju. Imeli so tudi več posredovanj pri gašenju požarov. Opravili so več kot 750 prostovoljnih delovnih ur, sodelovali so pri izvedbi različnih akcij in na prireditvah, posebno skrb pa so namenjali podmladku in pomlajevanju članstva. Še posebej uspešni so bili tudi na občinskem tekmovanju, saj so pionirji osvojili tretje mesto, mladinke drugo, mladinci, člani A in člani B ter ženske A pa

zdaj poteka akcija zbiranja denarja za nadgradnjo. Na občnem zboru so za novega predsednika izvolili **Andreja Lukanca**, za poveljnika pa **Janeza Hladeta**. Podelili so tudi priznanja, in sicer za 40 let dela **Rajku Bevku**, **Janezu Peterlinu**, **Mihu Martinjaku** in **Hermanu Pircu**. Priznanje III. stopnje GZ Komenda sta dobili **Moja Krovinovič** in **Mateja Sušnik**, gasilsko odlikovanje III. stopnje GZ Slovenije **Tanja Sušnik**, odlikovanje II. stopnje pa **Emil Žagar**.

Andrej Žalar



Andrej Lukanc

barcaffe

Dve kulturni obletnici v Cerkljah

Za vsakega se najde vloga

Z uprizoritvama igre Stari Ilija so pretekli konec tedna v Cerkljah obeležili dva kulturna jubileja. Praznovali so 145 let rojstva Ignacija Borštnika in 65 let obstoja KUD "Pod Lipo" Adergas.

Cerklje - V počastitev velikemu rojaku, gledališkemu igralcu, režiserju, pedagogu in dramatik Ignaciju Borštniku je domača igralska skupina KUD Pod lipo iz Adergasa uprizorila njegovo edino izvirno igro Stari Ilija. Po uvodnem nagovoru, predstavitvi velikega rojaka, so obiskovalci lahko slišali tudi eno izmed njegovih pesmi, in si v nadaljevanju ogledali predstavo, v kateri nastopa kar 31 igralcev in igralk. Silvo Sirc, ki je v 25 letih režiral že 95 iger še naprej ostaja glavni motor dramske dejavnosti v Adergasu.

času," je o letošnji predstavi dramske skupine iz Adergasa povedal, duša in srce odrskega dogajanja v vaseh pod Krvavcem, nekdanji igralec in dolgoletni režiser Silvo Sirc. Okvir kmečke tematike zapolnjuje zgodba o mlademu lepem dekletu, h kateremu

in prva igra, ki sem jo režiral, je bila za mladinsko skupino **Suhadolčanov tekst Medvedek na obisku**," se spominja Sirc. Za odraslo skupino je prvič režiral leta 1980 predstavo **Naši ljubi otroci**, N. Manzarija in do danes na oder postavil že 95 iger različnih žanrov, tako domačih kot tujih avtorjev. Med drugim so v Adergasu že pred dvajsetimi leti igrali Cankarjevo **Hišo Marije pomočnice**, kasneje pa še Linhartovo **Županovo Micko**, Jurčičevega **Domna**, pa tudi dela sodobnih avtorjev kot **Ta veseli dan ali Cefizelj se ženi** Ervina Fritza, **Štirje letni časi** Vinka Möderndorferja... V okviru KUD Pod lipo (tako se imenuje od leta 1991 naprej), že deveto leto ga vodi Tomaž Selan, je tako poleg pevskega zbora in

orfovega orkestra najmočnejša prav dramska sekcija, v kateri so tri skupine, poleg odrasle, še otroška in mladinska. Ob običajnih predstavah, doma in v Cerkljanski občini nastopajo tudi na raznih proslavah, prireditvah, kot so miklavževanje, božičkovanje, pust, materinski dan... Silvo Sirc, ki se je poleg tega, da ima bogate lastne gledališke izkušnje, izobraževal tudi na seminarjih, ki jih organizira SLKD, ter se učil od uveljavljenih režiserjev, kot so Vozny Belina, Milčinski... **"Sicer so se generacije na našem odru zamenjale, lahko pa rečem, da imamo dobro zaledje v mladih igralcih. Nekateri na odru zmorejo več, drugi manj, prav za vse pa se najde kakšna vloga. Včasih je kar težko odkloniti..."**, je pove-

dal Sirc, ki je nasploh glavni motor dramskega dogajanja v Adergasu, saj ponavadi poskrbi tudi za sceno, prav tako pa je nepogrešljiv v organizacijskem smislu. Dramska skupina KUD Pod lipo Adergas je doslej sodelovala oziroma bila objavljena na številna srečanja gledaliških skupin na gorenjskem in državnem nivoju. Kot je še povedal, predstavo vsako leto ponovijo vsaj petnajstkrat, v bližnji okolici, pa tudi drugod po Sloveniji. Gledališka dejavnost pa se nadaljuje tudi v njegovi družini saj trije otroci igrajo ena od hčera pa je tokrat šepetalka. Obletnico bodo obeležili tudi letos julija, na datum ustanovitve društva, igro pa želijo uprizoriti na prostem, tako kot je bilo daljnega leta 1938.

Igor Kavčič



V igri Stari Ilija igra kar 31 igralcev. (foto: J. Kuhar)

Minuli konec tedna je v Cerkljah minil v znamenju kulture, saj je dramska skupina KUD "Pod Lipo" Adergas v soboto in nedeljo z dvema ponovitvama ljudske igre Stari Ilija v tamkajšnjem Kulturnem domu, poleg 145-letnice rojstva Ignacija Borštnika, obeležila tudi 65 let obstoja društva. "Ko sem iskal tekst za letošnjo se-

zono, sem v želji po igri, ki jo je napisal naš Borštnik v Gledališkem muzeju v Ljubljani našel besedilo Stari Ilija. To je bilo kot nalašč za naš oder, saj se sama zgodba dogaja v bližnjem Zalogu, univerzalen tekst, ki kljub temu, da se dogaja daljnega 1877, pa s svojim bogatim jezikom nosi sporočila aktualna tudi v današnjem

hodi grajski gospod iz Križa, česar pa fantje v Zalogu nič kaj ne marajo... Gledalci so ljudsko igro dobro sprejeli, kljub temu da gre po dveh letih komedij tokrat za resnejšo tematiko, saj predstava že od premiere, 7. februarja v Adergasu, tamkajšnjih ponovitev in še dveh v Šenčurju, pridno polni dvorane.

Društvo je bilo ustanovljeno leta 1938, da bi lahko lažje pripravili proslavo ob 700 letnici samostana, v tistem času pa je bil tudi sicer nekakšen trend ustanavljanj kulturnih društev v bližnji in daljni okolici. Najprej so razvijali prav odrsko dejavnost, ob ustanovitvi na odru pred samostanom pripravili igro **Slehnernik**, že naslednjo sezono pa so igrali v preurejeni samostanski kleti, kjer je njihova dvorana kulturnega doma še danes. Med vojno društvo sicer v času kulturnega molka ni delovalo, dvorano je zasedel gestapo, po vojni pa so s polno paro na oder postavljali nove in nove igre, režirali so v glavnem domačini Lovro Cvirn - Vevarjev, Franc Selan, Tone Jerič, leta 1978 pa je svojo prvo igro režiral Silvo Sirc. **"Sam sem že od rane mladosti rasel na odru našega gledališča**

Koncert stražiške Svobode

Kranj - V petek, 28. februarja, ob 19. uri, bo v avli Zavarovalnice Triglav koncert Mešanega pevskega zbora "Svoboda" Stražišče, v goste pa so povabili tudi Mešani pevski zbor "Ivan Cankar" Vrhnika. V programu, ki so ga pod vodstvom Vladimirja Brleka pripravili pevci in pevke Svobode, bomo slišali ljudske in umetne pesmi, od Prešernove **Soldaške** v priredbi Vinka Vodopivca in Kosovelove **Kraška vas**, ki jo je uglasbil Vilko Ukmar, do istrske, slovaške, angleške in seveda slovenskih ljudskih pesmi. Vrhničani bodo pod vodstvom Lovra Groma prav tako predstavili nekaj ljudskih, pa tudi *Oj, planine* Jakoba Aljaža in *Ave Verum* Charlesa Gunoda.

I.K.

Šivčeva hiša tokrat s kančkom Montparnassa

Radovljica - Petkov večer v Galeriji Šivčeva hiša: umetnostna zgodovinarica dr. Irene Mislej, Miheličeva hčerka novinarka Alenka Puhar, dramska igralka Alenka Bole Vrabec, šansonso petje Nataše Artiček ob spremljavi kitarista Marka Mozetiča, po stenah s humorjem prežete risbe obeh, v vitrinah pa mnogo tega, kar je v Parizu zbiral Mihelič, so zanesli vzdušje povojnega Pariza petdesetih, ki je cvetel eksistencializem.



Na odprtju razstave: dr. Irene Mislej in Alenka Puhar. Foto: Alojz Vengar

Veno Pilon in France Mihelič, velikana slovenske likovne umetnosti, prijatelja, sta si v nekem trenutku delila celo skicirko. "Včasih sta oba skicirala za isto mizo, iste osebe, in to je bila hkrati enkratna priložnost, kako predstaviti oba velikana," pravi Mislejeva, "Pilon je takrat pridobil na samozavesti." V katalogu preberemo, da se je ob koncu štiridesetih vrnil v Pariz, kjer se je ponovno srečal z Montparnassom in mestnim življenjem, ki je brstelo po kavarnah in bulvarjih. Mihelič je risal lepe ženske, glasbenike, znane osebnosti, Pilona ..., Pilon k svojim risbam dodal še verze. O razstavi, ki je nastala v sodelovanju Pokrajinskega muzeja Ptuj in Pilonove galerije Ajdovščina, smo na tej strani že obširneje pisali, ko je bila ta v Škofji Loki. Tokrat si jo obiskovalci lahko ogledajo le še do 6. marca.

Eva Senčar

Piše Eva Senčar

S knjigo o ...



Gorenjska, arhitekturni vodnik, Robert Potokar, strokovna sodelavka in urednica Špela Kuhar, fotografije Blaž Budja, založnik Saviing, d.o.o., Ljubljana 2002, 256. str.

Kolikokrat gremo mimo neke stavbe, pa je že tako vsidrana v naši zavesti kot del ponavljajoče se poti, da ne opazimo njene lepote, posebnosti, mogoče neprimernosti, da jo ne prepoznamo v nobenem smislu umeščenosti v katerikoli pojem. Z besedami "Identiteta je vse, kar je človek ustvaril v nekem prostoru, do brega in slabege, predvsem pa dobrega," je zgoraj omenjeno knjigo na predstavitvi v ljubljanskem Konzorciju pospremlil dr. Peter Fister. Kako precizno in predvsem previdno se je izrazil. Arhitektura, tudi že ta iz 20. stoletja, je predmet kulturne dediščine; in ta je dobra in je slaba. Kakšen odnos vzpostavljamo do stavbarske dediščine, stroka in laiki? Je dobra (če za dobro obstajajo obča merila) predmet naših razmišljanj in dejanj? Kaj pa slaba, naj jo rušimo, popravljamo, pustimo? Kako so delali v minulih obdobjih in kako so čuvali že narejeno? Mnogokrat so nanovo gradili sla-



S svojimi deli je na razstavi zastopan tudi slikar Berko. Vleci - rini, olje, platno 150 x 150 cm, 1978.

Kot je bilo v petek pred otvoritvijo povedano na novinarski konferenci, je prvi del trilogije razstav nekakšno nadaljevanje obsežne predstavne slovenske likovne umetnosti po letu 1945, ki je bila leta 1978 v Moderni galeriji in Jakopičevi galeriji. Potreba po novem sintetičnem in preglednem zgodovinskem prikazu umetnostnega razvoja v Sloveniji je pripeljala do projekta, ki so ga zasnovali v Moderni galeriji, v treh delih pa naj bi vsakokrat predstavili po eno desetletje. "Ne gre za nek obsežen pregled, ampak

predvsem za razstavo, s katero želimo opraviti skupno sintezo obdobja, ki ima znotraj sodobne slovenske umetnosti zelo velik pomen," je povedal kustos **Igor Zabel**, skupaj z **Igorjem Španjolom** tudi avtor tokratne in obeh prihodnjih razstav. Predstavljeni so tako rekoč vsi relevantni vizualni mediji, saj so poleg likovne umetnosti v ožjem smislu (slikarstva, kiparstva...), zastopana tudi področja, ki so v tistem času pojavljala v širšem kontekstu vizualne kulture, kot fotografija, video, arhitektura, oblikovanje...

Zabel se je ob soavtorstvu celotne razstave konkretnije ukvarjal z likovnim delom razstave, kjer na strnjen način skozi postavitev predstavlja ključne likovne fenomene tega časa, od ponovne formulacije abstraktne umetnosti do tako imenovane nove podobe z vzponom figurativne v osemdesetih in kasnejšega uveljavljanja obdobja avtopoetike z vsemi individualizmi posameznih avtorjev. Španjol, ki se je ukvarjal z alternativno in znotraj nje izjemnim vzponom subkulture scene v osemdesetih, ki je poleg množičnosti temeljila tudi na uporabi vsem dostopnih množičnih medijev, kot so fotokopije, video, grafiti, "neklasicična" pa so bila nekatera tudi takratna razstavišča. Pomemben del razstave je pregled arhitekture tistega časa, pripravili pa so ga Tadej Glažar, Tina Gregorič, Nataša Koselj. Kot je dejal prvi, je za obdobje med letoma 1975 in 1985 za arhitekturo značilna predvsem dvojnost med starim, še vedno močnim modernizmom in novimi, postmodernimi koncepti. Ob razstavi je izšel tudi obsežen katalog s sintetičnimi študijami posameznih pojavov na različnih umetniških področjih, z ustreznim slikovnim materialom, v Moderni galeriji pa bodo v času razstave, ta bo odprta do 18. maja, tudi okrogle mize, predavanja...

Igor Kavčič

in kot jo je opisal avtor: "Naselje ustvarja vtis domačnosti vaškega prostora ... Celotna zasnova predstavlja primer humane delavske kolonije iz začetka 20. stoletja."

Knjiga je nastala po posodobitvi diplomske naloge izpred desetih let, kot merila vrstitev objekta pa je avtor navedel sledeče: objava dela v strokovni literaturi, vključenost v sezname varovane kulturne dediščine, prežete nagrade in priznanja ter nesporne likovne in prostorske kvalitete ter zgodovinski ali simbolični pomen objekta. Robert Potokar ni želel peti hvalnice "visoki" arhitekturi, pač pa je zajel vse vrste v določenem prostoru skozi celotno zgodovino. Takega vodnika menda še nimamo. Stroka prizna, da pričujoči vodnik ni znanstvena literatura, je bolj namenjena "nestrokovnjakom", česar pa ne moremo šteti kot pomanjkljivost sicer vabljive in zelo priročne knjige. Prej bi rekli, da je mogoče sporen avtorjev osebni izbor; pri tovrstnih publikacijah so taki očitki pogosti. Spomnimo se samo Bajtovega Kdo je kdo, kot novejši primer pa Antičevega biografskega leksikona. Torej vedno nekaj manjka; vedno se najde nekdo, ki nekaj pogreša, nekdo bi še kaj dodal, nekdo drug pa odvel.

Fister je opozoril, da je ministrstvo za kulturo letos več kot polovico manj sredstev namenilo dokumentiranju dediščine. A to menda ni nič novega in nič posebnega; sicer pa vsi ti podatki bi ležali kot mrtvo gradivo, če ne bi bilo samoiniciativnežev.

Dopoldne preživeli na snegu, popoldne v bazenu

V času zimskih počitnic smo obiskali skupino gorenjskih mladostnikov s cerebralno paralizo, ki so zjutraj smučali na Rogli in popoldne plavali v zreških Termah.

Zreče - Jernej Klinar prihaja z Jesenic. Drugače je učitelj smučanja, v hotelskem bazenu pa sem ga našla v letni "opravi", v družbi njegovih varovancev: "Letos sem tu že tretjič. Zaposlen sem kot vzgojitelj v radovljiški osnovni šoli Antona Janša. Zelo rad delam z otroki."

Njegovo delo je precej drugačno od dela navadnega vzgojitelja, pa tudi ne. Je bolj individualno kot skupinsko, predvsem pa gre za delo z otroki s posebnimi potrebami.

Pretekli torek zjutraj sem razmišljala, kaj bi popoldne počela, koga obiskala.



Jernej Klinar

Potem je zavonil telefon, "žarnica" v moji glavi se je zasvetila in že sem razmišljala o članku. Poklicala sem fotografino in popoldne sva se odpeljali v Zreče kjer so zimovali gorenjski mladostniki, mlajši odrasli s cerebralno paralizo. Vsako leto v času zimskih počitnic se mladi (gre za različne starostne skupine starih nad štirinajst, petnajst let) s cerebralno paralizo odpravijo



Petra, Urška in Sebastjan so se v svoji koži počutili odlično. Vzgojitelj Jernej pa jim je delal družbo.

mi s cerebralno paralizo so bili Švicarji. Slovenci so eni redkih, ki so jim sledili. Letošnja šola smučanja je bila že sedemin dvajseta po vrsti in zagotovo ne zadnja.

Nihče se ni dolgočasil

V spremstvu vzgojiteljev in terapevtov je večina mladostnikov plavala, nekaj jih je uživalo v jacuzziu, skupina deklet pa se je odločila, da bo na večerjo ob sedmi uri raje počakala ob kartanju. Ob moji "globoki" razlagi, da nikoli nisem znala igrati taroka, da se moram pravil igre učiti vedno znova, so se **Petra, Tatjana in Katja** zasmejale. Ravno tako so se **Urška, Petra in Sebastjan** v svoji koži počutili odlično. Sedeli so v manjšem bazenu, namenjenem bolj za sedenje in sproščanje.

Mehurčki in brbotajoča voda jacuzzija sta se mešala z vriščem in smehom otrok. **Mojca in Anže** sta nasmejana, čeprav že malce utrujena razlagala, da se imajo na smučanju super in da je voda enkratna. **Žiga** pa ni ravno vedel, čemu bi dal prednost: smučanju ali plavanju. Ugotovil je, da ga pri smučanju začne zebsti prej kot pri plavanju, obenem pa je ugotovil, da ga pri plavanju tudi lahko zebe - če se v vodi le namaka.

Alenka Brun, foto: Tina Dokl



Petra, Tatjana in Katja.

smučat na Roglo. Nastanjeni so v Zrečah in popoldne sva jih našli v bazenu bližnjega hotela.

V tokratni šoli smučanja, na zimovanju oziroma zimski koloniji, je bilo dvanajst otrok, devet vzgojiteljev in dve fizioterapevtki. Od devetih vzgojiteljev je bilo sedem

učiteljev smučanja. Dnevni program je bil za udeležence šole precej natrpan. Zjutraj je bila na urniku tudi predsmučarska gimnastika, kar meni zveni zelo strokovno in bi raje rekla temu kar ogrevanje. Potem so udeleženci tečaja dve uri in pol smučali, po

četrti popoldne pa lahko plavali. Smučanje je bilo verjetno bolj težavno in tudi bolj zahtevno, saj je vsebovalo učenje, medtem ko je bilo plavanje bolj namenjeno sproščanju. Po večerji pa so vzgojitelji vsak dan pripravili različne prireditve, zabavne programe. Začetniki šole smučanja z oseba-

Nočni veleslalom na Rudnem

Rudno - Športno društvo Buldožerji na Rudnem v Selški dolini deluje tri leta. Korenine društva z imenom Buldožerji segajo v sredino sedemdesetih let minulega stoletja, ko so tekmovali v takratni Divji nogometni ligi. Društvena tradicija se je nadaljevala pred tremi leti, ko so se odločili, da na Rudnem uredijo Smučarski center. Odprli so ga lani na dobrem hektaru zemljišča s tristo metri dolgo progo za veleslalom in 79 metri višinske razlike. Člani društva, 89 jih je, so sami uredili center z vlečnico, ki na uro prepele 400 smučarjev, imajo pa tudi teptalni stroj in sistem za umetno zasneževanje in razsvetljavo za

nočno smuko. "Pet tisoč prostovoljnih delovnih ur in 12 milijonov tolarjev je bilo potrebno, da je lani to priljubljeno smučišče zaživelo. Delali smo vsi, denar pa so po večini prispevale družine in člani, nekaj pa sponzorji. Letos prvič pričakujemo nekaj denarja iz občinskega proračuna. Sicer pa imamo zanimive načrte in pripravljamo kar nekaj presenečenj v prihodnje," je ob sobotnem nočnem veleslalomu, ki se ga je udeležilo 99 smučarjev iz štirih občin

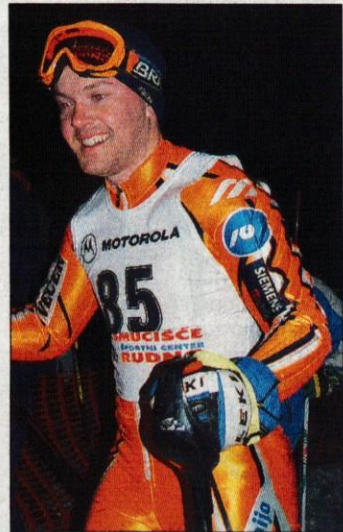


Peter Demšar

(Kranj, Škofja Loka, Gorenja vas - Poljane in Železniki), povedal predsednik Športnega društva Buldožerji **Peter Demšar**. Po lanskem ureditvi je Rudno danes že poznano in od 10. januarja naprej tudi obiskano smučarsko središče. Odprto je vsak dan od 15. do 19. ure, ob petkih od 15. do 21. ure, ob sobotah in nedeljah pa od 9. do 20. ure. Ob ponedeljkih in sredo imajo od 19. do 21. ure tudi organizirane večerne treninge. Letos so imeli že šest pokalnih in sindikalnih tekmovanj. Po sobot-

nem nočnem veleslalomu pa v nedeljo načrtujejo veleslalom za pokal Ratitovec.

Najboljši so bili - ml. cicibanke: Pia Fojkar, Poljska dolina; **ml. cicibani:** Andraž Blaznik, Železniki; **st. cicibanke:** Špela Šmid, Selca; **st. cicibani:** Leon Krek, Selca; **ml. deklice:** Klavdija Šolar, Selške Lajše, **ml. dečki:** Rudi Krek, Selca; **st. deklice:** Barbara Šinkovec, Poljane; **st. dečki:** Anže Demšar, Rudno; **mladinci:** Boštjan Bernik, Železniki; **mladinke:** Simona Kržišnik, Poljane, **ml. člani:** Mirko Gartner, Rudno; **st. članice:** Meta Urh, Rudno; **st. člani:** Izidor Pintar, Sorica; **veterani:** Martin Eržen, Nemilje-Podblica. **Andrej Žalar**



Mirko Gartner

Seminar

Seminar za aktivne mlade, mladinski odsek je predstavljen na konec tedna od 21. do 23. marca 2003. Namenjen je tistim, ki čutijo potrebo po spravevanju o svojem delu v mladinskih odsekih; tistim, ki potrebujejo kakšne nove ideje in tistim, ki si želijo novega zagona ali le potrditve. Seminar se bo začel ob 18. uri v Bavšici. Cena je 11.900 tolarjev, za člene Planinskih društev pa 7.200 tolarjev. Število udeležencev dvajset, rok prijave pa 28. februar 2003. **A.B.**

Skoki z alpskimi smučmi

V nedeljo je v skokih v Dolenji vasi tekmovalo 56 skakalcev. Posebnost je tekmovalje z alpskimi smučmi.

Dolenja vas - Letošnje drugo tekmovalje so zaznamovali številni dolgi skoki, vključno z rekordom skakalnice, ki od nedelje naprej znaša 26 metrov. 56 tekmovalcev z vsega Gorenjskega se je pomerilo v petih kategorijah na pred tremi leti obnovljeni skakalnici. Sedaj tudi na umetnem snegu.

Začetki smučarskih skokov v Selški dolini segajo v leto 1950, pobudnik pa je bilo športno društvo TVD Partizan iz Selc. Najprej so zgradili skakalnico Podbanikarca s kritično točko pri 30 metrih, zanimivo pa je, da je skakalnica zgrajena po načrtih ing. Stanka Bloudka. Pred 50 leti so zgradili še skakalnico v Dolenji vasi v le 10 dneh. Ta še vedno ostaja edini športni objekt v Dolenji vasi.

Kot je povedal Lojze Pogačnik, vodja skakalne sekcije, so pred približno mesecem dni izpeljali podobno tekmo, z občinskim predznakom, nastopil pa je tudi župan Mihael Prevc. Na tekmi se je zbralo tudi precej gledalcev, tako da Športno društvo Dolenja vas razmišlja tudi o tečaju za otroke. "Tudi med našimi otroki bi radi poiskali talente, vendar za to potrebujemo trenerja. Upam, da si ga bomo lahko sposodili vsaj za tečaj," je še povedal Pogačnik, ki se je tudi sam poskusil v skokih in dodobra ogrel dlani domačinov. **Boštjan Bogataj**

Ponoči paralelno med desetimi količki

Besnica - Na smučišču Pungrat v Zgornji Besnici so v petek prvič priredili nočni paralelni slalom. Tekmovalcev je bilo okoli petdeset, gledalcev okoli dvesto. Prvi trije nočnega paralelnega slaloma v Besnici so prejeli kolajne in praktične nagrade. Med devetimi kategorijami pa so bili pri moških najboljši: v kategoriji od 41 do 60 let **Jože Blaznik**, v kategoriji 26 do 40 let **Tadej Prebil**, v kategoriji od



Janez Kajzar in Bojan Česen sta tekmovala med seboj - bolj za šalo.

15 do 25 let **Klemen Boštar**, v kategoriji 11 do 14 let **Anže Bešter** in v kategoriji sedem do deset let **Rok Šolar**. Pri ženskah pa je bila v kategoriji od 15 do 40 let najboljša **Nives Piculini**, v kategoriji od 11 do 14 let **Klavdija Arnež**, v kategoriji sedem do deset let pa **Tina Lugar**. Med predšolskimi deklicami pa je na najvišjo stopničko stopila **Lara Popov**. **A.B., foto: Aljoša Korenčan**

Veselo na vaškem hribu

Vse, kar so minuli teden Gorenjski otroci potrebovali za prijetne zimske počitnice, je bila obilica dobre volje, sonce in sneg do nižin.

Lahovče - Otroci dobro voljo vedno najdejo, sončnih dni je bilo več kot oblačnih, sneg na vaških hribočkah se je obdržal do konca tedna. Danes gorenjski osnovnošolci in srednješolci spet "guli" klopi.

Nekateri so preživeli zimske počitnice doma, drugi v tujini. Precej otrok se je odločilo tudi za mirnejše preživljanje počitnic. Eni so plavali, drugi drsali, tretji hodili v kino. Gorenjske občine so osnovnošolcem in srednješolcem v času zimskih počitnic ponudile udeležbo v različnih programih, pripravile pestro ponudbo zabave in cenovne ugodnosti, tako da bi počitnice minile zanimivo.

Med počitnikarji pa je bilo veliko takih, ki so se vsak dan odpravili na najbližji vaški hrib. Med njimi veliko družin z majhnimi, pa tudi malo starejšimi otroki. Celo starši so za trenutek pozabili na odraslost in se vriskajoč san-



kali po pobočju. Oče je navkreber vlekel za palice hči na smučeh, mama pa sina na sankah. Osnovnošolci so deskali na snegu, srednješolci kepali srednješolke.

Pretekli torek nas je pot zanesla v **Lahovče**, kjer so mladi nadobudneži s svojimi starši "osvajali"

bližnji, položnejši hrib s smučmi, deskami in sanmi. Na domačem smučišču je bilo popoldne zbranih kakih trideset odraslih in otrok, ki so uživali v zimskih radostih in jih "štanfanje" oziroma peščenje na vrh hriba ni motilo. **Alenka Brun, foto: Tina Dokl**

Jeseničani naslov zapravili v Podmežakli

V velikem finalu mednarodne hokejske lige se je ekipa Acroni Jesenic konec tedna pomerila z Albo Volanom, Madžari pa so si odločilno prednost dveh zadetkov priborili že v petek zvečer na jeseniškem ledu - Tudi ZM Olimpija slabša od Dunaferrija.

Jesenice - Blizu dva tisoč gledalcev, ki so prišli minuli petek na ogled prve tekme velikega finala **Siemens mednarodne hokejske lige**, je po srečanju dvorano Podmežakla zapuščalo razočaranih. Ne sicer toliko zaradi igre domačih hokejistov, kot zaradi rezultata 2:4, ki pred nedeljsko povratno tekmo v Szekesfehervarju ni obetal veliko možnosti za končno zmago slavje.

Sicer pa se tudi tekma ni začela po pričakovanih domačih hokejistov in navijačev, saj je že v drugi minuti mladega vratarja Aleša Petrovčiča, ki je zamenjal Gabra Glaviča (manjkal je zaradi smrti mame), presenetil Krisztian Palkovics. Ta je Madžare popeljal v vodstvo 0:1.

Gol prednosti je zbežal domače igralce, ki so nastopili tudi brez

prvega strelca ekipe Tomaža Razingarja in izkušenega Dejana Varla, pa tudi nekateri drugi so igrali z vročino in prehladom. Kljub temu so se v drugem delu igre zbrali in veliko napadali, večina strelav pa se je končala v rokah madžarskega vratarja ali pa je plošček letel mimo gola. V 16. minuti drugega dela je nato vendarle zadel Anže Terlikar in izenačil na 1:1.

Tudi zadnje tretjino so Jeseničani začeli podjetno, po lepi akciji pa je zadel Aleš Kranjc in Jeseničane popeljal v vodstvo 2:1. Ko je kazalo, da je zmaga blizu, pa so Madžari pred Tomasa Groschla najprej izenačili, nato pa slabih deset minut pred koncem tekme z drugim golom Krisztjana Palkovitsza povedli 2:3. Kot da je ta gol Jeseničanom vzel zadnjih moči in



Mladi vratar Aleš Petrovčič je v jeseniških vratih dobro zamenjal reprezentančnega vratarja Gabra Glaviča.

kot da so se predali, niso več znali pripraviti pravih akcij, zato pa je za Madžare še enkrat zadel Csaba Simon in v 14. minuti zadnje tretjine postavil končni rezultat 2:4 (0:1, 1:0, 1:3). Ta bi bil lahko tudi višji, če bi Gabor Ocskay zadel kazenski strel in če vratar Aleš Petrovčič ne bi ubranil nekaj lepih strelav Madžarov.

Kot se je izkazalo, pa sta bila dva gola prednosti iz Podmežakle za Madžare nato zadosti, da so uspeli osvojiti naslov prvakov mednarodne hokejske lige. V nedeljo na povratni tekmi je bil sicer v Szekesfehervarju rezultat 2:2 (1:1, 1:0, 0:1), gola za Acroni Jesenice pa sta dosegla Boris Pretnar in Primož Balderman.

Prav tako kot Jeseničani v boju za tretje mesto mednarodne hokejske lige niso bili uspešni naši državni prvaki, ekipa Zavaroval-

nice Maribor Olimpije. Najprej so na gostovanju v Dunajvarosu z ekipo Dunaferrija izgubili s 6:3 (1:0, 3:0, 2:3), nato pa so jih v nedeljo Madžari premagali tudi v Tivoliju, ko je bil rezultat 1:3 (0:1, 1:0, 0:2). Ekipe Zvolna in Slavije M Optime sta tekmo za 5. mesto preložili.

Že danes in jutri pa se bo nadaljevalo **državno hokejsko prvenstvo**. V skupini A bosta obe tekmi jutri, ko bo ekipa Acroni Jesenic v Podmežakli ob 18. uri gostila ZM Olimpijo, ekipa Bleda pa bo ob 18.30 uri gostovala pri Slaviji M Optimi v Zalogu. V skupini B bo ekipa Marc Interierov danes ob 18. uri gostila Maribor, tekma med Triglavom in ekipo HIT Casinoja pa je preložena.

Vilma Stanovnik, foto: Tina Dokl

KOLESARSTVO

Kolesarji Save začeli sezono

Kranj - Člani Kolesarskega kluba Sava Kranj so to nedeljo odlično začeli tekmovanja v novi sezoni. Že na prvi dirki, ki je štela za 5. kategorijo kolesarske jakostne lestvice UCI, na kateri so nastopili z novo pomlajeno ekipo, se je Kristjanu Fajtu uspelo povzpeti na zmagovalni oder. Fajt je na zelo zahtevni 163 km dolgi dirki, ki je bila speljana po istrskih cestah v okolici Poreča, pokazal izredno pripravljenost in v močni mednarodni konkurenci 80 kolesarjev osvojil tretje mesto.

Savčani so se pretekli teden vrnili s 14-dnevnih priprav, ki so jih opravili v Dalmaciji in jim je bila nedeljska dirka prva v novi sezoni. Trener Marko Polanc je bil s prvim nastopom svojih varovancev izredno zadovoljen.

Savčane čaka konec tega tedna že prvi pomembnejši nastop na otvoritveni dirki sezone v Italiji in sicer bodo nastopili na dirki za trofejo ZŠDI v Trstu. **T.P.**

KEGLJANJE NA LEDU

Mladi osvojili medaljo na EP

Jesenice - Slovenska mladinska reprezentanca v kegljanju na ledu je dosegla lep uspeh na Evropskem prvenstvu v Kapfenbergu v Avstriji. V disciplini ekipno bližanje in zbijanje je osvojila bronasto medaljo za veselilama Avstrijo in Nemčijo, prehitela pa je Italijo.

Reprezentanco so sestavljali: Matej Boltar in Matic Prešeren, člana Kluba za kegljanje na ledu Jesenice ter Špela Belca in Uroš Šmigoc iz mariborskega kluba. Mladinski reprezentanco je uspešno vodil Mladen Srnc, član jeseniškega kluba. **J.R.**

Tina Čadež, foto: Gorazd Kavčič

LOKOSTRELSKI BIATLON

Andrej Zupan Rusu Markovu ni bil kos

Pokljuka - Po odpovedi pravega biatlona decembra so na Pokljuki kljub temu svetovni pokal biatloncev le dočakali. Le da so bili pretekli konec tedna v smučini manj poznani in uveljavljeni lokostrelski biatlonci na finalu svetovnega pokala IBU.

Večina pozornosti je bila usmerjena v nastop svetovnega prvaka v sprintu Andreja Zupana. Imel je celo še teoretične možnosti, da osvoji pokal za skupno zmago, a se mu ni izšlo. Na sprintu je bil prvi dan tretji, v zasledovanju je osvojil drugo mesto, v zaključnem skupinskem štartu pa je bil sedmi. Zaradi dveh zmag je bil Rus Andrej Markov le premočan. "Kljub temu sem zelo zadovoljen. To je moja najboljša sezona. Odličen zaključek, boril sem se do konca. Moja je zmaga v malem seštevku sprinta. Pa panoga se vse bolj uveljavlja, čeprav sem ob odlični organizaciji na Pokljuki pričakoval še malce več gledalcev. A nekoč se jih morda nabere tudi tisoč, kot na svetovnem prvenstvu," se je po zadnji tekmi razgovoril Zupan, vodja naše reprezentance. Drugi mož je Kamničan Matej Krumpstar, ki je osvojil 9. mesto v skupinskem štartu, pa 11. in 13. mesto. Tudi v skupnem seštevku svetovnega pokala je med najboljšo deseterico, na osmem mestu. Prejel pa je tudi posebno priznanje za drugega najbolj natančnega lokostrelca. Med članicami je osmo in deveto priborila Mirjam Černe, Škofjeločan Domen Rant je bil med člani 19., ter četrti med mladinci. V skupnem absolutnem seštevku je Rant 21. **M.M.**

BALINANJE

Tračani še čakajo nasprotnike

Trata, Kranj - Prejšnji teden so na sedežu mednarodne balinarske zveze v Gapu izžrebali pare evropskega pokala državnih prvakov. Tudi letos bo imela Slovenija v tem tekmovanju dva predstavnik, ekipo prvakov Lokateksa Trate in ekipo podprvakov, kranjski Center.

Prve četrtfinalne tekme bodo na sporedu 15. marca, ekipa Lokateksa Trate pa je za nasprotnika dobila drugo uvrščeno moštvo italijanskega državnega prvenstva. "Ker v Italiji državno prvenstvo še traja in bo končano v začetku marca, bomo za nasprotnike izvedeli konec drugega tedna. Po prvi tekmi v Italiji bo povratna pri nas 12. aprila, nato pa bo sledilo polfinale. Naša ekipa se za tekmovanje pripravlja že nekaj časa, od lanske sezone pa je le malce spremenjena, saj je k ekipi Planine odšel Jure Štancar, domov na Trato pa se je iz ekipe Primskovega vrnil Dejan Mlinar," je povedal vodja ekipe **Bojan Berčič**.

Ekipa Kranjskega Centra bo prvo tekmo odigrala z moštvom francoskega Montpellierja. **V.S.**

VATERPOLO

Španke najboljše, naše najslabše

Kranj - V Kranju se je v nedeljo končalo petdnevno tekmovanje v predkrogu evropskega pokala državnih vaterpolskih prvakinj skupine A. Po pričakovanih so se v nadaljevanje tekmovanja uvrstile vaterpolistke Španije iz ekipe Sabadella, drugo mesto pa so osvojile igralke češke ekipe Slavije Plzen.

Ekipa naših državnih prvakinj, Kranj 90 je izgubila prav vse tekme in na koncu pristala na zadnjem, šestem mestu, brez točk. "To, kar so dekleta prikazala na turnirju, je igra, ki so jo ta trenutek zmožna odigrati. Iz velikih tekmovanj pač nimajo izkušenj, prav tako pa za takšno tekmovanje kondicijsko niso dovolj pripravljene. Upam, da nam bo napake z delom v naslednjih mesecih uspelo popraviti," je po tekmovalju povedal trener Kranjčank **Aleš Komelj**, ki je tudi selektor ženske reprezentance, ki jo junija čaka nastop na evropskem prvenstvu v Ljubljani. **J.M.**

ROKOMET

Kranjčani spet prvi

Kranj - Tokratni konec tedna je bil za gorenjske rokometne ligaše uspešen. Izgubila sta le oba ženska prvoligaša. Proti najboljšima slovenskima ekipama, s katerima sta igrala v prvih dveh krogih, ni bilo možnosti za zmago.

Rokometaši Terma so v dvorani Poden brez težav premagali drugega ljubljanskega ligaša, Slovana. Ljubljanačani zdaj igrajo s pomlajeno ekipo in se borijo za obstanek. Z novo zmago so Ločani samo potrdili šesto mesto.

V prvi ženski ligi so Ločanke že med tednom izgubile s prvakinjaми, Sava pa je bila nedostojen tekmeč Olimpiji. Za obe gorenjski ekipi se boj za obstanek šele začel. O izpadu bodo med seboj odločile: Izolanke, Celjanke, Ločanke, Kočevke in Kranjčanke.

V 1. B moški ligi so prvo mesto spet zasedli rokometarji CHIO Kranja. Prvi bodo vsaj do danes, ko bosta v Sežani zaostalo tekmo odigrala Pro Mak in doslej vodilni Ormož.

Tokrat sta zmagala tudi oba drugoligaša. Cerkljanci nadaljujejo pot k vrhu lestvice, Radovljica pa je z novo zmago samo potrdila uvrstitev v sredino lestvice. **Rezultati: Siol liga - moški:** V. Nedelja - Gorenje 26-29; Mobitel Prule 67 - Cimos Koper 40-33; Pivka perut. - Inles Riko 23-26; Rudar - Prevent 25-30; Trimo Trebnje - Celje P.L. 24-37; Termo - Slovan 35-25; Vodjor Prulčani pred Celjani. Termo je šesti. **I. liga - ženske:** Celeia Celje - Žalec 24-27; Gramiz Kočevje - M Degro Malizia Piran 21-34; Sava - Olimpija 18-39; Izoal Bori KMO - Burja 26-39. Prve so Krimovke pred Pirančankami. Loka kava Jelovica je osma, Sava zadnja, deseta. **1. B liga - moški:** CHI Kranj - Gorica Leasing 32-28; Dobova - Črnomelj 27-31; Sevnica - Dol TKI Hrastnik 29-24; Novoles - Gorišnica 24-24; Istrabenz plini Izola - Pekarna Grosuplje 28-26; **2. liga - moški:** Grča Kočevje - KIG Mokerc 28-26; Krim - Arcont Radgona 23-35; Cerklje - Drava Ptuj 34-27; Atom Krško - Šmartno 99 29-28; Razkrižje - Radovljica 20-28. **M.D.**

KOŠARKA

Triglavani vendarle zmagujejo

Kranj - Košarkarji v 1.SKL so minuli konec tedna odigrali 19. krog. Ekipa kranjskega Triglava je doma gostila moštvi Birokrata SQL in zmagala z 79:65 (55:47, 40:34, 19:15). Ekipa domžalskega Heliosa je bila prosta. Na lestvici vodi Geoplin Slovan s 35 točkami, Helios na petem mestu ima 26 točk, Triglav na devetem mestu pa 23 točk.

V SKL za ženske je ekipa Odeje že med tednom z 72:87 izgubila z ekipo Radia Center Maribor, ekipa Jesenic pa je bila bila na gostovanju pri Lek Ježici z 90:67 (71:55, 50:30, 26:15) slabša od Ljubljanačank.

V 1.B SKL za moške je ekipa Radovljice gostila Ilirijo in zmagala z 89:83 (62:58, 33:38, 16:20). Poraz s 77:81 (61:62, 37:44, 11:21) pa je doma doživela ekipa Loka kave TCG, ki je gostila GGD Hrastnik. Na lestvici vodi ekipa Unika TTI Postojna, Radovljica je na četrtem mestu, Loka kava TCG pa na sedmem mestu. **V.S.**

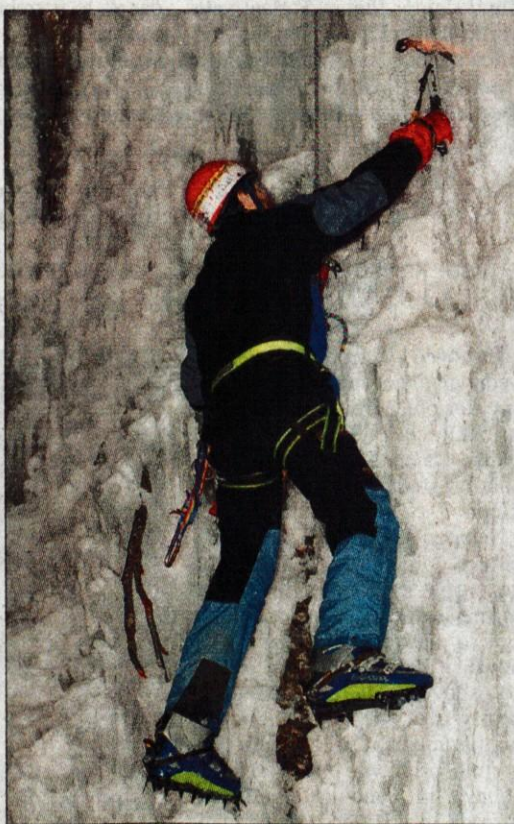
Ranjska očarala plezalce in gledalce

Zaledeneli slap. Plezalci se s spoštovanjem ozirajo proti vrhu ledene pregrade. Gledalci v soju bakel in žarometov nestrpnost pričakujejo začetek tekme.

Žetina - Tako bi lahko na kratko opisali uvodno vzdušje v Žetini, vasi pod Blegošem v Poljanski dolini, kjer je v petek zvečer potekalo demonstracijsko tekmovanje v lednem plezanju. Slap Ranjska je šestim izkušenim plezalcem Primožu Kapunu, Alešu Strojnu, Marku Vidmarju, Alešu Miklavčiču in organizatorjema Dragu Frelihu in Mitji Kovačiču nudil odlični teren za prikaz tovrstnega športa, ki v tem koncu Poljanske doline ni preveč poznan. Namen dogodka je bil tako pokazati lepote zaledenega slapu v soju žarometov, prikazati domačinom in obiskovalcem ledno plezanje ter spodbuditi k oživitvi včasih naravne znamenitosti Žetina.

"Pred leti je udor zemlje in skal močno poškodoval prejšnji led in velik slap Ranjska, po katerem teče potok Ranjska in se po njem imenuje tudi stena. Škoda je, da slapu, ki je lep in nekaj posebnega čez celo leto, še niso sanirali. Skale in drevesna debla le kazijo njegovo podobo," je dejal organizator plezanja in "stvaritelj" ledene zavese Drago Frelj. Za zaledenitev stene je, kot pravi, potreboval tri tedne dela, zadnji teden še posebej intenzivno. Vodo iz potoka je po cevi napeljal malo bolj v stran, nato pa cev na več koncih preluknjaj, da je voda na široko tekla po steni. Zelo je vesel, da mu je kaj takega uspelo, saj je bilo vse odvisno od vremenskih pogojev in hud mraz mu je pri tem zelo pomagal. Pri delu je pomagal tudi prijatelj Mitja Kovačič iz Gorske reševalne službe Škofja Loka in seveda domačini s svojo naklonjenostjo.

"Za ledno plezanje led ne sme biti ne presuh, ker se potem lomi, in ne premoker. Ta led je bil ravno pravi, saj se je orodje lepo zadiralo," je tekmo komentiral udeleženec in član Plezalnega kluba Škofja Loka, Aleš Stroj. Tudi Mitja Kovačič je bil zadovoljen z nastalim ledom in obiskom demonstracijske tekme, ki je potekala v dveh delih, na koncu pa je pokal dobil Aleš Stroj, nagrade sponzorja Gostilne Blegoš pa še Mitja Kovačič in Aleš Miklavčič. Tovrsten šport ob pravilni uporabi dveh cepinov in



derez, obvezni varnostni čeladi ter varovanju ni nevaren, kar so hoteli demonstratorji občinstvu tudi prikazati. Po tekmi so lahko gledalci sami poizkusili, kako je plezati po 20 metrov visoki zaledeneli steni, seveda pa so jih pri tem početu varovali člani Gorske reševalne službe Škofja Loka.

Tina Čadež, foto: Gorazd Kavčič

Knaflju in Flandru bron, Koširju zlato

Slovenski deskarji so na tretjem pokalu za Barovško diljo v Kranjski Gori dokazali, da sodijo med najboljše. Na četrtkovem paralelnem veleslalomu je stal na stopničkih eden, v petek na paralelnem slalomu pa kar dva.

Kranjska Gora - V Kranjski Gori je pretekli četrtek in petek potekala tretja Barovška dilja - FIS Evropski pokal v deskanju na snegu. Tekmovalci in tekmovalke iz približno petnajstih držav so se pomerili v četrtek v paralelnem veleslalomu, v petek pa v paralelnem slalomu. V četrtek naš najboljši deskar in nosilec naslova svetovnega prvaka iz paralelnega veleslalomu v Kreischbergu Dejan Košir ni nastopil.

Kranjskogorec pa je potem tekmoval v petkovem paralelnem slalomu. Najhitrejši je bil že v kvalifikacijah. Na koncu je osvojil zlato. Menil je, da je bila progla sicer

lepa, a precej zaprta, dvoboji med deskarji pa enakovredni. Tako kot vsake, se je tudi te zmage veselil. Na stopničkih smo v petek Slovenci imeli še enega slovenskega deskarja. Tretje mesto je namreč pripadlo **Roku Flandru**, ki je v četrtek odpeljal paralelni veleslalom precej slabše, saj je bil dvajseti. Drugo mesto pa je zasedel Italijan Ronald Fischner.

Med dekleti je zmagala Čehinja Zuzana Vojtechova pred Francozinjo Lucie Combal in Italijanko Elzenbaumer Bianco. Slovenske deskarice se niso odrezale najbolje. V obeh disciplinah je bila najbolje uvrščena **Damjana Kaca-**



Kranjskogorec Dejan Košir je domačemu občinstvu pripravil prvovrstno predstavo - osvojil je zlato.

fura: v paralelnem veleslalomu je zasedla šestindvajseto mesto, v slalomu pa je bila njena uvrstitev za šest mest boljša. Naša druga najboljša Slovenka, ki se je v obeh tekmah uvrstila med trideseterico, pa je bila Patricija Mastnak.

V četrtek je v paralelnem veleslalomu zmagala Čehinja Petra Elsterova, drugo in tretje mesto pa je pripadlo Avstrijkam Doris Guenther in Manueli Ruegler. Pri fantih so bili najboljši Avstrijci, saj je Harald Waldner osvojil zlato, Alexander Maier pa srebro. Tretje mesto je pripadlo slovenskemu deskarju **Tomažu Knaf-**

lju. Drugi najboljši Slovenec tega dne pa je bil Žan Košir, ki je pristal na štirinajstem mestu.

Tekmovanje Barovška dilja, ki šteje za točke evropskega pokala, pripravlja Alpski smučarski klub Kranjska Gora in njegova Sekcija za deskanje na snegu. Vsa tekmovalstva so se odvijala na centralnem smučišču v Kranjski Gori, na sežnecih Dolenčev rut. Vodja tekmovalstva Žiga Židan in celotna ekipa Barovške dilje so se izkazali s požrtvovalnim delom in dobro organizacijo tekmovalstva.

Alenka Brun, foto: Tina Dokl



Rok Flander iz Dragočajne je na slalomu pristal na tretji stopnički.

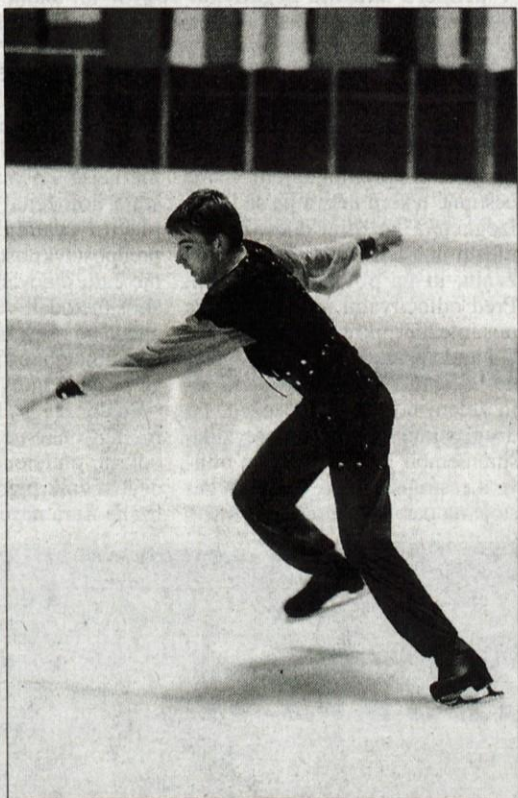
Pot v svetovni vrh s težkimi preizkušnjami

Že nekaj let najboljši slovenski umetnostni drsalec Gregor Urbas, član Drsalnega kluba Jesenice, se dobro zaveda, kako težka in zahtevna je pot vrhunškega športnika.

Jesenice - Tlakovana je s težkimi preizkušnjami, tisoči urami zahtevnih treningov in odpovedovanj. Umetnostno drsanje je individualni šport, kjer v sekundi z napako pokvariš večmesečne želje po dobri uvrstitvi. Gregor je na jeseniškem ledu iz pionirja in mladince dozoril v vrhunškega drsalca, pred njim je le še vzpon med največje na svetu. Najprej se je z njimi le spogledoval, sedaj je v vrtincu drsalnih dogajanj. Tretjo sezono nastopa na evropskih in svetovnih prvenstvih, kjer je konkurenca izjemna. Januarja je na evropskem prvenstvu na Švedskem z 18. mestom spet za mesto izboljšal lansko uvrstitev. "Vesel sem, da imava z mojo trenerko Leno Babicki vendarle dober program za letošnjo sezono. Pripravljali smo ga lani v Rusiji pod vodstvom slovite trenerke Tatjane Tarasove. Na evropskem prvenstvu sem ga preizkusil. Nisem bil povsem zadovoljen. Malo me je izdala trema, ker sem na led stopil prvi, to pa ni dobro na tako velikih tekmovanjih. Tista napaka, kjer nisem naredil vseh skokov, me je stala kar nekaj mest. Najbolj prijeten občutek pa je bil, ko je po nastopu Tarasova stopila k meni in nastop pohvalila."

Tretji naslov državnega članskega prvaka pred dnevi v Celju je bil predvsem zaradi novega programa pričakovan?

"Nastop sem vzel resno, čeprav sem se zavedal, da sem dobro pripravljen. To je moj tretji naslov zapored. Imam občutek, da napredujem, nov program mi daje veliko motivacije, ta pa je na evropskih in svetovnih ledenih ploskvah najbolj pomembna."



Nov izziv v vaši karieri je Washington v ZDA, kjer bo marca svetovno prvenstvo?

"Tretjič bom v eliti najboljših. Po nastopih v Kanadi in na Japonskem, kjer sem bil med 30-timi najboljšimi, je moj velik cilj uvrstitev v finale med 24 najboljših na svetu. Trenerka se dogovarja, da bi v ZDA odpotovala že prej in še nekaj dni pred prvenstvom izkoristila za trening z najboljšimi ruskimi drsalci. To bi mi izredno koristilo, da bi spoznal, kakšen program pripravljajo ostali. Če mi uspe veliki met, bom prvič tudi na svetovnem prvenstvu izvedel poleg klasičnih trojnih skokov tudi kombinacijo štirikratni tolup in salchov. Te skoke že obvladam na treningih, so pa pogoj, da se povzpneš v svetovni vrh. Izvaja jih 15 najboljših na svetu. Občutek imam dober, še nekaj trdih treningov bo treba do takrat in upam, da se mi bo nastop posrečil."

Janko Rabič, foto: arhiv Gorenjskega glasa

NAMIZNI TENIS

Zmage za Gorenjce

Kranj - V 1.SNTL za moške je bil konec tedna odigran 15. krog. Ekipa Lisk Križe je gostovala pri Presejrh in zmagala s 4:6. Na lestevici vodi ekipa Maribora Kompenzacija, Križani pa so peti.

Novo zmago v 1.SNTL za ženske so si priborile tudi namiznotenisarice kranjskega Merkurja, ki so v domači dvorani zanesljivo opravile z ekipo Ptuja, saj so slavile s 6:0. Tudi ekipa Edigsa je zmagala, Mengšanke pa so bile s 6:4 boljše od ekipe Arrigonijske. Na lestevici vodi ekipa Ilirije, Merkurjevke so druge, ekipa Edigsa pa deli tretje do četrto mesto z ekipo Istrabenza Semedela.

Konec tedna bo v Komendi državno prvenstvo za posameznike in dvojice. **V.S.**

ODBOJKA

V sredo začetek končnice

Bled - V moški konkurenci 1. DOL se je najboljših osem ekip pripravljalo za prve tekme končnice, ki se začne v sredo. Pari prvega kroga so Salonit Anhovo : Pomurje Galex Regal, Fužinar Metal Ravne : Šoštanj Topolšica, Maribor Stavbar IGM : Svit. Četrty par pa je gorenjski, saj se bosta že v prvem krogu pomerila **Calcit in Merkur LIP Bled** - prva tekma pa bo v sredo ob 20.00 v Športni dvorani v Kamniku. Kamničani so favoriti, a ne gre pozabiti, da so Blejci znali presenetiti prav na pomembnih tekmah. Tekmeci v prvem krogu igrajo na dve dobljeni tekmi.

V ženski prvi ligi so igralke Varstva Broline gostovale pri Formis Bell Miklavžu in s porazom dokončno zapravile vse možnosti za obstanek v ligi. V dokaj povprečni tekmi so se Kamničanke sicer dobro borile, usodna pa so bila nihanja v igri in slab sprejem servisa. Formis Bell Miklavž : Varstvo Broline 3:1 (22, -21, 19, 21). Tri kroge pred koncem je v vodstvu HIT Nova Gorica, pred Novo KBM Branik. Sladkigreh Ljubljano, Benediktom in Luko Koper, le pet ekip pa ima še možnost za končnico, v kateri igrajo štiri ekipe. Varstvo Broline je na desetem mestu, za "rešilnim" osmim mestom pa zaostaja za 5 točk.

V 2. DOL pa bo za napredovanje ostaja še naprej odprt. Olimpija je po zmagi v Prvačini blizu napredovanja, medtem ko sta Termo Lubnik in Krka z zanesljivimi zmagami obdržali enako medsebojno oddaljenost kot prej. Škofjeločani so gostili TAB Mežico, ki se bori za obstanek, gostje pa se niso predali kar zlahka, tako da so se morali odbojkarji Termo Lubnika za zmago kar potruditi. Termo Lubnik : TAB Mežica 3:0 (20, 20, 18). Če ne bo prišlo do kakšnih nepredvidenih presenečenj, bo o napredovanju očitno odločala medsebojna tekma med Termo Lubnikom in Krko naslednjo soboto. Vse slabše pa kaže Žirovničanom. Zmage proti Krki 0:3 (-15, -18, -16) sicer ni bilo pričakovati, zato pa jim nikakor ni šla v prid zmaga Portoroža. Flaycom Žirovnica je trenutno na 11. mestu s točko zaostanka za VC Portorožem in točko naskoka pred Žnidrs Hočami. V ženski konkurenci 2. DOL so Blejke na gostovanju v Ljubljani sicer izgubile, a vendarle osvojile dva niza in s tem točko. Kljub temu da sta ekipi na lestevici ena za drugo, pa osvojena točka vseeno pomeni manjše presenečenje, saj imajo Ljubljankanke kar štiri zmage več. Blejke pa se niso predale in zasluženno osvojile točko v boju za vrhni del tabele. V vodstvu so Prevalje (47) pred Ptujem (43) in ŽOK Mislinjo (41), le še te tri ekipe pa so v boju za napredovanje. Blejke so na šestem mestu s 27 osvojenimi točkami.

V 3. DOL so igralci Bled-Žirovnica izgubili v Kamniku z drugo ekipo s 3:0. Iskra Mehanizmi Kropa je doma premagala LOK Črnuče s 3:2, Logatec pa je že pet krogov pred koncem dokončno osvojil prvo mesto s samimi zmagami. Kamnik II je drugi, odbojkarji Iskre Mehanizmi Kropa so peti, Bled-Žirovnica pa šesti. V ženski konkurenci bomo kmalu lahko ugotovili, da so Jeseničanke tudi teoretično osvojile prvo mesto, saj imajo pet krogov pred koncem 50 točk oziroma kar 11 točk naskoka pred Intervalom A Izola. Igralke ŽOK Partizan Šk. Loka, ki so trenutno četrte, imajo še nekaj možnosti za končno drugo mesto, saj je zaostanek štirih točk še nadomestljiv. Pizzeria Morena je na sedmem mestu (23), Bohinj pa na dvanajstem (5 točk). Sicer pa je ekipa Mladi Jesenice tokrat ugnala Pizzierio Moreno s 3:0, Bohinj je odščitnil točko Luka Kopru mlade (2:3), Partizan Šk. Loka pa je zanesljivo ugnal Semič (3:0). **B.M.**

SMUČANJE

Tračani tekmovali v veleslalomu

Trata pri Škofji Loki - Tudi letos je Krajevna skupnost Trata organizirala tekmovalstvo v veleslalomu. Pripravili so ga na Star-em vrhu, tekme pa se je udeležilo kar 125 krajanov. V najstarejši kategoriji nad 80 let, imenovani tudi "super korenina", je bil najhitrejši **Lojze Vodopivec**, v najmlajši kategoriji deklic in dečkov do 10 let pa sta zmagala **Liza Jurčan** in **Matej Gaber**. Veleslalomski prvaki ostalih kategorij so postali: **Majda Bogataj, Marija Jamnik, Anton Oman, Peter Zihel, Aleksandra Draksler, Jože Košir, Andreja Novak, Špela Hartman, Tomaž Rupnik, Peter Porenta, Drago Novak in Franci Stanonik**, ki je dosegel tudi najboljši čas na tekmi in zato prejel prehodni pokal. Prvič so nastopili tudi deskarji, zmagal pa je Rok Mrak.

Pri pripravi tekmovalstva so pomagali številni sponzorji na čelu s Termom, Mercatorjem in Tehnoservisem, veliko zaslug za množično udeležbo krajanov pa imajo tudi koordinatori po vseh naseljih Krajevne skupnosti Trata. **V.S.**

SMUČARSKI SKOKI

Albreht rekorder

Selo pri Vodica - Smučarsko društvo Strahovica je prejšnjo nedeljo pripravilo medklubsko tekmovalstvo za tretji memorial Pavleta Marčuna v smučarskih skokih na 40-metrski skakalnici. Tako tekmovalci kot trenerji so pohvalili organizacijo in pripravo skakalnice, ki je tokrat omogočila tudi rekordni skok 46 metrov, ki ga je dosegel član SSK Alpina Ziri **Miha Albreht**. V kategoriji do 15 let je bil najboljši Vid Ojstršek (SSK Mengeš), v kategoriji od 16 do 25 let: Miha Albreht, v kategoriji nad 26 let pa Uroš Rakovec (SSK Triglav).

Tekaška sekcija Smučarskega društva Strahovica s predsednikom Tonetom Koscem pa za to soboto pripravila tekmovalstvo v smučarskih tekih. **A.Ž.**

SMUČARSKI TEK

Zmaga Fabjanove in Jezerškove, tretje mesto Mirjam Soklič

Planica - Kar 210 tekačev iz 11 držav se je zbralo na največjem mednarodnem tekmovalju smučarskih tekačev pri nas, za celinski in alpski pokal v soboto in nedeljo v Planici. Odlična udeležba, najboljša v tej sezoni. Odlične proge, ki jih je pripravil Jože Kavalar. Izvrstna izvedba kar 150 članov ŠD Planica na čelu z vodjem tekmovalstva Robertom Kerštajnom in županom Juretom Žerjavom. V pokalu, ki je kalilnica bodočih šampionov, so se izkazali tudi slovenski, gorenjski tekači in tekačice, čeprav so imele predvsem tekačice težave predvsem v spustu, saj so izgubile kar nekaj še višjih uvrstitev. Najlepše presenečenje je prvi dan pripravila Blejka Mirjam Soklič, ki je med mlajšimi članicami osvojila tretje mesto in bila celo najhitrejša naša tekačica. Med članicami so Tina Hižar, Ines Hižar in Maja Benedičič, nesojena potnica na člansko svetovno prvenstvo po osvojitvi 4. mesta na neuradnem svetovnem prvenstvu do 23 let, končale na osmem, desetem in 12. mestu. Vse minuto in nekaj sekund za zmagovalko Nemko Anke Reschwamm-Schulz. Med člani, zmagal je Italijan Thomas Moriggl, sta bila najvišje na 10 km Jože Mehle (24. mesto) in Nejc Brodar (25. mesto). Med mlajšimi člani je Blaž Jelenc osvojil 16. mesto. Matej Soklič, ki je tekmo želel izrabititi za generalko za svetovno prvenstvo, kjer ga jutri čaka sprint, je na 10 km zlomil palico in odstopil, dobro formo pa le pokazal v sprintu štafeti, kjer je v dveh predajah prevzel vodstvo. Skupaj z Mehletom sta na koncu pristala na 15. mestu, 12. mesto pa je pripadlo paru Nejc Brodar - Rok Bremec. Par Maja Benedičič - Ines Hižar je bil med članicami v štafeti šesti. Da imamo hitre naslednice Petre Majdič, sta s četrtrim in 11. mestom znova potrdili Vesna Fabjan in Barbara Jezeršek, ki sta potem v nedeljo premočno slavili v sprintu štafetnih parov. **M.M.**



Smučarski teki Naklancev - Med Dupljami in Strahinjem so člani TVD Partizana Duplje, pod pokroviteljstvom občine Naklo, prejšnjo soboto pripravili smučarske teke za občane in občanke Naklega. Kot je sporočil Ivan Benegalija, se je tekmovalstva udeležilo 9 tekmovalcev in 25 tekmovalcev, pomerili pa so se v osmih starostnih kategorijah. Med najmlajšimi sta zmagala Anita Meglič in Urban Cvajnar, v ostalih kategorijah pa so bili najhitrejši: Veronika Trškan, Milena Zaplotnik, Rok Hribar, Bojan Cvajnar, Peter Pajk in Alojz Jošt. Najboljšim je medalje podelil predsednik društva Vido Jagodič, najhitrejša in dobitnika pokalov pa sta bila Vera Trškan med ženskami in Bojan Cvajnar med moškimi. **V.S.**

Jasnejša pravila za delo policije

Predlog sprememb zakona o policiji prinaša kar 70 sprememb, ki bodo postavile jasnejša pravila za delo slovenske policije. Pritožbe državljanov nad postopki policistov naj bi po novem na drugi stopnji obravnaval senat, ki ga imenuje ministrstvo za notranje zadeve. Predlagano policijsko pooblastilo o odredbi prepovedi približanja storilca žrtvi nasilnega ravnanja.

Ljubljana - Minister za notranje zadeve Rado Bohinc je minuli petek predstavil ključne novosti in spremembe, ki naj bi jih prinesel spremenjeni zakon o policiji. Med številnimi novostmi so najpomembnejše uvedba jasne delitve pristojnosti ministra in državnega tožilca pri usmerjanju dela policije, jasnejša pravila o uporabi prisilnih sredstev, spremenjeni zakon naj bi delavcem ministrstva, ki izvajajo nadzor, po novem podeljeval policijska pooblastila. Predlog spremenjenega zakona mora obravnavati še vlada.

Zakon o policiji je bil sprejet leta 1998 in je tedaj na novo uredil organizacijo in delovanje policije. Med večletnim izvajanjem zakona so se pojavile potrebe po dopolnitvah zakona, saj so na notranjem ministrstvu ugotavljali, da nekatere zakonske rešitve niso najboljše urejene, so premalo določene oziroma dovoljujejo različna tolmačenja.

Ministrstvu nadzor nad policijo

Tako novela zakona prinaša pravno podlago za določeno ureditev razmerij ministrstva za notranje zadeve do policije, ki so bila do sedaj nejasno opredeljena in so pogosto povzročila nesoglasja in celo obtoževanja. Tako bo lahko po novem notranji minister zahteval od policije poročila, podatke in druge dokumente v zvezi z njenim delom, generalni direktor policije bo moral ministru redno in na ministrov posebno zahtevo poročati o delu policije in o vseh pomembnejših vprašanjih s področja njenega dela.

Nadzor nad policijo bodo po novem opravljali tudi uslužbenci ministrstva, ki imajo status policista, pri svojem nadzoru pa naj bi imeli tudi policijska pooblastila, vendar le v okviru izvajanja nadzora. Tako bodo imeli nadzorniki z ministrstva moč zahtevati podatke iz policijskih evidenc, zahtevati vpogled v dokumente, listine, odredbe, zapisnike, odločbe in sklepe, s katerimi razpolaga ali jih izdaja policija, po potrebi pa bodo lahko zahtevali tudi njihovo izročitev. Nadzorniki bodo v okviru svojega dela imeli možnost

razgovorov s policisti, vstopa v vsak prostor, ki ga policija uporablja pri svojem delu, zahtevati vse podatke o tehničnih sredstvih, ki jih uporablja policija, in o usposobljenosti policistov za njihovo uporabo. Nadzorniki bodo v primeru sprejetja predlaganih sprememb lahko prisostvovali tudi pri izvajanju policijskih nalog.

Za občane so bistvene spremembe na področju reševanja pritožb zoper kršitve pravic in svoboščin v policijskih postopkih, na kar je bilo v preteklosti danih veliko pritožb. Prizadete državljane je namreč najbolj motilo dejstvo, da so vse njihove pritožbe obravnavali znotraj policije, kar je povzročalo nezaupanje pritožnikov do pravičnosti obravnave. Notranji minister zato predlaga, da pritožbo na prvi stopnji obravnavajo v okviru policijske postaje, na kateri dela policist, zoper katerega je bila vložena pritožba. Če pritožnik ne bo zadovoljen z ugotovitvami, se bo lahko po novem takoj pritožil na notranje ministrstvo in ne na generalno policijsko opravilo kot doslej. Na drugi stopnji naj bi tako pritožbe reševali senati, ki jih bo imenovalo ministrstvo, v senatih pa naj bi sedeli tudi predstavniki javnosti in policijskega sindikata.

Prepoved približanja

Na novo se ureja tudi pristop k obravnavi nasilja v družini. Predlog sprememb zakona tako policistom prinaša novo pooblastilo v primerih obstoja suma, da bo neka oseba ogrozila življenje, osebno varnost ali svobodo otroka ali druge osebe, ki je v njenem



bližnjem razmerju ali krvnem sorodstvu v ravni vrsti (brat, sestra) ali v stranski vrsti do tretjega kolena ali v svaštvu do drugega kolena, posvojitelj ali posvojenec, rejnik ali rejenec oziroma druga oseba, s katero storilec živi v skupnem gospodinjstvu. V takih primerih lahko policist odredi prepoved približanja določeni osebi, kraju ali objektu, tak ukrep lahko izda na samem kraju ogrožanja. Policisti bodo imeli na voljo tudi pisne odredbe, s katerimi bodo določili zahtevano razdaljo storilca do žrtve. Ta pooblastila bodo policisti lahko uporabili na podlagi dosedanjega grdega ravnanja storilca oziroma dosedanjega ukrepanja policije zoper takega storilca ali na podlagi okoliščin, ki jih bodo policisti zaznali ob prihodu na kraj ogrožanja.

Oseba, ki ji bo odredena prepoved približevanja, bo morala določen kraj ali območje takoj zapustiti, sicer jo bo odstranila policija. Policija bo lahko izdala prepo-

ved približevanja za dobo 10 dni, medtem ko bo sodišče tako prepoved lahko podaljšalo za dobo do 60 dni. V tem času bodo imeli pristojni organi možnost izvedbe ostalih zakonsko predpisanih postopkov, lokalni centri za socialno delo pa nuditi pomoč žrtvam.

Na novo bo zakon opredelil tudi pravice osebe, ki ji je policija odvzela prostost, oziroma tako imenovano "miranda pravice". V primerih policijskega prijetja bo imel policist dolžnost da prijetu osebo v njenem maternem jeziku oziroma jeziku, ki ga razume, ta-

koj pouči, da ni dolžna ničesar izjaviti, da ima pravico do takojšnje pravne pomoči zagovornika, ki ga svobodno izbere, da je policist na njeno zahtevo dolžan o odvzemu prostosti obvestiti njene najbližnje.

Uporaba prisilnih sredstev

Za državljane so zanimive tudi predlagane spremembe oziroma natančnejše razdelani pogoji za uporabo prisilnih sredstev, ki so sicer že zapisani v pravilniku o policijskih pooblastilih. V predlogu tako notranje ministrstvo zaostre pogoje za uporabo strelnega orožja s strani policista. Spremenjeno bo določilo, po katerem lahko sedaj policist strelno orožje uporabi tudi pri preprečitvi bega osebi, ki je zalotena pri kaznivem dejanju, za katero je po zakonu mogoče odrediti tudi kazen osem ali več let zapor. To določilo naj bi bilo spremenjeno v toliko, da bo šlo za kaznivo dejanje, za katero je po zakonu mogoče izreči kazen zapor nad 10 let.

Zakon o policiji se bo spremenil tudi na področjih, ki urejajo mednarodno izmenjavo podatkov, policijske evidence, delovno-pravno področje policistov, rezervni sestav policije in varnostno preverjanje oseb.

Simon Šubic

Vpliv višine cestnine na preusmerjanje prometa

Poleg tega, da cestnina predstavlja pomemben finančni vir pri izgradnji in vzdrževanju avtocest, jo lahko uporabimo tudi kot učinkovit instrument prometne politike.

Kranj - "S spreminjanjem višine cestnine lahko vplivamo na razporejanje potovanj med cestninsko in necestninsko cesto," pravi doc. dr. Marijan Žura s Fakultete za gradbeništvo in geodezijo v svojem delu z naslovom Napovedovanje vpliva višine cestnine na preusmerjanje prometa s ciljem zmanjšanja negativnih vplivov na okolje. V primeru izrazitih negativnih vplivov na okolje lahko s cestnino dosežemo preusmeritev prometa na alternativne povezave.

Z višanjem razmerij med cestninskimi razredi lahko povzročimo preusmerjanje tovornega prometa na okolju bolj prijazno železnico. S spreminjanjem višine cestnine tekom dneva pa se lahko izognemo izrazitim dnevnim konicam in s tem velikemu onesnženju, ki ga povzročajo zastoji. Pred odločitvami je potrebno za posamezne ukrepe napovedati, kaj bodo prinesli. Lahko se zgodi, da bo sprememba cene preizkus in želeni cilj ne bo dosežen. Po drugi strani se lahko s preveliko spremembo povzroči velike odlike s cestninske ceste in s tem zastoje na paralelni mreži.

pleksnih metod (tribut in abraham). Tribut je dvokriterijska metoda, ki upošteva tako čas potovanja kot ceno in je hkrati najprimernejša. Za vsako potovanje obstaja določena pripravljenost za plačilo cestnine, seveda le ob predpostavki ustreznega zmanjšanja časa potovanja. V enokriterijskih metodah vedno izberemo le enega od obeh kriterijev - odvisno od pomembnosti - ki je za vsakega posebej individualna.

Vrednost časa lahko ocenimo na različne načine. Prvi je analiza odkrite preference oziroma čemu daje voznik prednost. Pri tej analizi je Žura navedel, da uporabni-

hipotetičnih situacijah. V nadaljevanju je dr. Marijan Žura predstavil anketo izražene preference, ki so jo izvedli z vozniki na bencinskih servisih ob avtocesti in na paralelni cesti. Anketa je sestavljena iz dveh delov, prvi pridobiva podatke o socialno-ekonomskem statusu voznika ter o potovanju. V drugem pa so anketarji voznikom predstavili 10 hipotetičnih situacij, kjer se spreminjajo potovalni časi po avtocestah in vzporedni cesti ter višino cestnine. Vozniki so izbirali med avtocesto in paralelno cesto. Rezultati ankete naj bi podali rezultate oziroma odgovor na vprašanje "kakšna mora biti višina cestnine na nekem odseku, da bo znesek pobrane cestnine največji?".

V raziskovalni nalogi so obravnavali cestninsko postajo Dob. Tu je prometna mreža sestavljena iz dveh cest - ocestninjene povezave in necestninjene cestne povezave. Pri prvi je hitrost 100 kilometrov na uro in je dolga 5,5 kilometra, pri drugi pa je hitrost 56 kilometrov na uro in je dolga skoraj 9 kilometrov. S tribut metodo so, ob prejšnjih podatkih s štetja prometa leta 1999, ugotovili, da je lahko cena za osebna domača vozila 1500 tolarjev, za tuja 2000, avtobuse 3000 tolarjev... S takšnimi cenami so dosegli na cestninski postaji Dob primeren promet na avtocesti Višnja gora - Bič, hkrati pa se na vzporedno cesto, ki ni plačljiva, ni preselilo več kot 3000 vozil, kolikor znaša kapaciteta prometnice. Kot je ugotovil doc. dr. Marijan Žura, lahko za uspešno kreiranje cen, glede na zaželeni promet na avtocestah, uporabljamo metodo tribut. Za uspešno izdelavo metode potrebujejo le podatke o distribuciji vrednosti časa, ki jih lahko učinkovito dobijo s primerno obdelavo podatkov, dobljenih z anketo izražene preference.

Boštjan Bogataj, foto: Gorazd Kavčič

Prepoved približevanja po evropskem vzoru

Prepoved približevanja storilca nasilnega ravnanja svoji žrtvi je le del celostnega pristopa k obravnavi problematike nasilja v družini.

Kranj - Med novostmi v zakonu o policiji so tudi tiste, ki urejajo problematiko nasilja v družini, med katerimi je najpomembnejša možnost ukrepa prepovedi približevanja. Poglejmo, kako je notranje ministrstvo obrazložilo razloge za to novost, ki jo je sicer napovedalo že pred časom.

Nasilje v družinskem okolju, ki ga policija pri svojem delu obravnava bodisi kot kazniva dejanja ali kot prekrške, je v naši družbi resen problem, kar potrjujejo tudi statistični podatki. V zadnjih letih se je na območju Slovenije zgodilo kar nekaj grozovitih družinskih umorov in drugih hudih kaznivih dejanj, ki bi jih bilo mogoče ob ustreznih preventivnih ukrepih preprečiti (v letu 2001 kaznivih dejanj umorov, od tega 9 dokončanih in 14 poskusov). Prav tako je policija na podlagi zakona o prekrških zoper javni red in mir v istem letu obravnavala tudi 10.416 kršitev ogrožanja varnosti osebe v zasebnem prostoru.

Tako je ministrstvo za notranje zadeve novembra lani pripravilo delovni posvet s predstavniki ministrstev za pravosodje in za delo, družino in socialne zadeve, Generalno policijsko upravo, državnim tožilstvom, Senatom za prekrške

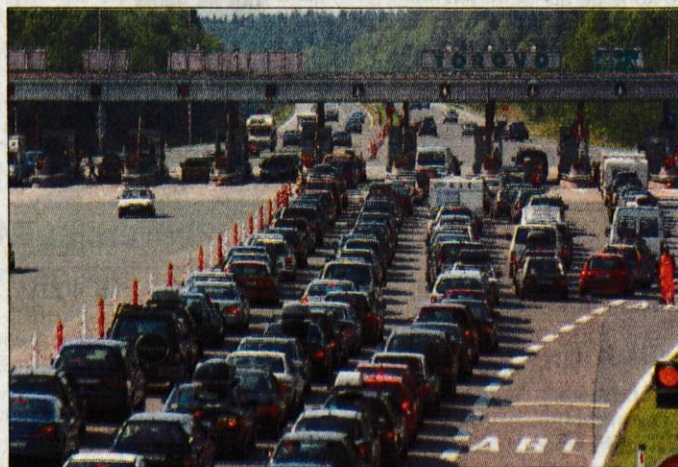
RS in Pravne fakultete Ljubljana, da bi ocenili predlog novega pooblastilnega instituta: prepoved približevanja določenemu kraju, osebi ali območju.

Na podlagi predlogov domače strokovne javnosti in izkušenj nekaterih držav EU (Nemčija, Avstrija, Nizozemska...), ki so že pred leti sprejele posebne zakone za zaščito nemočne žrtve pred nasilneži, je ministrstvo za notranje zadeve dalo v medresorsko usklajevanje predlog sprememb in dopolnitev zakona o policiji, ki predvideva celosten pristop k obravnavi nasilja v družini. Predvideno varnostno pooblastilo policije "prepoved približevanja" tako predstavlja samo del skupnega in celovitega delovanja različnih institucij pri obravnavi nasilja v družini. Po zakonu bo namreč morala policija po odreditvi ukrepa "prepoved približevanja" takoj obvestiti organ socialnega varstva oziroma organizacijo, ki jo pooblasti pristojno ministrstvo, da se lahko vključijo v nudenje pomoči žrtvi oziroma žrtvam. Istočasno mora policija seznaniti žrtev z organizacijami, ki so ji na voljo za nudenje kakršne koli pomoči, na njeno željo pa tudi omogočiti stik s takšno organiza-

cijo. Tudi v tujini so ugotovili, da je učinkovitost zagotovljena le ob enotnih in povezanih ukrepih različnih subjektov. Predvsem je nujna ureditev začasne odredbe, ki bi jo izdal pristojni sodni organ na podlagi žrtvine zahteve, ko bi prenehal veljati policijski varnostni ukrep prepoved približevanja.

Ukrep, ki ga odredi policija, je lahko le kratkotrajen (deset dni), saj po mnenju notranjega ministrstva policija ne more odločiti o družinskih razmerjih, in torej predstavlja samo prvo, začetno fazo celovitega preprečevanja nasilja v družinskih okoljih. Če obstajajo utemeljeni razlogi za sum, da bo oseba nadaljevala z ogrožanjem, lahko žrtev, organ socialnega varstva ali policija predlagajo pristojnim pravosodnim organom podaljšanje ukrepa do 60 dni. Cilj predlagane spremembe je torej pomoč žrtvi ob varovanju pravice domnevnega nasilneža in pri tem upoštevati načelo sorazmernosti posegov v ustavno zagotovljene pravice. Kadar pa je stopnja ogrožanja tako velika, da kaže na znake kaznivega dejanja, ukrepa policija tudi v skladu z zakonom o kazenskem postopku, so še obrazložili.

S.Š.



Za napoved učinkov tako uporabljamo različne matematične modele. Najbolj razširjen je štiri-fazni model, pri katerem je razporejanje potovanj po cestni mreži zadnja faza v postopku napovedi prometa. Obstajajo različne tehni-

ke opazujemo. Tovrstno zbiranje podatkov je redko, saj so potrebna velika finančna sredstva. Druga metoda za zbiranje podatkov je raziskava izražene preference. To je razmeroma nova tehnika zbiranja podatkov v prometnem planiranju. Glavna značilnost te metode je, da anketirance sprašujejo, kako bi ravnali v predstavljenih

Ivan Grilc iz Cerkelj zaradi tihotapljenja marihuane v sodnem priporu

Iz nizozemskega v domač zapor?

Potem ko se je 42-letni Ivan Grilc lansko poletja vrnil iz "dolgih počitnic" na Nizozemskem, so ga nova poznanstva očitno spet speljala na stara pota tihotapljenja s prepovedanimi drogami. V sredo so ga kriminalisti prijeli s sodelavcema Goranom Marjanovičem in Francem Bogatajem ter z 28 kilogrami marihuane.

Kranj - Da ima "gorenjska heroinska naveza" več obrazov, dokazuje kar nekaj kriminalnih združb, ki so jih kriminalisti razkrili po Hartmanu in njegovih. Eden od takšnih obrazov nosi za zdaj tudi tri konkretna imena: Ivan Grilc, 42 let, avtoprevoznik iz Cerkelj, ki se je lansko poletje predčasno vrnil iz zapora na Nizozemskem, kjer je bil zaradi tihotapljenja 90 kilogramov heroina leta 1997 obsojen na osem let zapora, Goran Marjanović, 28 let, hrvaški državljani z dovoljenjem za začasno bivanje v Kranju, ki so ga zaradi sorodnega kaznivega dejanja njegovi rojaki iskali z mednarodno tiralo, in Franc Bogataj, 40 let, avtoprevoznik iz Gorič, doslej brez kriminalnega dosjeja.

Prvi mož gorenjskih kriminalistov Simon Velički je na včerajšnji novinarski konferenci povedal, da so od lanskega oktobra, tudi s prikritimi policijskimi ukrepi in metodami, spremljali domnevno kriminalno početje najmanj petih Gorenjcev in več ljudi in tujine, ki naj bi bili povezani v "Grilčevo navezo". V sredo, 19. februarja, so prijeli trojico z 28 kilogramski-

mi štrucami marihuane v treh potovalnih torbah.

O sami akciji je Simon Velički povedal tudi nekaj več konkretnega. O osumljencih je sicer govoril z inicialkami, a ker so v javnosti že znani, navajamo imena. Potekalo je takole. Franc Bogataj in Ivan Grilc sta se z Mercedesovim tovornjakom pripeljala k skladišču krompirja v Šenčurju in parki-



Ivan Grilc: komaj iz zapora, je že v priporu.

rala. Iz Kranja se je z Grilčevim osebnim avtom BMW 325i do njiju pripeljal Goran Marjanović. Drogo naj bi iz priklopnika preložili v prtljajnik BMW. Bogataj se je z avtom tovornjakom odpeljal proti Mariboru, medtem ko sta se Grilc in Marjanović z BMW najprej ustavila pred bližnjim lokalom, od tam pa nadaljevala proti Brniku.

"V bližini odcepa za avtomobilsko cesto pred Brnikom ju je

okrog devetih dopoldne ustavila policijska patrulja. Med postopkom sta oba izstopila. Grilc je nenadoma sedel nazaj v avto in bežal proti Brniku, kjer pa ga je v blokadi počakala druga patrulja in ga aretirala. "Zmedo" je poskušal izkoristiti za beg Marjanović, ki se je pognal proti Šenčurju, vendar so tudi njega hitro ujeli in uklenili. Bogataja so spravili s ceste mariborski kriminalisti," je včeraj povedal Simon Velički.

Pritrdil je, da so Ivana Grilca spremljali, odkar se je vrnil iz nizozemskega zapora, kjer se je očitno seznanil z novimi ljudmi iz tihotapske branže in posel nadaljeval tudi doma. Na vprašanje, ali se ni novo "kolo" začelo odvijati po lanskem oktobrski aretaciji Kranjčana Igorja Bavdka, ko naj bi italijanska kriminalistična policija v avtu njegove žene odkrila več deset kilogramov heroina ter Bavdka aretirala, je Simon Velički odvrnil, da Bavdka, ki je bil svoje čase policist, niso povezali s "primerom Grilc" in da tudi niso zaprosili za njegovo izročitev.

Dva v sodnem, tretji v hišnem priporu

Kriminalisti, ki so po aretaciji Grilca, Marjanoviča in Bogataja opravili tudi hišne preiskave, so prepričani, da imajo zbranih dovolj materialnih dokazov za utemeljitev suma kaznivega dejanja neupravičene proizvodnje in prometa z mamili. Vse tri so v petek, 21. februarja, privedli na zaslišanje k preiskovalnemu sodniku okrožnega sodišča v Kranju Srečko Škerbecu. Na zaslišanju so bili prisotni tudi zagovorniki osumljenih in okrožna državna tožilka iz skupine tožilcev za posebne zadeve Maja Ulčar.

Medtem ko naj bi Grilc in Marjanović pred preiskovalnim sodnikom molčala, pa naj bi bil Bogataj menda bolj zgovoren. Zasliševanje Grilca se je zaradi dokaj obsežne kazenske ovadbe nadaljevalo še v soboto, že v petek pa je Srečko Škerbec za Grilca in Marjanoviča odredil sodni pripor, za Bogataja pa hišnega.

V priporu bodo osumljenci bržčas dočakali tudi začetek sojenja. Le-to zna biti dokaj obremenjujoče predvsem za Grilca in Marjanoviča; Grilc je zaradi prevoza 90 kilogramov heroina na Nizozemskem odsedel dobro polovico osemletne zaporne kazni, medtem ko naj bi bil Marjanović zaradi trgovanja z drogami na Hrvaškem obsojen na tri leta in osem mesecev zapora.

Po neuradnih podatkih naj bi Ivan Grilc hkrati odgovarjal še za eno kaznivo dejanje prevoza večje količine heroina pred sedmimi leti.

Helena Jelovčan, foto: Tina Dokl in PU



Zasežene kilogramske štruce marihuane.

Sodniki so sodelovali pri pripravi novele

Ministrstvo za pravosodje zavrača očitke iz sodniških vrst, da so sodniki in ostali strokovnjaki premalo sodelovali pri pripravi novele zakona o kazenskem postopku.

Ljubljana - Na pogoste očitke v zadnjem času, predvsem iz sodniških vrst, da ministrstvo za pravosodje v pripravo sprememb in dopolnitev zakona o kazenskem postopku ni v zadostni meri vključilo strokovnjakov in sodnikov, se je odzval pravosodni minister Ivan Bizjak oziroma ministrstvo in podal pojasnilo o pripravi novele zakona o kazenskem postopku.

Minister za pravosodje Ivan Bizjak je z odločbo imenoval širšo delovno skupino za pripravo koncepta novega Zakona o kazenskem postopku, v katero so poleg predstavnikov vrhovnega državnega tožilstva, odvetniške zbornice, pristojnih ministrstev in vladnih služb ter pravne fakultete, vključeni tudi podpredsednik vrhovnega sodišča, sekretar vrhovnega sodišča in predsednik višjega sodišča v Ljubljani, so zapisali v sporočilu za javnost.

Nadalje razlagajo, da je delovno besedilo predloga sprememb in dopolnitev zakona o kazenskem postopku pripravila ožja strokovna skupina, v kateri so med drugimi sodelovali tudi podpredsednik vrhovnega sodišča in predsednik višjega sodišča v Ljubljani ter upokojeni sodnik vrhovnega sodišča. Pripravljeno delovno besedilo je nato obravnavala prej omenjena širša delovna skupina. Predlagatelj je pri oblikovanju končnega besedila upošteval stališča iz razprave, kolikor je bilo mogoče, a hkrati priznavajo, da so bila ta stališča glede posameznih vprašanj močno deljena in tudi nasprotujoča.

"Predlog zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o kazenskem postopku je bil v skladu s poslovnikom vlade 16. januarja 2003 posredovan v medresorsko usklajevanje pristojnim ministrstvom in vladnim službam. Mi-

nistrstvo za pravosodje je istega dne poslalo predlog zakona v pripombe tako članom delovne skupine kot tudi Vrhovnemu sodišču Republike Slovenije, Vrhovnemu državnemu tožilstvu Republike Slovenije, Državnemu pravobranilstvu Republike Slovenije, obema pravnima fakultetama in Odvetniški zbornici Slovenije. Med drugim je Ministrstvo za pravosodje prejelo tudi pripombe Vrhovnega sodišča Republike Slovenije, ki so bile v večji meri upoštevane pri pripravi Predloga Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o kazenskem postopku, ki je bil posredovan v obravnavo Vladi Republike Slovenije," so pojasnili iz ministrstva za pravosodje.

Poudarili so tudi, da je od ocene Vrhovnega sodišča Republike Slovenije - kot vrha sodne veje oblasti - odvisno, katera višja, okrožna ali okrajna sodišča, posamezne sodnike in sodniška združenja bo vključilo v pripravo pripomb na posredovana besedila predlogov zakonov. Glede na dejstvo, da je vrhovno sodišče vrh sodne veje oblasti, kakor tudi glede na število sodnikov, ki odločajo v zadevah s področja kazenskega prava, ni mogoče pričakovati niti zahtevati, da bi pristojno ministrstvo ob pripravi predlogov zakonov le-te posredovalo v mnenje vsem sodiščem, sodnikom in njihovim organom.

Po oceni ministrstva naj bi to niti ne bilo potrebno, saj je vrhovno sodišče tisto, ki je po zakonu pristojno za vodenje evidence sodne prakse sodišč in za njeno poenotenje, lahko pa tudi zahteva od nižjih sodišč podatke v zvezi z uporabo zakona, podatke o problemih, ki se pojavljajo pri sojenju in druge podatke, potrebne za preučitev posameznih vprašanj, ki se pojavljajo pri njihovem delu. V

tem obsegu sme tudi pregledati delo sodišč.

"Glede na opisani potek priprave predloga sprememb in dopolnitev zakona o kazenskem postopku ministrstvo za pravosodje zavrača očitke, da sodniki niso dobili možnosti, da bi sodelovali pri pripravi navedene novele. Nasprotno, sodniki so aktivno sodelovali pri pripravi in tudi pri oblikovanju dokončnega teksta, ko je bilo vrhovno sodišče zaproseno za mnenje o zakonu. Ministrstvu

za pravosodje sicer ni znano, kateri izmed sodelujočih sodnikov so člani Slovenskega sodniškega društva in ali so v tej vlogi uporabili ustrezne možnosti za posvetovanja o problematiki. Ne glede na navedeno pa očitno ni mogoče trditi, da sodniki, ki so pri pripravi zakona sodelovali in tisti, ki jih vključilo Vrhovno sodišče RS, ko je oblikovalo svoje mnenje, niso predstavniki sodelujoče sodniške stroke," je še sporočilo ministrstvo za pravosodje. **Simon Šubic**

KRIMINAL

Prodal ukraden avto

Radovljica - 36-letni R.K. iz Kamnika si je lani domislil zanimiv, a kazniv način hitrega zaslužka, vendar se je njegova domislja nazadnje končala s kazensko ovadbo zaradi velike tatvine, ponarejanja listin in overitve lažne vsebine. Kamničan naj bi po poročanju policije 14. septembra lani vplnil v avtohišo Meze na Lancovem in z originalnim ključem odklenil nov, še neregistriran osebni avtomobil seat leon 1.9 tdi signo, vreden okoli štiri milijone tolarjev, in ga odpeljal domov. Tam naj bi s svojega poškodovanega avtomobila iste znamke odstranil del vezne pločevine s številko karoserije in ga namestil v ukraden avtomobil. Tega je nato decembra prodal nekemu kupcu in pogodbo o prodaji vozila z lažnimi podatki overil pri notarju.

Zeblo ga je

Kranj - Neznane storilca je očitno tako zeblo, da si je moral prikrbeti novo bundo, čeprav zanjo ni bil pripravljen odšteti niti tolarja. Tako se je v petek popoldne odpravil v kranjsko trgovino E-M Šport, počakal, da ga prodajalke niso opazovale, nato pa med razstavljenimi bundami izbral sive barve, znamke salewa CTX anatomic. Menda jo je skril v svojo torbo, nato pa mirno odkorakal v zimski hlad, ne da bi to zaznala varnostna naprava. "Privarčeval" je 38 tisoč tolarjev.

Niti boga se ne boji

Kranjska Gora - Dandanašnjim tatovom ni prav nič več svetega. Da se ne bojijo slovenskega sodstva, je zaradi njegove počasnosti še nekoliko razumljivo, toda da se nepridipravi ne ustavijo niti pred božjo jezo, to pa je že preveč! To velja tudi za malopridneža, ki se je prejšnji teden odpravil na "delo" v Kranjski Gori. V tamkajšnjem župnijskem uradu je iz pisarne pobral vrednostne papirje in nekaj denarja, vse skupaj vredno 50 tisoč tolarjev. Župnik je bil v tem času odsoten. **S.Š.**

NESREČE

Ni upošteval varnostnih zahtev

Kranj - Policijska uprava Kranj je sporočila, da so strokovnjaki odkrili verjetni vzrok delovne nesreče v Dijaškem in študentskem domu Kranj, v kateri je minulo sredo med izvajanjem vzdrževalnih del na delovnem dvigalu umrl 40-letni Milan Petrovič iz Ljubljane. Kot so odkrili, je bilo v dvigalu po vsej verjetnosti pokvarjeno eno od "stop" stikal. Serviser je, da bi odkril napako, k dvigalu pristavil vozicek, se povzpel nanj ter pogledal v jašek. Pri tem po ugotovitvah preiskovalne komisije ni upošteval varnostnih zahtev, saj dvigala ni izklopil iz električnega omrežja. Tako je, potem ko je s svojo težo obremenil kabino dvigala, na pregorelem stikalu povzročil ponoven kontakt, zaradi česar se kabina dvigala hitro dvignila in mu usodno stisnila zgornji del telesa.

Polomljeni smučarki

Kranjska Gora - Pri smučanju na kranjskogorskem smučišču se je prejšnji teden hudo poškodovala 45-letna smučarka iz Kamnika. Med smuko od zgornje postaje vlečnice Preseka po levem kraku smučišča je na kompaktnem in trdem snegu padla in si pri tem zlomila kolk. Na kraju padca sta ji pomagala rediteljica in reševalec, nato pa so jo reševalci odpeljali v jeseniško bolnišnico.

Vogel - Hude poškodbe je utrpela tudi smučarka, ki je minuli petek grdo padla med smučanjem na Voglu. 26-letna Madžarka se je spustila po pobočju Storeč. Čeprav je uporabljala alpske amuč, se je spustila po deskarskem poligonu, ki se nahaja poleg urejene smučišča. Tako je prismočala do pripravljene skalnice (border rampe), kjer jo je zaradi slabega obvladovanja smuči vrglo v

zrak, potem pa grdo priletela na snežno podlago. Z zlomljeno medenico in udarinami po glavi so jo s policijskim helikopterjem odpeljali v jeseniško bolnišnico.

Odpovedalo je srce

Podreča - Minuli četrtek je v okolici Podreče med tekom na smučeh umrl 70-letni Ljubljčan. Teči je pričel v bližini Jepre, nato pa se je po urejeni tekaški progi na Sorškem polju odpravil v smeri Podreče. Približno kilometer pred naseljem se je nenadoma zgrudil, saj je mu je po ugotovitvah zdravnice zastalo srce.

Zbila peško

Senično - V prometni nezgodi, ki se je minuli četrtek zjutraj zgodila na regionalni cesti izven naselja Senično, se je hudo poškodovala 75-letna D.P. z Golnika. Pravilno je hodila po svojem levem robu ceste, ko je nasproti v osebni vozilu pripeljala 24-letna J. Č. iz Kranja. V preglednem levem ovinku je voznica vozila približno desnega roba cestišča in zato z desnim delom vozila zadela v peško, katero so hudo poškodovano odpeljali v ljubljanski klinični center.

Pobegnil in napihal

Kranj - Kranjski policisti bodo podali predlog za uvedbo postopka o prekršku zoper 32-letnega voznika osebnega vozila P.T. iz Kranja, ker je v nedeljo ob 15.30 uri v Cerkljah povzročil prometno nesrečo z materialno škodo in nato pobegnil, je sporočila policija. Voznika so kasneje uspeli slediti, in ker je kazal znake vinjenosti, je moral opraviti še alko-test. Ta je pokazal, da je imel v izdihanem zraku kar 2.38 g/kg alkohola. **S.Š.**

Mag. Franc But, minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano

Nad lovstvom visijo "revolucionarni" časi

Vračanje gozdov Cerki in lovstvo sta temi, za kateri nekdanje partijske strukture in njihovi nasledniki nimajo ravno dobrega posluha. Medtem ko se v prvem primeru stvari počasi le premikajo, lovstvo na svojo preobrazbo še čaka. Nedvomno bo ta korenita, za nekatere pa tudi boleča.

Čeprav se je škandal zaradi kloranfenikola v mleku že poleg, me še vedno zanima, kdo je podpisal navodilo, da se mleko zlije v kanale, namesto predela v prah?

"Podpisal ga je takratni direktor veterinarske uprave mag. Zoran Kovač. Takšna je pač hierarhija pristojnosti na našem ministrstvu. Pri tem pa moram seveda jasno povedati, da sem bil kot minister o tem obveščen. Morda bi bila lahko rešitev tudi drugačna, vendar so bile v Sloveniji v tistem trenutku zmogljivosti za prašenje preprosto premajhne. V vsakem primeru pa je bila to za nas tudi neke vrste šola. Dejstvo je, da smo v Sloveniji nadzor ves čas izvajali skladno s standardi evropske in mednarodne skupnosti. Zdaj izvajamo neke vrste nadstandard, kar pomeni, da nadzorujemo bistveno več, kot se od nas zahteva. In zagotovo bomo to počeli še toliko časa, dokler ne bomo prepričani, da si spet lahko privoščimo nadzor v mejah normale, če smem tako reči. Posledica vsega je, da lahko zdaj nesporno zagotovimo, da v verigi, ki je preko industrije vezana tudi na ljudi, kloranfenikola v mleku ni."

Kdaj bo veterinarska uprava dobila novega direktorja?

"Na javni razpis smo dobili tri prijave. Kot veste, do izbora ni prišlo. Z začetkom uporabe zakona o javnih uslužbenecih v mesecu juliju bomo namreč izvedli javni natečaj za izbiro novega generalnega direktorja Veterinarske uprave Republike Slovenije. Do takrat pa bo funkcijo opravljal dosedanja vršilka dolžnosti, pri čemer moram reči, da jo opravlja zelo dobro. Pripomniti pa moram še to, da so zahtevane kvalifikacije za mesto direktorja veterinarske uprave zelo "neživljenjske"."

Neskončna možnost pravnega

V dvanajst let dolgi tranzicijski zgodbi je denacionalizacija epizoda zase. Kateri so "hakelji",

da je do zdaj denacionalizacijskim upravičencem vrnjenih med petdeset in šestdeset odstotki po drugi svetovni vojni odvzetih kmetijskih zemljišč in gozdov?

"Največji problem je zakonodaja, ki omogoča neskončno možnosti pritoževanja. Praktično je mogoča pritožba na pritožbo, kar vso zadevo zelo zavleče. Zaradi vračila pokljuških gozdov ljubljanski nadškofiji, recimo, so se med drugim pritožili nekakšni

kracijah gozd ne glede na lastništvo javno dobro; je nekakšna univerzalna last, ki je dostopna vsem, na primer, za rekreacijo. Seveda pa je pri tem treba upoštevati veljavna načela."

Kmetijsko ministrstvo je pritožbeni organ druge stopnje. Zakaj se reševanje denacionalizacije ustavi pri vas?

"Nekih pretiranih zaostankov pri nas ni, saj si prizadevamo, da zadevo čim hitreje rešimo. Seveda

da je lovstvo še vedno urejeno socialistično. Iste so tudi lovske družine. Nič več pa si ni mogoče zatiskati oči, da bi tudi lastniki gozdov morali imeti vsaj nekaj minimalnih pravic pri lovu. Meje, ki so bile leta 1948 za državna lovišča potegnjene, ne morejo biti več nedotakljive. Hvala bogu so bila do neke mere narejena tudi v skladu s stroko, kakor koli že, vendar pa so bile meje na koncu politično začitane; po volji tistih, ki so imeli oblast in pristojnosti. To velja, denimo, za gojitveni lovišči Medved in Kozorog. Slednji je zdaj večinoma na zasebnih zemljiščih. Ni nujno, da bodo čez deset let državna lovišča povsod tam, kjer so zdaj. Zakaj bi tudi bila? Nedvomno je treba storiti korak naprej in pripraviti čim bolj strokoven zakon. Pri tem pa ne moremo mimo tega, da bo na eni strani delno treba upoštevati tudi lastnike gozdov, na eni pa uveljaviti možnost izgube lovske pravice. To pomeni, da je potrebno računati s koncesijami. In da je to edino logično in mednarodno primerljivo. Skratka, do sprememb bo prišlo in sam sem jih tudi pripravljen zagovarjati. Sicer je pa stvar takšna, da sta v državnem zboru vložena dva zakona, tako imenovani Džuban-Merlov in Potrč-Vebrov. Če hočemo priti do vladnega zakona, je treba oba iz procedure umakniti."

Se ne bojite, da boste pri urejanju tega področja naleteli na močan odpor lovskega lobija?

"Koliko je ta lobij močan, se bo pokazalo v bližnji prihodnosti, ko se nameravamo na ministrstvu lovskega zakona resno lotiti. Sicer pa menim, da obstaja več lovskih lobijev, pri čemer ima vsak drugačen cilj. Eni so tisti, ki želijo sedanjim sistem v celoti ohraniti in za katerega menim, da je premalo demokratičen. Drugi so tisti, ki želijo stvari v celoti obrniti na glavo in jih spremeniti v popolnoma drugo zgodbo. Sam sem prepričan, da je treba iskati vmesno rešitev, ki bo tisto, kar je bilo v tem sistemu dobrega, ohranila in vse skupaj naredila preglednejše. To je naloga, ki jo imam kot minister pred seboj."

Predvidevam, da se v lovstvu obračajo veliki zneski. Kaj veste o tem?

"Sam nisem lovec in ne bi bil rad pavšalen. Verjetno pa ni nobena skrivnost, da je bil lov od nekdanje dejavnosti, za katero so imeli mnogi velik interes. To pomeni, da določena moč vendar izhaja tudi iz tega."

Tako imenovane obore so poseben problem. V Sloveniji jih je približno dvesto, čeprav jih zakon sploh ne predvideva. Hočem reči, da delujejo brez kakršne koli zakonske podlage, ministrstvo pa to dopušča. Kaj lahko rečete na ta očitke?

"Začrtati je treba novo strategijo in v tem kontekstu tudi dokončno ugotoviti, kakšen je postopek, da se do nečesa takšnega sme priti. Drži, da obstoječe obore kakšnih posebnih procedur niso dale skoz. Gre za zatečeno stanje, ki ga je treba bodisi sanirati bodisi legalizirati. Vedeti je tudi treba, kolikšno število obor naj bi na koncu sploh ostalo. Se pa z vami strinjam, da so te rešitve premalo pregledne in jih je treba urediti."

Regije niso zaradi lepšega

Na splošno velja prepričanje, da so se slovenski pogajalci, vsaj kar se kmetijstva tiče, v Bruslju dobro odrezali. Kaj bo enako-



pravno članstvo Slovenije v EZ pomenilo za Gorenjsko?

"Najprej je treba vedeti, da so ukrepi za razvoj podeželja nadregionalnega značaja, kar pomeni, da so vezani izključno na prostor. To pomeni, da je območje, ki je hribovito ali zaradi naravne danosti omejeno v proizvodnji, upravičeno do podpore. Ne glede na to, v katero regijo območje spada. Do lani je bilo teh območij v Sloveniji 76 odstotkov, od letos pa jih je 87. Razen okolice Kranja je Gorenjska v celoti območje omejenih dejavnosti, kar v praksi pomeni, da bo prihodnje leto dodatno plačilo osnovnih subvencij za hribovski svet na hektar tudi do petdeset tisoč tolarjev. Letos jih je bilo, recimo, do dvanajst tisoč. Skratka, zaradi dobrega rezultata pogajanj na področju razvoja podeželja bo z našim vstopom v EZ visokogorje bistveno pridobilo. Če pa bo prišlo še do regionalizacije, bo imelo visokogorje v nasprotju z Ljubljano in okolico še dolgo časa priložnost in možnost pridobivati naložbene podpore nepovratnih sredstev denimo za kombinacijo med turizmom in podeželjem."

Kakšno je vaše siceršnje stališče do razdelitve Slovenije na regije?

"Vsekakor je regionalizacija oziroma oblikovanje pokrajin v Sloveniji eno ključnih političnih vprašanj. Sicer sem velik pristaš zamisli, da je treba pri tej delitvi med drugim upoštevati tudi zgodovinska dejstva in občutenje ljudi. V vsakem primeru pa bo regionalizacija na koncu nek kompromis med zgodovinskimi dejstvi in vsem, kar se je v zadnjih desetletjih zgodilo. Predvsem se mi zdi pomembno razčistiti s stališčem, da zaradi svoje majhnosti Slovenija regij sploh ne potrebuje. Zgrešeno. Slovenija regije potrebuje; na eni strani zaradi občutka ljudi, da o svoji usodi in razvoju sami odločajo, na drugi pa zaradi odgovornosti, ki jo pri tem nosijo. Za doseg teh dveh ciljev pa je nujno, da se država delu proračuna odredi in ga usmeri v pokrajinske proračune, ali kakor koli se bodo imenovali. Pri tem pa regija ne more prevzeti odgovornosti le za razvojni program, ampak tudi za določitev tistih prednostnih programov, ki jih bo v svojem prostoru financirala. To je edini način, da se država znebi stalnih očitkov zatiranja. Kar se našega ministrstva tiče, govorim o vertikalnih projektih razvoja podeželja, ki se lahko izvajajo samo znotraj pokrajin z nižjo povprečno razvitostjo od 75 odstotkov razvitosti EZ. V kolikor do regionalizacije ne pride, bomo zaradi glavnega mesta to mejo, kot vsa država le ena regija, zelo hitro prekorčili."

Kdaj bodo subvencije dobili ribiči?

"EZ ima skupno kmetijsko politiko s triindvajsetimi tržnimi redi in polovica teh vsebuje tudi neposredna plačila. Tudi ribiška politika je skupna, v tržno cenovnem smislu pa je nekoliko drugačna. Predvsem gre za nekatere druge vidike in cilje. Eno je področje podpore pri ulovu ribe, pri čemer pride v Sloveniji v poštev plava riba. Tu se lahko uveljavljajo subvencije za ulov. V tem primeru lahko ribiči dobijo petdeset odstotkov denarja za nakup nove ribiške ladje; če se riba izvozi na tretji trg, lahko ribiči pridobijo podporo pri izvozu. Drugo so naložbene podpore, ki so lahko vezane tako na morsko kot na sladkovodno ribištvo. To denimo pomeni, da lahko dobi investitor pri izgradnji ribogojnice polovico naložbenih sredstev. Vsa ta sredstva lahko ribiči ali industrija, ki je na to dejavnost vezana, že uveljavljajo. Za zdaj sicer še v omejenem obsegu, računamo pa, da bo z vključitvijo v evropske strukturne sklade tega denarja dvakrat več."

Ne boj, mesarsko klanje

Po težkih mukah, če smem tako reči, je ministrstvo končno poravnalo zapadle obveznosti, ki jih je imelo do veterinarjev. Kje ste dobili denar?

"Obveznosti smo poravnali iz lastnega žepa, iz proračuna našega ministrstva torej. Januarja smo plačali še preostalih petsto milijonov. Da stvari pokrijemo, nam mora do konca leta finančno ministrstvo omogočiti petsto milijonov svežega denarja. Kot minister postajam bistveno bolj rigorozen in ljubeznivim priporočilom, naj problem BSE gospodarsko kar sami rešimo, naj denar za intervencije na trgu in za podporo izvoza v tretje države poiščemo kar znotraj ministrstva in tako naprej, preprosto več ne nasedam. Nekaj časa človek v tem smislu konstruktivno deluje, ko ugotovi, da ti tega nihče nikoli ne povrne, pa se zgodba konča. Tako se je končala tudi pri meni."

Prosto je mesto evropskega komisarja. Vas mogoče zanima? Gneča je vsekakor velika.

"Temu, kar se okrog tega dogaja, bi pesnik rekel: ne boj, mesarsko klanje. Zagotovo imam vsaj toliko dobrih lastnosti, kot jih imajo tisti, ki se v javnosti pojavljajo kot možni kandidati. Tudi zaradi izkušnje, ki sem si jih skupaj z ministrom Janezom Potočnikom v Bruslju pridobil. Menim pa, da bi bilo zelo primerno in koristno, vsaj upam, da v slovenskem političnem prostoru ostane še nekaj časa in še tu kaj naredim. Dela je vsekakor še veliko. Skratka, vsaj še nekaj časa se vidim v slovenskem političnem prostoru. Je pa res, da mi evropski prostor nikoli ni bil tuj."

Marjeta Smolnikar, foto: Gorazd Kavčič



Merkur bo vložil več, kot bo stala veriga elektrarn na Savi

Samo lani so pri Merkurju izgradili toliko novih prodajnih površin, kot so jih imeli vsega skupaj pred petimi leti. Skupščini delničarjev bodo predlagali drugo največjo dokapitalizacijo v državi.

Naklo - Pretekli četrtek se je v Merkurju sestal nadzorni svet in se seznanil z ugodnimi rezultati poslovanja v lanskem letu. V poslovnem sistemu Merkur imajo že izdelane podrobne načrte razvoja do leta 2007, s katerimi vsekakor želijo ostati vodilni tehnični trgovci in z največjimi lastniki so se dogovorili, da z izdajo novih delnic povečajo kapital za približno eno tretjino. O vsem tem smo se pogovarjali z generalnim direktorjem mag. Binetom Kordežem.

V četrtek je nadzorni svet Merkurja obravnaval nerevidirane rezultate lanskega poslovanja. Kaj ste jim lahko poročali?

"Vsekakor je mogoče reči, da so bili lanski rezultati za Merkur dokaj ugodni. Ne samo zaradi povečanja celotnega obsega prodaje, ki se je povečala kar za 20 odstotkov, tako v delniški družbi, kot tudi poslovnih skupini, kar je tudi posledica novih prodajnih kapacitet, pač pa podatki kažejo povečano prodajo tudi v že prej obstoječih prodajalnah. Zanimivo je tudi, da je bila rast cen proizvodov, ki jih mi prodajamo, lani le 2,7-odstotna, kar pomeni praktično 17-odstotno realno rast prodaje.

Dobra prodaja in dosežena ugodna razlika v cenah nam je omogočila, da smo lahko povečali plače zaposlenih celo nekoliko bolj - za 4 odstotke več, kot je bila povprečna rast plač v državi, pa tudi dobiček je za 12 odstotkov večji od lanskega."

Lansko leto je bilo pri Merkurju tudi leto precejšnjih investicij. Gorenjci smo dobili prodajna centra v Kranju in na Jesenicah, kar še ni vse?

"Res je. Lansko leto je bilo investicijsko izredno intenzivno, saj smo zgradili štiri nove centre v Sloveniji, poleg omenjenih še v Celju in Novem mestu, dva v okviru Merkurjevega hrvaškega podjetja in štiri v okviru hčerinskega podjetja Bofex pod blagovnimi znamkami Big Bang in Bof. Koliko to pomeni, najbolje pove podatek, da je imel Merkur pred petimi leti vsega skupaj toliko prodajnih površin, kot smo jih novih odprli lani. Vse naštetu pomeni širitev maloprodajne mreže, medtem ko na drugih področjih večje investicije načrtujemo v letošnjem letu. To sicer ne pomeni prekinitve nadaljevanja gradnje trgovskih centrov, saj v letu 2003 načrtujemo še šest centrov v Sloveniji ter štiri na Hrvaškem, že čez dva meseca pa bomo začeli z dograditvijo upravnih prostorov tu v Naklem v obliki tretjega stolpiča, proti koncu leta pa z gradnjo skladišč, saj so bila zadnja vlaganja v skladiščne prostore že pred 15 leti. V prvi fazi naj bi izboljšali pogoje, čez dve leti pa naj bi po drugi fazi gradnje preselili celotni metalurški program na lokacijo v Naklo."

Bo kateri od novih maloprodajnih trgovskih centrov tudi na Gorenjskem?

"Od letos načrtovanih trgovskih centrov smo gradnjo v Slovenji Gradcu in Litiji že začeli, reči pa moram, da so postopki za trgovski center v Škofji Loki nekoliko daljši. S pripravami smo začeli že pred nekaj časa, vendar prihaja zaradi potrebnih procedur spremembe prostorskih aktov v Škofji Loki do zamud. Mi smo preprani, da Škofja Loka potrebuje sodoben trgovski center, ki seveda ne bo tako velik, kot v Kranju, pač primeren številu prebivalcev na tem območju. Gradnjo načrtujemo skupaj z Mercatorjem, v centru pa naj bi bilo še nekaj drugih manjših trgovin."

Merkur je vsekakor uspel pridobiti vodilni tržni delež na področju tehnične trgovine v Sloveniji. Nedavno ste mi dejali, da je vaš cilj tretjinski delež v Sloveniji in 10-odstotni delež na Hrvaškem. Iz že povedanega pa je mogoče zaključiti, da imate z družbo

Bofex še posebej visoko rast na področju audiovizualnih naprav in bele tehnike. Kakšni so pravzaprav ti deleži?

"Res beleži najvišjo rast Bofex s prodajalnami Big Bang in Bof, katerega 75-odstotni lastnik smo postali pred petimi leti, lani pa že 90-odstotni. Že nekaj let je rast prodaje v tej družbi med 40 in 50 odstotki in ocenjujemo, da znaša tržni delež na področju akustike med 60 in 70 odstotki in pri beli tehniki med 50 in 60 odstotki. Letos naj bi zagotovili pokritost Slovenije še z izgradnjo štirih novih trgovskih centrov in računamo, da se bodo omenjeni tržni deleži povečali še za nekaj odstotkov.

Omenjeni ciljni tržni delež se seveda nanaša na povprečje, pri čemer so nekatere blagovne skupine, kjer je naš delež majhen: npr. barve, kemija, les, kjer prodamo le dobro desetino; pri cementu dosegamo približno polovični delež, nekaj več pri betonskem železu."

Čeprav vas večina ljudi pozna po malooprodaji, pa je za Merkur še pomembnejša prodaja na debelo. Kakšno je razmerje med njima? Se je ta delež s sproščeno uvozom in z nižjimi carinami kaj spremenil?



"Če vzamem samo Merkur, d.d., torej ne skupino Merkur, v kateri je Bofex, predstavlja maloprodaja le četrtino prometa, vse ostalo pa je prodaja obrtnikom in podjetjem. Bistveno zmanjšanje carin in liberalizacija z odpravo kvot in drugih uvoznih omejitev na to področje Merkurjevega poslovanja ni vplivalo, saj lahko tudi mi sedaj več uvažamo in skrbimo za oskrbo naših odjemalcev. Prej bi lahko rekel, da so nam te spremembe olajšale pozicijo za konkurenčni nastop na trgu."

V skupini Merkur pa imate tudi sedem družb v tujini: v Nemčiji, Italiji, na Hrvaškem, Češkem, Poljskem, v Makedoniji in Bosni in Hercegovini. Kakšna je njihova vloga?

"Mi se zavedamo, da doseženi tržni delež na maloprodaji realno ne dopušča možnosti bistvenega povečevanja, saj bi sicer postali prevelika tarča napadov konkurence. Mi želimo ostati doma vodilni, ocenjujemo pa, da je nadaljnji razvoj Merkurja možen na trgih drugih držav. V prvi vrsti na trgih nekdanje Jugoslavije, kjer imamo določene prednosti. V prvi vrsti je to Hrvaška, kjer imamo najmočnejše podjetje in zato tudi intenzivno gradnjo trgovskih centrov, medtem ko naj bi

v ostalih državah širili predvsem franšizno poslovanje. Omenjena ostala štiri podjetja v tujini so predvsem podaljšana roka naše veleprodaje in nabave in po obsegu poslovanja niso tako pomembna."

Najpomembnejši sklep četrtkov se je vašega nadzornega sveta pa je zagotovo sklic skupščine delničarjev, ki bo 24. marca s predlogom dokapitalizacije. Izdali naj bi kar 400 tisoč novih delnic?

"Vsa rast, ki jo načrtujemo v Merkurju - do leta 2007 naj bi dosegli celo milijardo evrov prometa, zahteva velika investicijska vlaganja. Za lažjo predstavbo naj povem, da bodo vlaganja od časa, ko se je Merkur pred desetimi leti olastnil, pa še naše načrte za prihodnjih pet let, ki jih imamo že podrobneje izdelane, znašala skupaj 465 milijonov evrov. To pa je celo več, kot znaša vrednost naložbe v verigo vseh savskih elektrarn, ki jo načrtuje država Slovenija. Velik del teh naložb je že in bo Merkur financiral iz lastne ustvarjene akumulacije - amortizacije in dobička, nekaj tudi s krediti, ocenili pa smo, da bi bilo smotno povečati tudi kapital družbe. Kreditov je oz. jih bo skupaj za približno 150 milijonov evrov, 100 milijonov naj bi bilo amortizacije, 100 milijonov iz dobička in 100 milijonov preko leasinga. Merkur ima trenutno približno 120 milijonov kapitala in ožjemu krogu lastnikov in bankam smo predstavili naše razvoj-

ne načrte in predlagali povečanje kapitala. Moram reči, da smo nalteli na precejšnje razumevanje in interes za vlaganje in od tod tudi predlog skupščini, da pooblasti upravo za izdajo novih delnic. Okvirno rečeno, naj bi naš kapital povečali približno za eno tretjino."

V sklepu lahko preberemo, da naj bi bila upravi dana možnost izključitve prednostne pravice obstoječih delničarjev. Kaj to pomeni?

"Po zakonu o gospodarskih družbah imajo pri dokapitalizaciji obstoječi delničarji prednost pri nakupu novih delnic. Glede na to, da smo se že dogovorili z dvajsetimi največjimi delničarji in tudi sicer zaradi zahtevnosti teh postopkov, smo se odločili za zaprti

Gre že mogoče primerjati položaj v naši trgovini s stanjem v trgovini sosednjih bolj razvitih držav?

"Razlike so še precejšnje. Pogosto slišimo trditve o tem, da imajo trgovci npr. v Avstriji še enkrat višje plače, kar drži, res pa je tudi, da dosegajo enkrat večjo razliko v ceni, da je prodaja na trgovca še enkrat večja. To pomeni manj za



postopek izdaje novih delnic, ki izključuje prednostno pravico malih delničarjev. Ti s tem niso prikrajšani, saj lahko delnice kupujejo tudi na borzi, dokapitalizacija pa se bo itak vršila po cenah delnice, ki bo blizu borzni ceni. Gre za transakcijo, ki bo vredna kar nekaj milijard tolarjev in bo druga največja izdaja vrednostnih papirjev v naši državi."

Se morda bojite, da bi Merkur kupili tujci?

"Ne. Tega zanimanja je sicer kar nekaj, vendar to nedvomno pomeni, da smo dobra družba. S tem se ne obremenjujemo, naš cilj je, da ostanemo Merkur največja trgovska družba s tehničnim blagom v Sloveniji in zaenkrat tudi na Hrvaškem. Če bi morda postali del širšega sistema, bo Merkur s svojimi zaposlenimi in lokacijami, ki jih imamo, ostal največji trgovec, ki je že tako prepoznaven, znan in močan, da verjetno nihče ne bi spreminjal njegove znamke in podobe."

Že je znan datum vstopa Slovenije v Evropsko unijo in s tem odprava meja. Kaj bo to po vaši oceni pomenilo za Merkur?

"Mi smo že izdelali ocene novega položaja, ko bo Slovenija članica EU. Predvidevamo, da ne bo bistvenih sprememb, saj je Slovenija že sedaj zelo odprta, predvsem pa smo jo uspeli pravočasno pokriti s kvalitativnimi trgovskimi centri in s tem preprečili večji prodor tujih trgovcev. Utegne se celo zgoditi, da se bodo nekateri, ki so uvažali tuje blago zaradi povrnitve davka, preusmerili, saj tega z odpravo meje ne bo več. Pričakujemo celo bolj transparentni položaj na trgu in izenačitev nabavnih cen, ki so sedaj v posamičnih primerih v Sloveniji drugačne kot npr. v Avstriji. Nekaj težav bo verjetno le pri poslovanju z državami bivše Jugoslavije, saj bodo prostotrgovinski sporazumi z vstopom v EU prenehali veljati. Po zadnjih informacijah še najmanj s Hrvaško, ki ima že poseben položaj v odnosu do EU."

Gre že mogoče primerjati položaj v naši trgovini s stanjem v trgovini sosednjih bolj razvitih držav?

"Razlike so še precejšnje. Pogosto slišimo trditve o tem, da imajo trgovci npr. v Avstriji še enkrat višje plače, kar drži, res pa je tudi, da dosegajo enkrat večjo razliko v ceni, da je prodaja na trgovca še enkrat večja. To pomeni manj za

poslenih, celo tudi na račun skromnejšega servisa kupcu v trgovini. Enkrat večji promet ne pomeni enkrat več dela, pač pa boljše opremljenost in boljše organiziranost. Naša velikost nam že omogoča postopoma ugodnejše nabavne pogoje in cene in pripravljen sem, da moramo postopoma odpraviti tudi razlike v plačah. Omenil sem že nadpovprečno rast plač, izplačali smo trinajsto plačo, ki je bila celo nekoliko višja od povprečne lanske plače, skrbimo za to, da so prodajalci v naših trgovinah za povečan promet tudi dobro stimulirani. Glede na dobre dosežene rezultate je stimulacija lani znašala v povprečju 15 odstotkov. Odprava razlik v plačah je vsekakor neizbežna in naš cilj, uresničiti pa ga bo mogoče le na osnovi višje produktivnosti."

Kako ste zadovoljni s prodajo v novem centru v Kranju?

"Vsekakor smo z odzivom kupcev v Kranju zelo zadovoljni, saj je očitno, da so ga vzeli za svojega. Ob tem, da tudi sicer podatki kažejo, da imamo prav na Gorenjskem že leta najvišjo prodajo, se je prodaja z odprtjem centrov v Kranju in na Jesenicah, in kljub zaprtju štirih prodajal, v decembru lani povečala kar za 60 odstotkov glede na december v letu pred tem. V Sloveniji v povprečju v skupini Merkur prodamo za 27.000 tolarjev na prebivalca, na Gorenjskem pa celo 35.000 tolarjev na prebivalca."

Še vedno je v trgovini aktualno nedeljsko delo. Kako gledate na to v Merkurju?

"Znano je, da nismo pristaši nedeljskega dela. Tudi kalkulacije so pokazale, da se to ne izplača. Ob nedeljah smo sicer imeli odprte nekatere centre v decembru in kljub dobri prodaji v tem mesecu so bili stroški višji od ustvarjene razlike v ceni."

V četrtek je nadzorni svet odločil tudi o nagradi poslovođstvu, kar je vedno tudi zanimivo vprašanje.

"Gre za nadaljevanje že triletnih praks, da naj bo tudi plača vodilnih, kot to velja za vse zaposlene, odvisna od doseženih rezultatov oz. uresničevanja planov. V letu 2001, ko nismo dosegli vsega, kar smo si zastavili, so bile nagrade vodilnih in nadzornikov manjše, za lani, ko so rezultati ugodnejši, je nagrada nekoliko večja. Pomembno je, da so načini in kriteriji znani vnaprej, predvsem pa da pri tem nagrajevanju v Merkurju ne pretiravamo. Posebno zanimanje seveda velja za mojo plačo in plače vodilnih, ki smo zaradi visokih števil celotno osovraženi, vendar jaz mirno in jasno povem, da znaša moja plača med 5 in 6 prejemkov, ki jih dobi naš trgovec. Daleč torej od tega, kar se občasno omenja, ko se govori o 15, 20 in celo večkratnikih. Časa za zadovoljstvo nad doseženim ni veliko, pred nami so novi izzivi. Imamo dobro ekipo, dobre sodelavce in tudi merjenje klime v podjetju kaže na pozitivno vzdušje. To pa je pomembno za cilje, ki so pred nami."

Štefan Žargi, foto: Gorazd Kavčič

GOSPODARSKI KOMENTAR



Nevarnost z vzhoda?

Dr. Robert Volčjak,
Ekonomski inštitut Pravne fakultete

Podjetja po vsem svetu so le nemo opazovala, ko je Kitajska pogoltnila industrijo igrač, zdaj pa z grozo gledajo, ko to isto počne s čevlji, hladilniki, mikrovalovnimi pečicami in božičnimi drevesci. Kitajska je s svojimi 1,3 milijarde prebivalci očitno neizčrpljiv vir delavcev, ki so pripravljeni delati za borna plačila. S svojim članstvom v Svetovni trgovinski organizaciji (WTO) bo ta azijska država še pospešila dotok tujih investicij, že lani je postala največja svetovna neto prejemnica le-teh. Nedvomno bo že v bližnji prihodnosti kitajsko gospodarstvo predstavljalo velik konkurenčni izziv, kar se lahko za marsikatero podjetje izkaže za precej boleče, če se seveda ne bo ustrezno prilagodilo nastalem razmeram na trgih. A strahovi, da bo rastoči gospodarski velikan ob Rumeni reki vse ostale izpodrinil, da bo postal superkonkurenčen na vseh področjih ali da bo povzročil masovno brezposelnost, so neosnovani.

Podobne vzpone nekoč majhnih in revnih gospodarstev v svetovne velesile je svet že večkrat doživel. V 19. stoletju so bili mnogi poslovneži prepričani, da jim bo Velika Britanija, ki je bila takrat nekakšna svetovna delavnica, ukradla njihove panoge. Pozneje so se podobni strahovi širili na račun ZDA, v šestdesetih in sedemdesetih letih prejšnjega stoletja je podobno veljalo za Japonsko, v zadnjih dveh desetletjih pa za Južno Korejo in ostale azijske tigre. Pri širjenju takšnih scenarijev pa se pogosto pozablja za zakonitosti mednarodne trgovine, pri kateri imata ponavadi korist tako prodajalec kakor tudi kupec določenega blaga. Te koristi ne izhajajo iz konkurenčnih prednosti posameznih držav, pač pa iz njihovih primerjalnih prednosti. Tako je na Kitajskem proizvodnja česar koli resda mnogo cenejša kot na Japonskem, kar pa ne pomeni, da se bodo vse tovarne z Japonskega preselile na Kitajsko. V takšnem položaju se bosta obe državi specializirali v proizvodnji tistih stvari, ki izkoriščajo prednosti vsake od njiju, Kitajska manj zahtevnih proizvodov, Japonska pa proizvodov in storitev z višjo dodano vrednostjo. Za nekatere države bo zaslu k bolj zahtevnim proizvodom seveda predstavljal težaven in boleč prehod.

Kljub svoji hitri rasti predstavlja kitajski delež v svetovni trgovini zgolj štiri odstotke, kar je enako kot Italija. Z velikostjo svojega zunanjetrgovinskega presežka se Kitajska uvršča na raven Kanade, medtem ko ima z mnogimi gospodarsko pomembnimi državami primanjkljaj, kar pomeni, da predstavlja kitajski trg še hudo neizkoriščen izvozní trg za mnoge države. Kljub mnogim tujim investicijam bo kitajski uvoz še naprej hitro rasel, da bo pokrival vedno večje domače povpraševanje. Za nemški Volkswagen je na primer kitajski trg drugi največji, takoj za domačim nemškim, podobno velja še za mnoga druga podjetja po vsem svetu. Ko se bo Kitajska kot članica WTO odprla zunanji konkurenci, bo njen pomen kot vir povpraševanja še narasel. Gospodarskega uspeha in vzpona Kitajske torej ne bi smeli videti kot grožnje svetovni ekonomski ureditvi, pač pa kot nove poslovne priložnosti na velikanskem milijardnem trgu.

Planika
HIŠNI SEJEM OBUTVE
CENE OBUTVE ŽE OD
1000 SIT

ČETRTEK 27., PETEK 28. FEBRUARIJA IN SOBOTA 1. MARCA

Hidroelektrarno Medvode bodo obnavljali

Februarja sta podjetji Litostroj E.I. in savske elektrarne Ljubljane podpisali pogodbo za projektiranje, izdelavo, dobavo, montažo in zagon dveh turbin s pomožno strojno opremo za Hidroelektrarno Medvode.

Litostroj je bil med dvema ponudnikoma kot ugodnejši izbran za dobavitelja novih turbin. Cena za zamenjavo obeh turbin z močjo 2x13 MW znaša 1,35 milijarde tolarjev, sicer pa je zamenjava turbin le del celovitega projekta obnove Hidroelektrarne Medvode. Prvi agregat bo obnovljen prihodnje leto, drugi v letu 2005. Vrednost pogodbe za zamenjavo turbin predstavlja polovico vrednosti celotnega projekta obnove. Agregata hidroelektrarne obratujeta od leta 1953 in sta v pol stoletja v 250 tisoč urah obratovanja proizvedla 3671 GWh

električne energije. Starost elektrarne, tehnološka zastarelost opreme in slabi izkoristki agregatov so razlogi, da so se odločili za obnovo. Z njo bodo podaljšali življenjsko dobo elektrarne, povečali moč turbin in izkoristkov agregatov, s čimer bodo povečali proizvodnjo za 9 odstotkov. Izboljšali bodo delovne pogoje, skrajšali čase remontov in znižali vzdrževalne stroške, dosegli obratovanje elektrarne brez posadke in njeno daljinsko vodenje iz CV Savskih elektrarn Ljubljana, izboljšali pa tudi ekološke razmere. Poleg turbin bodo v okviru

vgrajene triplastne zapornice na turbinskih iztokih zamenjali sisteme izmenične, enosmerne in razsmerjalne lastne porabe agregatov elektrarne v celoti, ter vgrajene sisteme krmljenja, zaščite in vodenja agregatov, srednje napetostnih stikališč, lastne porabe in skupnih naprav. Ob upoštevanju trenutnih prodajnih cen električne energije na slovenskem trgu znaša stopnja donosnosti vloženih sredstev obnovljene hidroelektrarne 11 odstotkov. S celotno obnovo elektrarne bo slednja usposobljena za nadaljnjih 40 let delovanja. **D.Ž.**

Davčni urad Kranj sporoča:

Davek od prodaje vrednostnih papirjev

Davek od dobička iz kapitala od prodaje vrednostnih papirjev in drugih deležev v kapitalu gospodarskih družb in zadrug.

Obdavčitev dobička iz kapitala, doseženega s prodajo vrednostnih papirjev in drugih deležev v kapitalu gospodarskih družb in zadrug, ureja Zakon o dohodnini (Uradni list RS, št. 71/93 do 44/96) v določbah od 58. do 62. člena. Zavezanec za davek od dobička iz kapitala od prodaje vrednostnih papirjev in drugih deležev v kapitalu gospodarskih družb in zadrug je fizična oseba s stalnim prebivališčem na območju Republike Slovenije, ki dosega dobiček s prodajo vrednostnih papirjev ter drugih deležev v kapitalu gospodarskih družb in zadrug, če je bila prodaja izvršena pred potekom treh let od dneva, ko je bil vrednostni papir oz. delež v kapitalu

pridobljen, zmanjšan za davke, ki jih je plačal zavezanec. Zavezanec za davek od dobička iz kapitala je tudi fizična oseba, ki ni rezident Republike Slovenije, ki na njenem območju dosega dobiček s prodajo vrednostnih papirjev in drugih deležev v kapitalu. **Obdavčeni so dobički, doseženi s prodajo:**
a) VREDNOSTNIH PAPIRJEV:
* delnic (lastniški vrednostni papirji),
* obveznic, blagajniških zapisov, certifikatov o vloženih sredstvih, komercialnih zapisov (dolžniški vrednostni papirji),
* investicijskih kuponov vzajemnega sklada,
* delnic investicijskih družb,
* pravic do delnic, ki še niso vpi-

sane v centralni register pri KDD * pokojninskih bonov;
b) DELEŽEV V KAPITALU:
* v gospodarskih družbah (d.o.o., d.n.o., tiha družba),
* v zadrugah.
Poleg običajne prodaje se za prodajo kapitala šteje tudi zamenjava kapitala in izplačilo deleža v kapitalu fizični osebi, če gospodarska družba ali zadruga preneha obstajati (stečaj, likvidacija) ali v drugih primerih izplačila deleža v kapitalu (npr. ob izstopu družbenika, izključitvi družbenika ipd.). Za prodajo se ne šteje podaritev vrednostnih papirjev ali deležev v kapitalu.
Napoved za odmero davka od dobička iz kapitala od prodaje vrednostnih papirjev in deležev v

kapitalu za leto 2002 morajo do 28. februarja 2003 vložiti zavezanci, ki so v letu 2002 prodali tiste vrednostne papirje in deleže v kapitalu, ki so jih pridobili od vključno 1. januarja 1999 in če še niso potekla tri leta od pridobitve, ne glede na to, ali so pri tem dosegli dobiček ali izgubo.
Napoved za odmero davka od dobička iz kapitala od prodaje vrednostnih papirjev in deležev v kapitalu je treba vložiti na predpisnem obrazcu s prilogi (pisnimi listi).
Obrazci s prilogi se dobijo v knjigarnah in papirnicah.
Koeficienti za revalorizacijo nabavne vrednosti vrednostnih papirjev in drugih deležev v kapitalu so na voljo na spletni strani Davčne uprave Republike Slovenije na naslovu: <http://www.si-gov.si/durs>.

Cilka Habjan
direktorica

”Problematični” PID-i in napoved kapitalskih dobičkov - 3. del

Če ste med tistimi, ki so v letu 2002 prodajali delnice družb, ki so nastale na podlagi preoblikovanja ”starih” PID-ov v nove družbe, se verjetno v teh dneh srečujete s težavami, kako napovedati kapitalski dobiček. Predvsem se pojavlja vprašanje, kako izračunati nakupno ceno novih nastalih družb.

Zakon o dohodnini (ZDoh) pravi, da zamenjava delnic PID z delnicami novih družb v postopku preoblikovanja PID ne pomeni prodaje vrednostnega papirja. Zato se v primeru zamenjave teh delnic ne ugotavlja dobiček ali izguba. Za delnice novih družb se šteje, da so bile pridobljene v času pridobitve starih delnic. Nabavna vrednost delnic nove družbe se določi na podlagi nabavne vrednosti starih delnic PID pred preoblikovanjem, upošteva se menjalno razmerje v času zamenjave in nove nominalne vrednosti delnic. **Pozorni pa morate biti tisti, ki ste imeli delnice tistih PID-ov, ki so se najprej preoblikovali (nima davčnih učinkov), nato pa se je katera od novo nastalih družb pripojila k neki tretji družbi; to ima že samo po sebi davčni učinek, tudi če delnic niste prodajali.** Zakon o dohodnini v drugem odstavku 58. člena namreč določa, da se za prodajo šteje tudi zamenjava kapitala.

V nadaljevanju je prikazan primer izračuna kapitalskega dobič-

ka pri prodaji delnic Infond Holding, ID in PID, če jih je investitor pridobil z nakupom in kasnejšim preoblikovanjem družbe Infond-Zlat (IZON) in je od pridobitve starih delnic PID na sekundarnem trgu do prodaje novih delnic preteklo manj kot tri leta.

Investitor je kupil 10.000 lotov starih delnic Infond-Zlat (IZON) po ceni 79,00 SIT, katerih nominalna vrednost je znašala 100 SIT. Z zamenjavo delnic stare PID je investitor na podlagi menjalnega razmerja pridobil 500 novih delnic IFIR (ID), z nominalno vrednostjo 1.000 SIT in 2.590 novih delnic IFPR (PID), z nominalno vrednostjo 100 SIT. S prodajo vseh, v postopku preoblikovanja pridobljenih delnic, bi fizična oseba izračunala naslednje osnove za davek od dobička iz kapitala:

* Koeficient preračuna pomeni razmerje med novo nominalno ceno in nominalno ceno stare PID.

** Nabavne vrednosti novih delnic je potrebno še revalorizirati, če je preteklo od nakupa do prodaje več kot šest mesecev.

Goran Dolenc
GBD Gorenjska borzna
posredniška družba, d.d.
info@gbd.si

oznaka	prodaja lotov	prod. tečaj nove del.	prod. vr. novih del.
1	2	3	4=2x3
IFFR	500	630,00	315.000
IFIR	241	1.720,00	414.520
IFPR	2.590	29,00	75.110
Skupaj			804.630

koef. prerač.	izračun nab. vred.	nab. vr. novih del.	dobiček/ izguba
5 *	6	7 **	8=4-7
10	=500*79*10	395.000	-80.000
10	=241*79*10	190.390	224.130
1	=2590*79*1	204.610	-129.500
		790.000	14.630

Predložiti morajo letna računovodska poročila

Kranj - Na spletnih straneh www.ajpes.si in v strokovnih revijah, zlasti v februarški reviji za računovodstvo in finance, so pravne

osebe pozvali k predložitvi letnih računovodskih izkazov. Ponekod pa so še vedno v dvomih, kdaj in na kakšen način morajo predložiti

ti letno poročilo organizaciji, pooblaščen za sprejem in obdelavo, torej Agenciji Republike Slovenije za javnopravno evidenco in storitve (AJPES).

Do 28. februarja morajo predložiti letna poročila osebe javnega prava, torej proračuni, ožji deli lokalnih skupnosti, ki imajo status pravne osebe, neposredni in posredni uporabniki državnega in občinskih proračunov (denimo vzgojne in izobraževalne ustanove, bolnišnice, lekarne, knjižnice, gledališča, domovi oskrbovancev), osebe zasebnega prava, torej sindikati, politične stranke, agrarne skupnosti, verske skupnosti, fundacije in druge ustanove po zakonu o ustanovah; ter društva. Predložena letna poročila bodo uporabljena le za statistične namene in zato naštetim pravnim osebam predpisi ne narekujejo nikakršnega plačila ob predložitvi, saj njihovi podatki ne bodo javno objavljeni. **Društvom in pravnim osebam zasebnega prava** AJPES zagotavlja tri možnosti predložitve letnih poročil: lokalno, z vnosom v Excelove tabele in s posredovanjem na disketi, seveda s predloženimi natiskanimi obrazci, opremljenimi s podpisom odgovorne osebe; prek spleta, pri čemer po pošti pošljejo na AJPES le podpisano potrdilo; na tiskanih obrazcih, ki se prodajajo v tiskarnah. **Proračuni in proračunski uporabniki pa imajo le dve možnosti predložitve: prek spleta ali na tiskanih obrazcih, sporočajo s kranjske izpostave Agencije za javnopravno evidenco in storitve.**

O.K. Consulting

družba za izobraževanje in informacijski management, d.o.o.

Za podjetje storitvene dejavnosti v Kranju iščemo

delovodjo na področju čiščenja in vzdrževanja objektov

Delo zajema vodenje skupine zaposlenih, organizacijo in koordinacijo dela. Pričakujemo komunikativno in organizirano osebo, ki ima srednješolsko izobrazbo tehnične smeri.

Izkušnje na podobnih delovnih mestih so zaželene.

Pisne vloge sprejemamo 8 dni od objave oglasa na naslov: OK Consulting, d.o.o., Omersova 25, 1000 Ljubljana.

OBVESTILO

Člane društev RFD obveščamo, da organiziramo enodnevno posvetovanje, na katerem bomo obravnavali:
- Spremembe in dopolnitve Zakona o DDV in izračunu odbitka vstopnega DDV
Za posvetovanje bodo udeleženci potrebovali pismeno gradivo (cena z vračunanim DDV je 2.000 SIT), ki ga boste lahko kupili pri vhodu v dvorano.
Posvetovanje bo v ponedeljek, 3. marca 2003, ob 9.00 uri v dvorani 15 Mestne občine Kranj.
Posvetovanje bo vodila svetovalka Zveze računovodij, finančnikov in revizorjev Slovenije, univ. dipl. ekon. ga. Barbara Prislan. Za udeležbo nakažite 20.000 SIT (z vračunanim 20-odstotnim DDV) na transakcijski račun št.: 07000-0000460840 pri GB Kranj. Ob prihodu na posvetovanje izročite pri vhodu v dvorano potrdilo o plačilu. Za pravne osebe, ki so včlanjene v DRFD Kranj, je vstop prost.

Vljudno vabljeni!

ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE
PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM

GRADBENI DELAVEC
GRADBENA DELA; d. č. 9 mes.; do 25.02.03; BERISHA IN BERISHA D.N.O., VALJAVEC 11, KRANJ; št. del. mest: 7

VARNOSTNIK
VARNOSTNIK (OBMOČJE ŽELEZNICE); d. č. 3 mes.; kat. B; do 25.02.03; VARNOST D.D., BLEWISOVA C. 20, KRANJ

ŠIVALEC GOR. DELOV OBUJVE
ŠIVANJE ZG. DELOV OBUJVE; ned. č.; 2 l. del. izk.; do 25.02.03; JAZBEC PAVEL S.P., SEBENJE 56, KRIŽE

SLAŠČIČAR
SKLAŠČIČAR; ned. č.; 5 l. del. izk.; do 26.02.03; ZIMA ANKA S.P., ALPSKA 37B, LESCE

ORODJAR
KOVINAR; d. č. 6 mes.; 5 l. del. izk.; do 26.02.03; DUMIS MLAKA D.O.O., ORETNKOVA POT 9, KRANJ

MONTER OGREVALNIH NAPRAV
MONTER OGREV. NAPRAV; d. č. 6 mes.; 3 l. del. izk.; kat. B; do 04.03.03; ENSO D.O.O., VRBNJE 19B, RADOVLJICA

AVTOMEHANIČAR
AVTOMEHANIČAR; d. č. 3 mes.; slov. j. - gov. in pis.; kat. B; do 05.03.03; AG GANTAR D.O.O., UL. BRATOV PRAPROTNIK 10, NAKLO

AVTOMEHANIČAR; d. č. 3 mes.; do 25.02.03; AVTOHŠKA KAVČIČ D.O.O., MILJE 45, VISOKO

AVTOMEHANIČAR; d. č. 3 mes.; 5 l. del. izk.; kat. B; do 26.02.03; MUHOVC GORICA D.O.O., GORICA 1, RADOVLJICA

AVTOMEHANIČAR - ČIŠČENJE LETALSKIH DELOV; d. č. 6 mes.; 1 l. del. izk.; do 11.03.03; HRIBAR BLESK D.O.O., SAVSKA C. 34, KRANJ; št. del. mest: 2

ELEKTRIKAR ENERGETIK
ELEKTRIKARŠTALATER; d. č. 12 mes.; 2 l. del. izk.; kat. A; do 26.02.03; ELEKTRIKARŠTALACIJE URBAN ZDRAVKO S.P., ZALOG 12, GOLNIK

ELEKTRIKARŠTALATER
ELEKTRIKAR DELO NA TERENU; d. č. 3 mes.; kat. B; do 25.02.03; KOLAK D.O.O., LETENICE 32, GOLNIK

AVTOELEKTRIKAR
VZDRŽEVALEC - AVTOELEKTRIKAR; d. č. 6 mes.; 2 l. del. izk.; do 06.03.03; AERODROM D.D.LJ., ZG. BRNIK 130A, BRNIK - AERODROM

ELEKTRIKAR ELEKTRONIK
TEHN. POMOČ PRI PRODAJI RAČ. OPREME - SERVISER; d. č. 12 mes.; 3 l. del. izk.; poznavanje računal. omrežij in operac. sistemov - zaht.; kat. B; do 26.02.03; BASING D.O.O., ŽELEŠKA C. 11A, BLED

PEČAR
POLAGALEC KERAMIČNIH OBLOG, ZIDAR; ned. č.; 3 l. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; kat. B; do 26.02.03; MARINŠEK TOMAŽ S.P., ČEVLIARSKA 4, TRŽIČ

POLAGALEC PODOV IN TLAKOV
POLAGALEC MARMORJA, KERAMIKE IN GRANITA; ned. č.; 6 mes. del. izk.; kat. B; do 26.02.03; JUGOVEC ZVONE S.P., SESTRANSKA VAS 15, GORENJA VAS; št. del. mest: 2

SKLADIŠČNIK
BLAGOVNI MANIPULANT; d. č. 3 mes.; 5 l. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; do 25.02.03; BPT TRŽIČ, PREDILNIŠKA C. 16, TRŽIČ

PRODAJALEC
SKLAD. DELAVEC IN TRGOVEC ZA DELO NA TERENU; d. č. 3 mes.; 2 l. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; kat. B; do 26.02.03; JEM JESENISKE MESNINE, SP. PLAVŽ 14, JESENICE

SKLADIŠČNIK; d. č. 6 mes.; 1 l. del. izk.; angl. j. - gov.; urej. besedil - osn.; kat. B; do 04.03.03; SLOVENJALEC GRADBENI MAT. LJ. PROD. MESTO KRANJ, MIRKA VADNOVA 9, KRANJ; pisne vloge poslati na: SLOVENJALEC DD, SEKTOR ZA KADR. ORG.IN SPLOŠNE ZADEVE, DUNAJSKA 22, 1511 LJUBLJANA

PRODAJALEC; d. č. 6 mes.; 6 mes. del. izk.; angl. j. - gov.; urej. besedil - osn.; kat. B; do 04.03.03; SLOVENJALEC GRADBENI MAT. LJ. PROD. MESTO KRANJ, MIRKA VADNOVA 9, KRANJ; pisne vloge poslati na: SLOVENJALEC DD, SEKTOR ZA KADR. ORG.IN SPLOŠNE ZADEVE, DUNAJSKA 22, 1511 LJUBLJANA

PRODAJALEC ŽELEZNINE, GRAD.MAT., POHIŠTVA
PRODAJALEC POHIŠTVA; d. č. 6 mes.; 6 mes. del. izk.; kat. B; do 26.02.03; MERCATOR LJ. POHIŠTVO, POSLOVALNICA JESENICE, C. MARŠALA TITA 22, JESENICE

KUHAR
KUHAAR; ned. č.; 5 l. del. izk.; do 19.03.03; MATJAŽ ERZAR S.P., JEZERSKA C. 41, KRANJ

NATAKAR
NATAKAR; ned. č.; 5 l. del. izk.; do 19.03.03; MATJAŽ ERZAR S.P., JEZERSKA C. 41, KRANJ

NATAKAR; ned. č.; 1 l. del. izk.; angl. j. in nem. j. - gov.; do 26.02.03; GORENC VILKO S.P., GRAJSKA UL. 14, BOH. BISTRICA

STROJNI TEHNIK
ORODJAR; d. č. 12 mes.; angl. j. - gov.; urej. besedil in delo s preglednicami - osn.; do 12.03.03; ISKRA MEHANIČAR D.D., LIPNICA 8, KROPA; št. del. mest: 2

KOMERC. NA TERENU, DELO V PISARNI; d. č. 12 mes.; 1 l. del. izk.; angl. j. in nem. j. - gov.; urej. besedil in delo s preglednicami - osn.; kat. B; do 26.02.03; HENNLICH D.O.O., LINHARTOV TRG 14, RADOVLJICA

GRADBENI TEHNIK
GRADBENI TEHNIK ZA DELA NA TERENU; d. č. 12 mes.; 2 l. del. izk.; kat. B; do 15.03.03; PROTEO D.O.O., REŠEVA UL. 4A, KRANJ

GRADBENI TEHNIK; d. č. 12 mes.; delo z bazami pod. - osn., poznavanje operac. sistemov - zaht.; kat. B; do 15.03.03; PROTEO D.O.O., REŠEVA UL. 4A, KRANJ

EKONOMSKI TEHNIK
ZAVAROVAL. ZASTOPNIK
ZAVAROVAL. ZASTOPNIK; d. č. 6 mes.; 2 l. del. izk.; delo z bazami pod. - osn.; kat. B; do 25.02.03; ADRIATIC - ZAVAROVALNA DRUŽBA KOPER, PE, KIDRIČEVA 2, KRANJ; št. del. mest: 4

RAČUNOVODJICA; ned. č.; angl. j. - pis.; delo z bazami pod. in uporaba interneta - zaht.; pisne prijave; do 26.02.03; HRIBAR

& OTROCI D.O.O., C. KOKRŠKEGA ODREDA 18, KRANJ
TAJNICA; d. č. 12 mes.; 20 ur/teden; do 26.02.03; ANKERO D.O.O., STRUŽEVO 3B, KRANJ

UPRAVNI TEHNIK
PISARSKI REFERENT; ned. č.; slov. j. - gov. in pis.; urej. besedil - osn.; kat. B; do 25.02.03; CENTER ZA SOCIALNO DELO KRANJ, SLOVENSKI TRG 1, KRANJ

ZDRAVSTVENI TEHNIK
ZDRAVSTVENI TEHNIK; d. č. 12 mes.; 1 l. del. izk.; do 26.02.03; DOM STAREJŠIH OBČANOV PREDVDOR, POTOČE 2, PREDVDOR

INŽ. ELEKTROTEHNIKE
DELO V LABORATORIJU; ned. č.; nem. j. - gov., angl. j. - gov. in pis.; kat. B; do 25.02.03; MERITVE PG D.O.O., ZALOG 2, GOLNIK

UNIV. DIPL. INŽ. STROJNIŠTVA
SAMOST. STROK. SOD. ZA PLASTIKO; d. č. 6 mes.; 5 l. del. izk.; angl. j. in nem. j. - gov. in pis.; urej. besedil in delo s preglednicami - osn.; do 12.03.03; ISKRA MEHANIČAR D.D., LIPNICA 8, KROPA

SAMOST. STROK. SOD. ZA KOVINE; ned. č.; angl. j. in nem. j. - gov. in pis.; urej. besedil in delo s preglednicami - osn.; do 12.03.03; ISKRA MEHANIČAR D.D., LIPNICA 8, KROPA

UNIV. DIPL. INŽ. ELEKTROTEHNIKE
SAMOST. STROK. SOD. ZA PROGR. OPREMO (HARDWARE); ned. č.; 5 l. del. izk.; angl. j. in nem. j. - gov. in pis.; urej. besedil in delo s preglednicami - zaht.; kat. B; zaželeno znanje rus. j., izkušnje s podr. strojne opr. (HARDWARE-A), možnost daljše služb. odsotnosti, polovani; do 12.03.03; ISKRA MEHANIČAR D.D., LIPNICA 8, KROPA

UNIV. DIPL. EKONOMIST
RAZV. JALEC IN UVAJALEC PROGRAMOV; ned. č.; angl. j. in hrv. j. - gov. in pis.; programiranje in delo z bazami pod. - zaht.; kat. B; do 08.03.03; KRAJNIK D.O.O., POD PLEVNO 72, ŠK. LOKA

UNIV. DIPL. PSIHOLOG
ŠOLSKA SVETOVALNA DELAVKA; d. č. 12 mes.; 32 ur/teden; slov. j. - gov. in pis.; urej. besedil in delo s preglednicami - osn.; do 26.02.03; GIMNAZIJA, TRG TONETA ČUFARJA 1, JESENICE

DR. MEDICINE
ZDRAVNIK SPL. MEDICINE; ned. č.; slov. j. - gov. in pis.; delo z bazami pod. - osn.; kat. B; do 15.03.03; OZG KRANJ, ZDRAVSTVENI DOM ŠK. LOKA, STARA C. 10, ŠK. LOKA

DIPL. MEDICINSKA SESTRA (VS)
DIPL. MEDIC. SESTR.; ned. č.; 1 l. del. izk.; do 26.02.03; BOLNIŠNICA GOLNIK, KLIN. ODD. ZA PLJ. BOL. IN ALERG., GOLNIK 36, GOLNIK

DIPL. FIZIOTERAPEVT (VS)
DIPL. FIZIOTERAPEVT; d. č. 17 mes.; 1 l. del. izk.; opravljen strok. izpit; do 26.02.03; BOLNIŠNICA GOLNIK, KLIN. ODD. ZA PLJ. BOL. IN ALERG., GOLNIK 36, GOLNIK

DIPL. INŽ. RADIOLOGIJE (VS)
DIPL. RADIOLOŠKI INŽ.; ned. č.; 9 mes. del. izk.; opravljen strok. izpit; do 26.02.03; BOLNIŠNICA GOLNIK, KLIN. ODD. ZA PLJ. BOL. IN ALERG., GOLNIK 36, GOLNIK

Obrat LIP-a v Mojstrani je v najemu

S 1. januarjem letos so trije najemniki podpisali najemno pogodbo z LIP Bled za obrat v Mojstrani, kjer izdelujejo masivna vhodna vrata.

Mojstrana - Obrat vhodnih masivnih vrat v Mojstrani že nekaj časa za matično družbo LIP Bled ni bil več zanimiv, zato so se v LIP-u odločili med dvema možnostima: ali obrat zapreti, zaposlene pa preseliti na lokacijo na Rečico ali pa ga oddati v najem. Negotovitost je bila za več kot 50 zaposlenih kar precejšnja, dokler niso s 1. januarjem letos obrat vhodnih vrat v Mojstrani vzeli v desetletni



Obrat LIP-a v Mojstrani so vzeli v najem trije najemniki, prepričani, da lahko uspejo s prodajo masivnih vhodnih vrat na domačem in na tujem tržišču.

najem trije zasebniki: magister ekonomije **Aleš Jerala**, magister ekonomije **Davor Noč** in njun partner, uspešen podjetnik z Bleda

Slavko Toman, ter ustanovili družbo DOORS. So aktivni lastniki, kar pomeni, da vsi za družbo tudi delajo.

"Obrat, ki ima 4330 kvadratnih metrov površin, smo vzeli v najem, prepričani, da bomo s proizvodnjo in prodajo vrat iz masivne-

ga smrekovega in hrastovega lesa nadaljevali in uspeli. Najbolj zahtevni kupci v Nemčiji nas že poznajo po vratih visokega cenovnega razreda, ki so izdelana iz posebne plošče okrepljene z jeklenim okvirjem. Izgled takih vrat lahko prilagodimo skoraj vsem željam vsakega posameznega kupca. Poleg tega se tako izdelana vrata ne krivijo, so bolj varna in so veliko bolj izolativna, na voljo pa so v šestih vrstah lesa. Prepričani smo, da bo tem trendom sledilo tudi vedno več domačih kupcev. Tako imamo v tovarni dve liniji: eno za serijsko in drugo za individualno proizvodnjo vrat," pravi Davor Noč.

Obrat v Mojstrani je v zadnjih letih posloval z izgubo - LIP-u je proizvodnja masivnih vhodnih predstavljala stransko dejavnost, saj so glavna proizvodna dejavnost LIP-a notranja vrata, opažne plošče in pohištvo. Zasebniki so v novo družbo DOORS prevzeli 56 delavcev, ki bodo ob uspešni prodaji vsi ohranili delovna mesta. Za zdaj se njihove plače niso spremenile, če pa bodo dobro poslovali, novi

najemniki obljublajo primerne stimulacije. Davor Noč pravi, da se na tržišču pojavljajo konkurenčna vrata iz plastike in aluminija, vendar je na zahodnem tržišču in tudi pri nas v porastu povpraševanje po lepih in kvalitetnih lesenih vratih. DOORS si bo prizadeval, da bi s temi vrati postali vodilni proizvajalec v Sloveniji. Več kot polovico proizvodnje izvozijo v Avstrijo in v Nemčijo, za letos pa načrtujejo, da bo vrednost prodaje okoli 3 milijonov evrov. Polproizvode kupujejo pri domačih dobaviteljih. Mladi najemniki imajo v pripravi več projektov, med drugim tudi proizvodnjo varnostnih vrat za stanovanja v blokih, ki naj bi jih izdelovali po nemških standardih za izdelavo protivlomnih vrat.

Pri svojem delu se prilagajajo željam kupcev tudi tako, da menjajo dotrajana vhodna vrata z novimi. Pridejo, odstranijo ter odpeljejo stara vrata in vgradijo nova. Na kar se da čist in za kupca najmanj moteč način. Pri tem so zelo poslovni, saj upoštevajo roke in dogovore s kupcem.

Darinka Sedej



Davor Noč

Leto 2002 za McDonald's uspešno

McDonald's Slovenija, d.o.o., je lani ustvaril 3,3 milijarde tolarjev prometa, kar je 9 odstotkov več kot prejšnje leto. Z novo restavracijo v Ljubljani jih je zdaj v Sloveniji skupno 17, letos pa bodo praznovali prvih deset let poslovanja. Direktor Dejan Turk se od podjetja poslavlja.

Ljubljana - Dejan Turk, ki do marca še zaseda mesto generalnega direktorja podjetja McDonald's Slovenija, d.o.o., je na zadnji tiskovni konferenci izrazil zadovoljstvo nad uspešno zaključenim poslovnim letom, v katerem jim je uspelo dvigniti prodajo za 9 odstotkov in obenem odpreti še eno restavracijo v Ljubljani: "Hkrati se zavedamo, da bomo morali v prihodnosti storiti še marsikaj, da pritegnemo še večje število gostov." Še naprej bodo ostajali zvesti načelom, ki so McDonald'su zagotovili uspeh po celem svetu:

hitra in prijazna postrežba, raznolika in kakovostna hrana, brezhibna čistoča in dostopne cene. Kljub temu da leto 2002 ni prineslo večjega števila gostov, ki jih je bilo okrog 6,5 milijona, pa so ti v povprečju trošili več.

Decembra bodo praznovali deset let delovanja. Prvo restavracijo so odprli v Ljubljani na Čopovi ulici, ki je z okoli 3.000 gosti na dan še vedno najbolj obiskana restavracija v Sloveniji, v vseh 17 restavracijah Slovenije pa je dnevno gostov okrog 20.000. Starostno se gibljejo predvsem od 18. do

35. leta, po osmih letih pa je bilo zaslediti generacijski skok in obisk mladih družin. V vodstvu pa želijo osvojiti tudi starejše občane. V letošnjem letu ne načrtujejo odprtja novih restavracij, le preureditev nekaterih starejših. Na področju prehrane se bodo usmerili v še bolj zdrave izdelke, kakor so polnozrnat kruh, solate, in ohranjali zdravo pripravo hrane. "V desetih letih je blagovna znamka McDonald's tudi v Sloveniji postala domače ime in sinonim za hitro in prijazno postrežbo," je povedal Turk, ki ga bo zaradi pre-

vzema mesta generalnega direktorja v podjetju Metropolis Media, d.o.o., v marcu zamenjal Aleksander Sgustav, ki je McDonald's Slovenija vodil od 1997. do 1998. leta.

Katja Dolenc

Strokovnjaki potrjujejo tveganje za nastanek monopola

Ljubljana - Strokovnjaki, ki jih je Interbrew, svetovni lokalni pivovar, prosil, da proučijo pogoje na trgu po morebitnem prevzemu Pivovarne Union s strani Pivovarne Laško, so v četrtek na Uradu za varstvo konkurence dodatno razložili obširno študijo o slovenskem trgu piva. Strokovnjaki so ponovili svoje stališče in Uradu za varstvo konkurence na podlagi raziskav zagotovili dokaze, da bi morebitna koncentracija Pivovarne Laško in Pivovarne Union imela resne negativne posledice za potrošnike na slovenskem trgu piva. Interbrew se je z dovoljenjem avtorja odločil, da vsebino ekonomske študije, ki jo je predložil Uradu za varstvo konkurence, da na vpogled javnosti. Hkrati Interbrew poziva Pivovarno Laško, da enako stori s študijo, ki jo je zanj pripravil mag. Veljko Bole. To bo prispevalo k odprti razpravi o nasprotnih pogledih na konkurenco ob koncentraciji Pivovarne Laško in Pivovarne Union. Da bi si Pivovarna Laško z združitvijo obeh vodilnih slovenskih pivovarn ustvarila dominanten položaj na trgu, je očitno že na

podlagi obstoječih tržnih deležev. Pivovarna Laško ima namreč več kot 50-odstotni tržni delež, Pivovarna Union pa 40-odstotni tržni delež, kar pomeni, da bi skupaj nadzorovali več kot 90 odstotkov slovenskega trga piva. Glede na slovensko zakonodajo je ustvarjanje takšnega dominantnega položaja na trgu prepovedano, če bi to ustvarilo ali okrepilo dominanten položaj in pomembno zmanjšalo konkurenco. V študiji **doc. dr. Boštjan Antončič**, jasno dokazuje, da bi se v primeru združitve Pivovarne Union in Pivovarne Laško to vsekakor zgodilo.

Avtorji pravnega dela študije **prof. dr. Peter Grilc** in **dr. Klemen Podobnik** so opredelili relevanten trg piva in pri tem ugotovili da je trg piva samostojen trg izdelkov, ki je omejen na ozemlje Republike Slovenije. Pivo kot pijača na trgu nima ustreznega nadomestila, kar pomeni, da trg piva lahko obstaja le kot samostojen trg, ki je ločen od trga ostalih pijač. Raziskava je nadalje pokazala, da tudi v primeru 10-odstotnega zvišanja cene piva več kot 64 odstotkov potrošnikov ne bi spre-

menilo svojega izbora ali obsega povpraševanja po pivu. Razlog je v lojalnosti posameznemu izdelku oz. blagovni znamki, pa tudi v tem, da na trgu ni na voljo ustreznih nadomestnih pijač. Zato je jasno, da bi več kot 90-odstotni tržni delež na slovenskem trgu piva bistveno omejil konkurenco, saj obstaja zelo malo možnosti za vstop novega konkurenta, ki bi lahko kratkoročno, srednjeročno ali dolgoročno dosegel pomembnejši tržni delež. Pogoji, ki jih je predlagala Pivovarna Laško, ne odpravljajo škodljivih posledic koncentracije. Nadzor cen, odpoved pravici do sklepanja ekskluzivnih pogodb ter odpoved pravici do detajlistične prodaje prek svojih distribucijskih enot ne bi odstranili škodljivih posledic ustvarjenega dominantnega položaja in tudi ne bi ponovno vzpostavili in zagotavljali učinkovite konkurence. Predlagani pogoji zato ne zadostijo zahtevam, zaradi katerih bi bila koncentracija skladna z zakonom. Slovenski avtorji in ostali vključeni strokovnjaki trdno vztrajajo pri svojem mnenju, da Urad za varstvo konkurence Pivovarno Laško ne bi smel dovoliti, da prevzame nadzor nad Pivovarno Union in ustvari monopolen položaj na trgu piva v Sloveniji. To bi bilo v nasprotju z načelom svobodne konkurence in bi resno oškodovalo interese slovenskih potrošnikov piva. **Š.Ž.**

V središču poslovnega dogajanja.

*Z odprtjem nove poslovne enote
Banke Koper v Kranju,
vstopamo s celovito ponudbo
bančnih storitev v poslovno
življenje vaše regije.*

*Ko se odločate za bančnega
partnerja, se seznanite z našimi
finančnimi rešitvami.*

*Obiščite nas v naši novi poslovni
enoti od 28. februarja dalje
na Likožarjevi ulici 1.*



Banka Koper

Banka Koper d.d., Pristaniška 14, 6502 Koper, www.banka-koper.si

EKOLOŠKO KURILNO OLJE
ECO OIL
04 531 77 00
UGODNI PLAČILNI POGOJI
EOC d.o.o. PE LESCE, ROŽNA DOLINA 10. NAROČILA OD 7. DO 18. URE.

Ogrevanje z lesom je poceni

Slovenska gospodinjstva so energetske najbolj odvisna od kurilnega olja, les je šele na drugem mestu. Zavod za gozdove Slovenije je v Dražgošah pripravil drugo predstavitev izkoriščanja lesne biomase, ki je obnovljiv vir energije in ga hkrati premalo izkoriščamo.

Dražgoše - "Zakaj ogrevanje na lesno biomaso?" je vprašal Janez Ponikvar iz Zavoda za gozdove Slovenije, območna enota Kranj. To je obnovljiv vir energije, hkrati pa letni posek v naših gozdovih znaša le 40 odstotkov letnega prirasta. Več kot 50 poslušalcev je tudi razložil, da transportni stroški niso veliki, ki je hkrati ekološko nenevaren. "Ceniti morate tudi svoje delo, saj dodatna vrednost dela ostane doma, svetovni vplivi (kot na nafto, elektriko) pa na les ne vplivajo. Hkrati je v dimu manj škodljivih snovi kot iz fosilnih goril. Z vsem tem ohranjamo tudi večjo negovanost gozda," je razložil Ponikvar.

Lesno biomaso pridobivamo iz več virov. 20 odstotkov iz zaraščajočih površin, po 40 pa gozdarji iz gozda in iz lesnih odpadkov. Slovenski možni etat znaša približno 60 odstotkov prirasta, veliko je neizkoriščenega. Povprečna poraba individualne hiše je 12 kubičnih metrov (ali 2300 litrov kurilnega olja), s posekanim lesom v Selški dolini pa je to za skoraj 1500 hiš. Predpogoj za kvalitetno nego in izkoriščanja gozda so urejene gozdne ceste. V tem primeru se gospodarjenje z gozdom poveča tudi kvalitativno.

France Pogačnik iz Sklada kmetijskih zemljišč in gozdov RS je predstavil prednosti izkoriščanja lesne biomase. Poudaril je uravnotežen razvoj podeželja z dodatno dejavnostjo na kmetiji ter posebni davek na nekatere energente (olje, plin in premog), ki ga poznajo države Evropske unije in ga bomo kmalu prevzeli tudi v Sloveniji. Več kot polovico Slovenije je pokrito z gozdom, v Železnikih pa kar 80 odstotno. V nadaljevanju je Franc Pogačnik predstavil tri sisteme ogrevanja na biomaso: klasično kurjenje z drvmi, kurjenje s sekanci in s peleti.

Klasično kurjenje z drvmi je primernejše za individualne objekte. V preteklosti so imele boljše peči le 43-odstotno izkoriščenost, slabo izogrevanje pa je pomenilo tudi veliko saj. Tudi na-

laganje polen v kurišče je potekalo vsakih 4 do 6 ur. Sodobni kotli pa so sestavljeni iz primarnega in sekundarnega kurišča. V prvem se drva presušijo, tlijo in uplinjajo, v drugem zgoreva mešanica lesnih plinov in kisika, kar privede do temperatur 1150 stopinj Celzija. Izogrevanje kontrolira in dovaja zrak posebna lambda sonda, kar pripomore k največjemu izkoristku peči. Cena takšnih peči je od 100 do 200 evrov na kW, kar za standardno hišo, ki potrebuje največ 20 kilovatno peč, pomeni od 2 do 4 tisoč evrov. Razen tega pri takšnih pečeh potrebujemo tudi zalogovnik oziroma akumulator toplote, ki preklaplja tok toplote vode.

Prednosti peči na klasično kurjenje z drvmi je lastna surovina in bolj izkoriščen ter vzdrževan gozd, sorazmerno nizka investicija in dokaj enostavna preureditev obstoječih kurilnic, enkratno naganjanje drv v peč zadostuje za dnevno ogrevanje, zalogovnik toplote se lahko uporabi tudi kot bojler za solarni zbiralnik. Prav tako pa ostanek oglja v peči ponavadi zadostuje za ponovno goreenje. Seveda ima takšna peč tudi nekaj pomanjkljivosti: za boljši izkoristek in dobro gorenje morajo biti drva nacepljena, s tem pa priprava zahteva precej zamudnega dela in veliko pripomočkov. Ponikvar je tudi opozoril na

vgradnjo premočnih peči ali brez hranilnika toplote.

Kurjenje z lesnimi sekanci je primernejše za večje stanovanjske objekte in skupine hiš ter tudi za uporabo lesa slabše kakovosti, ki bi pri klasičnem kurjenju zahtevali stalno nakladanje. Poznamo dva tipa peči: retortno peč in s predkuriščem. Pri tem sistemu ne poznamo ročnega nalaganja, saj sekanci avtomatsko prihajajo v peč, tudi vžig je avtomatiziran. Velikost razsekanih delcev ni večja od treh centimetrov, prav tako vlažnost ne sme presežati 30 odstotkov. Cena priprave sekancev ne bi smela biti večja od 1600 tolarjev na kubični meter. Prednosti tega sistema so v popolnoma avtomatskem delovanju, za sekance se porabi številne lesne ostanke in odpadke ter slabši gozdni lesni sortimenti ter hkrati omogoča dodatno zaposlitev. Seveda pa takšni sistemi zahtevajo visoke investicijske stroške, potreben je večji prostor za skladiščenje sekancev z dobrim prezračevanjem in podobno.



Marjan Jelenc

Kurjenje s peleti je najprimernejše za stanovanjske objekte, ki nimajo možnosti skladiščenja drv in sekancev, saj se dovajajo v sipkem stanju s pomočjo cistern ali pa v vrečah. Peleti so majhni, cilindrični briketi premera 5 do 8 milimetrov in dolžine do 30 milimetrov. Prednosti takšnih sistemov so zaradi finega in stisnjenelesa visokokalorični izkoristki in zahtevajo precej manj prostora. Tudi ta sistem je popolnoma avtomatski, skladiščenje peletov je lahko precej oddaljeno od kotla in tudi pod ali nad nivojem kotla. Tudi tu so visoki začetni stroški, cena pelet pa je podobna kurilnemu olju, ki pa ni tako čist kot peleti.

Toplarna Železniki je največji izkoriščevalec lesne biomase med vsemi toplarnami v Sloveniji. Leta 1976 so začeli polagati prve cevi daljinskega ogrevanja in priključili večje odjemalce (tovarne, šola, bazen). Direktor Ivan Fajfar je razložil, da so v 80-tih letih in-



Igor Pogačnik iz Nemilj je udeležencem predavanja pokazal klasično peč na drva, ki ogreva dve hiši.

vesticije zamrle: "Leta 1991 smo postali samostojno podjetje (prej v sklopu Alpsa) in začeli z razvojem. Naredili smo čistilno napravo in posodobili opremo." Leta 1999 so začeli s širitvijo omrežja, predvsem proti Dašnici, je bil velik zalagaj nov vročevod. Decembra 2000 so priključili nove odjemalce, kasneje pa še športno dvorano ter nove v Dašnici. Pripravljajo še rekonstrukcijo kotlovnice - načrtujejo nakup novega kotla, ki bo poleg pridobivanja toplote proizvajal tudi 700 kW elektrike. Fajfar je predstavil možnosti za odkup odpadnega lesa: "Zainteresirani smo za ves etat, seveda po razumnih cenah. Zelo radi bi vzpostavili sodelovanje z domačini, saj ne želimo voziti iz drugih krajev. Potrebujemo 25.000 kubičnih metrov lesnih odpadkov na leto."

Investicije v kotle so velike, zato je Darko Koporič iz Ekološkega sklada RS predstavil možnosti kreditiranja. Državni razpis poteka praktično skozi vse leto, pogoj je za sodelovanje pa razložijo vsakemu interesentu posebej. "Kredite podelujemo za ogrevanje na lesno biomaso, in sicer za kompletno kotlovnico ter za sistem centralnega ogrevanja. Finančni pogoji so ugodnejši kot v banki, obrestni so TOM + 1,5%, izplačila pa so dvofazna. Prvi priliv je za nabavo opreme, drugo izplačilo pa ob koncu del, ko sistem že dela," je razložil Koporič. V nadaljevanju so si udeleženci pred-

vanja ogledali tudi tri različna kurišča. Pri Jelenčevih v Dražgošah zadnja tri leta uporabljajo peč na sekance. Vse lesne odpadke, ki ostanejo od proizvodnje embalaže in delno tudi žage, porabijo za ogrevanje. Marjan Jelenc nam je povedal, da so s stanjem izredno zadovoljni: "Začetna investicija je bila draga, kar 2,5 milijona tolarjev. Kljub temu pa smo izredno zadovoljni, saj vse odpadke lahko

predelamo. Takšna energija je zelo poceni, saj moramo le zdrobiti odpadni material. Takšno kurišče zadostuje za ogrevanje delavnice in hiše, še posebno zahtevno in dobrodošlo pa je v sušilnici. Pred tem je bila sušilnica ogrevana na elektriko, ki je bilo izredno drago. Razen tega smo prej peč "na roke futrali", sedaj pa je vse veliko lažje."

Tudi Igor Pogačnik iz Nemilj je izredno zadovoljen z investicijo. Ima peč na klasično polena ter dva zbiralnika po 1000 litrov. "Prednosti je več: pozimi naložim le enkrat dnevno, poleti enkrat tedensko. Tudi jutraj je v hiši še 20 stopinj. Res je, da morajo biti polena lepa in tudi lepo naložena, da je zraven čim manj kisika," je povedal Pogačnik in nato še praktično razkazal delovanje kurišča, ki smo ga opisali že zgoraj. Celotna investicija je bila vredna približno 1,8 milijona tolarjev, od tega je od agencije dobil za 230.000 tolarjev nepovratnih sredstev. V nadaljevanju so si obiskovalci ogledali še kurišče na drva, ki pa je močno elektronsko podprta pri Ivu Potočniku v Nemilju.

Boštjan Bogataj

Podeželske ženske zborovale

Žirovnica - Članice društva podeželskih žensk pod Golico in Stolom, njegova predsednica je **Darja Jakopič**, so imele sredi februarja v Trebušnikovi gostilni v Žirovnici redni letni občni zbor. Občni zbor so s petjem popestrili **Vasovalci**, višja medicinska sestra **Vasiljka Kokalj** pa je predavala o pomenu zdravja v medčloveških odnosih. Zbora sta se udeležila tudi predsednik kmetijske zadruge Sava **Janko Šebat** in prizadevna svetovalka za kmečko družino inž. **Majda Lončnar**, ki je predstavila program strokovnega izobraževanja kmetovalcev. V programu so vključili predavanje o pomenu zdravja v medčloveških odnosih, tečaj o higienskem minimumu in računalništvu (februar, marec), krožek o pripravi izdelka za trg in predavanja o komunikacijah med ponudnikom in potrošnikom, ohranitvi kulturne dediščine in o primernosti in zanimivosti izdelkov (marec) ter prikaze, ogleda in srečanja. Pogovarjale se bodo o organizaciji aktivnega oddiha, obiskale nekatere zanimive kmetije, sejme in tržnice, nekaj časa pa bo tudi za družabnost in za sodelovanje na prireditvi Pod Psnakovo lipo. **J.K.**

Selekcija v govedoreji

Kranj - Kmetijska svetovalna služba organizira v petek, **28. februarja 2003, ob 19.30 uri** predavanje o selekciji v govedoreji v dvorani Doma kranjčanov na Zgornji Beli.

Predavanje bo namenjeno predstavitvi kataloga bikov za leto 2003 in pregledu selekcijskega napredka v govedoreji v zadnjih letih. Po predavanju bomo nekaj časa namenili še pregledu novosti na področju zakonodaje, ki se navezujejo na kmetijstvo. Predaval bo g. Igor Stanonik, inž. kmet. z oddelka za selekcijo pri kmetijski gozdarski zbornici Kranj.

Predavanje za konjerejce

Škofja Loka - Škofjeloška enota Kmetijske gozdarskega zavoda Kranj vabi v okviru zimskega izobraževalnega programa za kmetovalce na predavanje za rejce in ljubitelje konj. Predavanje bo v petek, 28. februarja, ob 16. uri v sejni sobi škofjeloške zadruge. Priznani poznavalec konj in strokovnjak mabi Janez Habjan bo predaval o obolenju pljuč, boleznih kopit in obolenjih žrebet. **J.K.**

Kaj bo novega v Triglavskem parku

Ljubljana - Sredi januarja je bil v državnem zboru predlagan v razpravo in sprejem predlog novega zakona o Triglavskem narodnem parku. Predlagatelj zakona želijo zagotoviti take razvojne usmeritve in varstvene režime v narodnem parku, ki bodo varovali naravne vrednote in ohranjali veliko biotsko in krajinsko raznovrstnost po eni strani, po drugi strani pa dopuščali razvojne možnosti ljudem, ki živijo na območ-

ju parka. Triglavski narodni park naj bi postal vzorčni primer ureditve zavarovanega območja in predstavljal spodbudo za zaščito ostalih krajin v Sloveniji in za razvoj turizma. Po zakonu o ohranjanju narave so predlagatelj novega zakona o Triglavskem narodnem parku dolžni s svojim predlogom seznaniti lokalno javnost. Javna predstavitev je obvezna v občinah na območju parka. To so občine Bohinj, Bovec, Kobarid, Tolmin, Bled, Kranjska Gora in Jesenice. Javna predstavitev se je začela 20. februarja in bo trajala do 20. aprila. Na vseh predstavitvah bo na voljo knjiga pripomb. **J.K.**

Varovanje rastlin

Kranj - Društvo kmetijskih inženirjev in tehnikov Gorenjske vabi na predavanje o novostih pri varstvu rastlin s posebnim poudarkom na vodo zbirnih območjih. Zanimivo in aktualno predavanje bo jutri, 26. februarja, ob 10. uri v sejni sobi Kmetijske gozdarskega zavoda Kranj na cesti Iva Slaveca. Predaval bo mag. Andrej Simončič. **J.K.**



OBČINA CERKLJE na Gorenjskem
Ulica Franca Barleta 23
4207 CERKLJE

objavlja prosta delovna mesta

skladno z 8. členom Zakona o delovnih razmerjih (Ur. list RS, št. 14/90) in 4. člena Zakona o delavcih v državnih organih:

1. STROKOVNI SODELAVEC ZA PODROČJE TURIZMA
2. REFERENT ZA SPLOŠNE ZADEVE
3. VZDRŽEVALEC - OSKRBNIK

Pogoji:

Pod točko 1

- VII. stopnja strokovne izobrazbe s področja turizma,
- 3 leta delovnih izkušenj,
- 2-mesečno poskusno delo,
- organizacijske in vodstvene sposobnosti (reference o dosedanjem delu),
- poznavanje dela z računalnikom
- strokovni izpit iz upravnega postopka, aktivno znanje angleškega in nemškega jezika
- k vlogi se priloži kratka predstavitev videnja razvoja turizma, podjetništva in podeželja v občini Cerklje na Gorenjskem
- državljanstvo Republike Slovenije

Pod točko 2

- srednja izobrazba splošne ali druge ustrezne smeri ali višješolska izobrazba
- 1 leto delovnih izkušenj
- 2-mesečno poskusno delo
- poznavanje dela z računalnikom
- strokovni izpit iz upravnega postopka
- organizacijske in komunikativne sposobnosti
- državljanstvo Republike Slovenije

Pod točko 3

- dokončana poklicna šola
- izpit B kategorije
- 1-mesečno poskusno delo
- organizacijske in komunikativne sposobnosti
- državljanstvo Republike Slovenije

Kandidati naj pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in s kratkim opisom delovnih izkušenj ter življenjepisom pošljejo s priporočeno pošto do vključno 14.03.2003 na naslov Občina Cerklje na Gorenjskem, Ulica Franca Barleta 23, 4207 Cerklje.

Evropska inšpekcija tudi na Gorenjskem

Ljubljana - Veterinarska inšpekcija Evropske unije iz Dublina je znova obiskala Slovenijo in pregledala predvsem izvajanje ukrepov za nadzor izkoreninjenja in preprečevanja BSE ter sistem nadzora nad živalsko prehrano. Vršilka dolžnosti Veterinarske uprave Slovenije Simona Salamon je povedala, da je bila ocena inšpektorjev ugodna. Inšpektorji, ki so obiskali tudi obrat za razsekovanje mesa v Kranju in mešalnico močnih krmil v Škofji Loki, so ocenili, da imamo visoko stopnjo usklajenosti naših predpisov s pravnim redom Evropske unije in dobro organizirano delo veterinarske uprave, veterinarskih inšpektorjev in nacionalnega veterinarskega instituta. Priporočili pa so nam še več izobraževanja za veterinarje, za kmete in za delavce v klavni industriji. Na področjih, za katera je odgovornih več ministrstev, je treba točno opredeliti pristojnosti. Uradno poročilo bo prišlo v Slovenijo v 15 dneh, slovenska stran pa bo imela 20 dni časa za pripombe. Šele nato bo napisano končno poročilo. Veterinarske inšpekcije Evropske unije bodo še prihajale v Slovenijo. Naslednja naj bi prišla maja, ocenjevala pa bo predvsem raven zaščite živali. **J.K.**

Slovenska svinjina je zdrava in varna

Ljubljana - Ker v Slovenijo ne uvažamo prašičev ali svinjskega mesa niti iz Hrvaške niti iz držav, nastalih na območju nekdanje Jugoslavije, lahko rejci, združeni v GIZ Prašičereja Slovenije, z vsoto gotovostjo zagotavljamo, da trihineloze v Sloveniji ni in da je bila dokončno izkoreninjena že v času pred razpadom Jugoslavije. Že pred desetletji smo na območju Slovenije uvedli sistematično kontrolo vsega svinjskega mesa v klavnicah ter s tem zagotovili popolno varnost potrošnikov. V Sloveniji tako trihineloze ne poznamo že dokazano vsaj 14 let, pa še takrat žival, pri kateri so jo odkrili, ni bila slovenskega izvora. Zaradi tega lahko s popolno gotovostjo trdimo, da je svinjsko meso, prirejeno in predelano v Sloveniji, popolnoma varno in kakovostno.

Zaradi tega smo presenečeni nad laičnim nasvetom, da je svinjino treba dobro prepeči. Ocenjujemo namreč, da pri kulinaricnih pripravah svinjskega mesa slovenskega izvora v tem času niso potrebni nobeni posebni ali dopolnilni ukrepi, saj je meso prirejeno in predelano v Sloveniji popolnoma varno pred trihinelozo, "nasvet" o kakršnih koli dodatnih temperaturnih obdelavah pa popolnoma odveč. Slovenski rejci prašičev in mesnopredelovalna industrija zato v pojavih morebitnih parazitov v prehranjevalnih verigah sosednjih ali drugih evropskih držav ne vidimo nobene nevarnosti za slovenske potrošnike svinjskega mesa. Nasvet o previdnosti je lahko dobrodošel samo tistim, ki se odpravljajo v tujino. **J.K.**

Na Zatrniku prijetna in poceni smuka

Na Zatrniku obratujeta smučišči Hotunjski vrh in otroško smučišče, ki ima tudi progo za deskanje. Težave z dovoljenji za postavitve sedežnice in sistema za umetno zasneževanje, ki bi podaljšalo smučarsko sezono. Prihodnji teden Živ-žav na snegu.

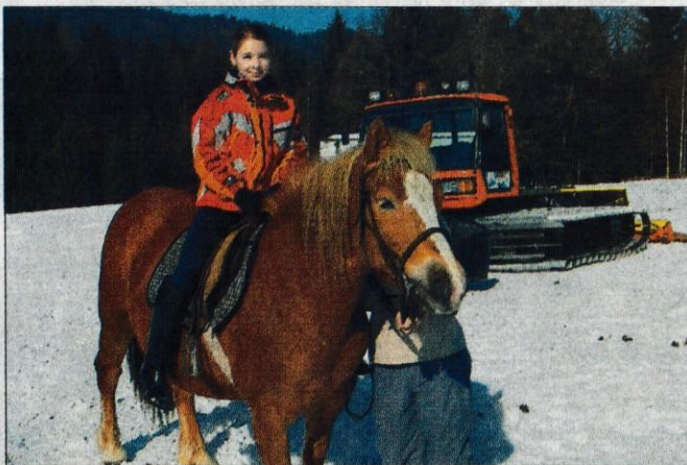
Zatrnik - Ko smučišče neha obratovati, ga je težko spet oživiti. Nekoč uspešno in dobro obiskano smučišče na Zatrniku se le počasi vrača v zavest smučarjev. Večina je prepričana, da smučišče ne obratuje, v resnici pa je smuka na Zatrniku letošnje zimo prav prijetna. Cesta je kopna, parkirišča urejena, vrst pred vlečnicama ni. Nasmučate se lahko do siteda. Po treh 'mrtvih' sezonah se smučarji počasi vračajo.

Smučišče Zatrnik je pred leti spadalo med tri najbolj obiskana gorenjska smučišča, v eni zimski sezoni so našli več tisoč smučarjev. Danes so tamkajšnji žičničarji zadovoljni, če se jih v eni sezoni zvrsti vsaj tisoč. Lani so na smučišču Hotunjski vrh žičnišče naprave pogladi le enkrat, minule tri sezone smuke ni bilo, letošnja pa utegne biti po zaslugi snega nekoliko boljša. "Vlečnico smo pogladi šele zadnji konec tedna januarja, dolžina smuke pa je od-

vodi skupaj z ženo Darjo. Poleg tega bi morali spodnjo postajo vlečnice prenoviti, saj je dotrajana in povsem neprimerna, sedanjost vlečnico pa naj bi zamenjala sedežnica. Stiri petdeset metrov dolga vlečnica je namreč zelo strma in preveč zahtevna za smučarje začetnike in otroke, na smučišču sta



Darja Brzovič



Smučarji si na otroškem smučišču lahko privoščijo tudi jahanje.

dve progi namenjeni boljšim smučarjem, ena pa smučarjem začetnikom. Dnevna vozovnica stane 2.000 tolarjev, otroška in popoldanska 1.600 tolarjev, smučišče obratuje vsak dan od 9. do 16. ure.

"Namesto lesene lope na spodnji postaji bi radi zgradili zidan objekt in postavili sedežnico, vendar za to potrebujemo lokacijsko dovoljenje. Gradnje bi se lotili s so-investitorjem, stala pa naj bi okoli pol milijona evrov. Z dovoljenji so v našem primeru težave. Pred osmimi leti sem od blejskega podjetja Turizem in rekreacija z občinskim soglasjem kupil vlečnico in v obnovo vložil več kot 10 milijonov tolarjev. Izkazalo se je, da objekti sploh niso vrisani v zemljiški knjigi. Vložili smo prošnjo

za vpis, nas je pa država, ki je bila lastnica parcel, grdo izigrala," je dejal Brzovič.

Posebne gneče, kljub temu, da smučišče Zatrnik spada med cenejša smučišča, med zimskimi počitnicami ni bilo. Tudi ob našem obisku minuli petek je ni bilo. Bolj živahno pa je bilo na bližnjem otroškem smučišču, na katerega vabi prijetna tabla ob cesti. Obratuje



Davorin Urevc

vlečnica, smučišče je razdeljeno na progo za smučarje in borderje, je zelo primerno tudi za otroke in smučarje začetnike in sončno, njegov lastnik Davorin Urevc pa je z obiskom med počitnicami zadovoljen.

"Največ smučarjev prihaja iz Kranja. Premišljujemo, da bi si izposodili snežni top, vendar smo letos prepozni. Zaradi pomanjkanja snega smo izgubili božično-novoletno sezono, šele zadnje vikende je obisk zadovoljiv. Parkirišče je urejeno, v gostišču lahko

dobijo toplo hrano, na voljo so tudi konji za jahanje. Proge dnevno urejamo, smučišče pa obratuje vsak dan od 9. do 16. ure. Tako bo še do konca počitnic, potem bo obratovalo le ob koncih tedna," je povedal Urevc. Poldnevna vozovnica za otroke stane 900 tolarjev, za odrasle 1.100 tolarjev. Konec prihodnjega tedna (9. marca, op. p.) bodo pripravili snežni festival Živ-žav na snegu, kjer bo najmlajše smučarje zabaval tudi čarodej.

Renata Škrjanc, foto: R. Š.

Pustovanje z mozirskimi pustnaki

Kranj - Minuli konec tedna je bil v znamenju prvih pustnih sprevodov in tudi kurenti so v različnih koncih Slovenije že odganjali zimo. Vrhunec pustnih prireditev in sprevodov bo konec tedna, nekaj se jih bo zvrstilo še na pustni torek, s pepelnico sredo pa bo pustnega rajanja konec. Za celotredensko pustovanje bodo poskrbeli v Mozirju, kjer letos praznujejo 112 let pustovanj, kajti mozirski pustnaki so znani že od leta 1891. Pred štirimi leti je bilo Mozirje zaradi avtohtonih in izvirnih pustnih običajev sprejeto v združenje evropskih karnevalskih mest (FECC). Pustovanje se bo začelo na debeli četrtek; nastopil bo pustni ansambel Boj se ga, podelili bodo trške pravice, petek bo v znamenju koncerta za mladino, velika gala maškarada in izbor najbolj izvirnih mask bosta v soboto zvečer, v nedeljo pa bodo pustnaki odšli na obhod pustnih mej. Na pustni torek bo karnevalska povorka, na pepelnico sredo pa bodo Pusta pospremili na Pekove Lave in ga zažgali na grmadi. Vse zabavne prireditve bodo v velikem šotoru na parkirišču pred mozirskim gajem.

R.Š.



Počitniško dopoldne na otroškem smučišču.

visna predvsem od vremena. Na zgornjem delu smučišča, ki ga je zaradi kamnitega zemljišča težko vzdrževati, sneg rado spiha ali ga pobere sonce, zato bi radi uredili umetno zasneževanje. Za začetek bi zadoščal en snežni top, ki bi nam smučarsko sezono s sedanjih dveh do treh tednov podaljšal na dva do tri mesece. Poleg tega cel Zatrnik potrebuje novo vodno zajetje, saj vodovod sedaj ni urejen," je povedal lastnik smučišča Jože Brzovič, ki smučišče



Jože Brzovič

visna predvsem od vremena. Na zgornjem delu smučišča, ki ga je zaradi kamnitega zemljišča težko vzdrževati, sneg rado spiha ali ga pobere sonce, zato bi radi uredili umetno zasneževanje. Za začetek bi zadoščal en snežni top, ki bi nam smučarsko sezono s sedanjih dveh do treh tednov podaljšal na dva do tri mesece. Poleg tega cel Zatrnik potrebuje novo vodno zajetje, saj vodovod sedaj ni urejen," je povedal lastnik smučišča Jože Brzovič, ki smučišče



Vlečnico Hotunjski vrh naj bi zamenjala sedežnica.

Cenejše vozovnice za tuja smučišča

Kranjska Gora - Turistični prospekti za italijanska in avstrijska smučišča so v zadnjih letih v slovenskem jeziku, turistična agencija SKIPASS, ki ima svoji poslovalnici v spodnjem delu apartmajev Garni v Kranjski Gori in na Petrolu na platoju karavanškega predora na Hrušici, pa prodaja vse karte za tuja smučišča s 5-odstotnim popustom.

"Turistična poslovalnica SKI-PASS Travel zastopa v Sloveniji avstrijska in italijanska smučišča, imamo izposojevalnico opreme za alpsko smučanje in board, prodamo na tisoče kart tako za Italijo in Avstrijo," pravi direktor agencije Brane Justin (v prejšnji številki smo objavili napačno sliko, za kar se opravičujemo). "Pri nas so cenejše kot na blagajni v tujini. Do-

bro je vedeti, da z vsakim odraslim, ki kupi karto za smučišči Tromeja - Podkloster, smučajo otroci do 14. leta brezplačno, da imamo popuste za osnovne in srednje šole, študente, organizirane skupine, tu so družinski popusti za časovne vozovnice, kombinirane vozovnice - ski - terme - večdnevne vozovnice z možnostjo izbire dnevov in ostale popuste.

Skupaj z Elanom in HIT hotelom Casino v centrih Osojščica, Mokrine in v Badkleinkirchheim prirejamo tudi smučarske dneve s posebej znižanimi cenami vozovnic, imamo brezplačno testiranje Elanovih smuč in desk z Elanovo Demo ekipo ter zabavni program. Na družinskih dnevih pa otroci do 14. leta v spremstvu staršev smučajo brezplačno. V zadnjem času je zelo popularno smučišče na Koroškem Osojščica, saj je le 15



Brane Justin

minut vožnje od predora, v Italiji je v Trbižu odlično smučišče Višarje in Piancavallo, pa seveda Sella Nevea in druga italijanska smučišča. Za Višarje nasploh prodamo zelo veliko vozovnic. Kar veliko Slovencev smuča v tujini, saj samo pri nas dnevno prodamo zelo veliko vozovnic." D.S.

Kurilno olje evropske kakovosti



Z Magno nakup celo do 9 obrokov!

Biti hiter seveda pomeni biti prvi ...

in Petrol vam ekstra lahko kurilno olje dostavi prvi. Tudi ko mraz pošteno pritiska, vam bomo olje ob pravočasnem naročilu dostavili takrat, ko boste želeli. Poskrbite torej za vašo toplo zimo in imejte eno skrb manj.

Z Magno dobite več ... ob vključitvi v lojalnostno shemo kartice Magna imate dve možnosti: ena je pridobitev občanske kartice in ugodnost nakupa do **9 obrokov**, druga pa pridobitev gotovinske kartice zvestobe, ki omogoča ugodnejše nakupe pri Petrolu.

080 22 66 - Hitro, enostavno in brezplačno naročanje kurilnega olja.

Petrolovo ekstra lahko kurilno olje, kurilno olje evropske kakovosti

PETROL

PETROL d.d., Ljubljana, Dunajska cesta 50, 1527 Ljubljana

SOBOTNA ISKRICA
PUSTNA SOBOTNA ISKRICA
7. MAREC OB 12.00
NOVA ŠPORTNA DVORANA V ŠENČURJU
VELIKO PUSTNO RAJANJE ZA MALE IN VELIKE OTROKE
RADIO OGNJIŠČE

Do arhitekture želim biti pošten

Arhitekt Robert Potokar, po rodu Škofjeločan, je izdal knjigo Gorenjska - arhitekturni vodnik. Jedrnati, preprosti in zanimivi podatki o izbranih arhitekturah, med katerimi so ob umetnostnih stavbah tudi stanovanjske hiše, kozolci, spomeniki in tovarne, so glavna odlika knjige. Skupaj z bogato fotografsko opremo se bralcu predstavi arhitektura Gorenjske, zato je knjiga primerna za vsakogar.

Robert Potokar je v Škofji Loki preživel svoje otroštvo in mladost. Šolal se je v gimnaziji v Šentvidu in na Fakulteti za arhitekturo v Ljubljani, danes pa živi in dela v Ljubljani. Rad poudari, da mora biti arhitektura poštena: poštena do materialov, do izraza, prostora in ne nazadnje tudi do cene. Skupaj s **Špelo Kuhar in Blažem Budjo** je izrisal že kar nekaj načrtov za objekte (prenova bivšega kina Sloga, zdaj kino Dvor, poslovni objekt v Kotljah, nekaj enodružinskih hiš), medtem ko je skupaj z arhitektom Vojtehom Ravnikarjem načrtoval številne objekte po Slo-

pa prostora, niti ne arhitekture same, ni v vodniku."

Potemtakem postaja arhitektura danes preveč komercialna?

"Danes enostavno ni več toliko časa za obdelovanje projektov, kot pred nekaj leti, ko smo nek projekt delali celo leto. Sicer nismo zato nič več zaslužili, a smo se delu res posvetili. Zdaj je večji poudarek na hitri izvedbi projekta in hitri postavitvi. Mislim, da ta naglica vpliva tudi na delo. No, so pa seveda tudi kolegi arhitekti, ki bodo pač rekli, da je arhitektura potrošniška tako kot potrošniška družba. Naj bo modna, namenjena za ta trenutek, potem jo bodo



Robert Potokar v arhitekturnem biroju

veniji (poslovno stanovanjski objekt v Kopru, telovadnica v Sežani, nova knjižnica v Novi Gorici, Srednja zdravstvena šola v Celju). Robert je tudi avtor projekta za ureditev nove knjižnice v vojašnici v Škofji Loki.

Njegov zadnji projekt pa je **Arhitekturni vodnik Gorenjske**, ki je začel nastajati že med študijem, saj je bilo to avtorjevo diplomsko delo, ki ga skupaj s strokovno sodelavko Špelo Kuhar in avtorjem fotografij Blažem Budjo po dvanajstih letih nadgradil in razširil. V vodniku so z zanimivimi informacijami predstavljene arhitekturne vrednote celotnega gorenjskega prostora. Prostorski, časovni in tipološki pregled je razdeljen po upravnih enotah **Jesenice, Kamnik, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Trzin**, zajema pa kozolce, tovarne, arheološke izkopanine, enodružinske hiše, cerkve, šolske objekte, znamenja, spomenike **Narodno osvobodilnega boja, srednjeveške gradove, krajske arhitekture in žal že nekatere porušene kvalitetne arhitekture**.

Vodnika, ki bi podrobneje zajel vse vrste arhitekture v določenem prostoru skozi celotno zgodovino v slovenskem in tudi širšem prostoru še ni bilo, saj se avtor ni omejil samo na izbrano "visoko" arhitekturo, ampak predstavlja vse kvalitetne arhitekturne spomenike.

Na podlagi česa ste izbirali arhitekture v vodniku?

"Merila za izbiro in vključitev v vodnik so bila: objava v strokovni literaturi, vključenost v seznam varovane kulturne dediščine, prejetje nagrade ali priznanja na področju arhitekture, nesporne likovne in prostorske kvalitete ali v posameznih primerih pomenski, zgodovinski ali simbolni pomen objekta. Večinoma gre za starejše arhitekture, od arheoloških do cerkvenih, za meščansko arhitekturo, povojno in novejšo, ki je prešla posamezne arhitekturne nagrade, na primer Opel servis v Kranju, ki je lani dobil Plečnikovo nagrado. Merilo je tudi oseben izbor, ki temelji na nesporni kvaliteti, zato določenih modernih arhitektov, ki delajo tako imenovano komercialno arhitekturo, orientirano v velik zaslužek in hiter projekt, ki zadovolji naročnika, ne zadovolji



Planšarsko naselje Zajamniki na Pokljuki nad Bohinjem sestavljajo enocelični in dvocelični stanovi, postavljeni ob poti. Izgubljajo svojo prvotno funkcijo in se počasi spreminjajo v počitniške hišice.

pa čez 30 let tako ali tako porušili. Vsak ima svoje mnenje. Moje je drugačno, zato me po svoje boli, ko se podirajo stare in kvalitetne hiše. Tak tipični primer se mi zdi stavbni otok v Kranju, nekdanji Gorenjski sejum. Podrli so dve dosti kvalitetni industrijsko tehnični arhitekturi. Ne vem sicer, kaj bo zdaj nastalo tam, bojim pa se, da ne bo kaj kvalitetnejšega. To je samo eden izmed primerov. Pri nas velja pravilo, da je stara hiša za nič in da jo je potrebno podreti. Kdo bo pa to prenavljal! Na tak način smo v šestdesetih, sedemdesetih in osemdesetih letih izgubili ogromno kvalitetne arhitekture. En tak primer se mi zdi problem podrte in nadomestne gradnje hiše v Hosti pri Škofji Loki, kjer je bila prelepa hiša iz obdobja baroka, iz 18. stoletja. Seveda so dobili dovoljenje za nadomestno gradnjo. In takih primerov je še ogromno."

Torej, ni pravega odnosa do arhitekture?

"Ni spoštovanja do najstarejše arhitekture, niti ne do pred kratkim narejene. Ne spoštuje se avtorskih pravic, niti ne vpraša, kateri arhitekt je to delal, samo poruši se. Na srečo je tudi veliko ozaveščenih investitorjev in ljudi, ki poskrbijo za starejše hiše. Na primer Španov dvorec na Suhi pri Šk. Loki. To je domačija, ki od konca 18. stoletja ostaja na zunaj nespremenjena, notranjost pa se je prilagajala sodobni funkciji stanovanja. Ampak investitorji oz.



Delavsko naselje Preska v Trzinu je zasnovano v osi in z osrednjim trgom. Prijetne hiške delujejo sredi mesta vaško in domače. Celotna zasnova predstavlja primer humane delavske kolonije iz začetka 20. stoletja.

prebivalci hiše so nanjo navezani, jo obnavljajo in so nanjo ponosni. Dvorec predstavlja obenem skladno kompozicijo z znamenjem in pomeni vrh ustvarjanja kmečkih dvorcev iz 18. stoletja, o katerih je veliko pisal dr. Ivan Sedej."

krajinah. Nekatera so si med seboj podobna, neatera ne in težko rečemo da obstaja tipično gorenjsko znamenje. Za kozolce velja podobno, najbolj poznani so stogi v Bohinju, ki pa specifični in ne moremo reči da so gorenjski. Cerkev tudi ne, saj so bile delane v času Kranjske, ko je bila zraven še cela Dolenjska. Prostor je vselej odprt in nekateri vplivi se prenašajo."

Edino hiša je blizu temu, da je gorenjska?

"Da. Vendar moramo zopet gledati na Gorenjsko kot prostor, ki je razvejan: od ravnine okoli Kranja do Radovljice se ponavlja tip podolgovate in pritlične hiše. Podobnega tipa so tudi nekatere hiše v Bohinju. V Zgornjesavski dolini so hiše nadstropne, z lesenim nadstropjem in brez izkoriščene mansarde, na Loškem koncu pa so hiše mogočne. Podobno kot Tavčarjev dvorec na Visokem in dvorec na Suhi, kjer je nadstropje zidano in je volumen hiše večji."

Zakaj pa so bila tako majhna okna na hišah?

"Verjetno bi bil najprej razlog zaradi konstrukcije. Če so bile večje odprtine, je bilo potrebno imeti kamnito preklado, to pa je bilo drago. Drugo, zaradi varčevanja z energijo in tretje, ljudje v tistem času so bili navajeni, da so stanovali v enem prostoru, v katerem so se gibali, jedli in družili, in niso rabili pogledov navzven. To, da se hiša odpre, in rabi pogled v okolico in zunanostjo, je prišlo šele v 20. stoletju z novimi materiali in Le Corbusierjem, arhitektom moderne dobe, ki je poudaril horizontalno dolgo okno, namenjeno pogledu."

V katerem obdobju je nastalo največ gorenjske arhitekture?

"Barok je pustil največji vpliv na slovenski krajino, oblikovanje hiš, cerkva in ne nazadnje tudi graščin. Barok je obdobje 17. in 18. stoletja, ko turških vpadov ni več, ko meščan lahko razmišlja še o čem drugem kakor samo v tem, kako se bo branil pred kakšno vojsko, ko kmet razmišlja, kako se bo malo "polišpal" in ko se tudi cerkve začno obnašati, kot da se bodo pokazale. V arhitekturi pomeni barok prepoved, razcvet. Sicer pa so se menjali razni umetnostni stili. Gotski je bil najbolj popularen in je še posebej v cerkvah zamejnjal romaniko, kasneje se pojavljajo dozidave in prezidave tudi v neogotski dobi. Tak primer je Crngrob, ki predstavlja zanimivo zgodbo "rastoče" arhitekture. Zdi se, kot da je arhitektura cerkve že dolgo taka, pa ni. Na splošno je prednost arhitekture v tem, da

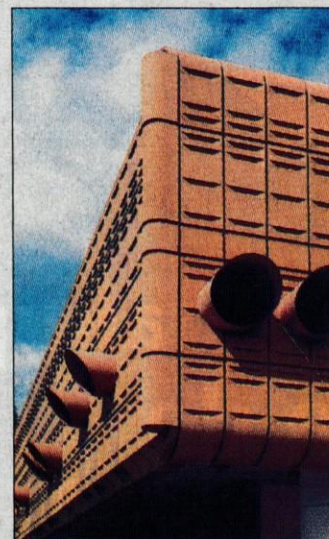
se jo da dograjevati in dopoljevati, vendar se včasih "rodijo" tudi ponesrečene variante.

Prvotna cerkev sv. Martina v Poljanah je bila eno vrhunskih del slovenskega stavbenika - arhitekta Gregorja Mačka, ki je v obdobju baroka po vsji Sloveniji naredil več kot deset cerkev, s katerimi je zaznamoval krajino. Med vojno so jo partizani poškodovali, po vojni pa še dokončno zminirali, da ne bo motila pogleda na okoliške hribe. To dejanje govori o težkem obdobju, v katerem smo živeli po vojni. V šestdesetih letih so za izgradnjo cerkve dobili novo lokacijo. Arhitekt Tone Bitenc je napravil izredno kvalitetno arhitekturo, v kateri se čuti navezava z Mačkovim arhitekturo in simpatično oblikovanim zvonikom, ki so ga v devetdesetih letih enostavno zradirali in zgradili novega, ker si je župnik zaželel večji zvonik, da bi bil viden po celi Poljanski dolini.

Koliko pa je kvalitetne arhitekture na Gorenjskem?

"Približno toliko, kot drugod po Sloveniji. Kolikor je kvalitetne je tudi nekvalitetne. So pa tudi posamezni biseri, ki niso pomembni samo za Gorenjsko, ampak za vso Slovenijo. Ti so zbrani na koncu vodnika v barvni prilogi. Ob pregledu teh fotografij bo človeku hitro jasno, kaj je na Gorenjskem kvalitetnega in kaj v vodniku zajetega.

Na Jesenicah je izpostavljen hotel Korotan, ki je zdaj na žalost verjetno tik pred rušitvijo. Ima lepo modernistično fasado s prelepim kipom Janeza Krstnika kiparja Franceta Kralja. Zanimivi



Detajl fasade tovarne Gorenjskih oblačil v Kranju predstavlja primer kvalitetne industrijske arhitekture, ki je bila v svojem času oblikovno zanimiva. V današnjih arhitekturnih trendih je zopet moderna.

so tudi detajli stanovanjskih blokov z Jesenic. Hlebanjeva hiša na Gozdu Martuljku ima iz leta 1506 ohranjen leseni strop, ki je tudi najstarejši ohranjeni leseni strop v kmečki hiši v Sloveniji. Pa seveda Liznjekova hiša v Kranjski Gori. Kamnik je zanimiv po dvoladijski cerkvi sv. Primoža nad Kamnikom, po naselju, imenitnih portalih in gotskem znamenju iz leta 1510 ... V petdesetih fotografijah je težko pokazati, kaj je bistvo vodnika in obenem predstaviti, kaj ta prostor ponuja. V Kranju je na primer zanimiva piramidalna struktura - veduta celotnega mesta: vrh piramide je župna cerkev, na eni strani je cerkev na Pungertu, na drugi pa je bila nekoč cerkev samostana. Po vrhu vsega pa to piramidno strukturo v ozadju okvirja piramidalna struktura Storžiča. Danes takšne piramide ni, saj samostana ni več.

Med drugimi so še arhitekturno zelo pomembni: renesančna dvorana Mestne hiše v Kranju z lesenim stropom, ki je iz približno istega obdobja kot v Gozd Martuljku; Plečnikov strop v cerkvi v Stranjah; Dolinarjeva plastika v starem Kranju; tankočutna Šorlijeva lopa v Prešernovem gaju; šola Franceta Prešerna v Kranju, izredna arhitektura, ki so jo pokvarili z novo dozidavo; kvalitetna industrijska arhitektura tovarne Gorenjskih oblačil, ki je primer odličnega designa in je sedaj zopet moderna; vhodni portal Jenkove kasarne na Jezerskem; zasnova mesta Radovljica; grad Kamen in zraven izredno lepa krajska ureditev spomenika NOB; Blejski otok, Bohinjski skratka razglednice, brez katerih Slovenije ne bi bilo. Zanimivo je tudi delavsko naselje Preska v Trzinu, izredno kvalitetno in preprosto oblikovano naselje ter na srečo še ne zelo spremenjeno. To bi morali zaščititi kot kulturni in delavski spomenik. Podobna delavska kolonija je le v Mariboru, delo arhitekta Vurnika.



Španova baročna hiša z znamenjem na Suhi pri Škofji Loki predstavlja primer ohranjenega kmečkega dvorca iz konca 18. stoletja. Skupaj z obokanim hlevom, vodnjakom, kostanjem in znamenjem pred hišo sestavlja izjemno ambientalno kompozicijo, redko za slovenski prostor.

V vodniku pa je zajetih kar nekaj NOB spomenikov, predvsem tistih, ki so arhitekturno in krajsko pomembni. Meni se zdi, da bi se morali vzdrževati, ne glede na to, kdo je na oblasti. Nesmiselno jih je prepuščati propadu. Dražgoše in Planica pri Kranju sta izredno odlični likovni deli, ki sta v krajini izredno kvalitetno umeščeni."

Robert Potokar bo imel predstavitev vodnika še v renesančni dvorani mestne hiše v Kranju, v četrtek, 27.2., ob 17. uri, v mesecu marcu pa na Bledu, Kamniku in Jesenicah.

Katja Dolenc, foto: Blaž Budja in Katja Dolenc

Test: Renault Grand Espace 3.0 dCi Privilege

Nadaljevanje prostorskega pionirstva

Upravičeno si lasti pionirstvo enoprostorske filozofije na tleh stare celine. Prihodnje leto bo napolnil okroglih dvajset let in zdaj ga zaznamujejo že štiri generacije. Prvi med enakimi in vedno s svežimi zamislimi. Uganka ni težka: to je renault espace, limuzinski kombi francoskega porekla in svetovnega nazora, ki v svoji zadnji podobi kaže, da še ne namerava prepustiti prestola.

Espace je torej že postal skoraj pojem med večjimi enoprostorskimi avtomobili, pri Renaultu pa so se nove generacije spet lotili dovolj samozavestno in v skladu s pričakovanji tistih, ki se podajajo v ta avtomobilski razred. Novi espace namreč ne skriva, da želi voznike limuzin, srednjega in višjega srednjega razreda premamiti za preskok v drugo prostorsko dimenzijo. In ker je želja in potreba veliko, sta tudi tokrat hkrati na cesti dve različici, običajno dolgi espace in grand espace z 20 centimetri karoserijskega pribitka ter temu ustrezno povečano notranjostjo.



Letalsko udobje: vzdolžno pomični sedeži zadaj in zložljivi mizici. Sedenje v tretji vrsti je bolj zasilno.

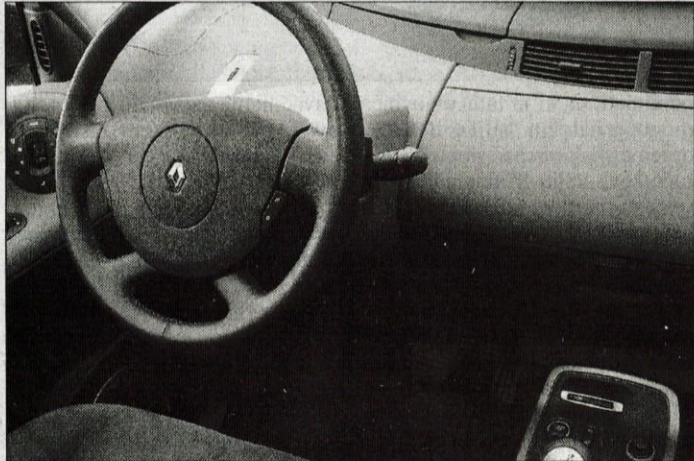
TEHNIČNI PODATKI	
vozilo:	kombi, 5 vrat, 5-7 sedežev
mere:	d. 4,861, š. 1,860, v. 1,798 m
medosna razdalja:	2,868
prostornina prtljažnika:	456/3050 l
teža praznega vozila:	1930 kg
dovoljena skupna teža:	2705 k
motor:	šestvaljni, turbodizelski, 24V
gibna prostornina:	2958 ccm
moč:	130 kW/177 KM pri 4400 v/min
navor:	350 Nm pri 1800 v/min
najvišja hitrost:	205 km/h
pospešek od 0 do 100 km/h:	10,9 s
poraba EU norm.:	13,5/7,6/9,7 l/100 km
maloprodajna cena:	8.985.000 SIT
zastopnik:	Renault Slovenija, Ljubljana

- +

skladna zunanost, prostornost in udobje potniške kabine, prilagodljivost, motorne zmogljivosti, voznost
- omejena uporabnost sedmih sedežev, zasenčenost armaturne plošče, obotavljajoč menjalnik, neuravnotežena cena



Renaultovi oblikovalci so podobo novega espacea prilagodili hišni usmeritvi. Na prvi pogled je zelo podoben prejšnjemu, naslednji pogled razkrije številne razlike.



Nadaljevanje iz prejšnje generacije: digitalizirana sredinsko nameščen armaturna plošča z ne vedno dobro vidnostjo.

skoraj povsem navpično. Prtljažna vrata se zajedajo globoko v odbijač, luči so se morale umakniti v strešna stebrička, pečat celostni podobi pa dajeta tudi prečna strešna nosilca, ki sta lahko tudi zračni stabilizator. Renault vztraja pri krilnih bočnih vratih, kar je

ta trenutek drugače od modnih smernic, toda menda je tako zato, da bi avtomobil ohranil tudi limuzinsko dušo. **★★★★★ Notranjost:** Pri Renaultu dobro obvladajo prostorsko filozofijo in zato ima tudi grand espace potniško kabino zasnovano tako, da je v prid udobju. Sedežev je v tem avtomobilu lahko tudi sedem, toda bolj, ko potniki tiščijo v zadnji del, slabše je sedenje. Zadnji par sedežev je že skoraj bolj zasilen in zato je bolje, če je prostor namenjen prtljagi. Pri sedežni mehaniki gre novi grand espace korak naprej, saj si potniki lahko pomagajo tudi z vzdolžnim pomikom. Samo po sebi je razumljivo, da jih je mogoče tudi zlagati ali odstranjevati, da ne manj-

ka predalov in odlagalnih polic, da sta na hrbtiščih prednjih sedežev "letalski" mizici in da je notranjost (na račun doplačljive panoramske strehe) prijetno svetla. Za prijetno počutje skrbi klimatska naprava, ki je ločeno nastavlja za vsako stran in še za potnike zadaj. Armaturna plošča je po zasnovi logično "potomstvo" prejš-



Kombijevsko ravno odrezan zadnji del: prtljažna vrata zarezana v odbijač in luči v strešnih stebričkih.

nje generacije: sredinsko nameščeni digitalni merilniki in prikazovalniki za delovanje radijskega sistema ter potovalnega računalnika so tokrat nekoliko bolj razločni, žal pa povsem nevidni, kadar vanje z zadnje strani posije sonce. Ključa pri tem avtomobilu ni, nadomešča ga elektronska kartica, ki jo je potrebno vtakniti v režo na dnu sredinske konzole in zagnati

motor s pritiskom na gumb. Moderno, ne pa tudi prikladno. **★★★★★ Motor:** Sodoben šestvaljni turbodizelski motor je s tem avtomobilom vrhunska kombinacija. Pogonski stroj je uglajen, zelo kultiviran, a hkrati tudi odločno zmogljiv. Posebej je omembe vreden visok navor pri zelo nizkih vrtljajih, ki dopušča voznikovo ležernost ali pa tudi precej nagle pospeške. Visoke potovalne hitrosti niso vprašljive in akustika, ki dopušča znosen pogovor med potniki, tudi ne. Motorjev ritem nekoliko moti preveč obotavljiv samodejni menjalnik, ki očitno ne zna natančno presoditi, kdaj je pravi čas za pretikanje navzgor, a k sreči je vozniku omogočeno tudi sekvenčno ročno pretikanje. Tudi z izjemno ekonomičnostjo se ta motor ne more pohvaliti, toda zaradi dobrih zmogljivosti mu je to lahko oproščeno. **★★★★★ Vozne lastnosti:** Čeprav je grand espace dolg skoraj pet metrov in tudi karoserijska višina ni naklonjena ostremu rezanju zraka, avtomobil nima težav z vodljivostjo, lahko ga zmedejo le nagle spremembe smeri. Vzmetenje je naklonjeno mehkobnemu požiranju cestnih grbin, le čez kratke ovire cel avtomobil poskoči preveč grobo. Velik pozitivni predznak gre tudi zavoram in stabilnostni elektroni. **★★★★★ Končna ocena:** Konec dober, nadaljevanje sledi? Ta hip

IMOT ali raj za motoriste

Od petka do nedelje so v Münchnu pripravili 10. jubilejni mednarodni motoristični sejem IMOT, na katerem si je bilo moč ogledati vse znamke motorjev, vodilni proizvajalci pa so predstavili tudi svoje najnovejše modele.

München - Motoristični sejem IMOT je v desetih letih postal največji spomladanski razstavnoprodajni evropski sejem z motorji in motoristično opremo. Na kar 20 tisoč kvadratnih metrih sejamskih površin so se vse tri dni predstavljali proizvajalci motorjev in motoristične opreme, med njimi seveda vsi najpomembnejši: Aprilia, BMW, Buell, Gilera, Ducati, Harley Davidson, Honda, Kawasaki, KTM, MZ, Peugeot, Paggio, Suzuki, Triumph, Yamaha. Na številnih razstavnih prostorih so trgovci ponujali na ogled in v nakup večino svojih najatraktivnejših in predvsem najnovejših modelov motorjev. Med njimi so na prostoru BMW-ja ob svoji 80-letnici pokazali model R 1150 R Roadster, pa tudi ostali modeli so poželi veliko zanimanja množice obiskovalcev, med njimi tudi veliko Slovencev. Pri Kawasakiju so se pohvalili s prenovljenim motorjem 127 PS Z 1000 in novim modelom ZX - 6 R, na prostoru Hondе pa je bila najbolj občudovana novost CBR 600 RR. Tudi pri Yamahi so predstavili zanimiv model YZF - R 6, Suzuki pa je kot najatraktivnejša predstavil modela SV 650 in SV 1000 S. Hit pri KTM-u je bil nov model 950



Adventure, videti pa je bilo tudi številne ostale znamke in modele motorjev. Seveda k motorjem sodi cel kup zaščitne in dodatne opreme, od čelad, škornjev, kombinezonov, jaken, torb, rokavic in ostalega. Tudi to si je bilo moč ogledati in kupiti. Na sejmu so se predstavljala različna podjetja in agencije, ki organizirajo šole varne vožnje, pa tudi motoristična potovanja po različnih koncih sveta: od evropskih tur (zlasti atraktivne so dolomitske ture), do afriških, avstralskih in ameriških tur, kjer je veliko zanimanje zlasti za vsakoletno potovanje v Daytono, kjer bo letos veliko srečanje motoristov (zlasti privržencev znamke Harley Davidson) v začetku drugega meseca.

Vilma Stanovnik

RENAULT GRAND ESPACE in bližnji tekmeči	
Model	maloprodajna cena
CITROËN C8 2.2 HDi 16V	7.961.000 SIT
CHRYSLER VOYAGER 2.5 CRD	7.500.000 SIT
KIA CARNIVAL 2.9 CRDi	5.048.000 SIT

Legenda:
★★★★★odlično
★★★★☆dobro
★★★☆☆povprečno
★★☆☆☆zadovoljivo
★☆☆☆☆slabo

Rabljena vozila

Na našem pokritem centru na Laborah v Kranju vas čaka največja izbira rabljenih vozil vseh znamk in letnikov (več kot 80 vozil).

Znamka in tip	Letnik-barva	Cena v SIT
Renault Express 1,4 cz	1995 rdeča	440.000,00
Seat Ibiza 1,5	1993 bela	290.000,00
Fiat Tempra 1.6	1995 vijola	570.000,00
Kia Sephia 1,5 ls	1998 rdeča	990.000,00
Hyundai Sonata 2,2 si k,abs,sv,cz,es	1993 srebrna	830.000,00
Renault Megane 1,6 RT cz,es,sv,air	1996 met.siva	1.030.000,00
Renault Twingo 1,2 es	2000 bela	1.150.000,00
Opel Vectra 1,6 i	1996 srebrna	1.180.000,00
Hyundai Sonata 1,8 gls k,sv,cz,es	1996 modra	1.120.000,00
Citroen Xsara 1,6 sv,cz,es	1998 rdeča	1.250.000,00
Ren.Megane break 1,6 k,abs,sv,cz,es	1999 bela	1.790.000,00
Nissan Primera wagon 2.0	1998 modra met.	1.850.000,00

REMO

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, LJUBLJANSKA 22

D.D. KRANJ

Centrala: 04/20 15 240

RENAULT

www.alpetour-remont.si

Za vozila z garancijo vam jamčimo:

- ◆ BREZPLAČEN PREIZKUS
- ◆ 45 TOČK KONTROLE NA VOZILU
- ◆ TEHNIČNO KONTROLO VOZILA PO 2000 PREVOŽENIH KILOMETRIH
- ◆ POMOČ NA CESTI, VLEKO ALI POPRAVILU
- ◆ 3 MESEČNO TEHNIČNO GARANCIJO

LEGENDA:

- G. VOZILU Z GARANCIJO
- K. KLIMA
- SV. SERV. VOLAN
- CZ. CENTRALNO ZAKLEPANJE
- R. RADIO
- ES. ELEKTR. DVIG STEKEL
- AIR. AIRBAG

Vse za vaš avto na enem mestu:

- Prodaja vozil Renault
- Vzdrževanje vozil
- Najem vozil
- Vleka avto
- Zavarovanje in registracija vozil
- Odkup in prodaja rabljenih vozil
- Tehnični pregledi osebnih, tovornih in priklonih vozil

Prihajata Smart Roadster in roadster coupe

Intenzivno vetrovno kuštranje pričeske

Najprej je bil smart zamišljen kot majhen (in temu primerno poceni) mestni avtomobilček. Potem je prišel veliki DaimlerChrysler in malčka zapeljal v drugačne vode. Postal je varnejši in tehnološko bolj dodelan. In nazadnje so ugotovili, da je v Smartovi družini prostor še za kakšnega novega "otroka".

Zato je tovarna v Hambachu, ki je lani obeležila peto obletnico proizvodnje smarta, spravila na cesto dve novi različici, roadster in roadster coupe. Zato, da bi malček znal ugajati tudi bolj vetrnjaškim avtomobilskim dušam, oziroma tistim, ki znajo uživati in prav poseben način in si radi privoščijo majhne, vendar tudi drage užitke.

Smart roadster in roadster coupe sta pravzaprav dva avtomobila v enem, oziroma bolje rečeno eden v dveh. Oblikovnih in dimenzijskih razlik pravzaprav ni, je pa razlika v namembnosti oziroma v različnih konfiguracijah strehe. Prvi ima tudi v osnovni različici dodatno trdo plastično streho, pri drugem pa je potrebno doplačilo za plateno, ki jo lahko vsakokrat odpira ali zapira električni mehanizem. Oba avtomobila sta dvosedežnika in imata spredaj in zadaj skromno odmerjene prostore za prtljago, zlobneži bi rekli, da je prostora le za kopalke in kreditno kartico.

Z zunanostjo avtomobilčka ne skrivata sorodstva z doslej znanimi karoserijskimi različicami, nekoliko bolj športno nabrušena pa je njuna mehanika. Motor je sicer v osnovi samo 698-kubični trivaljnik, ki je v začetku na voljo z zmogljivostjo 60, nekoliko kasneje pa tudi s 45 kilovati. Motorno delovanje podpira najhen turbinski polnilnik in malčka se lahko poženeta do kar spodnje končne



hitrosti 175 oziroma 160 kilometrov na uro. Motorna moč se na zadnji pogonski kolesi prenaša preko šeststopenjskega samodejnega menjalnika, ki dovoljuje tudi ročno sekvenčno pretikanje. Športno dušo roadster in roadster coupe izkazuje tudi z nizkim težiščem in tudi z nizko nameščenima sedežema, ki zagotovo nista za tiste, ki jih boli hrbtenica.

Notranji elementi so do potankosti podobni kot v smart city-coupeju ali cabriu in odveč je pri-

pominjati, da si je tudi v novince mogoče naložiti veliko dodatne opreme, kolikor pač dopušča naročnikova volja za doplačila. Seveda so smartovi razvojniki poskrbeli tudi za varnost, ki jo zagotavlja varnostna celica imenovana tridion, medtem ko so stilisti poskrbeli za primerno živahne barve.

Oba nova smarta prihajata na ceste aprila, na slovenske pa kakšen mesec kasneje. Takrat bo tudi znano, kakšne bodo cene, ki se v Nemčiji skupaj s tamkajšnjimi

davčinami začenejo pri 14.400 evrih. Pri slovenskem zastopniku AC Intercaru so sicer v primerjavi z lanskim nekoliko oklestili letošnji prodajni načrt, saj namenjajo najti nekaj več kot 60 kupcev za majhne, toda skoraj pregrešno drage štirikolesnike. In že vnaprej je znano, da bo roadsterju in roadster coupeju pripadel le manjši del skupne znamkine pogače.

Matjaž Gregorič, foto: DaimlerChrysler

Prenovljena Subaru Impreza in športno podkovana različica WRX/STI

Dihanje skozi velike škrge

Japonski Subaru, ki prisega predvsem na avtomobile s štirikolesnim pogonom, je pred kratkim obnovil svoj model srednjega razreda imprezo. Na slovenskem trgu so se lani uresničili prodajni načrti novega zastopnika, ki želi letos podvojiti tržni delež in iskati tudi kupce, ki bi jih navdušili športni različici impreze WRX in STI.



Impreza je bila ob prenovi deležna zunanjih in notranjih sprememb, ki se odsevajo na novih žarometih in zadnjih lučeh, delno preoblikovani maski hladilnika in spremenjenem zračnem stabilizatorju. Nekaj izboljšav je tudi skritih in so posledica sprememb v motorjih, ki po gibni prostornini ostajajo enaki, torej 1,6 in 2,0-litrski. Tovarna obljuba predvsem nižjo porabo goriva in boljšo vodljivost. Poleg tega je po novem popolnejša varnostna oprema, ki zdaj serijsko obsega tudi štiri varnostne vreče.

Največ sprememb je pri športno nastrojeni imprezi STI (Subaru Technica International), ki je poleg agresivnejše zunanosti pridobila več motorne moči. Ta zdaj

znaša 225 KM (WRX) oziroma kar 265 KM (STI). Gre za avtomobil, namenjen voznikom, ki pričakujejo športne zmogljivosti in veliko voznih užitkov, ki jih ponuja uravnoteženo podvozje.

Ljubljansko podjetje Interservice, ki je zastopništvo za Subaru prevzelo skoraj natanko pred letom dni, je uspešno uresničilo lanski prodajni cilj, saj so našli več kot 50 kupcev. Spodbudna je bila tudi prodaja v letošnjem januarju, zaradi česar upajo, da bodo uspeli podvojiti lanski tržni delež. Po njihovem so cene subarujev pri nas primerljive oziroma nekoliko nižje kot v Italiji, posebej pa poudarjajo dobro serijsko založenost z opremo.

M.G.

Po Peugeotu 807 in Citroënu C8 še Fiat Ulysse

Samozavestni prihod predzadnjega

Potem ko je lansko jesen francosko-italijansko partnerstvo med grupacijo PSA Peugeot Citroën in Fiat Autom rodilo novo generacijo na skupnih temeljih zasnovanih enoprostorcev, ti zdaj drug za drugim kapljajo tudi na slovenski avtomobilski trg. Tretji je prišel tudi Fiatov predstavnik ulysee, ki naj bi napovedal boljše čase za trenutno omajano italijansko znamko.



Pri Fiatu in slovenskem zastopniku Avto Triglavu bi lahko rekli, da so vse dobre stvari tri. Ulysee je namreč pri nas naprodaj s tremi motorji, tremi menjalniki in tremi različnimi paketi opreme. Od obeh francoskih tekmecev peugeot 807 in citroëna C8 se poleg tega loči po nekaj oblikovnih potezah, medtem ko je vse ostalo do potankosti enako. Italijanski član enoprostorske četverice (morda čez nekaj mesecev pride še četrti lancia phedra) bo snubil kupce z vabljivim razmerjem med ceno in ponujenim. Že pri osnovni stopnji opreme ima avtomobil klimatsko napravo, protiblokirni zavorni sistem, štiri varnostne vreče in napihljivi varnostni zavesi. Osnovni

motor je 2,0-litrski bencinski štirivaljnik s 16 ventili in 100 kW/136 KM. Veliko večja so pričakovanja pri obeh turbodizlih z neposrednim vbrizgom goriva po skupnem vođu, šibkejši 2,0-litrski razvije 80 kW/109 KM in močnejši 2,2-litrski 94 kW/128 KM. Osnovni nivo opreme je pri srednjem nadgrajen s sedmimi sedeži in še nekaterimi drugimi dodatki, pri najbogatejšem je med drugim vključena tudi satelitska navigacija, medtem ko je elektrificirani mehanizem bočnih drsnih vrta vselej za doplačilo. Cene ulyseeja se gibljejo med 5,53 in 7,29 milijona tolarjev. Pri Avto Triglavu nameravajo za avtomobil letos navdušiti 35 slovenskih kupcev.

M.G.

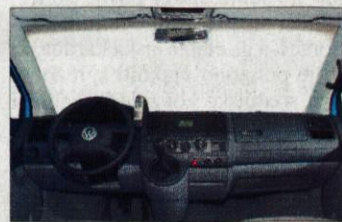
Volkswagen pošilja v boj novega Transporterja

Profesionalno prilagodljivi partner

Po kar dolgih letih so se v Volkswagnovem oddelku gospodarskih vozil končno odločili predstaviti novo generacijo dobro znanega transporterja. Tako kot predhodnik bo tudi novinec, ki je zrasel v vse smeri, na voljo v številnih dostavnih in potniških različicah, med slednjimi bosta tudi bolj razkošni caravelle in multivan.

Novi transporter, ki nosi oznako T5, je torej daljši, širši in višji od odhajajočega T4, medtem ko so mu krojači krojili povsem novo karoserijo. Vendar pa oblikovne poteze precej spominjajo na predhodnika, saj si oblikovalci niso hoteli privoščiti revolucije, ki bi imela negotov izid pri kupcih, a vseeno je na novincu dovolj svežih potez. Proizvajalec ponuja dve različni karoserijski dolžni (4,89 in 5,29 metra) dve višini (2,16 ali 2,46 metra) ter notranji prostor od

5,8 do 9,3 kubičnega metra. Pri Volkswagnu so novincu namenili nove motorje, osnovni bo 2,0-litrski bencinski štirivaljnik s 85 kW/115 KM. V dizelskem delu



palette se pojavlja 1,9-litrski štirivaljnik s 63 kW/86 M, sledi prostorninski enak turbodizel s 96 kW/130 KM, na vrhu pa je petvaljnik s 128 kW/174 KM. Vsi dizelski motorji se ponašajo z visokim navorom, medtem ko vrh celotne motorne palette predstavlja 3,2-litrski V6 bencinski motor. Pri pet- in šestvaljnikih se serijsko pojavlja šeststopenjski menjalnik. Novi transporter ima tudi popolnoma prenovljeno notranjost, vključno z armaturno ploščo, ki ima številne odlagalne prostore za dokumente in drobnarije, prav tako so potnikom na voljo držala za kozarce oziroma pločevinke s pijačo. Prestavna ročica je odslej nameščena na vrhu sredinske konzole, zato je omogočena tudi prehodnost med sedeži.

Novinec v Volkswagnovem programu lahkinih dostavnikov bo na

slovenskem trgu naprodaj od maja, pri zastopniku Porsche Slovenija pa za zdaj še nimajo maloprodajnih cen in potrjenih dobav.

Matjaž Gregorič, foto: Volkswagen

SUZUKI
POPUSTI
do
400.000 SIT

Terenci in osebni letnik 2002

SUZUKI Odar

SWIFT Bogata oprema Najnižja cena

130.000 SIT
CENEJE

Stegne 33, Lj., (01) 58-10-131, 58-10-127

AVTO KADIVEC
Mlakarjeva 81, 4208 Šenčur
tel.: 04/279 0000

SALON VOZIL POOBLAŠČENI SERVIS
Gostče 8, 4220 ŠKOFJA LOKA
tel.: 04/502 2000

KUPON ZA
500.000 SIT
POPUSTA

LETNIK 2003

V VSEH SALONIH Z VOZILI MAZDA

Pri nakupu Mazde 323 F 1.6i Evision

www.mazda.mms.si

MMS, d.o.o., Šmarinka 152, Ljubljana

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrтка do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

ROZMAN BUS

Rozman Janez, s.p.

Lenti 15.3. 2003, Trst 28.2.2003, Medžugorje od 21. do 23. 3. 2003; Lidl 13.3.2003; Toplice v Prlekiji (Banovci) - pustovanje od 2.3. do 5.3. 2003; tel.: 04/53-15-249, Šenčur: 251-18-87

Četrtek, 27. februarja, ob 19.30. uri, M. McDonagh: SAMOTNI ZAHOD, (Gledališče Koper), za ABONMA PETEK 2, IZVEN IN KONTO 33. TEDEN SLOVENSKE DRAME, 8. - 18. marec 2003 Sobota, 8. marca, ob 19.00, Slavnostna otvoritev 33. TSD. Podelitev Grumove nagrade in Grün-Filipičevega priznanja, 19.30, rokgre: BLOK 2002 (PG Kranj) premiera. Nedelja, 9. marca, ob 17.00 Okrogla miza z mednarodno udeležbo: OBJAVLJANJE IN PROMOCIJA DRAMATIKE, 19.30, Andrej Rozman - Roza: BRUCKA V LJUBLJANI (KUD France Prešeren Ljubljana).

prof. META KONŠTANTIN, s.p. ŠKOFJA LOKA, Podlubnik 253

TEČAJI TUJIH JEZIKOV

za odrasle, dijače, učence, upokoјence, tel.: 04/51-50-590

GLASOV KAŽIPOT

Prireditve

Pustni sprevodi

Kranjska Gora - V nedeljo, 2. marca, bo pustna povorka iz Gozd Martuljka krenila ob 14. uri, prihod v Kranjsko Goro pa je predviden za 16. uro. Ob 11.30 uri pa bo pustna povorka krenila od drsališča v Mojstrani skozi Mojstrano proti Dovjem. Povorka se bo ustavila pri trgovini PrKatr predvidoma ob 14. uri.

Naklo - Turistično društvo Naklo bo na pustno soboto, 1. marca, priredilo pustni sprevod. Zbirališče pustnih mask, konjenikov Konjeniškega društva Naklo, kurentov s Ptuja in harmonikarjev bo ob 10. uri pred Domom kulture v Naklem na Kranjski ulici. Sprevod bo krenil po Kranjski in Glavni ulici ob 10.30 uri. Maske bodo nagrajene s pustnimi krofi.

Pustno rajanje za otroke

Bled - 2. marca (na pustno nedeljo) bo ob 16. uri na Bledu v Festivalni dvorani veselo pustno rajanje za otroke in njihove spremljevalce. Program bosta vodila čarodej, žongler in animator Toni Mežan in sonastopajoči iz nove koprodukcijske predstave Lajnarjev cirkus lajnar junior. To bo hkrati tudi tisoča predstava Tonija Mežana. Nastopili bodo: Toni Mežan z asistentko Tino Šmit, lajnar junior, Hajni Blagne, klovn Žare, Miloš Pogačnik, ansambel Krila in še zadnjič na Bledu v Tonijevi družbi Telebajsek Lili. Vstopnine ni.

Sejem pustnih kostumov

Jesenice - V Gledališču Toneta Čufarja na Jesenicah so lani v pre-pustnem času prvič organizirali sejem pustnih kostumov in tudi letos ga bodo. Torej, če imate doma pustne kostume, ki jih ne boste več rabili, jih prinesite v prodajo na sejem, tam pa boste morda lahko tudi kupili kostum za letošnji pust. Sejem je odprt od 24. februarja do 4. marca od 8. do 18. ure v spodnji avli Kina Železar.

Pustni semenj

Kranj - V soboto, 1. marca, bo v organizaciji Turističnega društva Kranj na Glavnem trgu, pri vodnjaku, ob 8. do 13. ure, potekal Pustni semenj. Semenj je eden izmed tradicionalnih in že nekaj let vabi obiskovalce na obisk.

Radio Triglav®

Prvi glas Gorenjke® Prvi glasnik Gorenjke®

Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice

STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA

89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

VAŠA PESEM: PREDLOG TEGA TEDNA popevke: 1. Ujel si se - Polona 2. Mlado srce - Ana Dežman 3. Lep poletni dan - Karmen Stavec	Zmagovalni pesmi prejšnjega tedna: 1. To je življenje brez neba - Faraoni 2. Kje so zibali me mati - Ivanka Kraševac z Alpskim kvintetom	Radio Ogranišče, Štula 23, p.p. 4863, 1210 Ljubljana Sentvid Glasujete lahko tudi na internet naslov: http://radio.ogrnisce.si
NZ-izba: 1. Domotožje - Gregor Milnar 2. Bosa - Čuki 3. Kjer veselje je doma - Ans. Nanos	Ime in priimek Naslov Pošta:	

javnosti, Območna izpostava Kamnik, vabita na kulturni večer ob izidu pesniške zbirke Darinke Slanovec Sled angelov. Prireditve bo 6. marca, ob 19. uri v Domu kulture Kamnik, Fužine 10, Kamnik.

Gorenjska - arhitekturni vodnik

Kranj - Gorenjski muzej Kranj vabi na predstavitev Arhitekturnega vodnika Gorenjska, avtorja arhitekta Roberta Potokarja, ki bo v četrtek, 27. februarja, ob 17. uri v renesančni dvorani v Mestni hiši v Kranju.

Izleti

Pohod na Snežnik

Kranj - Planinska sekcija Sava vabi svoje člane na zimski pohod na Snežnik (1796 m). Pohod bo v soboto, 8. marca, odhod bo ob 6. uri izpred glavne vratarnice tovarne Sava. Prijavite se lahko po tel.: 206 5571, 232 6401 ter 041 807 599, 031 4078 854.

Na Arihovo peč

Jesenice - Planinsko društvo Jesenice vabi na jubilejni, 25. zimski pohod na Arihovo peč v Avstriji, ki bo v nedeljo, 2. marca. Odhod avtobusa bo ob 7.45 uri z avtobusne postaje na Koroški Beli. Prijave z vplačili zbirajo na upravi društva do četrтка, 27. februarja, ob 12. ure. Skupne nezahtevne hoje je za približno 3 do 4 ure. Pohod bo organiziran v vsakem vremenu.

Turno smučanje in pohod

Jesenice - Planinsko društvo Jesenice vabi 8. marca na turno smučanje ali zimski pohod na Viševnik. Odhod bo ob 7. uri izpred stavbe TVD Partizan na Jesenicah. Pohod in turni smuk bosta organizirna v vsakem vremenu. Prijave z vplačili sprejemajo na upravi društva do četrтка, 6. marca, ob 12. ure.

Na Talež in Babji zob

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj prireja v soboto, 8. marca, izlet na Talež in Babji zob. Odhod posebnega avtobusa bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Zmerno naporene hoje bo za 6 ur. Potrebna je zimska oprema in pohodne palice. Prijave z vplačili: Niko Ugriča, tel.: 041 734 049 ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva v Poslovnem centru Planina 3, Kranj, in sicer do srede, 5. marca 2003.

Pustovanje na Jakobu

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj prireja v soboto, 1. marca, pustovnje na Jakobu. Zbor udeležencev bo ob 10. uri pri hotelu Bor v Preddvoru. Prijave z vplačili: Niko Ugica, tel.: 041 734 049.

Čez Blegoš na Lubnik

Škofja Loka - Planinsko društvo Škofja Loka vabi v soboto, 1. marca, na 7. rekreacijski pohod "Čez Blegoš na Lubnik". Odhod posebnega avtobusa bo ob 7. uri izpred avtobusne postaje v Škofji Loki. Tura bo trajala 6 do 7 ur in je primerna le za kondicijsko dobro pripravljene. Priporočajo pohodne palice in male dereze. Informacije dobite na PD, tel.: 5120 667, kjer se lahko tudi prijavite.

Kopalni izlet v Izolo

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka vabi na kopalni izlet v Izolo, in sicer 19. marca. Odhod avtobusa izpred avtobusne postaje v Škofji Loki bo ob 7. uri. Prijave zbirajo na sedežu društva do 7. marca oz. do zasedenosti avtobusa.

Arihova peč - Bleščeča planina

Kranj - Planinsko društvo Kranj vabi svoje člane na tradicionalni, že 25. zimski pohod na Arihovo peč. Pohod bo v nedeljo, 2. marca. Odhod posebnega avtobusa

Kulturni večer

Kamnik - Mohorjeva družba Celje in Javni sklad RS za kulturne de-

bo izpred hotela Creina ob 7.30. Hoje navkreber bo 2 do 3 ure, pri sestopu nekoliko manj. Na cilju pohoda, pri koči Slovenskega planinskega društva na Bleščeči planini, bodo rojaki pripravili tople čaj in prigrizek ter krajši program, v spomin na rojake, ki so tod padli v boju februarja 1945. Potrebna je dobra obutev in obleka za zimske razmere, dokumenti za prehod meje, tudi palice ne bodo odveč, priporočata vodnika Burgar in Prinčič. Prijavite se lahko v pisarni društva na Koroški 27 ali po telefonu 23 67 850.

Po slovenski Istri

Kranj - Pohodna sekcija Društva upokojencev Kranj vabi na izlet po slovenski Istri. Izlet bo v četrtek, 27. februarja, ob 7. uri izpred hotela Creina. Skupne hoje bo za dobre tri ure. Vodnika bosta dr. Zdravko Kaltnekar in Jože Škorc, ki zaradi predpusta priporočata, da s seboj vzamete tudi dosti dobre volje in po želji posodo za nakup vina.

Jurčičeva pot

Kranj - Sekcija za pohodništvo pri Društvu upokojencev Kranj vabi svoje člane na tradicionalni pohod po Jurčičevi poti, ki bo v soboto, 1. marca, z odhodom avtobusa ob 7. uri izpred hotela Creina. Hoje bo za približno 5 ur. Vodnik Marjan Prinčič priporoča dobro pohodno obutev, pohodniške palice in vremenu primerno obleko. Hrano in pijačo bo moč dobiti povsod med potjo, rezervo pa le imejte v nahrbtniku. Prijave z vplačili sprejemajo v pisarni društva do zasedbe mest v avtobuu.

Izlet na kurentovanje

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane na enodnevni izlet na kurentovanje, ki bo v torek, 4. marca, z odhodom ob 7. uri izpred hotela Creina. Maske in dobra volja so zaželeni. Prijave v društveni pisarni do zasedbe mest v avtobusu.

10 dni po Romuniji

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj vas vabi na 10-dnevni potep po Romuniji, s planinskimi vzponi na najvišje vrhove Karpatov. Odhod posebnega avtobusa bo 25. julija, ob 15. uri izpred hotela Creina, povratek pa bo 3. avgusta. Prijave z vplačili in dodatne informacije: Niko Ugriča, tel.: 041/734-049. Maksimalno število udeležencev je 40.

Izleti DU Naklo

Naklo - Društvo upokojencev Naklo organizira ogled karnevala v Cerknici v nedeljo, 2. marca. Vabijo vse člane, ki se želijo zabavati, da se jim pridružite. Zaželeni so tudi maske. Organizirajo še pohod, in sicer 8. marca v Rateče - Tamar. Zbirališče je pri Grmač ob 9. uri. Aprila in maja pa organizirajo dva vsebinsko zelo bogata izleta na Poljsko in v Švico. Prostih je samo še nekaj mest, zato pohi- tite s prijavami. Dodatne informacije lahko dobite po telefonu 2571-699 ali 2571-004.

Po Jurčičevi poti

Javornik - Koroška Bela - PD Javornik - Koroška Bela vabi na pohod po Jurčičevi poti, ki bo v soboto, 1. marca, z odhodom ob 7.30 uri s Hrušice. Lahke hoje bo

za okoli 4 ure. Oprema naj bo prilagojena vremenskim razmeram. Prijave sprejema Jožica Žakelj po tel.: 58 63 841 do polno zasedenih mest na avtobusu. Pohod bo v vsakem veremenu.

Na Lošinji

Žirovnica - Planinsko društvo Žirovnica vas vabi po zalivih in hribih Lošinja, in sicer od četrтка, 6., do nedelje, 9. marca. Prijave z vplačilom sprejema Tončka Kajdiž, tel.: 580-14-69 do 12. februarja oziroma do zasedbe prostih mest v avtobusu. Ob prijavi prejmete popolni program. Dodatne informacije po tel.: 040/241-737, Boris Madon.

Arzenik

"Pri Jožovcu" Begunje

Glasbeni program:

Četrtek, 27.02.03 - snemanje oddaje "POD ŽIDANO MARELO"

Sobota 01.03.03 - pustovanje s hišnim ansamblom "JOŽOVCI"

Sobota 08.03.03 - glasbeni večer z "Lojzetom Slakom"

Začetek prireditev ob 20. uri.

Informacije in rezervacije pri Marjani Ostojič na št. 04/530-70-30 od ponedeljka do petka ob 7. do 15. ure

GLASOV KAŽIPOT ➔

Občni zbor PD Jesenice

Jesenice - Planinsko društvo Jesenice vabi na redni letni občni zbor, ki bo v petek, 28. februarja, ob 17.30 uri v Osnovni šoli Prežihovega Voranca na Jesenicah.

Občni zbor PD Radovljica

Radovljica - Planinsko društvo Radovljica vabi na redni letni občni zbor, ki bo v petek, 28. februarja, ob 18. uri v avli Osnovne šole A. T. Linharta v Radovljici.

Občni zbor PD Žirovnica

Žirovnica - Planinsko društvo Žirovnica vabi na redni letni občni zbor, ki bo v petek, 28. februarja, ob 19. uri v dvorani Kulturnega doma na Breznici. Otvoritev bo popestrjena s kulturnim programom.

Delavnica za uspešno življenje

Stražišče pri Kranju - Absolut Timer k.d. vabi na delavnico za uspešno življenje jutri, v sredo, 26. februarja, ob 17. uri v Kulturnem domu v Stražišču. Na delavnici se boste naučili, kako si pomagati pri stresu in raznih težavah. Učili se boste kreativnega pogovora, samomasaže, lahkih telesnih vaj, s katerimi si povrnete moči, starih tehnik za boljše počutje, dihalne vaje in sprostitve. Potrebujete udobna oblačila in obutev, ležalno podlogo in beležko. Informacije na številkah 041 942 009 ali 041 829 122.

Okrasne rastline in sadno drevje

Škofja Loka - 3. marca se bo ob 15. uri v sejni sobi KGZ Škofja Loka na Trati (nad trgovino) začel seminar z naslovom Varstvo sobnih, balkonskih in vrtnih okrasnih rastlin pred boleznimi in škodljivci. Seminar z naslovom O varstvu

sadnega drevja v rastni sezoni pred najpomembnejšimi boleznimi in škodljivci pa bo 5. marca ob 15. uri v istih prostorih. Vse informacije na GSM 031 302-389.

Gobarsko društvo se predstavi

Škofja Loka - Občina Škofja Loka in Knjižnica Ivana Tavčarja Škofja Loka vabita na sredin večer. Predstavilo se bo Gobarsko društvo Škofja Loka. Prireditev bo jutri, v sredo, ob 19. uri v prostorih Knjižnice Ivana Tavčarja Škofja Loka.

Predavanja ➔

Več prave hrane in manj osteoporoze

Kranj - Društvo bolnikov z osteoporozo Kranj in Zdrava šola - OŠ Bistrica pri Trziču organizirata predavanje z naslovom Več prave hrane za manj osteoporoze. Predavanje bo jutri, v sredo, 26. februarja, ob 18. uri v postorih OŠ Bistrica pri Trziču. Predavala bo Nataša Kranjc, sociologinja, svetovalka za prehrano.

Portugalska

Kranj - V organizaciji Kluba študentov Kranj bo jutri, v sredo, ob 20. uri v modri dvorani gradu Khislstein potopisno predavanje, na katerem bo Tomaž Ovsenik predstavil Portugalsko.

Belgija in nizozemska

Tržič - V petek, 28. februarja, se bo ob 19. uri v tržiški knjižnici zalo predavanje Kluba tržiških študentov. Dr. Lojze Vrankar bo predstavil Belgijo in Nizozemsko.

Japonska

Kranj - V okviru popotniških večerov bo v torek, 25. februarja, ob

20. uri Tomaž Štular v Potepuhu predstavil tradicionalno in moderno Japonsko.

Krščanstvo in islam

Radovljica - Kulturno društvo Sotočje vabi na predavanje prof. dr. Draga Ocvirka Krščanstvo in islam. Predavanje bo v Slomškovi dvorani v Župnijskem domu v Radovljici jutri, v sredo, ob 18.30.

Živeti brez bolezni

Trata - V Gasilskem domu na Trati bodo v petek, 28. februarja, ob 18. uri ponovno gostili g. Marjana Videmška iz društva Preporod. Na predavanju z naslovom Živeti brez bolezni bo govoril o tem, da naj bo življenje veselje ter da večina ljudi ne sluti, da bo lahko življenje v bližnji prihodnosti mnogo srečnejše, kot so si ga danes zamisli, vendar le če bodo negovali intuicijo, da živijo z najvišjimi duhovnimi načeli, ki jih lahko njihov razum dojam.

Pridelovanje hrane

Bled - V Knjižnici Blaža Kumerdeja Bled se bo v četrtek, 27. februarja, ob 16.30 uri začelo predavanje o najstarejši sonaravni metodi pridelovanja hrane z naslovom Kompost, gnojenje, kolobar, uporaba čajev. Predavala bo Meta Vrhunc.

Peru in Bolivija

Žirovnica - Kulturno-prosvetna sekcija Društva upokojencev Žirovnica vabi na predavanje z naslovom Peru in Bolivija, ki se bo danes, v torek, 25. februarja, ob 18. uri začelo v rojstni hiši Matija Čopa v Žirovnici. Predavanje z barvnimi diapozitivi bo predstavil gospod Andrej Rekar.

Beseda o Prešernu

Kranj - Jutri, v sredo, 26. februarja, bodo v predavalnici Srednje elektro in strojne šole Kranj v okviru projekta Srečanja in praznovanja slovenskega kulturnega praznika v mesecu februarju povabili

novega zanimivega gosta, akademika prof. dr. Borisa Paternuja, literarnega zgodovinarja, ki raziskuje vsa obdobja slovenske književnosti, vidno mesto pa zavzema prešernoslovje in moderna lirika. Predstavil bo psihološki portret našega velikega pesnika, namen predavanja pa je kaseda objektivno prikazati Prešernovo osebnost, saj je bil po Paternujevem mnenju Prešernov lik v zadnjih letih, npr. v filmu o Prešernu, v nadaljevalki in na odru, prikazan zelo različno, mnogokrat mitologizirano, včasih pa tudi demitologizirano. Zanimivo predavanje predavatelja, za katerega je značilno izrazito osebno razmerje do stvari in osebnih slog, ki se približuje živji esejistiki, zanimivi tudi za širši krog bralcev, se bo začelo ob 18.30 uri.

Koncerti ➔

Koncert Svobode

Kranj - Mešani pevski zbor Svoboda Stražišče vabi na koncert v petek, 28. februarja, ob 19. uri v avli Zavarovalnice Triglav Kranj. Gost večera bo Mešani pevski zbor Ivan Cankar Vrhnika. Zborovodja bo Lovro Grom.

Razstave ➔

Slike Mihe Maleža

Ljubljana - V četrtek, 27. februarja, bodo ob 19. uri v avli Poslovnega centra Mercator na Dunajski cesti 107 odprli razstavo del akademkega alikarja Mihe Maleža,

Slike Tine Šnuderl

Ljubljana - V Galeriji Krka Ljubljana, Dunajska cesta 65, bodo v četrtek, 27. februarja, ob 19. uri odprli razstavo del Tine Šnuderl. Ob tej priložnosti bo na klavir zaigrala Tina Mauko. Razstava bo na ogled do 25. marca.

Razstava barvnih risb

Ljubljana - Danes, v torek, bodo ob 19. uri v prostorih Tobačnega muzeja odprli razstavo barvnih risb bosanskega umetnika Mehmeda Zaimovića. Razstavo, ki jo bo odprl državni sekretar ministrstva za kulturo, gospod Vojko Stopar, si lahko ogledate do 7. marca.

Brazilijska, dežela ezoterike

Slovenski Javornik - PDP Svoboda France Mencinger Javornik Koroška Bela obvešča, da je fotografska razstava Janeza Pipana Brazilijska, dežela ezoterike v Kulturnem domu na Slovenskem Javorniku odprta do 28. februarja, vsak dan od 16. do 18. ure, razen sobote in nedelje.

Gorenjski muzej vabi

Kranj - Gorenjski muzej Kranj vabi, da si ogledate razstave: Prešernova hiša - Prešernovi nagajenci 2002, Mestna hiša - Šolstvo in skrb za slepe in slabovidne na Slovenskem, razstavo voščenic in parafinskih plastik Rafaela Samca Impresije, Avla MO Kranj - Med ljukastim križem in rdečo zvezdo. Ogled je možen vsak dan, razen ponedeljka, od 10. do 18. ure.

Varstvo narave v Karavankah

Jesenice - Zavod RS za varstvo narave, OE Kranj ter Občina Jesenice vabita na ogled razstave na temo Varstvo narave v Karavankah, ki bo do 14. marca postavljena v prostorih Občine Jesenice, v prvem nadstropju.

Strip core

Škofja Loka - Do 16. marca je v Galeriji Loškega muzeja na ogled razstava z naslovom Strip core.

Ustvarjalci v kovini

Jesenice - Gornjesavski muzej Jesenice in Sekcija umetnostnih

varilcev, kovačev in livarjev Plamen pri Društvu za varilno tehniko Ljubljana vas vabijo na ogled razstave Likovnih samorastnikov ustvarjalcev v kovini. Razstavo si lahko ogledate v Kosovi graščini, Titova 64, in sicer do 15. marca, vsak dan, razen nedelj in ponedeljkov, od 10. do 12. ure in popoldan od 16. do 18. ure. Ob sobotah pa od 10. do 12. ure.

Plastike Rafaela Samca

Kranj - Gorenjski muzej Kranj vabi v Stebriščno dvorano Mestne hiše na ogled razstave parafinskih in voščenic plastik Rafaela Samca z naslovom Impresije. Samčeve sveče niso le svetilo, niso le uporaben predmet, ki razsvetljuje prostor, temveč so predvsem predmet, ki s svojo dovršeno obliko prostor dekorira.

Predstave ➔

Sobotna matineja

Kranj - V okviru sobotnih matinej bo to soboto ob 10. uri v Prešernovem gledališču igrana predstava Loškega odra iz Škofje Loke Modra vrtnica za princesco. Predstava bo trajala 35 minut, vabljeni pa so otroci od 3. leta dalje.

Poročil se bom s svojo ženo

Brezje - DPD Svoboda France Mencinger Slovenski Javornik - Koroška Bela vabi na ogled zelo uspešne komedije Marjana Marince Poročil se bom s svojo ženo v izvedbi Gledališča Akša v režiji Francija Tušarja. Komedijo si lahko ogledate v petek, 28. februarja, ob 19.30 uri v Domu krajanov na Brezjah. Vstopnice lahko rezervirate po tel.: 5866-151 ali na GSM: 041 749 134.

barcaffé

PREJELI SMO

Kaj pa slovenski kulturni praznik v občini Železniki?

V teh dneh je bilo možno po vsej državi zaslediti številne prireditve in slovesnosti, ki so budili spomin na dr. Franceta Prešerna, velikega slovenskega pesnika in njegovo muzo. V daljnem 19. stoletju, na robu tedanje Evrope, med našimi predniki, je prav on napisal žlahtno knjižico verzov, ki so presegali vse kar je bilo napisano na Slovenskem, poprej, takrat, pa vse do danes. Dobesedno čez noč nas je popeljal v družbo visoko omikanih evropskih narodov.

Medtem ko so bili po vsej državi zadnji dnevi izredno bogati s kulturnimi slovesnostmi, se letos k praznovanju slovenskega kulturnega praznika občina Železniki žal ni pridružila.

V občinskem odboru Nova Slovenija - Krščansko ljudska stranka Železniki smo začudeni in neprijetno presenečeni, da ob takšnem prazniku v občini Železniki ni bilo organizirane nobene Osrednje občinske prireditve.

Cepprav je v teh dneh potekalo 14. svetovno prvenstvo v sankanju na naravnih progah, praznovanja slovenskega kulturnega praznika takšna športna prireditev nikakor ne more nadomestiti, še najmanj pa njeno slavnostno odprtje s "programom Natalije Verboten".

Kako naj pokažemo svoj ponos in poslanstvo, da smo Slovenci, ko pa se ne moremo niti vključiti v praznovanje v svojem domačem kraju. Namesto da bi združili svoje moči v čast in slavo naše občine, ki je bilo pomembno v slovenski kulturni preteklosti, naše občanke in občani nimajo niti možnosti, da bi se ugled ohranil v današnjem času. To je mogoče doseči le, če najprej cenimo sebe, sinove svojega naroda, ljudi, ki so bili stebri kulturne

omike, ljudi moralnih načel in evropske kulture.

Slovenska kultura je vendarle odvisna od nas samih in od naših skupnih odločitev.

Andreja Megušar

Preverjeno 7. 1. 2003

TV oddaja na POP TV ob torkih zvečer mi je sicer všeč, vendar včasih vžge tudi mimo. V torek zvečer si je novinarka Ana Jug privoščila, po mojem okusu, malo preveč. Tema, ki jo je obravnavala, je dišala malo preveč levo. Darovi v cerkvi so popolnoma svobodni kakor tudi tisti prispevki, za katere pošiljajo položnice različne organizacije, katere denar gre včasih tudi v nepravne roke. Naj spomnim, koliko cerkva v naši lepi Sloveniji krasijo našo domovino, po gričih, dolinah in vaseh, katere je treba vzdrževati. To so sakralni objekti neprecenljive zgodovinske vrednosti, ki izpričajo našo zgodovino. Država je bolj skopa z denarjem za vzdrževanje teh objektov in denar zbrana na način, kot ga je prikazovala. Kamera POP TV gre tudi v te namene. Tu pa so še duhovniki, tudi ostareli, ki tudi morajo živeti.

Na misel mi je prišlo naslednje: kaj ko bi se naši poslanci v parlamentu omislili nabirko s "puščico", denar pa namenili za obnovo parlamenta, njihovih poceni malic in drugih privilegijev, da ne bi hlastali po davkoplačevalskem denarju. Njihovi žepi so vsekakor bogatejši od žepov starih mamic, ki včasih težko dajo nekaj dolarjev v puščico. Veliko denarja iz cerkvenih nabirk gre tudi v razne humanitarne namene, revnim družinam, ostarelim in tudi žrtvam elementarnih nesreč.

Mogoče je ta oddaja imela namen opozoriti pristojne finančne

ustanove, da bi bilo treba te prihodke obdavčiti? Če bi se to zgodilo, verjemite, da bi bili ti nabirni zneski v hipu manjši, škoda, na široko pogledana, pa veliko večja. Pustimo torej stvari take, kot so, in poglejmo raje v tiste skrivne kotičke, kjer se izgubljajo milijoni in milijarde našega davkoplačevalskega denarja.

Pa brez zamere!

Ciril Zupan, Radovljica

Hospic pomaga

Kot mlada zdravnica sem se s smrtjo prvič zares srečala med opravljanjem sekundariata v bolnici na Jesenicah. Moram reči, da kljub šest let trajajočemu študiju in kilogramih preštudiranih knjig zelo slabo pripravljena. Študijski program je besedam o smrti namenil celo šolsko uro časa. Smrt sem, podobno kot moji sošolci imela za nekaj, kar se bolniku ne bi smelo zgoditi, če bi le zdravnik naredil vse, kot bi moral. Dolgo tudi o smrti sploh nisem razmišljala. To je bilo nekaj sicer resničnega, kar pa se mene v mojih letih, niti mojih najbližjih ne tiče povsem. Potem sem, seveda pod vodstvom mentorice dobila na skrb sobo s petimi posteljami. V istem tednu je ena mojih bolnic, okrog 90 let stara gospa, umrla. In nekega dne sem v bolnico sprejela starejšo gospo, ki je bila do tedaj zelo redko pri zdravniku. Na ultrazvoku smo odkrili, da so njena jetra popolnoma preprejena z rakavimi zasevki. Razen lajšanja bolečin in zdravljenosti slabosti nismo mogli zdravniku napraviti nič konkretnega. Pogovorili smo se z njo in z njenima hčerama. Ljudje, ki jih je imela rada, so v bolnišnico prišli vsak dan. Meni pa vseeno ni bilo lahko opraviti vizite. Priznam, da bi se pogovoru z njo najrajši izognila. Zbežala iz sobe ven na sonce. In sedaj sem vesela, da se nisem. Da sem ji znala stisniti roko, reči kaj spodbudnega, in po-

slušati. Tako sem se udeležila izobraževanja z naslovom Blizu v težkem času, ki ga je organiziralo Slovensko društvo Hospic, še najbolj iz lastne potrebe, da bi se na srečavanje s smrtjo bolje pripravila. Spoznala sem ostale udeležence, predavatelje in predavateljice, ki so bile pripravljene podeliti s skupino svoje izkušnje. Presenetilo me je, koliko življenjske modrosti imamo čisto običajni ljudje. Samo spregovoriti je treba!

Slovensko društvo Hospic se ukvarja prvenstveno s spremljanjem bolnikov in njihovih svojcev v procesu umiranja in s pomočjo svojcem po izgubi bližnje osebe. Ne gre za medicinsko pomoč ali nego bolnikov ampak bolj za odkrit pogovor, moralno podporo. Biti prisoten in ne oditi, zato, ker je tako lažje. K bolniku z diagnozo neozdravljive bolezni pride prostovoljec izključno na njegovo željo ali željo njegovih najbližjih. Povedati moram še, da Hospic ni pod okriljem nobene verske organizacije in da spoštujemo osebnega prepričanja vsakega posameznika. Na Jesenicah je pred dobrim letom začel delovati območni odbor Slovenskega društva Hospic z nekaj prostovoljkami, ki bodo pokrivala območje zgornje Gorenjske. V letošnji pomladi bomo organizirali tudi skupino za podporo žalujočim po izgubi partnerja. Na telefonski številki 04 583 41 28 smo za pogovor ali prijavo v skupino na voljo vsak ponedeljek od 16. do 18. ure. Dobrodošli ste tudi osebno v pisarni društva ob istem času. Pisarnica je v domu Franceta Berglja, na Bokalovi 4.

Polona Malenšek, Jesenice

Čestitke predsednici sindikata Planika Jelici Kostadinovi

Tukaj se začanja moja zgodba. Moje ime je Martina Šolar, stara

sem 52 let, zaposlena sem v Planiki in imam 36 let delovne dobe. Svoje delo sem imela zelo rada, opravljala sem ga z veseljem, vse do usodnega junija, ko se je zopet zalomilo v Planiki. Govorice o trajnih presežkih so mi dale idejo o moji predčasni upokojitvi. Povedala sem svoje mnenje mojstru, ampak od tega ni bilo nič uspeha. Moja naslednja pot je bila sindikat. Že od samega začetka sem članica sindikata in sem vedno vztrajala v njem.

Naši zaupniki Vikici Čopič sem zaupala glede predčasne upokojitve in me napotila k predsednici sindikata, ki mi je obljubila pomoč. Čez sedem dni sem dobila sklep o čakanju na delo. Zaradi govoric, ki so se širile o Planiki, sem bila večkrat obupana, zato sem se tudi večkrat obrnila na go. J.K., ki sem ji zelo zaupala.

Po poteku časnega čakanja (po 6 mesecih) 7.2.2003 so me obvestili, da moram 10.2.2003 priti na delo. Ga. J. Kostadinova mi je svetovala, naj se zglašim pri njej v pisarni. S pomočjo Sindikata podjetja Planika se je moje delo srečno izteklo.

Rada bi se zahvalila sindikatu Planika za vso pomoč in podporo.

Martina Šolar

Pozdravljeni!

Sem hribovski kmet na 900 metrov nadmorske višine. Kmetijo sem pred tremi leti prepustil sinu, ki s težavo, vendar z velikim prizadevanjem kar uspešno s pomočjo žene obdeluje našo hribovsko kmetijo.

V nedeljo, 16. februarja, sem poslušal kmetijsko oddajo, ki me je pa prav prizadela. Neka gospa iz Ljubljane je očitala, kako kmetje izkoriščamo družbo, da imamo po tri traktorje, avtomobile in ne vem kaj še vse. Očitala je tudi, da imamo kmečke pokojnine in da so te iz pokojninskega sklada delavcev. Poizkušal sem ji po telefonu

razložiti, kako to izgleda, pa nisem dobil telefonske zveze. K sreči se je oglasila druga gospa in ji pojasnila, kako izgleda to kmečko življenje, za kar sem ji bil kar hvaležen, da se je postavila za kmetice. Vsaka delavka dobi pri plači tudi nadomestilo za dopust, in kadar ima dopust si lahko vzame čas za morje ali toplice, kar je kmečkim ženskam skoraj nemogoče.

Bil sem kooperant 25 let. Z družbenim posestvom sva z ženo vzredila vsako leto po 25 plemenitih telic. Denar sva porabila ves za obnovo hleva, hiše, nakup strojev, da se je sploh dalo vsaj malo lažje kmetovati. Jaz sem komaj plačeval kot kooperant prispevek za pokojnino. Za oba pa ni bilo denarja, zato je danes žena pri 62 letih brez pokojnine, tako da z eno shajava oba.

Če se povrnemo v zgodovino nazaj, so tudi kmetije pomagali ustvariti standard še v prejšnji Jugoslaviji. Bile so obvezne oddaje, od naše kmetije je šlo za osvoboditev 15 glav živine in 5 prašičev. Osvobodilna vojska nam je pobrala prav vse. Tako, da je moji mami ostalo le 6 lačnih otrok. Dobra soseda nam je prinesla 3 žlice in en hlebec kruha tako, da je bilo za prvo silo, da smo preživeli.

Že prej omenjena gospa je odgovorila Ljubljancem, da ima zanj pripravljeno lipo, na katero bi jo lahko obesila. Jaz bi ji pa privoščil vsaj kako leto dela na kmetiji in na starost brez denarja, potem pa že ne bi bila tako nastrojena proti kmetom. Delavec dobi stroje v tovarni, kmet pa jih mora kupiti sam. Sem že dolgoletni naročnik, zato upam, da boste moj prispevek objavili, Vas lepo pozdravljam.

Edvard Kavčič, Koprivnik 24, 4225 Sovodnj

GORENJSKI GLAS

PRVI GLAS GORENJSKE 2003

* Radio Triglav prireja v soboto, 22. marca 2003, ob 18. uri, v Festivalni dvorani na Bledu tradicionalno prireditve PRVI GLAS GORENJSKE.

* Letos bodo mlade pevke in pevci nastopili ob spremljavi orkestra Bid Bang. Gostja večera bo Nuša Derenda. Prireditve bosta povezovala Suzana Adžić in Robert Svetina.

GENERALNI POKROVITELJ PRIREDITVE JE:
SALON KERAMIKE IN KOPALNIŠKE OPREME KAPLJA,
PREŠERNOVA 6, RADOVLJICA

* Mlade pevke in pevce bosta ocenjevala občinstvo in strokovna žirija. Člani strokovne žirije: Slavko Avsenik ml., Nuša Derenda, Slavko Mežek, Franc Podjed in Mojmir Sepe.

* **Nastopili bodo:** ALEŠ VOVK, MARY ANN, MANCA ŠPIK, POLETNA NOČ, TEJA BREZOVEC, NE ČAKAJ NA MAJ, ANDREJ FOJKAR, TRIDESET LET, BLAŽ DROBNAK, ZEMLJA PLEŠE, MOJCA RIBIČ AMENDA, DAN LJUBEZNI, ŠPELA PANČUR, URA BREZ KAZALCEV, EVA MOŠKON, BLED, NAŠ LEPI BLED, MARUŠA KOBAL, ORION, ANJA BAŠ, ČEZ DVAJSET LET

Vstopnice po 2.000 SIT so v predprodaji na Radiu Triglav od ponedeljka do petka ob 8. do 16. ure. Dobrodošli!

* Vse o nastopajočih in sodelujočih boste izvedeli, če boste poslušali Radio Triglav vsako sredo ob 17. uri. Več o minulih prireditvah Prvi glas in Prvi glasik Gorenjske pa si lahko preberete na spletni strani www.radiotriglav.si.

Kulturni dogodek
na Jesenicah

Jesenice - Petkov večer, 31. januarja, je bil v znamenju dveh prijetnih kulturnih dogodkih na Jesenicah. V mali dvorani Gimnazije Jesenice so se predstavile pesniške duše te šole. Svoje pesmi so recitirali dijaki **Anja Baš, Ajda Rozman, Sabina Krehmčič, Diana Bilajac ter Gašper Kokot in Marko Močnik**. Seveda so to že "stari pesniški mački", saj datirajo njihove prve stvaritve v osnovno šolo, sedja pa je vsebina pesmi seveda popolnoma drugačna, na čase tudi čudno resna glede na mladost in življenje pred njimi. Pohvaliti moramo še sceno na prireditvi, pesmi so brali ob tihi glasbi, nekaj glasbe pa so pripravili tudi sami (dve flavti, čelo in rog), celotna predstava pa je bila podprta še s projekcijo diapozitivov. Naj zaključim razmišljanje,

originalna scena, lastna koreografija prezentacije recitala, glasba in slika, res pohvala mladim talentom. In njihov cilj, če že pišeš pesmi, naj to ne ostane anonimno. V večernih urah pa je Srednja glasbena in baletna šola Ljubljana s svojim simfoničnem orkestrom te šole gostovala v dvorani kina Železar. Mladi glasbeniki so pod dirigentsko taktirko **porf. Tomaža Habeta** izvedli šest glasbenih del. To so Lucijan Marija Škerjanc Marenka, Hugo Wolf Scherzo in Finale, Sergej Rahmaninov Koncert za klavir in orkester št. 1 op. 1 - prva verzija, Peter Iljič Čajkovski December, George Gershwin Porgy in Bess ter Rok Golob Reka življenja. Solistka pri klavirju je bila Urška Babič, s harfo pa Anja Gaberc.

Janez Pipan

Nova generacija modnih talentov

Jesenice - Neutrudna Sajda, sodelavka GTV, je v prostem času uspešna manekenka in fotomodel, pred njo pa tudi glasbena kariera, saj ima že poskusne posnetke. Ker pa pozna veliko obetavnih talentov, je ustanovila lastno skupino. Na modnih revijah in drugih prireditvah bodo nastopajoči tudi zaplesali in zapeli in vsemu dodali novo noto. Na sliki so Marjeta, Ana, Polona, Katarina, Damjana, Tanja, Sajda (s čepico), Matjaž in Enes. **Foto: Janez Pipan**



MALI OGLASI

☎201-42-47

☎201-42-48

☎201-42-49

fax: 201-42-13

OBVESTILO

Naše cenjene naročnike in stranke obveščamo, da imamo v malooglasni službi

NOV DELOVNI ČAS,

in sicer: od ponedeljka do petka neprekinjeno od 7. - 17. ure.

APARTMA -
PRIKOLICE

V najem ODDAJAMO APARTMA za 5 oseb v Banovcih. Cena najema je 8000 SIT/na dan. V ceno so vštete karte za kopanje. ☎ 02/234 37 51 2284

V Čeških tpolicah ODDAM v najem BRUNARICO (za 5 oseb) vključno s kartami za kopanje. ☎ 041/846-328 2413

APARATI STROJI

STROJ ZA SAJENJE čebulica in čiščenje čebule, SORTIRNIK krompirja, TRANSPORTNI TRAK, EL. AVTOMATSKO TEHTNICO, STROJ za pranje krompirja, repe, korenja, VILICE za bale in palete in CISTERNE za kurilno olje, prodam. KOZINA d.o.o., Kranj ☎ 041/652-285 2104

Prodam zelo dobro ohranjeno ROTACIJSKO KOSILNICO SIP (165). ☎ 040/607-032, 2323-799 2343

Prodam NAKLADALKO SIP 17 in MOLZNI STROJ Vestfalia. ☎ 252-20-05 2360

Prodam GORILEC za centralno in stoječo rezalno za železno. ☎ 040/558-248 2389

Prodam lesen sortirnik KROMPIRJA in tračni OBRABALNIK sena, poceni. Okroglo 11. ☎ 2571-761 2417

Kleparski prirobní stroj Elan št. 2, nov, prodam. ☎ 2046-527 2443

GARAŽE

Prodamo GARAŽO v Bistrici pri Trzinu. ☎ 041/845-792 179

V najem oddam GARAŽO triplex v Šorljovem nas. ☎ 25-31-502 2370

GR. MATERIAL

Prodam 5 črnih cevi fi 2 coli 30% ceneje. ☎ 514-13-53 2445

VIKENDI

PODČETRTEK - Hrastje: Vikend - brunarica v treh etažah po 35 m², parcela 1400 m², vinograd, lepa sončna lega, 10 km od Podčetrčka, vsa veljavna dokumentacija, ugodno prodamo. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

HIŠE KUPIMO

KRANJ, STRAŽIŠČE, BITNJE,..... kupimo vrstno hišo do 30 mio. SIT. Plačilo takoj v gotovini. IDA nepremičnine 04/2361 880, 041 331 886

KRANJ - OŽJA OKOLICA kupimo novejšo dvodružinsko hišo z velikim vrtom, za znano stranko. Cena do 55 mio SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

V okolici Kranja kupimo stanovanjsko hišo s pripadajočim zemljiščem za znano stranko z gotovino! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

Kranj z okolico: KUPIMO HIŠO do 35 mio, in etažo hiše. FRAST-nepremičnine 04/234 40 80, 041/ 734 198

HIŠE KUPIMO KRANJ ŠKOFJA LOKA enodružinsko hišo za znanega kupca, lahko starejša, potrebna obnove. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 041/333-222 2282

HIŠE PRODAMO

ŠKOFJA LOKA-okolica, 200 m², starost 2 leti, III gradbena faza, parcela 1000 m², ugodno prodamo. BLOK 5 nepremičnine, 041 428 958 , 04 512 51 22.

RADOVLJICA - ZGORNJA LIPNICA, prodamo starejšo hišo, 120 m² bivalne površine, podkleteno, v fazi obnove, na parceli 401 m². IDA nepremičnine 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

ZELO UGODNO!! VODICE - ZAPOGE, prodamo na zemljišču 560 m² stanovanjsko hišo v III. gradbeni fazi, na zemljišču se nahaja še manjši objekt, v katerem je delavnica, drvarnica ter dva nadstreška za avtomobile, v ceno je vključena še zazidljiva parcela, velikosti 560 m² in 400 m² kmetijskega zemljišča. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 386 930

KRANJ - ŠENČUR, prodamo vrstno atrijsko hišo, bivalne površine 260 m², na parceli 800 m², novejša, enostanovanjska, lahko tudi dvostanovanjska, cena je 57 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

KRANJ - PREBAČEVO, prodamo hišo v IV. gradbeni fazi, na parceli cca 500 m², cena je 32 mio. SIT, z možnostjo dokupa cca 200 m² zemljišča. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886

VODICE, prodamo starejšo hišo - nadomestna gradnja, na zemljišču 650 m². IDA nepremičnine 04/2361 880, 041 331 886, 041 386 930

KRANJ - STRAŽIŠČE, prodamo dve stanovanjski enoti (dvakrat 3 ss po 90 m²), popolnoma obnovljeni, s pripadajočim zemljiščem 400 m² in dvema garažama, vredno ogleda. IDA nepremičnine 04/2361 880, 041 331 886

NAKLO, prodamo v IV gradbeni fazi dvostanovanjsko hišo, klet meri 98 m², pritličje 99 m², mansarda pa 93 m², na zemljišču 592 m². IDA nepremičnine 04/2361 880, 041 331 886

CERKLJE NA GORENJSKEM - BLIŽNJA OKOLICA prodamo pritlično hišo, staro 11 leti, v celoti podkletena, na 572 m² zemljišča, bivalno pritličje z izhodom na teraso cca 130 m², brez CK, prevzem in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - DRULOVKA, prodamo končno vrstno hišo, cca 200 m² stanovanjske površine, zemljišča cca 250 m², stara 10 let, prevzem in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PRIMSKOVO, na 556 m² zemljišča prodamo samostojno hišo, stanovanjske površine cca 180 m², v celoti adaptirana in dvignjena v celoti, bivalno: pritličje, in neizdelana mansarda, brez CK, vsi ostali priključki so, vseljivo takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

STRAŽIŠČE - BLIŽNJA OKOLICA, prodamo kmetijo z gospodarskim poslopjem, cca 2.335 m² zemljišča, prevzem in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

RADOVLJICA: Prodamo večjo atrijsko hišo, starost 20 let, okoli 300 m² stan. površine, v celoti podkletena, stanovanje v pritličju in nadstropju, možen ločen vhod, garaža. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

Sp.Besnica-Pešnica, enodružinska hiša, skupno 150 m² površin, stara 11 let, 614 parcele, sončna in ravna lega na začetku naselja! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890.

Naklo, dvostanovanjska hiša, stara 20 let s parcelo 700m², možna menjava za vikend! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890.

Sveti Duh pri Škofiji Loka, stanovanjska hiša 210 m², stara ca 40 let, dobro vzdrževana, s parcelo 1000 m², lokacija primerna tudi za mirno dejavnost! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890.

Preddvor, 18 let stara stan.hiše, s poslopjem primernim za obrtno delavnico, parcela 800m², cena dogovor, možna menjava! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890.

Na relaciji Kranj-Preddvor, novejša, nadstarna, lahko tudi dvo-stanovanjska hiša. Odlična lokacija, v račun vzamemo tudi vikend ob morju ali manjše stanovanje! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890.

Med Visokim in Cerkljami prodamo manjšo, adaptirano, nedograjeno hišico, na parceli 500 m²! Cena dogovor, možna menjava! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890.

RADOVLJICA: prodamo stanovanjsko hišo, lepa lokacija, cena 56 MIO. FRAST-nepremičnine 04/234 40 80, 041/ 734 198

Škofja Loka: prodamo enodružinsko hišo, parcela 500 m², cena 37 mio. FRAST-nepremičnine 04/234 40 80, 041/ 626 581

DRULOVKA: prodamo atrijsko hišo, parcela 400 m², 50 mio. FRAST-nepremičnine 04/234 40 80, 041/ 734 198

Na celotnem območju Gorenjske prodamo več stanovanjskih hiš, različne velikosti in cenovnega razreda. Za vse informacije smo vam na voljo na tel: 04/23 66 670, 04/ 23 81 120, ali na internet strani: www.itd-plus.si ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

Cerklje: Visoko pritlična hiša,12x9,5m, parcela 949m², primerna za dve družini, čudovita mirna sončna lokacija, vsi priključki, vredna ogleda. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

Šk.Loka-Poljanska dolina: Čudovita visoko pritlična lahko dvodružinska hiša na čudoviti lokaciji, stan. površine 200m², parcela 1300m², vsi priključki, takoj vseljiva ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

Bled - nadstropje stan.hiše cca. 100 m² in mansarda 60 m², ni izdelano, lepa sončna lokacija, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj, Cerklje - dvodružinska hiša vel. 13x9 m, (dva trosobna stanovanja) parcela 1063 m², sončna lokacija, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj - v smeri Preddvor na parceli 685 m², novo hišo, podkleteno, s pritličjem in mansardo, v vsaki etaži 100 m² uporabne površine, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

V bližini Podbrezja: neobnovljeno kmečko hišo vel. 6 x 11 m na parceli 774 m², ugodna cena, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj, Primskovo - v ind.coni večji posl.prost. za trgovino, zastopništvo v pritličju in nadstropju, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

ŠKOFJA LOKA, 108 m²,starost 2 leti, lasten vhod, za mirno dejavnost, nedokončan IV gr.f., možno tudi za stanovanje. BLOK 5 nepremičnine, 041 428 958 , 04 512 51 22.

LESCE: V Lescah pripravljamo gradnjo novih poslovnih prostorov, frekventna lokacija. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15

NAKLO: prodamo poslovno stanovanjski objekt za obrtno dejavnost, parcela 1800 m². FRAST-nepremičnine 04/234 40 80, 041/ 626 581

ŠKOFJA LOKA-center: prodamo trgovski lokal 100m², z velikim izloženim oknom; poslovne prostore v poslovni stavbi za zastopstva-380 m², etažo meščanske hiše za poslovne ali stanovanjske prostore, 160 m². FRAST-nepremičnine 04/234 40 80, 041/ 626 581

Kranj, Bašelj - stan.hiše v IV.gr fazi na sončni lokaciji, lahko tudi dvostanovanjska, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj, bližina - nedokončana stan.hiše vel. 10x11 m, na parceli 541 m², cena = 43,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ Vodovodni stolp v mirni soseski prodamo dvostanovanjsko hišo z vrtom in garažo, potrebno obnove, na parceli 730 m², KRANJ Mlaka dvostanovanjsko hišo na parceli 1033 m², 350 m² uporabne površine, 2 garaži, KOKRICA na parceli 541 m² prodamo samostojno hišo (IV. gr. f), lahko dvostanovanjska, cca 400 m² uporabne površine, ŠENČUR VRSTNE HIŠE v izgradnji (do IV. gr. f), cca 124 m² uporabne površine, nadstrešek za avto, prevzem junij 2003, vse inf. v pisarni, 24 mio SIT, ŠENČUR prodamo delno obnovljeno hišo, 90 m² v etaži, mansarda neizdelana in prizidek k hiši z 2 ss in dvema garažama, na parceli 800 m², 34,6 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333 222 91

PREBAČEVO hiša v izgradnji (III-IV. gr.f) na parceli 553 m², PODBREZJE samostojno hišo, lahko dvostanovanjsko, 390 m² površine na parceli 600 m², BREZJE v mirnem urbanem okolju prodamo starejšo vis.pritlično hišo, potrebno obnove, 320 m² uporabne površine, na parceli cca 400 m², LUŽE prodamo pritličje hiše z garažo in vrtom cca 180 m² uporabne površine in 370 m² vrta, 21,5 mio SIT. TRŽIČ pritličje hiše z vrtom in garažo, 140 m²+18m²+350 m² vrta, 18,5 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE 202-33-00, 2369-333, 041/333 222 92

PODVIN okolica na manjši parceli ob gozdu prodamo nadomestno gradnjo z dokumentacijo za gradnjo nove hiše. CERKLJE okolica ob cesti prodamo starejšo poslovno stanovanjsko, vis.pritlično hišo, potrebno obnove, brez vrta. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222 93

DRULOVKA prodamo prostorno vi..pritlično hišo, na parceli 350 m², lahko dvostanovanjska, 260 m² bivalne površine in 140 m² kleti, CK olje, cena 52 mio SIT, DRULOVKA vrstno, enonadstropno hišo na manjši parceli, cca 290 m² uporabne površine, cena 36,5 mio SIT, NAKLO v mirnem naselju prodamo enonadstropno hišo na parceli cca 500 m², lahko dvostanovanjska, 300 m² uporabne površine, možna izdelava mansarde 40 m², garaže 50 m², cena 40 MIO SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 041/333-222 2281

KRANJ - Stražišče; prodam POLOVICO DVOSTANOVANJSKE HIŠE, 100 m² stanovanjske površine, urejen vrt 500 m², terasa, klet, garaža. ☎ 041/765-010 2372

KRANJ - Stražišče; prodam GOSPODARSKO POSLOPJE, 13 x 6, možnost različne dejavnosti. ☎ 041/765-010 2373

HIŠA starejša v Žirovnici 400 m² zemlje, prodam za 10 mio. ☎ 040/617-193 2452

IZOBRAŽEVANJE

Prodam ENCIKLOPEDIJO SLOVENIJE vseh 16 zvezkov, cena 176 000 SIT. ☎ 031/875-005, 04/204-67-89 2400

IZGUBLJENO

V Kranju - šotor pred gimnazijo, sem 28.12. izgubila zlato verižico z obeskom sidra. Poštenega najditelja prosim naj proti nagradi pokliče ☎ 031/283-967 2356

KUPIM

ODKUPEJEMO VSEH VRST HLODOVINE, celulozni les smreke in jelke ter kostanjeve drogeve. ☎ 04/5130-341, dopoldan 2152

ROTACIJSKO ali BCS kosilnico in trosilec gnojia, kupim. ☎ 041/841-835 2338

Kupim TRAKTOR od 60 - 70 KM, zadnji pogon. ☎ 041/916-180 2368

Kupim kovinsko podboj 85x200 in avto prikolico. ☎ 040/666-806 2397

Kupim hribovski trosilec hlevskega gnojia. ☎ 041/808-765 2404

Kupim trosilec hlevskega gnojia, cisterno za gnojevko, samonakladalno, sadilec krompirja, pajek Sip, rotacijsko kosilnico Sip in tračni obračalnik. ☎ 041/597-086 2414

Kupim ATX 50 v okvari z dokumenti. ☎ 040/751-830 2447

LOKAL ODDAM

KRANJ - okolica, oddamo več poslovnih prostorov (skladiščenje, opravljanje mirnih dejavnosti). IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

KRANJ - mestno jedro, oddamo poslovni prostor, pisarna cca 50 m². IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

KRANJ - Koroška, oddamo poslovni prostor, cca 70 m², v 1. nad., primerno za različne dejavnosti, parkirni prostori zagotovljeni. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

CERKLJE, oddamo poslovni prostor v novi poslovno stanovanjski hiši, za mirno dejavnost. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 031 635 387, 041 386 930

Kranj: okrepčevalnica z inventarjem cca. 100 m², v nadstropju stanovanje, 1 letno predplačilo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj, Primskovo - v ind.coni večji posl.prost. za trgovino, zastopništvo v pritličju in nadstropju, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

ŠKOFJA LOKA, 108 m²,starost 2 leti, lasten vhod, za mirno dejavnost, nedokončan IV gr.f., možno tudi za stanovanje. BLOK 5 nepremičnine, 041 428 958 , 04 512 51 22.

LESCE: V Lescah pripravljamo gradnjo novih poslovnih prostorov, frekventna lokacija. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15

NAKLO: prodamo poslovno stanovanjski objekt za obrtno dejavnost, parcela 1800 m². FRAST-nepremičnine 04/234 40 80, 041/ 626 581

ZLATO POLJE in Planina 3: prodamo gostinski lokal 53m² + 20m², ugodni nakupni pogoji. FRAST-n

SMLEDNIK okolica prodamo sončno, ravno, zazidljivo parcelo in kmetijsko zemljišče za gradnjo manjše hiše, cca 800+2100 m². DOM NEPREMIČNINE ☎ 202-33-00, 041/333-222 1494

Na lepi lokaciji na Golniku prodamo ZAZID-LIJO PARCELO, 650 m² in DVE GARSONJERI (26,5 m² in 31,5 m²). ☎ 041/385-913, od 16. do 17. ure 1730

PREDVDOR prodamo parcelo ob cesti, delno v hribu, 870 m², 9,9 mio SIT, CERKLJE okolica, v mesecu maju bomo prodali ravno, sončno, zaz. parcelo, cca 2000 m² ali 4x500 m². DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 041/333 222 2283

POSESTI PRODAMO

MEDVODE - PRESKA, prodamo zazidljivo parcelo, 600 m², komunalno urejena. Cena je 27.500,00 SIT/m². IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 386 930

KOVOR pri TRŽIČU, prodamo zazidljivo parcelo, 790 m², z lokacijskim dovoljenjem, cena je 10,3 mio. SIT. IDA nepremičnine, 2361 880, 041 331 886

BRNIK - okolica, oddamo skladistični prostor cca 50 m², lahko tudi kot garažo in za konje-kece večji hlev in 1 ha travnika za pašo ali krmo. Možnost najema za obdobje 10 let, lahko tudi posamezno. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m², vsi priključki že na parceli, cena 15,7 mio SIT. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 386 930

SP. BESNICA, prodamo zazidljivo parcelo 435 m², lokacijsko dovoljenje. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 386 930

BEGUNJE - okolica, prodamo zazidljivo parcelo, 1400 m², vsi priključki na parceli, že pridobljeno lokacijsko dovoljenje, cena ugodna. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 031 635 387, 041 386 930

BLEĐ - KORITNO, prodamo zazidljivo parcelo 1400 m². IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886

GOLNIK, parcela ca 1500 m², ravna, mirna, sončna lega. Električna, voda in brunarica na parceli! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

GOLNIK-Letence, parcela 1100 m², mirna, sončna lega, zelo ugodno! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

Kranj, Visoko - zazidljiva parcela 2.300 m² z nadomestno gradnjo hiše, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj, Podreča: zazidljivo parcelo 778 m² v bližini ceste, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranjska gora: stavbna parcela 671 m² ob glavni cesti, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Cerkno: parcela 4.000,00 m², od tega del zazidljivo prodamo po 3.000,00 SIT na m², K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

POSLOVNI STIKI

PÓSOJILNICA GORFIN nudi hitra posojila. ☎ 531-56-64, 040/633-903 GORFIN d.o.o., Kranjska c.4, Radovljica 1893

Na podlagi zastavitve

POSOJILA Z NIZKIMI OBROKI
TAKOJŠNJE IZPLAČILO
FANTASY INVEST, d.o.o.
PE TRZIN, Ljubljanska 41
01/564-15-01 in 564-15-03

RAZNO PRODAM

Prodam fantovsko OBHAJILNO OBLEKO in rabljeno SEDEŽNO GARNITURO. ☎ 031/213-304 2355

Kranj - okolica, SKLADIŠČE, 90 m² od- dam in kupim BIKCA 100-150 kg. ☎ 031/387-397 2363

Dobi se štedilnik 4plin, 2 elek. in avto gume 13", 4 okna 180/200 in avto radio.Vse zelo ugodno. ☎ 596-1902, 031/724-542 2392

Prodam suhe DESKE, PLOHE in HRASTOVA DRVA in kupim BETONSKI MEŠALEC. ☎ 25-22-689 2396

prodam VRATA mahagoni 80, desne, 2 tehnični 100 kg, smrekove plohe suhe 5 cm in 8 cm. ☎ 031/378-946, 518-60-43 2420

STANOVANJA ODDAMO

CERKLJE - oddamo 1ss, v poslovni stavbi, zelo lepo, neopremljeno. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 031 635 387, 041 386 930

KRANJ - PRIMSKOVO, oddamo 2ss v stanovanjski hiši, v celoti opremljeno, najemnina je 300,00 EUR. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 386 930

Če želite oddati v najem stanovanje ali hišo, posredujemo brezplačno! IDA nepremični- ne, 04/ 2361 880, 031 635 387, 041 386 930

BOHINJ - NOMENJ: 70 m², prostorno 3 ss v 1. nadstropju stanovanjske hiše, balkon, CK, vsi priključki, oddamo za 1 leto z mož- nostjo podaljšanja, ugodno. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

RAĐOV LJICA, Gradnikova: 73 m², obnov- ljeno 3ss v 4. nadstropju, zastekljen balkon, klet, CK, neopremljeno, vseljivo takoj, odda- mo za 1 leto z možnostjo podaljšanja, cena po dogovoru. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

Šk.Loka- Frankovo nas.: Oddamo 1SS,38m2, II.nad, opremljeno, vsi priključ- ki, vseljivo 01.03.03. Cena 230 EURO, 1/2 leta predplačila, varščina. ITD + NEPRE- MIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

Kranj, Planina III - 1 SS z vso opremo, vse- ljivo z marcem, Golnik - 3 SS v nadstropju hiše, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj - za poslovne partnerje oddamo no- vejšo opremljeno hišo v bližini mesta, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

STANOVANJA ODDAMO KRANJ Zlato pol- je opremljeno garsonjero v hiši, cca 30 m², 46500 SIT/mes, predpl.+varščina, KRANJ Planina III 1 ss, 42m2/VI., opremljeno, bal- kon, 58000 sit/mes, varščina, vseljivo aprila, PREDDVOR okolica 2 ss v hiši, cca 50 m², delno opremljeno, CK olje, 57000 SIT/mes, varščina. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 2277

Samski osebi oddam GARSONJERO za dalj časa v okolici Lesč z lastnim vhodom in parki- riščem. Cena po dogovoru. ☎ 531-21-33

PLANINA III, 1,5 ss, 45 m², komplet opre- mljeno, predplačilo, ODDAM. ☎ 23 15 600, 041/774-101 PIANOVA NEPREMIČ- NINE 2379

Na Planini II ODDAM manjše opremljeno 2 sobno STANOVANJE (predplačilo). ☎ 041/875-809 *2380

ODDAMO 2 ss (54m2) na sončni, mirni lo- kaciji na Mlakarjevi v Kranju. ☎ 041/399-753 2410

1,5 ss, 50 m², Planina III, delno opremlje- no, komfortno, nizek blok, oddam. ☎ 251-11-72, zvečer 2419

STANOVANJA KUPIMO

ŠKOFJA LOKA - Frankovo nas., kupimo 1ss z atrijem, za znano stranko, gotoviti! IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 386 930

KRANJ - PLANINA, kupimo 2ss do 13,5 mio. SIT za znano stranko. IDA nepremični- ne, 04/ 2361 880, 031 635 387

KRANJ, BLEĐ, RAĐOV LJICA, TRŽIČ, ŠKOFJA LOKA, kupimo stanovanja različnih velikosti, plačilo takoj, (pomagamo pri naku- pu druge nepremičnine in pridobitvi posojil.) IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 031 635 387

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, ŠORLJEVO NASELJE, VODOVODNI STOLP, kupimo več garsonjer različnih velikosti za že naše znane kupce, cena od 7.000.000,00 Sit do 10.000.000,00 sit. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, ŠORLJEVO NASELJE, ZLATO POLJE, kupimo več enosobnih stanovanj, za že zna- ne stranke. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

Kranj-bližina vodovodnega stolpa, Šorljevo naselje, bližina bazena kupimo dvosobno stanovanje obrnjeno na jugozahodno stran, v prvem ali drugem nadstropju, do 13. MIO SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

ŠKOFJA LOKA- kupimo 3ss. FRAST- nepremičnine 04/234 40 80, 041/ 734 198

KRANJ- KUPIMO enosobno stanovanje. FRAST-nepremičnine 04/234 40 80, 041/ 734 198

Na celotnem območju Gorenjske odkupu- jemo stanovanja različnih velikosti za znane kupce. Plačila takoj ali v zelo kratkem času. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

Upokojenec samski kupi GARSONJERO ali 1 ss v okolici Lesč, Radovljice ali menjava vi- kenda. % 041/602-395 2395

STANOVANJA NAJAMEMO

KRANJ - najamemo opremljeno DVOSOB- NO STANOVANJE. FRAST-nepremičnine 04/234 40 80, 041/ 734 198

Najamem 1 ss, z možno oskrbo starejše gospe. ☎ 031/256-204 2350

V najem vzamemo ENOSOBNO STANO- VANJE v Škofji Loki ali okolici za daljše obdo- bje in sprotno plačilo. ☎ 041/467-614, po- podan 2405

Moški najame GARSONJERO ali 1 ss v Kranju ali okolici. ☎ 040/324-737 2408

KRANJ z okolico za poslovneža (2 osebi) najamemo opremljeno 3 sobno STANOVA- NJE ali hišo za 12 mesecev ali več. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 041/333 222 2441

Najamem 1 ss ali garsonjero v Kranju ali okolici. ☎ 031/829-988 2455

STAN. OPREMA

STILNO MIZO, 6 stolov, masiven slavonski hrast, baročni stil, prodam. ☎ 040/607-237 2347

STORITVE

SENČILA ASTERIKS, Rozman Peter, s.p., Senično 7, Krize, ☎ 5955-170, 041/733-709, ŽALUŽIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVE- SE, PLISE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLOJI, MARKIZE, PVC KARNISE, TENDE! Sestavi in nadomestni deli za rolete in žaluzije, izde- lovanje, svetovanje, montaža in servis. Do- bava v najkrajšem času, 5% popust! 25

IZDELAVA PODSTREŠNIH STANOVANJ in predelnih sten po sistemu Knauf, montaža strešnih oken Velux, stropnih in stenskih ob- log in polaganje laminatov. Izdelujemo tudi brunarice. ☎ 5186-055, 041/765-842 Me- sed Damjan s.p., Jazbine 3, Poljane 1115

ASFALTIRANJE, TLAKOVANJE DVORIŠČ, DOVOZNIH POTI IN PARKIRIŠČ, POLAGA- NJE ROBNIKOV ter pralnih plošč, izdelava betonskih in kamnitih škarp, izkop, nasipi ter odvoz materiala na deponijo. ☎ 01/839-46-14, 041/680-751, Adrovič in comp., Jelov- ška 10, Kamnik 1168

AG GANTAR
Bratov Praprotnik 10, NAKLO
Tel./fax: 04/2576052

PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAŽILCEV **MONROE**

SLO - DOM ZAKLJUČNA DELA, montaža sten in stropov Knauf, Armstrong, izdelava celotnih podstrešij in adaptacije stanovanj, laminati, okna, vrata in strešna okna Velux, pleskarska in druga vzdrževalna dela. ☎ 513-40-83, 041/806-751 Markotič Slavko, Suška c. 28, Šk. Loka 1516

KOMPLETNE ADAPTACIJE STANOVANJ, PARKETARSTVO, SLIKOPLESKARSTVO, POLAGANJE LAMINATA IN VSEH DRUGIH OBLOG, SUHOMOTAŽNI SISTEMI KNAUF, KERAMIČARSKA DELA. ☎ 031/379-256, 04/238-19-00 Benjamin Jagodic s.p., Zlato polje 3 C, Kranj 1679

STOPNICE - notranje, zunanje, zložljive, proti- vplodne kovinske mreže za okna, podhodne RE- ŠETKE, nadstreški za vhodna vrata. GELD,d.o.o., J. Šnida 15, Jesenice, ☎ 580-60-26 1928

ŠKORC-VODOVODNE INSTALACIJE IN OGREVANJE - adaptacije kopalnic, centralno ogrevanje, menjava pip, radiatorjev, sanitarne keramike itd..Zajamčena kvaliteta in ugodna cena. Aleš Škerjanc s.p., Žigancja vas 70, 4294 Krize, 041/941-067, 04/5958-360

STROJNI OMETI notranjih sten in stropov, HITRO IN PO UGODNI CENI! ☎ 041/642-097, Urmar d.o.o., Zakal 15, Stahovica 2107

Izdelava podstrešnih stanovanj in polaganje vseh vrst lesenih oblog. ☎ 25 31 673, 031/50-46-42, Planinšek s.p., Hotemaže 21, Predvdor 2138

FUTURA-M vam pri kompletni adaptaciji sta- novanja nudi 50 % popust pri izdelavi kopalni- ce. ☎ 040/65-13-01 ali 595-70-58 Marin- šek Tomaž s.p., C. Kokr. odreda 2, Krize

ZIDARSTVO IN FASADERSTVO izvajata vsa gradbena dela - novogradnje, vse vrste fas- ad, notranje omete, adaptacije. ☎ 2027-031, GSM 041/760-614 BYTYQI d.n.o., Glavni trg 14, Kranj 2375

Od temeljev do strehe, notranji ometi, ometi fasad, predelne stene. ☎ 041/561-838, By- tyqi - Bene in ostali d.n.o., Struževo 3a, Kranj

STANOVANJA PRODAMO

ŠKOFJA LOKA - Groharjevo naselje, eno- sobno, 33 m², lepo ohranjeno. BLOK 5 ne- premičnine, 041 428 958, 04 512 51 22

ŠKOFJA LOKA - Partizanska, enosobno, 37 m², obnovljeno, lepo ohranjeno. BLOK 5 nepremičnine, 041 428 958, 04 512 51 22

ŠKOFJA LOKA-Mesto, dvosobno, 69 m², mansarda, prodamo. BLOK 5 nepremični- ne, 041 428 958, 04 512 51 22

ŠKOFJA LOKA-Frankovo naselje, dvosob- no 58,00 m², zastekljen balkon, lepo urejeno. BLOK 5 nepremičnine, 041 428 958, 04 512 51 22

ŠKOFJA LOKA - NOVI SVET, prodamo 2ss, 44m2, cena po dog. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 331 886

ŠKOFJA LOKA- FRANKOVO NAS., prod- mo 2ss, 58 m², 3/4 nad., vsi priključki, bal- kon, V lega, takoj vseljivo. IDA nepremični- ne, 04 2361 880, 041 386 930

KRANJ - PLANINA II., prodamo 2 ss, 68,40 m², v 6. nad., vzdrževano, takoj vseljivo, možna predelava v 2,5 ss, v račun vzamemo enosobno stanovanje ali garsonjero. IDA ne- premičnine, 04 2361 880, 031 635 387

KRANJ - PLANINA I., prodamo 2ss, preure- jeno v 2,5 ss, 59,8 m², v 1.nad., nova ku- hinja, zelo lepo. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

KRANJ - Šorljevo naselje, prodamo 3 ss, 72 m², v 4. nad., obnovljeno, zelo lepo, vredno ogleda. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 386 930, 031 635 387

KRANJ - PLANINA I., prodamo 3 ss, 79 m², pritličje, dva balkona, takoj vseljivo, cena zelo ugodna. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 031 635 387, 041 386 930

KRANJ - Begunjica, prodamo 4,5 ss, 81 m², delno mansardno, lepo, obnovljeno. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 031 635 387

KRANJ - HRASTJE, prodamo 1,5 ss, 47 m², mirna lokacija. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

TRŽIČ - Deteljica prodamo zelo lepo 3 ss, 80 m², 3. nad., vsi priključki. IDA nepremični- ne, 04 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

GOLNIK- prodamo 3ss stanovanje, 82 m², v 3. nad., zelo lepo, cena po dogovoru, (v račun vzamemo enosobno stanovanje v se- vernem delu Kranja). IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 386 930, 031 635 387

KRANJ PLANINA III., prodamo 3ss, 83 m², delno mansardno, zelo lepo. IDA nepremični- ne, 04 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

TRŽIČ - BALOS 07, prodamo garsonjero, 18,5 m², 2. nad., cena je 4,8 mio. SIT IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 331 886

KRANJ - Mlaka, prodamo 3ss, 85,70 m², zelo lepo, novogradnja, brez balkona, man- sardno, možnost dokupa garažnega boksa (v račun vzamemo manjše stanovanje). IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

KRANJ - Gospovetska, prodamo 2ss, 56 m², cena je 15 mio. SIT IDA nepremičnine 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

KRANJ - mestno jedro, prodamo 1ss, 51 m², v 2. nad., cena 12,2 mio. SIT. IDA ne- premičnine, 04/ 2361 880, 031 635 387, 041 386 930

KRANJ - PLANINA I., prodamo 1ss, 40 m², v 7. nad., vsi priključki. IDA nepremični- ne, 04/ 2361 880, 041 386 930

KRANJ - PLANINA I, prodamo komplet opremljeno garsonjero 29,40 m², 3.nad- stropje, brez balkona, vsi priključki, vseljiva takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

ŠKOFJA LOKA - GROHARJEVO NASELJE, prodamo enosobno stanovanje 33,44 m² + 2,40 m² klet, 3. nadstropje, manjši balkon, brez CK, vsi ostali priključki, vseljivo takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - CENTER, prodamo enosobno sta- novanje, predelano v enosobno stanovanje s kabinetom, 50,59 m², 2. nadstropje, brez balkona, opremljena kuhinja, vsi priključki, vseljivo konec aprila, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - HRASTJE, prodamo enosobno stanovanje s kabinetom, 47,30 m², 1.nad- stropje, brez balkona, CK + KATV, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ČIRČE, v novem šest-stanovan- jskem objektu, prodamo dvosobno stanova- nje, 54,25 m², pritličje, balkon, vsi priključ- ki, vseljivo takoj, cena 17,5 mio. SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - CENTER, v komplet obnovljeni zelo lepi staromestčanski hiši, prodamo dvo- sobno stanovanje v fazi adaptacije, 70,90 m², 1. nadstropje, balkon + sorazmerni de- lež vrta, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

ŠKOFJA LOKA - FRANKOVO NASELJE, prodamo komplet obnovljeno in adaptirano dvosobno stanovanje 49,10 m² + cca 30 m² atrija, vsi priključki, prevzem možen ta- koj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - SAVSKA CESTA, prodamo dvo- sobno stanovanje, 61,60 m², 4.nadstropje, brez balkona, CK - je, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA III, dvosobno stanovan- je z dvemi kabineti, 83,90 m², 2. nadstrop- je/nizek blok, balkon, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ŠORLJEVO NASELJE, prodamo trisobno stanovanje, 74,90 m², visoko pritličje/nizek blok, balkon, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - BLIŽINA AVTOBUSNE POSTAJE, prodamo zelo lepo trisobno stanovanje, 81 m², 2.nadstropje/nizek blok, balkon, CK, vsi priključki, vselj

GALAXY 1.9 TDI 110, LET 99, MET MODER, KLIMA, ABS, 2X AIR BAG, 2.990.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

ZELO VELIKA IZBIRA DIESEL VOZIL PO UGODNIH CENAH, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

A4 1.9 TDI AVANT 110, LET 98, ČRN, AVT KLIMA, ABS, ALU, 4X AIR BAG, ROLO, SANI, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

NAKUP NA POLOŽNICE, MIN 25% POL-OGA, OSEBNA IZK, IN DAVČNA ŠT. UREDIMO V ENEM DNEVU, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118. OGLEDITE SI VSO NAŠO ZALOGO VOZIL NA WWW.AVTO-LESCE.SI

FIAT PUNTO 75 SX, LETNIK 1998, 100.000km, CZ, ES, SREBRNE BARVE, CENA: 920.000,00. KREDIT DO 5 LET! AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, KRANJ, TEL.: 04/20 19 308

FIAT tempra 1,6 mpi, letnik 1995, 160.000km, zelene barve, cz, es. Cena: 460.000,00. KREDIT DO 5 LET. AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, KRANJ, TEL.: 04/20 19 308

FIAT BRAVA 1,2 SX, LETNIK 2001, METALIK SREBRNA, 16.000km, AIR BAG, DCZ, ES. CENA: 1.690.000,00 UREDIMO KREDIT NA POLOŽNICE. AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, KRANJ, TEL.: 04/20 19 308

FORD ESCORT 1,4, LETNIK 1990, METALIK MODER 90.000 km. CENA: 180.000,00 SIT. AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, KRANJ, TEL.: 04/20 19 308

RENAULT MEGANE 2.0 RT CLASIC, METALIK MODER, 90.000km, RADIO Z CD IZMENJEVALCEM, CZ, ES. CENA: 1.290.000,00 SIT. KREDIT DO 5 LET. AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, KRANJ, TEL.: 04/20 19 308

ODKUP RABLJENIH VOZIL od l. 1992. Plačilo v GOTOVINI, uredimo prenos lastništva. ADRIA AVTO, d.o.o., Partizanska c. 1, Škofja Loka (bivša vojašnica). ☎ 5134-148, 041/632-577 26

ODKUP-PRODAJA, prepisi rabljenih vozil. MEPAX, d.o.o., ☎ 23-23-298, 041/773-772 955

MARK MOBIL D.O.O., Kranj, odkup in prodaja rabljenih osebnih vozil ter prenos lastništva. ☎ 2353 500 IN 041/668-283 958

ODKUP, PRODAJA, PREPIS rabljenih vozil, GOTOVINSKA PLAČILA. ☎ 20-11-413, 041/707-145, 031/231-358, AVTO KRANJ, d.o.o., Savska c. 34 2154

Zelo ugodno prodam OPEL ASTRA 1.6 i karavan, l.95, klima, CZ, ES, radio, kovinska barva, garažiran, odlično ohranjen. ☎ 040/642-693 2275

Prodajam ŠKODO OCTAVIA, letni 98, z vso opremo, za 2,5 mio SIT. ☎ 040/869-721

Prodajam HYUNDAI PONY 1.5 LS, l. 92, 250.000 SIT. ☎ 031/813-760 2352

FORD ESCORT 1,8 16 V GHIA, l.93, vsa oprema, izredno ohranjen. ☎ 041/787-050 2357

OPEL VECTRA 1,6 16 V, CD oprema, limuzina, l.98, prodajam. ☎ 031/387-397 2362

OPEL ASTRA 1,6 CLUB, karavan, bele barve, strešno okno, servo volan, CZ. ☎ 041/227-338 2369

Prodajam R CLIO 1,4 RT, l.96, 54 000 km, lepo ohranjen, cena po dogovoru. ☎ 041/386-785 2374

Prodajam PASSAT 1.9 TDI 110 karavan, 93000 km, climatronic, vlečna kljuka, l. 99. ☎ 031/647-975 2384

LADAO 1500 karavan, zelo lepo ohranjen, neregistrirano za ugodno ceno prodajam. ☎ 040/634-045 2385

Prodajam R CLIO 1.4 l. 91, cena 360.000 SIT. ☎ 040/379-456 ali 2332-620 2390

CITROEN AX 1.1 TGE, l. 90, servisiran, brez rje, rdeč. ☎ 041/398-574 2394

Ugodno prodajam JUGO 55, l. 90. ☎ 031/771-235, 041/561-055 2403

Prodajam OPEL ASTRO 1.8 IGLS limuzin, l.8/93, vinsko rdeča kovinska barva, 4 vrata, CZ, Servo volan 120.000 km, 1.lastnik. ☎ 25-60-223 2423

SUZUKI BALENO WAGON 1.6 GLX 4 WD, l. 2000, klima. Avtomehanika Lušina Franc s.p., Škofja Loka, ☎ 502-20-00, 041/630-754 2426

Prodajam GOLF III CLD, 5 vrat, metalno sive barve, cena 990.000 SIT. ☎ 233-29-39, Zupan, Breg ob Savi 9, Mavčiče, po 14. uri 2427

CITROEN XANTIA 1.8 ISX, l.95, 1. lastnik. Avtomehanika Lušina Franc s.p., Škofja Loka, ☎ 502-20-00, 041/630-754 2428

HUNDAI PONY 1.5 GLS, l.90, 1.REG. 91. Avtomehanika Lušina Franc s.p., Škofja Loka, ☎ 502-20-00, 041/630-754 2429

HYUNDAI ACCENT 1.5 GLS, l.95, vsa oprema. Avtomehanika Lušina Franc s.p., Škofja Loka, ☎ 502-20-00, 041/630-754 2430

ŠKODA FELICIA COMBI 1.3 LX, l.96. Avtomehanika Lušina Franc s.p., Škofja Loka, ☎ 502-20-00, 041/630-754 2431

OPEL CORSA 1.0 12 V, l.2000, 1. lastnik, 5 vrat. Avtomehanika Lušina Franc s.p., Škofja Loka, ☎ 502-20-00, 041/630-754 2432

HYUNDAI LANTRA WAGON 1.8 GLS, l.96, 1. lastnik. Avtomehanika Lušina Franc s.p., Škofja Loka, ☎ 502-20-00, 041/630-754 2433

Prodajam R CLIO 1.4 RT, l.98, lepo ohranjen, garažiran. ☎ 040/351-356 2436

Dobro ohranjen JUGO 55, rdeče barve, l.90, 1. lastnik. ☎ 51-31-985 2437

Prodajam FORD ESCORT 1.6, l. 91, bele barve, dobro ohranjen, garažiran, ser.knjiga, reg. do 14.3.03, CZ, cena 230.000 SIT. ☎ 041/460-178 2453

ZAPOSIM

Zaposlim več deklet za delo v šanku. K.K. ŠTALCA, Britof 48, Kranj ☎ 041/331-875 1947

Ste ostali brez službe ali pa bi radi izboljšali gnetni položaj? Nudimo vam dinamično delo z možnostjo lepega zaslužka. Pokličite na ☎ 041/645-186 (ni prodaja), MKZ, Slovenska c. 29, Ljubljana 2027

Zaposlimo deklet za pomoč v kuhinji in pomoč v stregbi med vikendi. ☎ 5720-100, Zupan Alojz s.p., Boh. Bela 128 2082

FAMILY FROST, d.o.o.
Tatarska 20,
1000 Ljubljana

Podjetje **FAMILY FROST** zaradi reorganizacije išče **5 novih dostavilcev**.

Če ste pripravljeni na nove izzive, pokličite po **tel.: 031/609-738**, na katerem se lahko dogovorite za razgovor.



Radio Triglav®

Pri glas Gorenjke® Pri glasek Gorenjke®
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice

STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

Delo dobi deklet za strežbo v šanku ter FRIZERKA. Prošnje poslati na naslov: Katra bar in frizerstvo, Podnart 42 b, 4244 Podnart 2146

Iščemo KUJARJA, možnost priučitve, v pizzeriji in NATAKARICO. ☎ 041/682-219 Pizzerija Košuta, Kokrškega odreda 18, Križe 2190

Redno ali honorarno zaposlim deklet za delo v novem kava baru v bližini Kranja. ☎ 041/843-846 AGT HRIBAR d.n.o., Rovte 15, Podnart 2358

Iščemo ZIDARJE ali skupino za zidavo ter izdelavo fasade. ☎ 031/414-539 2361

Zaposlimo KUJARJA - ICO in PICOPEKA z izkušnjami. ☎ 040/230-555 TITANIK D, Britof 120, Kranj 2366

Nudimo redno ali honorarno zaposlitev na področju promocije in prodaje. Redna izplačila, strokovno uvajanje. ☎ 040/614-377, Nova revija, d.o.o., Dalmatinova 1, Ljubljana 2382

Dva POMOŽNA DELAVCA v gradbeništvu zaposlim. ☎ 031/626-834 Kondić Radovan s.p., Britof 20, Kranj 2398

VOZNIKA C, E kategorije redno zaposlimo s 3-mesečno preizkusno dobo v domačem in mednarodnem transportu, na relacijah: SLO, A, HR, BIH, YU, MK. Valter transport, Gorice 61, Golnik ☎ 25-65-610, zvečer 2418

Zaposlimo KUJARJA in natakara, pokličite ☎ 031/517-521. Margos d.o.o., Smedniška 32, Kranj 2424

Zaposlimo ŠOFERJA B kategorije za razvoz mesnih izdelkov. ☎ 041/635-033, Mesarija Gregorc, Golniška c. 102, Kranj 2425

ZAPOSILITEV IŠČE

Iščem delo - glasbenik, duo ali trio Bosaj igra narodno in zabavno glasbo za očet, obletnice in zabave. ☎ 252-14-98 ali 031/595-163 1684

Iščem delo trio ali duo igranje na očetih, obletnicah in pustovanju. ☎ 533-10-15 2340

Iščem delo: pomoč pri hišnih opravilih. ☎ 040/820-834 2341

Iščem delo - če potrebujete kakršno koli pomoč, ki je ne zmorete sami, pokličite ☎ 031/797-113 2401

Sprejem delo na domu, "šepanje", prti, nadprti... ☎ 01/83-23-686 2415

Zaposlimo **VOZNIKE kamionov** v mednarodnem prometu, s kategorijo B, C, E in končano IV. stopnjo izobrazbe. Pisne ponudbe z življenjepisom pošljite na: **HABJAN TRANSPORT, d.o.o.,** Zmlenec 78, Škofja Loka.

Iščem zaposlitev kot inštruktor matematike in angleščine za osnovne šole. ☎ 041/871-617 2450

Iščem delo - pomoč in oskrbo na domu starejši osebi ali lažjemu invalidu v dopoldanskem času. ☎ 040/883-876 2454

ŽIVALI

Prodajam KOKOŠI nesnice za zakol ali nadaljno rejo 150 SIT. Zadruga 18, Duplje, ☎ 595-84-05 2214

PRAŠICE težke od 80-120 kg, domača reja, po 300 SIT/kg, prodajam. Možnost zakola pri nas. ☎ 040/758-524 2339

Prodajam TELIČKO simetalko, staro 14 dni. Zg. Duplje 26, ☎ 257-11-57 2342

Prodajam mlado brejo KOZO. ☎ 596-39-49 2346

Prodajam KOBILLO posavsko brejo in ZREBICO za rejo. ☎ 041/805-551 2381

Prodajam dva meseca staro TELIČKO simetalko. ☎ 5336-448 2387

Prodajam BIKKA čb 140 kg. ☎ 252-13-41 2391

Prodajam mlado KRAVO za meso. ☎ 5310-231 2396

Prodajam TELIČKO črnobelega, starega 10 dni. Zablina 43, ☎ 2311-766 2412

Prodajam brejo TELICO simetalko, breja 5 mesecev. ☎ 040 393 832 2416

Prodajam OVCE z jagenjčki in okrasne jelenove ROGE. ☎ 5862-484, 040/886-208 2418

Prodajam KONJA starega 7 let, težak 400 kg. ☎ 253-10-27 2421

Prodajam TELIČKO simetalko staro 8 dni. ☎ 031/259-730 2422

Prodajam PRAŠICA za zakol. ☎ 253-14-44 2423

Prodajam 160 kg težko TELIČKO. ☎ 040/544-109 2439

29.3. bodo naprodaj mlade KOKOŠI nesnice 20 tedenske rjave jarkice, talna vzreja, debikirani kljuni, cepljene. Zbiramo naročila, Zablina 39, ☎ 23-11-767 2440

Prodajam TELIČKO simetalko, staro 4 tedne in domače hrusko vo žganje. ☎ 5945-080 ali 041/465-516 2451

ŽIVALI KUPIM

Kupujemo MLADO PITANO GOVEDO, krave, jančke. ☎ 041/650-975 2013

Kupim BIKKA simetalka, starega 14 dni. ☎ 51-20-493 2344

Kupim BIKKA simetalka starega do 14 dni. ☎ 031/245-415 2383

Kupim TELIČKA starega 7 dni. ☎ 031/585-105 2446

barcaffé



radlo
Gama mm
106.4 fm

najbolj športna frekvenca

Splavaj misel na krilih hitečih, nad zelene ravni in bregove in zapoj nam o dne...

ZAHVALA

Ob smrti našega dragega moža, očija, ata, tasta, brata in strica

MARJANA TRAMPUŽA st.

Hvala sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in obrtnikom, ki ste se poklonili, darovali cvetje, sveče v dober namen, nam izrekli sožalje in ga pospremili na njegovi zadnji poti. Iskrena hvala domačemu župniku Matiji Selanu, dr. prof. Janezu Juhantu in gospodu prelatu Stanetu Zidarju za spoštljiv pogrebni obred in občutene poslovilne besede. Zahvala naklanskim pevcem, Navčku in zakoncema Štamulak. Posebna zahvala dr. Jerajevi in osebju bolnišnice Golnik. Vsem, ki se z dobro mislijo in molitvijo spominjate našega očija, Bog poplačaj.

Žalujemo vsi njegovi
Naklo, 16. februarja 2003

ZAHVALA

Ob nenadni in boleči izgubi našega dragega

IVANA ZIHERLA

rojenega 1. aprila 1933

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in sodelavcem za izrečena pisna in ustna sožalja, darovano cvetje in sveče ter drugo pomoč. Hvala tudi g. župniku Miklavčiču in pevcem za lep pogrebni obred in vsem ostalim, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Še enkrat hvala vsem, ki ste se ga spomnili v teh težkih trenutkih in ga boste ohranili v lepem spominu še naprej.

VSI NJEGOVI
Bodovlje, 12. februarja 2003

ZAHVALA

In zemlja je prekrila vso bolečino...

V 84. letu starosti je odšla v večnost naša draga sestra

AMALIJA GASER

roj. GARTNER, iz Raven pod Ratitovcem

Iz srca se zahvaljujemo vsem, ki ste jo obiskovali v njeni osamljenosti. Zahvaljujemo se sorodnikom, sosedom, znancem in pogrebem za spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala g. župniku iz Sorice za pogrebni obred, pevcem za petje in g. Tonetu Potočniku za glasbeno spremljavo. Zahvaljujemo se osebju Doma oskrbovancev v Šk. Loki za pomoč v zadnjih dnevih njenega življenja. Hvala tudi pogrebni službi Akris.

Bratje in sestre

ZAHVALA

Ob smrti naše drage mame

ANGELE MARKUN

roj. RIBNIKAR

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom, znancem za izrečeno sožalje ter podarjeno cvetje in sveče. Posebej se zahvaljujemo negovalki Sabini, osebju bolnišnice Golnik, dr. Ani Veternik - Debeljak in dr. Martini Horžen. Iskrena hvala g. župniku Mitji Štrnu za lep pogrebni obred in pevcem Kranjskega Obrtniškega pevskega zbora.

Žalujemo: sinova Božo in Franci z družinama
Kranj, 12. februarja 2003

Pomlad na vrt bo Tvoj prišla in čakala, da prideš Ti in sedla bo na rožna tla in jokala, ker Te ni!

(Gregorčič)

ZAHVALA

V 69. letu nas je nenadoma zapustil naš ljubljani mož, oče, dedi, tast, brat in svak

FRANC SIRC

iz Visokega 72 A

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in njegovim bivšim sodelavcem za izražena ustna in pisna sožalja, darovano cvetje in sveče. Hvala tudi vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na zadnjo pot. Posebna zahvala njegovi zdravnici dr. Jenkovi za dolgoletno zdravljenje, g. Copku za lepe poslovilne besede, članom PGD Visoko - Milje, sodelavcem in sindikatu Save Tires, d.o.o., PC-BOR, sodelavcem in sindikatu ISKRA TEL ELECTRONICS, oktetu KLAS in trobentaču. Pogrebni službi NAVČEK in Komunali Kranj za lepo opravljen pogrebni obred. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

SPOROČILO O SMRTI

Svojo življenjsko pot je sklenil naš upokojeni sodelavec iz Savateh - Vzdrževanja

ŠTEFAN ALJANČIČ

rojen 1927

Od njega smo se poslovili v nedeljo, 23. februarja 2003, ob 15.30 uri na pokopališču v Šenčurju. Ohranili ga bomo v lepem spominu.

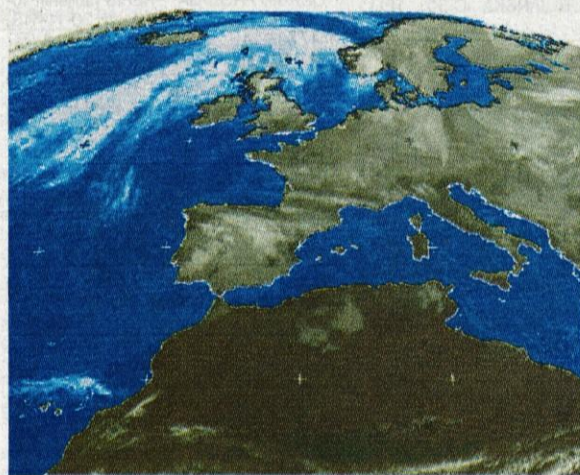
KOLEKTIV SAVA

JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



TOREK	SREDA	ČETRTEK
od -10 °C do 5 °C	od -9 °C do 6 °C	od -5 °C do 6 °C

Nadaljevalo se bo povečini jasno vreme. Zjutraj lahko v nižjih legah nastane megla. Jutra bodo hladna, dnevi pa razmeroma topli. V sredo se bo veter v višinah obrnil v jugozahodno smer, zato bo na nebu postopno nekaj več oblačnosti, pa tudi četrtek jutro bo manj hladno.

Humanitarni veleslalom za pomoč družini Gregori

Kranjska Gora - Sončna nedelja in povabilo Lions kluba Bled Golf na prvi dobrodelni veleslalom, "Lions Ski Open 2003", je v Kranjsko Goro privabila veliko ljubiteljev in ljudi dobre volje. Z dobrodelno prireditvijo, ki je trajala ves dan pod smučiščem Podles, so člani kluba Bled Golf tokrat zbirali humanitarno pomoč za družino Gregori iz Kranjske Gore. Družina, ki je očeta izgubila v prometni nesreči, šteje tri člane. Mati, Zdenka Gregori je samohranilka in skrbi za dva pomoči potrebna otroka. Starejši sin Klemen obiskuje šolo s prilagojenim programom, enajstletna hči Urška pa ima cerebralno paralizo in ji je usojen invalidski voziček. Urška je med tednom v oskrbi v Domu Matevža Langusa v Ra-

dovljici, kamor jo mama vozi z avtobusom. Vsakokrat so prisiljeni s seboj odpeljati tudi invalidski voziček, zato si družina resnično želi še enega vozička, ki bi jim olajšal vsakdanje življenje. Lions klub Bled Golf je s svojimi 34 člani, s sedežem v Kraljevi klubski hiši Golf kluba Bled, zgledno pripravil prvi humanitarni veleslalom. Pravijo, da zanesljivo od sledi tradicionalnega. Sedemdesetdeset tekmovalcev, članov Lion klubov ter podpornikov dobrodelnega smučanja, se je spustilo po zgledno pripravljeni progi na Podlesu. Člani Alpskega smučarskega kluba Kranjska Gora so tokrat brezplačno pripravili tekmovališče in prispevali še časomerilno ekipo. Tudi LTO - zavod za turizem občine Kranjska



Rok Chwatal, predsednik Bled Golf kluba z Zdenko Gregori in župan Jure Žerjav.



Lions Ski Open 2003 na Podlesu v Kranjski gori

Igorja Klavoro iz Nove Gorice. Tudi Igor Klavora se je z zastavico prijateljsko zahvalil Roku Chwatalu, predsedniku kluba Bled Golf in podprl dobrodelno smučarsko društvo. V absolutni kategoriji nečlanov od 18 let naprej je zmagal Kranjčan Samo Bešter. Vseposplošno pa so s svojimi tekmovalnimi vožnjami navduševali mladi člani in članice kranjskogorskega smučarskega kluba. Mirjana Benedik, članica pripravljane ekipe in podpornica akcije, je dodala, da bi ob malce boljšem obveščanju zagotovo prišlo še več kranjskogorskih otrok in njihovih staršev. Ker bo veleslalom od sledi tradicionalen, bo priložnost že naslednje leto. V upanju, da bo šla pomoč ponovno v prave roke.

Gorazd Šinik



Štefan Čelan, župan Ptuj in lionist z Janezom Bohoričem, Juretom Žerjavom in Rokom Chwatalom Foto: Gorazd Šinik

Danes izšel Gregor

Brezplačno za naročnike Gorenjskega glasa

Danes izšla Ločanka

Brezplačno za občane in občanke občin Škofja Loka, Železniki, Žiri in Gorenja vas - Poljane

Gorenjski novorojenčki

V minulem tednu se je v gorenjskih porodnišnicah rodilo 34 novorojenčkov, med njimi 19 dečkov in 15 deklic.

V Kranju se je rodilo 22 novorojenčkov, od tega 14 dečkov in 8 deklic. Najlažji je bil tokrat deček, ki je tehtal 2.340 gramov, najtežja pa je bila deklica, ki se ji je kazalec na tehtnici ustavil pri 4.250 gramih.

Na Jesenicah se je rodilo 12 novorojenčkov. Med njimi je prvič zajakalo 5 dečkov in 7 deklic. Najtežji je bil deček, ki je tehtal 4.040 gramov, najlažji pa prav tako deček, ki mu je tehtnica pokazala 2.950 gramov.

Gora in RTC Žižnice Kranjska Gora so se prijazno odzvali na povabilo k humanitarni akciji. S še nekaterimi donatorji in podporniki dobrodelnega dneva so člani blejskega Lions kluba zbrali 870.000 SIT in ob koncu prijetnega dneva s simboličnim čekom obdarili Zdenko Gregori, Urško pa so medtem že odpeljali proti Radovljici.

Ob koncu se je prirediteljem zahvalil tudi župan Kranjske Gore Jure Žerjav in pozdravil uspešno prireditev z željo, da bi socialno ogroženim družinam na ta način še pomagali. Lions ski open so obiskali zdaj že smučarsko in navijaško nepogrešljivi kurenti s Ptujja. Njihov vodja, župan Ptujja in podpredsednik Lions kluba Ptuj Štefan Čelan, se je po burnem nastopu in odmevnem zvoženju s kurentovimi zvoncei zahvalil za vabilo in z lepo masko kurentove opreme obdaril kolega Jureta Žerjava.

Rezultati smučanja so bili tokrat drugotnega pomena. Vseeno gre omeniti zmagovalca v absolutni kategoriji članov Lions klubov,

Prišel bo tudi Martin Krpan z Vrha

Sobotna Iskrice, otroška oddaja, ki je na Radiu Ognjišče na sporedu vsako soboto od 9. do 10.30, bo tokrat gostovala v Šenčurju.

Šenčur - 1. marca bo pustna Sobotna iskrice z Juretom Seškom gostovala na terenu. Otroška oddaja gre tokrat med otroke v Šenčur, kjer se bo v novi športni dvorani ob 12. uri začel veliki pustni ples z glasbo in pisanimi maskami. Občinstvo se bo zabavalo ob živahnem dogajanju. V Šenčurju bodo priredili finale Iskričinega Pokaži, kaj znaš. Pet sobot so se

namreč otroci prijavljali in po telefonu peli, igrali ... nato pa so poslušalci glasovali za najboljšega. Izbranci minulih sobot se bodo predstavili na pustnem plesu. Tam bo tudi Sten Vilar, ki bo otroke animiral in odigral igrice, pričakujejo tudi obisk Roka Kosmača, lanskega zmagovalca na Orionu, otroke pa bo obiskal tudi najmočnejši Slovenec doslej, Martin Kr-

pan z Vrha pri Sveti Trojici. Z njim bo povezana tudi tekmovalna igrice Iščemo najboljšo Krpanovo kobilico. Dobre glasbe ne bo manjkalo, občinstvo želijo pritegniti tudi z nagradami za najboljše maske. "Prostovoljna vstopnina" bo prispevek za krof, celoten izkupiček od krofov pa bodo avtorji oddaje namenili za lačne otroke v misijonih.

D.Ž.

LOTO

IZZREBANE ŠTEVILKE
8. KROGA, z dne 23. 2. 2003

23, 24, 25, 26, 28, 29, 32
in dodatna 36

IZZREBANA LOTKO
številka: 054754

V 9. krogu je predviden sklad
za SEDMICO:
38 milijonov SIT

Za dobiček LOTKO:
41 milijonov SIT



Zimska idila - Foto: Tina Dokl



RADIO KRANJ, d.o.o.
Slovenski trg 1, KRANJ

TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA
(04) 2021-186 TRŽENJE
(04) 2022-222 PROGRAM

FAX: (04) 2021-865 REDAKCIJA
(04) 2025-290 TRŽENJE

E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si

Spletna stran: http://www.radio-kranj.si

NAJBOLJ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM